Организация Объединенных Наций

Двухгодичный план по программам и приоритеты на период 2008–2009 годов

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты
Шестьдесят первая сессия
Дополнение № 6 (A/61/6/Rev.1)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят первая сессия
Дополнение № 6 (A/61/6/Rev.1)

Двухгодичный план по программам и приоритеты на период 2008–2009 годов

Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2007

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Предисловие

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 58/269, озаглавленной «Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований», просила Генерального секретаря вместо нынешнего четырехлетнего среднесрочного плана подготовить на экспериментальной основе для представления Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии стратегические рамки, которые будут объединять в одном документе:

a) часть первую: общий обзор плана, отражающий долгосрочные цели Организации;

b) часть вторую: двухгодичный план по программам, охватывающий два года.

2. В этой резолюции Генеральная Ассамблея также заявила, что стратегические рамки будут представлять собой главный директивный документ Организации Объединенных Наций и служить основой для планирования по программам, составления бюджета, контроля и оценки; постановила в целях принятия окончательного решения на своей шестьдесят второй сессии провести обзор формата и содержания стратегических рамок и продолжительности охватываемого ими периода, в том числе необходимости сохранения части первой, и просила Генерального секретаря представить через Комитет по программе и координации доклад, посвященный анализу опыта, накопленного в связи с изменениями в процессе планирования и бюджетном процессе. Ассамблея также постановила, что содержание описательных частей программ в брошюрах бюджета по программам будет идентично содержанию двухгодичного плана по программам.

3. В своей резолюции 59/275 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить и предложить общий обзор плана, отражающий долгосрочные цели Организации, и двухгодичный план по программам в контексте стратегических рамок на двухгодичный период 2008–2009 годов на основе, в частности, следующих основных критериев:

a) долгосрочных целей, согласующихся со всеми соответствующими мандатами директивных органов во всех областях деятельности Организации Объединенных Наций;

b) итогов межправительственных конференций и встреч на высшем уровне;

c) информации, полученной от руководителей соответствующих программ;

d) использования согласованных на межправительственном уровне терминов и выражений.

4. Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии через Комитет по программе и координации на его сорок шестой сессии[1] предлагаемый общий обзор плана и двухгодичный план по программам, являющиеся частью стратегических рамок на период 2008–

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 16* и исправление (A/61/16 и Corr.1).

2009 годов[2]. В связи с рассмотрением этих документов Комитет имел также в своем распоряжении подготовленный Секретариатом документ зала заседаний об обзоре части второй: двухгодичный план по программам с разбивкой по секторальным, функциональным и региональным органам.

5. В своей резолюции 61/235, озаглавленной «Планирование по программам», Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Комитета по программе и координации[1], одобрила содержащиеся в нем выводы и рекомендации в отношении двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов с учетом положений указанной резолюции и постановила не принимать никаких решений в отношении содержания части первой «Общий обзор плана». В своем решении 61/533 Генеральная Ассамблея постановила утвердить программу 19 «Права человека» предлагаемых стратегических рамок на период 2008–2009 годов с учетом положений указанного решения и дополнительных изменений, изложенных в приложении. В своем решении 61/545 Ассамблея постановила утвердить подпрограмму 1 «Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета» программы 7 «Экономические и социальные вопросы» предлагаемых стратегических рамок на период 2008–2009 годов.

[2] A/61/6 (Part one), Prog. 1–13, 14/Rev.1 и 15–27.

[13 февраля 2007 года]

Содержание

Стр.

Приоритеты на период 2008–2009 годов 1

Программа 1. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление 2

Общая направленность 2

A. Конференционное управление, Нью-Йорк 4

Подпрограмма

1. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета 4

2. Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания 5

3. Услуги по обработке документации 7

4. Заседания и издательские услуги 8

B. Конференционное управление, Женева 9

Подпрограмма

2. Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания 9

3. Услуги по обработке документации 11

4. Заседания и издательские услуги 12

C. Конференционное управление, Вена 13

Подпрограмма

2. Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания 13

3. Услуги по обработке документации 15

4. Заседания и издательские услуги 16

D. Конференционное управление, Найроби 17

Подпрограмма

2. Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания 17

3. Услуги по обработке документации 19

4. Заседания и издательские услуги . . . 20
Решения директивных органов . . . 21
Программа 2. Политические вопросы . . . 22
Общая направленность . . . 22
Подпрограмма
1. Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов . . . 23
2. Помощь в проведении выборов . . . 24
3. Дела Совета Безопасности . . . 25
4. Деколонизация . . . 26
5. Вопрос о Палестине . . . 27
6. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу . . . 28
Решения директивных органов . . . 30
Программа 3. Разоружение . . . 35
Общая направленность . . . 35
Подпрограмма
1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению 37
2. Оружие массового уничтожения . . . 39
3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения) . . . 40
4. Информационно-пропагандистская деятельность . . . 42
5. Региональное разоружение . . . 43
Решения директивных органов . . . 45
Программа 4. Операции по поддержанию мира . . . 50
A. Операции по поддержанию мира . . . 50
Общая направленность . . . 50
Подпрограмма
1. Операции . . . 51
2. Поддержка миссий . . . 53
3. Военные вопросы . . . 55
4. Гражданская полиция . . . 56
5. Координация деятельности, связанной с разминированием . . . 58

B. Миссии по поддержанию мира . . . 59

1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия . . . 59

2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане . . . 60

Решения директивных органов . . . 61

Программа 5. Использование космического пространства в мирных целях . . . 63

Общая направленность . . . 63

Решения директивных органов . . . 66

Программа 6. Правовые вопросы . . . 67

Общая направленность . . . 67

Подпрограмма

1. Общее руководство, управление и координация деятельности по оказанию правовой консультативной помощи и услуг Организации Объединенных Наций в целом . . . 68

2. Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций . . . 70

3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права . . . 71

4. Морское право и вопросы океана . . . 72

5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли . . . 75

6. Хранение, регистрация и опубликование договоров . . . 77

Решения директивных органов . . . 79

Программа 7. Экономические и социальные вопросы . . . 83

Общая направленность . . . 83

Подпрограмма

1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета . . . 85

2. Гендерные вопросы и улучшение положения женщин . . . 87

3. Социальная политика и развитие . . . 89

4. Устойчивое развитие . . . 90

5. Статистика . . . 92

6. Народонаселение . . . 94

7. Политика и анализ в области развития . . . 95

8. Государственное управление и управление развитием . . . 97

9. Устойчивое лесопользование . . . 98

10. Финансирование в целях развития . . . 101

Решения директивных органов . . . 102

Программа 8. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства . . . 115

Общая направленность . . . 115

Подпрограмма

1. Наименее развитые страны . . . 117
2. Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю . . . 118
3. Малые островные развивающиеся государства . . . 120

Решения директивных органов . . . 121

Программа 9. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки . . . 123

Общая направленность . . . 123

Подпрограмма

1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки 125
2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки . . . 126
3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки . . . 128

Решения директивных органов . . . 129

Программа 10. Торговля и развитие . . . 131

Общая направленность . . . 131

Подпрограмма

1. Глобализация, взаимозависимость и развитие . . . 133
2. Инвестиции, предпринимательство и технологии . . . 135
3. Международная торговля . . . 136
4. Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов . . . 138
5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы . . . 140
   - A. Развитие Африки . . . 140
   - B. Наименее развитые страны . . . 140
   - C. Специальные программы . . . 142
6. Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта . . . 143

Решения директивных органов . . . 147

Программа 11. Окружающая среда 150
Общая направленность 150
Подпрограмма
1. Экологическая оценка и раннее предупреждение 153
2. Разработка политики и право 155
3. Осуществление политики 157
4. Технология, промышленность и экономика 158
5. Региональное сотрудничество и представительство 161
6. Природоохранные конвенции 163
7. Коммуникация и общественная информация 164
Решения директивных органов 166
Программа 12. Населенные пункты 176
Общая направленность 176
Подпрограмма
1. Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов 179
2. Контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат 183
3. Региональное и техническое сотрудничество 185
4. Финансирование населенных пунктов 187
Решения директивных органов 189
Программа 13. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие 194
Общая направленность 194
Подпрограмма
1. Исследования, анализ и пропагандистская деятельность 196
2. Предоставление услуг в целях разработки политики и обеспечения выполнения договоров 198
3. Техническая помощь и консультативные услуги 200
Решения директивных органов 202
Программа 14. Экономическое и социальное развитие в Африке 212
Общая направленность 212
Подпрограмма
1. Торговля, финансы и экономическое развитие 216
2. Продовольственная безопасность и устойчивое развитие 218
3. Государственное управление и администрация 219

4. Информация и наука и техника в целях развития . . . 220
5. Экономическое сотрудничество и региональная интеграция . . . 222
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития . . . 223
7. Субрегиональная деятельность в целях развития . . . 224
8. Планирование развития и управление . . . 225
9. Статистика . . . 226
10. Социальное развитие . . . 227
Решения директивных органов . . . 229
Программа 15. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе . . . 238
Общая направленность . . . 238
Подпрограмма
1. Нищета и развитие . . . 241
2. Статистика . . . 242
3. Развитие тихоокеанских островных стран и территорий . . . 244
4. Торговля и инвестиции . . . 245
5. Транспорт и туризм . . . 248
6. Окружающая среда и устойчивое развитие . . . 250
7. Информационно-коммуникационные и космические технологии . . . 252
8. Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы . . . 254
Решения директивных органов . . . 255
Программа 16. Экономическое развитие в Европе . . . 265
Общая направленность . . . 265
Подпрограмма
1. Окружающая среда . . . 267
2. Транспорт . . . 269
3. Статистика . . . 271
4. Экономическое сотрудничество и интеграция . . . 273
5. Устойчивая энергетика . . . 275
6. Торговля . . . 277
7. Лесоматериалы и лесное хозяйство . . . 279
8. Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение . . . 281
Решения директивных органов . . . 283

Программа 17. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне . . . 289
Общая направленность . . . 289
Подпрограмма
1. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество 291
2. Производство и инновационная деятельность . . . 293
3. Макроэкономическая политика и рост . . . 294
4. Социальное развитие и равенство . . . 296
5. Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития . . . 298
6. Народонаселение и развитие . . . 299
7. Планирование в области государственного управления . . . 301
8. Устойчивое развитие и населенные пункты . . . 303
9. Природные ресурсы и инфраструктура . . . 305
10. Статистика и экономические прогнозы . . . 306
11. Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки . . . 308
12. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна . . . 310
Решения директивных органов . . . 311
Программа 18. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии . . . 333
Общая направленность . . . 333
Подпрограмма
1. Региональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития на комплексной основе . . . 336
2. Комплексная социальная политика . . . 338
3. Экономическое развитие и интеграция . . . 340
4. Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции . . . 343
5. Статистические данные для формирования политики, основанной на конкретной информации . . . 346
6. Улучшение положения женщин . . . 348
7. Смягчение последствий конфликтов и развитие . . . 349
Решения директивных органов . . . 351

Программа 19. Права человека . . . 358
Общая направленность . . . 358
Подпрограмма
1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ . . . 359
A. Всесторонний учет прав человека . . . 360
B. Право на развитие . . . 361
C. Исследования и анализ . . . 363
2. Вспомогательное обслуживание органов по правам человека . . . 365
3. Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах . . . 367
4. Содействие осуществлению тематических процедур установления фактов в области прав человека . . . 369
Решения директивных органов . . . 371
Программа 20. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи . . . 383
Общая направленность . . . 383
Решения директивных органов . . . 390
Программа 21. Палестинские беженцы . . . 391
Общая направленность . . . 391
Подпрограмма
1. Образование . . . 393
2. Здравоохранение . . . 394
3. Оказание помощи и социальные услуги . . . 396
4. Микрофинансирование и микропредприятия . . . 397
Решения директивных органов . . . 398
Программа 22. Гуманитарная помощь . . . 399
Общая направленность . . . 399
Подпрограмма
1. Политика и анализ . . . 400
2. Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями . . . 401
3. Уменьшение опасности стихийных бедствий . . . 404
4. Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях . . . 406

5. Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями . . . 408

Решения директивных органов . . . 409

Программа 23. Общественная информация . . . 413

Общая направленность . . . 413

Подпрограмма

1. Стратегическое коммуникационное обслуживание . . . 414
2. Новостное обслуживание . . . 415
3. Информационно-пропагандистское обслуживание и услуги по обмену знаниями . . . 417

Решения директивных органов . . . 418

Программа 24. Управленческое и вспомогательное обслуживание . . . 420

Общая направленность . . . 420

A. Центральные учреждения . . . 421

Подпрограмма

1. Управленческое обслуживание, отправление правосудия и обслуживание Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации . . . 421
2. Планирование программ, бюджет и счета . . . 425
3. Управление людскими ресурсами . . . 431
4. Вспомогательное обслуживание . . . 435

B. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве . . . 438

Подпрограмма

2. Планирование программ, бюджет и счета (Женева) . . . 438
3. Управление людскими ресурсами (Женева) . . . 440
4. Вспомогательное обслуживание (Женева) . . . 441

C. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене . . . 443

Подпрограмма

2. Планирование программ, бюджет и счета (Вена) . . . 443
3. Управление людскими ресурсами (Вена) . . . 445
4. Вспомогательное обслуживание (Вена) . . . 446

D. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби . . . 448

Подпрограмма

2. Планирование программ, бюджет и счета (Найроби) . . . 448
3. Управление людскими ресурсами (Найроби) . . . 450

4. Вспомогательное обслуживание (Найроби) . . . 451
Решения директивных органов . . . 454
Программа 25. Внутренний надзор . . . 458
Общая направленность . . . 458
Подпрограмма
1. Внутренний надзор . . . 459
2. Наблюдение, оценка и консультирование . . . 460
3. Расследования . . . 462
Решения директивных органов . . . 463
Программа 26. Совместно финансируемая деятельность . . . 464
A. Комиссия по международной гражданской службе . . . 464
Общая направленность . . . 464
B. Объединенная инспекционная группа . . . 465
Общая направленность . . . 465
C. Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций . . . 467
Общая направленность . . . 467
Решения директивных органов . . . 470
Программа 27. Охрана и безопасность . . . 471
Общая направленность . . . 471
Подпрограмма
1. Координация деятельности по обеспечению безопасности и охраны . . . 472
2. Региональная координация и поддержка на местах . . . 473
Решения директивных органов . . . 477

Приоритеты на период 2008–2009 годов

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 61/235 постановила установить на период 2008–2009 годов следующие приоритеты:

a) поддержание международного мира и безопасности;

b) содействие стабильному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций;

c) развитие в Африке;

d) содействие уважению прав человека;

e) эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи;

f) содействие укреплению правосудия и международного права;

g) разоружение;

h) контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях.

Программа 1

Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление

Общая направленность

1.1 Общими целями данной программы являются: a) содействие, путем оказания технической и секретариатской поддержки и квалифицированной консультативной помощи, упорядоченной и эффективной работе и осуществлению решений Генеральной Ассамблеи, ее Генерального и Первого комитетов, Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета) и различных вспомогательных органов и Второго и Третьего комитетов, Экономического и Социального Совета и большинства его вспомогательных и специальных органов и специальных конференций и совещаний Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и международной безопасности и экономическим, социальным и смежным вопросам, а также содействие усилиям по активизации деятельности Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций; и b) обеспечение, посредством комплексного глобального управления, высококачественного конференционного обслуживания всех заседаний межправительственных и экспертных органов в Центральных учреждениях и Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби, а также других конференций и совещаний, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом принципа равного отношения ко всем установленным официальным языкам в каждом органе Организации.

1.2 Основные мандаты на осуществление деятельности в рамках программы вытекают из правил процедуры главных органов Организации Объединенных Наций. Дополнительные мандаты предусмотрены резолюциями Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, и в частности резолюциями по реформе и активизации деятельности Ассамблеи и плану конференций. Общее руководство на межправительственном уровне деятельностью по организации и обслуживанию заседаний осуществляется Ассамблеей на основе рекомендаций Комитета по конференциям в соответствии с резолюцией 43/222 B Ассамблеи, в которой определен круг ведения этого Комитета.

1.3 За осуществление программы и достижение ее целей отвечают Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в Центральных учреждениях и подразделения конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби. В соответствии с резолюциями 57/300 и 60/236 A и B Ассамблеи и положениями о конференционном обслуживании, содержащимися в ее резолюциях, касающихся многоязычия, общая стратегия программы направлена на дальнейшее совершенствование комплексного глобального управления и своевременное представление документов высокого качества на всех официальных языках, а также оказание высококачественных конференционных услуг государствам-членам во всех местах службы и как можно более результативное и эффективное решение этих задач. В течение двухгодичного периода и техни-

ческая секретариатская поддержка, и конференционное обслуживание межправительственных и экспертных органов будут по-прежнему осуществляться на основе инициативного и согласованного подхода в целях обеспечения общесистемных преимуществ в области конференционного обслуживания во всех соответствующих местах службы.

1.4 Департамент будет продолжать уделять приоритетное внимание вопросам перспективного планирования в интересах эффективного управления конференционными службами, оптимизации рабочих процессов и поддержания соответствия между возможностями и потребностями, делая акцент на конечных результатах и общих показателях эффективности. Будет продолжена работа по созданию глобальной системы управления, соответствующей новым требованиям стандартизации административной политики, практики и процедур во всех местах службы, где есть подразделения конференционного обслуживания. Одновременно будет осуществляться глобальная информационно-техническая программа, призванная обеспечить возможности для разработки и внедрения стандартизированных и оптимизированных систем, необходимых для эффективного использования ресурсов и виртуализации операций. Эффективному внедрению новых технологий и использованию инструментов повышения эффективности будут способствовать дальнейшие усилия в области профессиональной подготовки и повышения квалификации сотрудников. Все это позволит, с учетом соответствующих положений упомянутых выше резолюций Генеральной Ассамблеи, повысить качество, производительность, оперативность и экономическую эффективность операций в рамках программы. Эффективные меры, которые надлежит принять Департаменту в целях получения от государств-членов их оценки качества предоставляемых им конференционных услуг в качестве одного из ключевых критериев оценки эффективности деятельности Департамента, обеспечат для государств-членов равные возможности для представления своей оценки на шести официальных языках Организации Объединенных Наций и будут полностью соответствовать надлежащим резолюциям Генеральной Ассамблеи.

A. Конференционное управление, Нью-Йорк

Подпрограмма 1
Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета[1]

Цель Организации: содействие работе межправительственных органов и принятию ими решений[a].

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование организационных и процедурных аспектов деятельности по обслуживанию заседаний, а также улучшение основной и технической секретариатской поддержки государств-членов и других участников запланированных заседаний	a) Уменьшение количества жалоб представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов по поводу организации заседаний, а также уровня и качества технических секретариатских услуг
b) Обеспечение более своевременной подготовки и представления процедурной документации для межправительственных органов, обслуживаемых Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению	b) Улучшение показателей соблюдения сроков представления окончательных докладов межправительственных органов, обслуживаемых Департаментом

[a] Под межправительственными органами понимаются Генеральная Ассамблея и ее Первый комитет, Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) и Второй и Третий комитеты, Экономический и Социальный Совет и их вспомогательные органы в Центральных учреждениях, а также другие межправительственные органы, которым оказывает поддержку Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению.

Стратегия

1.5 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по делам Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению. Стратегия достижения заявленной цели подпрограммы предусматривает:

a) оказание, на инициативной основе, помощи председателям и бюро межправительственных органов, обслуживаемых Департаментом, в вопросах работы этих органов; предоставление основной, аналитической и исторической информации о работе Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и их вспомогательных органов в целях подготовки надлежащих предложений для рассмотрения соответствующими органами;

b) оказание, на инициативной основе, помощи представителям государств-членов во всех вопросах, касающихся эффективного планирования и проведения заседаний, включая заблаговременную подготовку программы работы и своевременный выпуск докладов и сообщений;

[1] Подпрограмма 1 охватывает только ту деятельность, которая осуществляется в Центральных учреждениях.

c) координацию деятельности по выполнению резолюций и решений, принятых межправительственными органами, посредством назначения подразделений Секретариата, ответственных за выполнение таких резолюций и решений.

Подпрограмма 2
Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания

Цель Организации: обеспечение оптимального и скоординированного в рамках всей системы использования потенциала в области обслуживания заседаний и обработки документации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества конференционного обслуживания	a) Уменьшение количества жалоб представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов на качество конференционного обслуживания
b) Эффективное использование глобальных возможностей объединенных конференционных служб, когда это целесообразно и экономически более выгодно, без ущерба для качества предоставляемых услуг	b) i) Увеличение показателя использования ресурсов, выделяемых на цели устного перевода и обработки документации ii) Увеличение доли совместно предоставляемых услуг при проведении заседаний за пределами мест службы, где есть подразделения конференционного обслуживания[a b]
c) Увеличение показателя использования конференционных ресурсов, выделяемых на цели обслуживания заседаний межправительственных и экспертных органов и специальных конференций в соответствии с резолюциями, правилами и сложившимися процедурами лингвистической поддержки	c) Обеспечение большего соответствия между числом запланированных и числом проведенных заседаний
d) Укрепление системы ответственности и подотчетности в Секретариате в целях обеспечения своевременного представления документов на обработку и их своевременного выпуска и распространения среди государств-членов и участников совещаний в соответствии с правилом шести недель	d) i) Увеличение доли документов, представляемых департаментами/подразделениями, отвечающими за их подготовку, в установленные сроки ii) Увеличение доли документов, представляемых своевременно и с соблюдением ограничений в отношении их объема и выпускаемых в соответствии с правилом шести недель

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
e) Расширение конференционного обслуживания по просьбе региональных и других основных групп государств-членов	e) i) Увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, обеспеченных устным переводом ii) Увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, обеспеченных конференционными помещениями

[a] Совместное обслуживание осуществляется в зависимости от вида и места проведения совещаний. Здесь речь идет о глобальных показателях. Аналогичная информация приводится по каждому месту службы, где есть конференционные подразделения.

[b] Работа, проделанная временно прикомандированными сотрудниками из других мест службы, учитывается в показателях рабочей нагрузки принимающего места службы.

Стратегия

1.6 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Службу централизованного планирования и координации Департамента. Внимание Службы будет сосредоточено на:

a) согласовании политики и процедур во всех центрах конференционного обслуживания Организации;

b) обеспечении глобального планирования и координации расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на основе статистических данных об объеме работы, показателей эффективности и информации о расценках;

c) анализе информации об имеющихся конференционных ресурсах для обслуживания запланированных заседаний на основе регулярных консультаций с межправительственными и экспертными органами Организации Объединенных Наций в Центральных учреждениях и других местах службы в целях оценки потребностей и улучшения использования имеющегося потенциала в области обслуживания заседаний и обработки документации;

d) определении потребностей в предсессионной документации в соответствии с мандатами директивных органов, обеспечении соблюдения действующих положений, касающихся контроля и ограничения объема документации и установлении целевых показателей для планирования ресурсов для всех подразделений, занимающихся обработкой документов, в целях обеспечения более своевременного выпуска запланированной предсессионной документации;

e) оказании основной и технической поддержки Комитету по конференциям в целях обеспечения эффективного выполнения им своего мандата;

f) мониторинге экономической эффективности глобального использования конференционных ресурсов путем подготовки и представления на регулярной основе глобальных статистических отчетов;

g) модернизации и дальнейшем укреплении технологического потенциала в области конференционного обслуживания в соответствии с мандатами директивных органов в целях повышения эффективности планирования, обработки и мониторинга документации и работы по обслуживанию заседаний и управления ими, постоянно информируя Генеральную Ассамблею о новых технологиях, которые могут использоваться в Организации для обеспечения своевременного и более качественного обслуживания.

Подпрограмма 3
Услуги по обработке документации

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций с учетом принципа равного отношения ко всем установленным официальным языкам в каждом органе Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества услуг по подбору справочных материалов, техническому редактированию и переводу документации для заседающих органов и других письменных материалов с должным учетом специфики каждого языка	a) Уменьшение количества жалоб представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, а также обслуживаемых департаментов на качество услуг по письменному переводу и техническому редактированию
b) Обеспечение качества и экономической эффективности услуг по техническому редактированию и письменному переводу	b) Оптимальное сочетание различных видов письменного перевода (процентное соотношение объемов в словах)

Стратегия

1.7 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел документации. Его внимание будет сосредоточено на повышении качества и экономической эффективности за счет более широкого использования информационно-технических средств для целей технического редактирования, подбора справочных материалов, терминологической поддержки и письменного перевода, в том числе на контрактной основе. Это предполагает:

a) создание и ведение всеобъемлющей интегрированной терминологической базы данных для Организации Объединенных Наций, которая была бы полностью доступной как для внутренних пользователей, так и для тех, кто работает на внеофисной основе;

b) постоянное совершенствование методов работы справочной службы, включая возможное обеспечение оперативного доступа письменных переводчиков, технических редакторов и других участников процесса подготовки и обработки документов к необходимым им справочным материалам за счет создания и ведения всеобъемлющего архива таких материалов с механизмом поиска;

c) дальнейшее совершенствование работы по планированию, регулированию и определению сроков выпуска документов во избежание саморедактирования в тех случаях, когда для обеспечения высочайших стандартов качества и последовательности требуется полное редактирование;

d) разработку, внедрение и создание условий для бесперебойного функционирования эффективной ИКТ-платформы, позволяющей обеспечить виртуализацию операций Отдела.

Подпрограмма 4
Заседания и издательские услуги

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций с учетом принципа равного отношения ко всем установленным официальным языкам в каждом органе Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества устного перевода, стенографических отчетов и издательских услуг	a) Уменьшение количества жалоб государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, а также обслуживаемых департаментов на качество устного перевода, стенографических отчетов и издательских услуг
b) Обеспечение качества и экономической эффективности устного перевода, услуг по составлению стенографических отчетов и издательских услуг	b) i) Оптимальное сочетание различных способов устного перевода и составления стенографических отчетов (процентное соотношение объемов в человеко-днях) ii) Увеличение доли документов, печатаемых по требованию (процентное соотношение объемов в страницах)

Стратегия

1.8 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел обслуживания заседаний и издательской деятельности. Основное внимание в работе Отдела будет уделяться:

a) мерам по обеспечению своевременного предоставления высококачественных услуг по устному переводу и составлению стенографических отчетов, а также издательских услуг, в частности за счет оптимального распределения имеющихся ресурсов, обмена информацией с другими конференционными центрами относительно объема работы по устному переводу и подготовки сотрудников по вопросам использования информационных технологий в сфере устного перевода и издательской деятельности;

b) расширению использования экономически эффективных способов издания документов;

c) расширению пула квалифицированных внештатных сотрудников, способных выполнять внеофисную работу, в целях повышения качества и обеспечения своевременности;

d) разработке, внедрению и созданию условий для бесперебойного функционирования эффективной ИКТ-платформы, позволяющей обеспечить распределение рабочей нагрузки между местами службы, где есть конференционные подразделения, и виртуализацию операций Отдела.

B. Конференционное управление, Женева[2]

Подпрограмма 2
Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания

Цель Организации: обеспечение оптимального и скоординированного в рамках всей системы использования потенциала в области обслуживания заседаний и обработки документации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества конференционного обслуживания	a) Уменьшение количества жалоб государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов на качество конференционного обслуживания
b) Эффективное использование глобальных возможностей объединенных конференционных служб, когда это целесообразно и экономически более выгодно, без ущерба для качества предоставляемых услуг	b) i) Увеличение показателя использования ресурсов, выделяемых на цели устного перевода и обработки документации ii) Увеличение доли совместно предоставляемых услуг при проведении заседаний за пределами мест службы, где есть подразделения конференционного обслуживания[a b]
c) Увеличение показателя использования конференционных ресурсов, выделяемых на цели обслуживания заседаний межправительственных и экспертных органов и специальных конференций в соответствии с резолюциями, правилами и сложившимися процедурами лингвистической поддержки	c) Обеспечение большего соответствия между числом запланированных и числом проведенных заседаний

[2] За осуществление подпрограммы 1 в Центральных учреждениях отвечает исключительно Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Укрепление системы ответственности и подотчетности в Секретариате в целях обеспечения своевременного представления документов на обработку и их своевременного выпуска и распространения среди государств-членов и участников совещаний в соответствии с правилом шести недель	d) i) Увеличение доли документов, представляемых департаментами/подразделениями, отвечающими за их подготовку, в установленные сроки ii) Увеличение доли документов, представляемых своевременно и с соблюдением ограничений в отношении их объема и выпускаемых в соответствии с правилом шести недель
e) Расширение конференционного обслуживания по просьбе региональных и других основных групп государств-членов	e) i) Увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, обеспеченных устным переводом ii) Увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, обеспеченных конференционными помещениями

[a] Совместное обслуживание осуществляется в зависимости от вида и места проведения совещаний. Здесь речь идет о глобальных показателях. Аналогичная информация приводится по каждому месту службы, где есть конференционные подразделения.

[b] Работа, проделанная временно прикомандированными сотрудниками из других мест службы, учитывается в показателях рабочей нагрузки принимающего места службы.

Стратегия

1.9 В рамках Отдела конференционного обслуживания Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Службу централизованного планирования и координации. Внимание Службы будет сосредоточено на:

a) проведении регулярных консультаций с органами Организации Объединенных Наций, обслуживаемыми Отделом, в целях оценки их потребностей в конференционных услугах и оказания им помощи в формулировании таких потребностей;

b) планировании и координации расписания конференций и заседаний Организации Объединенных Наций в Женеве на основе статистических данных об объеме работы, показателей эффективности и информации о расценках;

c) анализе информации об имеющихся конференционных ресурсах для обслуживания запланированных заседаний и оптимизации представления всей предсессионной документации;

d) определении потребностей в предсессионной документации в соответствии с мандатами директивных органов, обеспечении соблюдения действующих положений, касающихся контроля и ограничения объема документации, и установлении целевых показателей для планирования ресурсов для всех подразделений, занимающихся обработкой документов, в целях обеспечения

более своевременного выпуска запланированной предсессионной документации;

e) обеспечении экономически эффективного глобального использования конференционных ресурсов за счет подготовки и представления на регулярной основе глобальных статистических отчетов;

f) модернизации и дальнейшем укреплении технологического потенциала в области конференционного обслуживания в соответствии с мандатами директивных органов в целях повышения эффективности планирования, обработки и мониторинга документации и работы по обслуживанию заседаний и управления ими, постоянно информируя Генеральную Ассамблею о новых технологиях, которые могут использоваться в Организации для обеспечения своевременности и повышения качества предоставляемых услуг.

Подпрограмма 3
Услуги по обработке документации

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций с учетом принципа равного отношения ко всем установленным официальным языкам в каждом органе Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества услуг по подбору справочных материалов, техническому редактированию и переводу документации для заседающих органов и других письменных материалов с должным учетом специфики каждого языка	a) Уменьшение количества жалоб представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, а также обслуживаемых департаментов на качество услуг по переводу и техническому редактированию
b) Обеспечение качества и экономической эффективности услуг по техническому редактированию и письменному переводу	b) Оптимальное сочетание различных видов письменного перевода (процентное соотношение объемов в словах)

Стратегия

1.10 За осуществление данной подпрограммы отвечают Лингвистическая служба и Редакционная секция Издательской службы. Их внимание будет сосредоточено на повышении качества и экономической эффективности за счет более широкого использования информационно-технических средств для целей технического редактирования, подбора справочных материалов, обеспечения терминологической поддержки и письменного перевода, в том числе на контрактной основе. Это предполагает:

a) создание и ведение всеобъемлющей интегрированной терминологической базы данных для Организации Объединенных Наций, которая была бы полностью доступной как для внутренних пользователей, так и для тех, кто работает на внеофисной основе;

b) постоянное совершенствование методов работы справочной службы, включая возможное обеспечение оперативного доступа письменных переводчиков, технических редакторов и других участников подготовки и обработки документов к необходимым им справочным материалам за счет создания и ведения всеобъемлющего архива таких материалов с механизмом поиска;

c) дальнейшее совершенствование работы по планированию, регулированию и определению сроков выпуска документов во избежание саморедактирования в тех случаях, когда для обеспечения высочайших стандартов качества и последовательности требуется полное редактирование;

d) разработку, внедрение и создание условий для бесперебойного функционирования эффективной ИКТ-платформы, позволяющей обеспечить виртуализацию операций.

Подпрограмма 4
Заседания и издательские услуги

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций с учетом принципа равного отношения ко всем установленным официальным языкам в каждом органе Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг	a) Уменьшение количества жалоб представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, а также обслуживаемых департаментов на качество устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг
b) Обеспечение качества и экономической эффективности устного перевода, работы по обслуживанию заседаний и издательских услуг	b) i) Оптимальное сочетание различных способов устного перевода и составления стенографических отчетов (процентное соотношение объемов в человеко-днях) ii) Увеличение доли документов, печатаемых по требованию (процентное соотношение объемов в страницах)

Стратегия

1.11 За осуществление данной подпрограммы отвечают Служба устного перевода, Издательская служба и текстопроцессорные секции Лингвистической службы. Основное внимание в их работе будет уделяться:

a) мерам по обеспечению своевременного предоставления высококачественных услуг по устному переводу и издательских услуг, в частности за счет оптимального распределения имеющихся ресурсов, обмена информацией с другими конференционными центрами относительно объема работы по устно-

му переводу и подготовки сотрудников по вопросам использования информационных технологий для целей устного перевода, издательской деятельности и обработки текстов;

b) расширению использования экономически эффективных и других способов издания документов в целях повышения качества и обеспечения своевременности;

c) расширению пула квалифицированных внештатных сотрудников, способных выполнять внеофисную работу;

d) разработке, внедрению и созданию условий для бесперебойного функционирования эффективной ИКТ-платформы, позволяющей обеспечить распределение рабочей нагрузки между местами службы, где есть конференционные подразделения, и виртуализацию операций.

C. Конференционное управление, Вена[2]

Подпрограмма 2
Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания

Цель Организации: обеспечение оптимального и скоординированного в рамках всей системы использования потенциала в области обслуживания заседаний и обработки документации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Общее повышение качества конференционного обслуживания	a) Уменьшение количества жалоб государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов на качество конференционного обслуживания
b) Эффективное использование глобальных возможностей объединенных конференционных служб, когда это целесообразно и экономически более выгодно, без ущерба для качества предоставляемых услуг	b) i) Увеличение показателя использования ресурсов, выделяемых на цели устного перевода и обработки документации ii) Увеличение доли совместно предоставляемых услуг при проведении заседаний за пределами мест службы, где есть подразделения конференционного обслуживания[a b]
c) Увеличение показателя использования конференционных ресурсов, выделяемых на цели обслуживания заседаний межправительственных и экспертных органов и специальных конференций в соответствии с резолюциями, правилами и сложившимися процедурами лингвистической поддержки	c) Обеспечение большего соответствия между числом запланированных и числом проведенных заседаний

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Укрепление системы ответственности и подотчетности в Секретариате в целях обеспечения своевременного представления документов на обработку и их своевременного выпуска и распространения среди государств-членов и участников совещаний в соответствии с правилом шести недель	d) i) Увеличение доли документов, представляемых департаментами/подразделениями, отвечающими за их подготовку, в установленные сроки ii) Увеличение доли документов, представляемых своевременно и с соблюдением ограничений в отношении их объема и выпускаемых в соответствии с правилом шести недель
e) Расширение конференционного обслуживания по просьбе региональных и других основных групп государств-членов	e) Увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, обеспеченных конференционными помещениями

[a] Совместное обслуживание осуществляется в зависимости от вида и места проведения совещаний. Здесь речь идет о глобальных показателях. Аналогичная информация приводится по каждому месту службы, где есть конференционные подразделения.

[b] Работа, проделанная временно прикомандированными сотрудниками из других мест службы, учитывается в показателях рабочей нагрузки принимающего места службы.

Стратегия

1.12 В рамках Службы конференционного управления в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Секцию планирования, координации и заседаний. Внимание Секции будет сосредоточено на:

a) оценке потребностей органов Организации Объединенных Наций, базирующихся в Вене, и обслуживаемых организаций (Международного агентства по атомной энергии, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний) в конференционных услугах и оказании им помощи в формулировании таких потребностей, а также на оптимизации представления всей предсессионной документации, в том числе за счет поддержания активного диалога с разработчиками документов и секретариатами комитетов в целях составления реалистичных графиков представления документов и определения сроков проведения сессий и межсессионных совещаний и более широкого взаимодействия с первичными звеньями в цепочке документооборота в целях оказания помощи основным секретариатам в подготовке и первичной редакционной обработке документов;

b) анализе информации об имеющихся конференционных ресурсах для обслуживания запланированных заседаний и оптимизации представления всей предсессионной документации;

c) определении потребностей в предсессионной документации в соответствии с мандатами директивных органов, обеспечении соблюдения действующих положений, касающихся контроля и ограничения объема документации, и установлении целевых показателей для планирования ресурсов для всех

подразделений, занимающихся обработкой документов, в целях обеспечения более своевременного выпуска запланированной предсессионной документации;

d) мониторинге экономической эффективности глобального использования конференционных ресурсов путем подготовки и представления на регулярной основе глобальных статистических отчетов;

e) модернизации и дальнейшем укреплении технологического потенциала в области конференционного обслуживания в соответствии с мандатами директивных органов в целях повышения эффективности планирования, обработки и мониторинга документации и работы по обслуживанию заседаний и управления ими, постоянно информируя Генеральную Ассамблею о новых технологиях, которые могут использоваться в Организации для обеспечения своевременности и повышения качества предоставляемых услуг.

Подпрограмма 3
Услуги по обработке документации

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций с учетом принципа равного отношения ко всем установленным официальным языкам в каждом органе Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества услуг по подбору справочных материалов, техническому редактированию и переводу документации для заседающих органов и других письменных материалов с должным учетом специфики каждого языка	a) Уменьшение количества жалоб представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, а также обслуживаемых департаментов на качество услуг по переводу и техническому редактированию
b) Обеспечение качества и экономической эффективности услуг по техническому редактированию и письменному переводу	b) Оптимальное сочетание различных видов письменного перевода (процентное соотношение объемов в словах)

Стратегия

1.13 За осуществление данной подпрограммы отвечают шесть секций письменного перевода и шесть текстопроцессорных секций, Группа редакционного контроля и Группа библиотечного обслуживания и лингвистической поддержки. Их внимание будет сосредоточено на повышении качества и экономической эффективности за счет более широкого использования информационно-технических средств для целей технического редактирования, подбора справочных материалов, обеспечения терминологической поддержки и письменного перевода, в том числе на контрактной основе. Это предполагает:

a) создание и ведение всеобъемлющей интегрированной терминологической базы данных для Организации Объединенных Наций, которая была бы

полностью доступной как для внутренних пользователей, так и для тех, кто работает на внеофисной основе;

b) постоянное совершенствование методов работы справочной службы, включая возможное обеспечение оперативного доступа письменных переводчиков, технических редакторов и других участников процесса подготовки и обработки документов к необходимым им справочным материалам за счет создания и ведения всеобъемлющего архива таких материалов с механизмом поиска;

c) дальнейшее совершенствование работы по планированию, регулированию и определению сроков выпуска документов во избежание саморедактирования в тех случаях, когда для обеспечения высочайших стандартов качества и последовательности требуется полное редактирование;

d) разработку, внедрение и создание условий для бесперебойного функционирования эффективной ИКТ-платформы, позволяющей обеспечить виртуализацию операций.

Подпрограмма 4
Заседания и издательские услуги

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций с учетом принципа равного отношения ко всем установленным официальным языкам в каждом органе Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг	a) Уменьшение количества жалоб представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, а также обслуживаемых департаментов на качество устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг
b) Обеспечение качества и экономической эффективности устного перевода, работы по обслуживанию заседаний и издательских услуг	b) i) Оптимальное сочетание различных способов устного перевода и составления стенографических отчетов (процентное соотношение объемов в человеко-днях) ii) Увеличение доли документов, печатаемых по требованию (процентное соотношение объемов в страницах)

Стратегия

1.14 За осуществление данной подпрограммы отвечают Секция устного перевода, Группа электронных издательских услуг и Группа размножения и распространения документов. В двухгодичном периоде акцент в их работе будет делаться на:

a) мерах по обеспечению своевременного предоставления высококачественных услуг по устному переводу и издательских услуг, в частности за счет оптимального распределения имеющихся ресурсов, обмена информацией с другими местами службы относительно объема работы по устному переводу и возможностей по его выполнению, предоставления имеющихся ресурсов, на взаимообразной основе, в распоряжение других мест службы и подготовки сотрудников по вопросам использования информационных технологий для целей обслуживания заседаний, устного перевода и издательской деятельности;

b) расширении использования экономически эффективных и других способов издания документов в целях повышения качества и обеспечения своевременности;

c) расширении пула квалифицированных внештатных сотрудников, способных выполнять внеофисную работу;

d) разработке, внедрении и создании условий для бесперебойного функционирования эффективной ИКТ-платформы, позволяющей обеспечить распределение рабочей нагрузки между местами службы, где есть конференционные подразделения, и виртуализацию операций.

D. Конференционное управление, Найроби[2]

Подпрограмма 2
Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания

Цель Организации: обеспечение оптимального и скоординированного в рамках всей системы использования потенциала в области обслуживания заседаний и обработки документации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Общее повышение качества конференционного обслуживания	a) Уменьшение количества жалоб государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов на качество конференционного обслуживания
b) Эффективное использование глобальных возможностей объединенных конференционных служб, когда это целесообразно и экономически более выгодно, без ущерба для качества предоставляемых услуг	b) i) Увеличение показателя использования ресурсов, выделяемых на цели устного перевода и обработки документации ii) Увеличение доли совместно предоставляемых услуг при проведении заседаний за пределами мест службы, где есть подразделения конференционного обслуживания[a b]

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Увеличение показателя использования конференционных ресурсов, выделяемых на цели обслуживания заседаний межправительственных и экспертных органов и специальных конференций в соответствии с резолюциями, правилами и сложившимися процедурами лингвистической поддержки	c) Обеспечение большего соответствия между числом запланированных и числом проведенных заседаний
d) Укрепление системы ответственности и подотчетности в Секретариате в целях обеспечения своевременного представления документов на обработку и их своевременного выпуска и распространения среди государств-членов и участников совещаний в соответствии с правилом шести недель	d) i) Увеличение доли документов, представляемых департаментами/подразделениями, отвечающими за их подготовку, в установленные сроки ii) Увеличение доли документов, представляемых своевременно и с соблюдением ограничений в отношении их объема и выпускаемых в соответствии с правилом шести недель
e) Расширение конференционного обслуживания по просьбе региональных и других основных групп государств-членов	e) i) Увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, обеспеченных устным переводом ii) Увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, обеспеченных конференционными помещениями

[a] Совместное обслуживание осуществляется в зависимости от вида и места проведения совещаний. Здесь речь идет о глобальных показателях. Аналогичная информация приводится по каждому месту службы, где есть конференционные подразделения.

[b] Работа, проделанная временно прикомандированными сотрудниками из других мест службы, учитывается в показателях рабочей нагрузки принимающего места службы.

Стратегия

1.15 В рамках Отдела конференционного обслуживания Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Секцию планирования и координации. Внимание Секции будет сосредоточено на:

a) оценке потребностей в конференционных услугах и планировании и координации конференционного обслуживания Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, ООН-Хабитат и других организаций системы Организации Объединенных Наций, базирующихся в Найроби, на основе утвержденных мандатов и заявок на проведение заседаний и с учетом наличия конференционных ресурсов в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби и других местах расположения штаб-квартир, а также на оказании им помощи в определении таких потребностей наиболее экономически эффективным образом;

b) анализе информации об имеющихся конференционных ресурсах для обслуживания запланированных заседаний и оптимизации представления всей предсессионной документации;

c) определении потребностей в предсессионной документации в соответствии с мандатами директивных органов, обеспечении соблюдения действующих положений, касающихся контроля и ограничения объема документации, и установлении целевых показателей для планирования ресурсов для всех подразделений, занимающихся обработкой документов, в целях обеспечения более своевременного выпуска запланированной предсессионной документации;

d) мониторинге экономической эффективности глобального использования конференционных ресурсов путем подготовки и представления на регулярной основе глобальных статистических отчетов;

e) модернизации и дальнейшем укреплении технологического потенциала в области конференционного обслуживания в соответствии с мандатами директивных органов в целях повышения эффективности планирования, обработки и мониторинга документации и работы по обслуживанию заседаний и управления ими, постоянно информируя Генеральную Ассамблею о новых технологиях, которые могут использоваться в Организации для обеспечения своевременности и повышения качества предоставляемых услуг.

Подпрограмма 3
Услуги по обработке документации

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций с учетом принципа равного отношения ко всем установленным официальным языкам в каждом органе Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества услуг по подбору справочных материалов, техническому редактированию и переводу документации для заседающих органов и других письменных материалов с должным учетом специфики каждого языка	a) Уменьшение количества жалоб представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, а также обслуживаемых департаментов на качество услуг по переводу и техническому редактированию
b) Обеспечение качества и экономической эффективности услуг по техническому редактированию и письменному переводу	b) Обеспечение оптимального сочетания различных видов письменного перевода (процентное соотношение объемов в словах)

Стратегия

1.16 За осуществление данной подпрограммы отвечает Секция письменного перевода и редакционного контроля. Ее внимание будет сосредоточено на повышении качества и экономической эффективности за счет более широкого использования информационно-технических средств для целей технического ре-

дактирования, подбора справочных материалов, обеспечения терминологической поддержки и письменного перевода, в том числе на контрактной основе. Это предполагает:

a) создание и ведение всеобъемлющей интегрированной терминологической базы данных для Организации Объединенных Наций, которая была бы полностью доступной как для внутренних пользователей, так и для тех, кто работает на внеофисной основе;

b) постоянное совершенствование методов справочной работы, включая возможное обеспечение оперативного доступа письменных переводчиков, технических редакторов и других участников процесса подготовки и обработки документов к необходимым им справочным материалам за счет создания и ведения всеобъемлющего архива таких материалов с механизмом поиска;

c) дальнейшее совершенствование работы по планированию, регулированию и определению сроков выпуска документов во избежание саморедактирования в тех случаях, когда для обеспечения высочайших стандартов качества и последовательности требуется полное редактирование;

d) разработку, внедрение и создание условий для бесперебойного функционирования эффективной ИКТ-платформы, позволяющей обеспечить виртуализацию операций.

Подпрограмма 4
Заседания и издательские услуги

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций с учетом принципа равного отношения ко всем установленным официальным языкам в каждом органе Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг	a) Уменьшение количества жалоб представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, а также обслуживаемых департаментов на качество устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг
b) Обеспечение качества и экономической эффективности устного перевода, работы по обслуживанию заседаний и издательских услуг	b) i) Обеспечение оптимального сочетания различных способов устного перевода и составления стенографических отчетов (процентное соотношение объемов в человеко-днях) ii) Увеличение доли документов, печатаемых по требованию (процентное соотношение объемов в страницах)

Стратегия

1.17 За осуществление данной подпрограммы отвечает Секция устного перевода и издательских услуг. Внимание Секции будет сосредоточено на:

a) мерах по обеспечению своевременного предоставления высококачественных услуг по устному переводу и издательских услуг, в частности за счет оптимального распределения имеющихся ресурсов, обмена информацией с другими местами службы относительно объема работы по устному переводу и возможностей по его выполнению, предоставление имеющихся ресурсов, на взаимообразной основе, в распоряжение других мест службы и подготовки сотрудников по вопросам использования информационных технологий для целей обслуживания заседаний, устного перевода и издательской деятельности;

b) расширении использования экономически эффективных и других способов издания документов в целях повышения качества и обеспечения своевременности;

c) расширении пула квалифицированных внештатных сотрудников, способных выполнять внеофисную работу;

d) разработке, внедрении и создании условий для бесперебойного функционирования эффективной ИКТ-платформы, позволяющей обеспечить распределение рабочей нагрузки между местами службы, где есть конференционные подразделения, и виртуализацию операций Отдела.

Решения директивных органов

Соответствующие статьи Устава Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-10/2	Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
43/222 B	Статус Комитета по конференциям
52/12 A и B	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
57/300	Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
58/126	Активизация работы Генеральной Ассамблеи
59/309	Многоязычие
59/313	Укрепленная и более активная Генеральная Ассамблея
60/236 A и B	План конференций

Программа 2

Политические вопросы

Общая направленность

2.1 Общая цель программы заключается в поддержании международного мира и безопасности на основе оказания государствам, являющимся сторонами в споре или конфликте, помощи в урегулировании их разногласий мирным путем в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюциями различных органов Организации и, когда это возможно, предупреждения возникновения конфликтов посредством превентивной дипломатии и миротворчества. Направленность программы определена в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и мандатах Совета Безопасности, который несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. В рамках Секретариата основная ответственность за осуществление программы возложена на Департамент по политическим вопросам.

2.2 Стратегия достижения целей программы строится вокруг шести подпрограмм, включая Канцелярию Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу в качестве отдельной подпрограммы. Мероприятия, которые предстоит осуществлять, связаны с ранним предупреждением, превентивной дипломатией, миротворчеством и постконфликтным миростроительством, оказанием помощи в проведении выборов и оказанием основной поддержки директивным органам, таким, как Совет Безопасности и его вспомогательные органы, Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, а также с функциями, выполняемыми Специальным координатором по ближневосточному мирному процессу. Эти мероприятия сопряжены с основными функциями Департамента по политическим вопросам и в совокупности представляют собой взаимозависимые и взаимодополняющие компоненты комплексного подхода в области предупреждения конфликтов, их урегулирования и миростроительства.

2.3 Департамент будет продолжать стремиться, в частности, укреплять потенциал Организации в области раннего предупреждения, оказания добрых услуг и принятия мер невоенного характера в целях недопущения перерастания споров в конфликты, а также в целях разрешения возникших конфликтов при полном уважении суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств-членов и принципа невмешательства в дела, которые в основном относятся к внутренней юрисдикции каждого государства, а также принципа согласия, который является одним из необходимых элементов для успешного осуществления таких усилий. Департамент будет также прилагать усилия по наращиванию своего потенциала в том, что касается политических аспектов миростроительства, как это утверждено соответствующими межправительственными органами.

2.4 Департамент по политическим вопросам будет и далее сотрудничать с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, а также с другими соответствующими департаментами Секретариата в

осуществлении резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности по вопросу о терроризме.

2.5 Особое внимание будет также уделяться учету гендерного аспекта в работе в рамках этой программы согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи.

Подпрограмма 1
Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов

Цель Организации: поддержание международного мира и безопасности путем предупреждения, сдерживания и урегулирования конфликтов мирными средствами.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление способности международного сообщества выявлять и рассматривать конфликтные ситуации и участвовать в их урегулировании	a) Удовлетворение всех просьб государств-членов и региональных организаций о принятии превентивных мер
b) Обеспечение бесперебойного осуществления мирных процессов	b) i) Количество инициатив, направленных на поддержку мирных процессов ii) Количество проектов, направленных на поддержку миротворческой деятельности

Стратегия

2.6 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несут региональные отделы, а именно Первый африканский отдел и Второй африканский отдел, Отдел Северной, Центральной и Южной Америки и Европы и Отдел Азии и Тихого океана, которым оказывает помощь Группа планирования политики. Для достижения цели настоящей подпрограммы Департамент будет способствовать принятию более эффективных и последовательных мер для содействия предупреждению, сдерживанию и урегулированию конфликтов и решению проблем постконфликтного миростроительства, с которыми сталкиваются страны, пережившие кризисы или конфликты, посредством: a) своевременного реагирования на новые конфликтные ситуации; b) своевременного предоставления точной информации, проведения анализов и разработки вариантов политики; c) подготовки рекомендаций в отношении мер, которые могла бы принять система Организации Объединенных Наций; d) обеспечения и предоставления основной и технической поддержки в оказании добрых услуг Генерального секретаря, направленных на мирное урегулирование сложных ситуаций в различных регионах, в том числе на основе официального посредничества в соответствующих случаях; e) расширения возможностей для сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями; f) предоставления основной поддержки и руководящих указаний специальным политическим и миротворческим миссиям; g) расширения потенциала и опыта Департа-

мента, с тем чтобы он мог более эффективно решать проблемы мира и безопасности; h) изучения вопросов постконфликтного восстановления и передовой практики системы Организации Объединенных Наций в этой области; и i) разработки согласованных стратегий постконфликтного миростроительства, увязывающих дипломатическую, военную и гуманитарную деятельность и деятельность в области развития системы Организации Объединенных Наций и других международных и региональных участников. Департамент по политическим вопросам будет тесно сотрудничать с этой целью с другими соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 2
Помощь в проведении выборов

Цель Организации: оказание помощи в проведении выборов государствам-членам, по их просьбе и согласно соответствующим решениям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, в виде технической и консультативной поддержки, необходимой для проведения периодических и справедливых выборов.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Укрепление способности обращающихся за помощью государств-членов организовывать периодические и справедливые выборы	Обеспечение качественного улучшения процессов проведения выборов благодаря помощи и поддержке со стороны Организации Объединенных Наций

Стратегия

2.7 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по оказанию помощи в проведении выборов, который играет ведущую роль в осуществлении всех мероприятий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов. Для достижения цели настоящей подпрограммы Отдел по оказанию помощи в проведении выборов будет на своевременной, скоординированной и эффективной основе предоставлять международную экспертную помощь в организации и проведении выборов государствам-членам, обращающимся с такой просьбой, включая руководящие указания и поддержку в контексте мирных переговоров и миссий по поддержанию мира и миростроительству. Отдел будет оценивать условия и потребности в проведении внушающих доверие выборов в странах, обращающихся с такой просьбой. На основе этих оценок Отдел будет разрабатывать стратегические меры и предоставлять консультации относительно их осуществления, включая техническое сотрудничество и экспертные консультации по вопросам создания и укрепления избирательных органов. Отдел будет при этом налаживать партнерские отношения с национальными и международными органами как внутри, так и за пределами системы Организации Объединенных Наций с целью содействовать последовательному применению международных стандартов. Он будет разрабатывать технические параметры и передовые методы работы в области проведения выборов. Кроме того, Отдел будет предоставлять рекомендации в отношении создания избирательных компонентов в миротворческих операциях и организации выборов на основе конкретных мандатов. В соответ-

ствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи или Совета Безопасности Отдел будет оказывать поддержку наблюдателям Организации Объединенных Наций за проведением выборов после их размещения.

Подпрограмма 3
Дела Совета Безопасности

Цель Организации: содействие проведению прений в Совете Безопасности и его вспомогательных органах и принятию ими эффективных решений.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Своевременность проведения заседаний на основе соблюдения соответствующих процедур	a) Выражение государствами — членами Совета Безопасности и другими государствами — членами Организации Объединенных Наций удовлетворенности услугами, предоставляемыми Отделом по делам Совета Безопасности
b) Расширение доступа к информации, касающейся работы Совета Безопасности и его вспомогательных органов	b) i) Увеличение числа страниц, прочитываемых в онлайновом варианте Справочника по практике Совета Безопасности ii) Увеличение числа посещений веб-сайта Совета Безопасности
c) Выполнение решений Совета Безопасности и его вспомогательных органов, требующих основной поддержки со стороны настоящей подпрограммы	c) i) Создание механизмов наблюдения в рамках комитетов по санкциям Совета Безопасности в сроки, предусмотренные резолюциями Совета Безопасности ii) Проведение миссий Совета Безопасности и его вспомогательных органов в сроки, предусмотренные соответствующими органами

Стратегия

2.8 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по делам Совета Безопасности, который будет предоставлять консультации и основные услуги Совету Безопасности и его вспомогательным органам, в частности комитетам по санкциям и Контртеррористическому комитету, неофициальным рабочим группам, Военно-штабному комитету и Комитету, учрежденному резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности. Консультации и основные услуги будут предоставляться посредством: своевременного издания документации и сообщений заседающих органов; эффективной координации заседаний; предоставления государствам — членам Совета и другим государствам — членам Организации Объединенных Наций рекомендаций в соответствии с Уставом, временными правилами процедуры Совета и его решениями и предыдущей практикой; оказания поддержки группам и форумам экспертов по наблюдению; планирования и организации миссий государств — членов Совета Безопасно-

сти и председателей его вспомогательных органов; проведения исследований и анализа, в том числе по вопросам, касающимся осуществления, эффективности и результативности обязательных мер или санкций, введенных Советом; проведения информационно-просветительской работы и консультирования в отношении концепции более целенаправленных санкций; и организации ознакомительных курсов для новых государств — членов Совета в отношении изменяющихся процедур, практики и методов работы Совета и его вспомогательных органов, в особенности комитетов по санкциям.

Подпрограмма 4
Деколонизация

Цель Организации: поощрение согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи процесса деколонизации 16 остающихся несамоуправляющихся территорий в целях полного искоренения колониализма.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Специальный комитет и Генеральная Ассамблея смогут выполнить свои мандаты в области деколонизации и добиться прогресса в процессе деколонизации 16 остающихся несамоуправляющихся территорий	Представление всех документов заседающих органов в установленные сроки

Стратегия

2.9 Ответственность за осуществление этой подпрограммы лежит на Группе по деколонизации, которая будет оказывать поддержку Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также Генеральной Ассамблее. Вопросы, касающиеся деколонизации, рассматриваются в соответствии с положениями Устава, а также принципами Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Ассамблеи, и принципами, изложенными в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других ее соответствующих резолюциях.

2.10 Специальный комитет и Генеральная Ассамблея будут продолжать анализировать ситуацию в политической, экономической и социальной областях, сложившуюся во всех территориях, которые еще не осуществили своего права на самоопределение, и будут изыскивать приемлемые пути осуществления Декларации согласно Уставу и соответствующим резолюциям Ассамблеи. Комитет будет и впредь укреплять сотрудничество с управляющими державами на всех этапах процесса деколонизации. Он будет изучать мнения представителей несамоуправляющихся территорий. Он будет также организовывать проведение своих региональных ежегодных семинаров в регионах Карибского бассейна и Тихого океана, а также организовывать выездные миссии в несамоуправляющиеся территории. Кроме того, Комитет будет продолжать мобилизовывать общемировую поддержку деколонизации и разрабатывать предложения

по вопросам, включенным в его повестку дня, и представлять Ассамблее доклады об этом.

2.11 В рамках оказания поддержки вышеуказанным директивным органам, прежде всего Специальному комитету, Комитету будут предоставляться консультации и оказываться основная помощь, в том числе: в ходе обсуждения им положения в 16 остающихся несамоуправляющихся территориях на ежегодных сессиях Специального комитета; в ходе подготовки и проведения его семинаров, поочередно организуемых в регионе Карибского бассейна и Тихоокеанском регионе; в связи с организацией выездных миссий; а также в ходе осуществления любых других мероприятий по реализации утвержденной программы работы Комитета. Будет также оказываться помощь в укреплении сотрудничества Комитета с управляющими державами, поддержании контактов с представителями несамоуправляющихся территорий и расширении связей с организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы добиться дальнейшего прогресса в деле деколонизации и полной ликвидации колониализма. Мероприятия по поддержке будут включать тщательное наблюдение за событиями в несамоуправляющихся территориях, проведение научных исследований и подготовку рабочих документов, докладов и аналитических и информационных материалов. Кроме того, в сотрудничестве с Департаментом общественной информации будет осуществляться подготовка и распространение среди широкой аудитории информационных материалов, включая публикации и аудио- и видеопрограммы, связанные с деколонизацией, в целях повышения уровня осведомленности международного сообщества в вопросах деколонизации и мобилизации международной поддержки для достижения полной ликвидации колониализма.

Подпрограмма 5
Вопрос о Палестине

Цель Организации: предоставление палестинскому народу возможности осуществлять свои неотъемлемые права.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
С помощью Отдела по правам палестинцев Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа обеспечит повышение уровня осведомленности международного сообщества по вопросу о Палестине, а также международную поддержку в осуществлении прав палестинского народа и мирном урегулировании вопроса о Палестине	i) Устойчивый уровень диалога, участия и поддержки со стороны международного сообщества в достижении целей программы ii) Увеличение числа организаций гражданского общества, аккредитованных при Комитете по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа iii) Увеличение числа просмотренных страниц на веб-сайте Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине

Стратегия

2.12 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по правам палестинцев. Вопрос о Палестине впервые был рассмотрен Генеральной Ассамблеей в 1947 году. В своей резолюции 3376 (XXX) Ассамблея учредила Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. В ходе заседаний и в рамках ежегодных программ работы Комитету будет оказываться основная и вспомогательная поддержка. Комитету будет также оказываться помощь в содействии всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию вопроса о Палестине согласно всем соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, а также полному и эффективному осуществлению израильско-палестинских мирных соглашений. Кроме того, Комитету будет оказана помощь в мобилизации международной поддержки и помощи палестинскому народу, включая техническое сотрудничество, например в рамках ежегодной программы профессиональной подготовки должностных лиц Палестинской администрации. Ожидается, что все нерешенные вопросы будут урегулированы на основе переговоров. Организация Объединенных Наций будет продолжать оказывать поддержку до положительного урегулирования вопроса о Палестине во всех его аспектах в соответствии с нормами международного права. Под эгидой Комитета будут проводиться международные тематические совещания и конференции в целях расширения осведомленности по различным аспектам вопроса о Палестине и содействия проведению диалога между соответствующими сторонами, включая правительства, межправительственные организации, органы Организации Объединенных Наций и организации гражданского общества. Кроме того, в этих же целях под руководством Комитета будут подготавливаться и обновляться информационные материалы и ресурсы по вопросу о Палестине, в том числе публикации, материалы, размещаемые в Информационной системе Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (ЮНИСПАЛ) и на веб-сайте Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 6
Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу

Цель Организации: содействие продвижению ближневосточного мирного процесса по пути к всеобъемлющему, справедливому и прочному миру.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Участники вновь приступят к принятию параллельных мер для достижения прочного мира	a) Обеспечение более частого проведения переговоров между сторонами, участвующими в конфликте
b) Мобилизация ресурсов для улучшения социально-экономического положения палестинского народа	b) Сохранение на прежнем уровне объема ресурсов, предоставляемых для улучшения социально-экономического положения палестинского народа

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Скоординированные меры для удовлетворения гуманитарных потребностей палестинского народа	c) Число совместных проектов и мероприятий, осуществляемых организациями системы Организации Объединенных Наций

Стратегия

2.13 Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу была учреждена в соответствии с резолюцией 48/213, в которой Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить скоординированную деятельность системы Организации Объединенных Наций в целях должного удовлетворения потребностей палестинского народа и мобилизовать финансовую, техническую и экономическую помощь, а также резолюцией 49/88, в которой Ассамблея приветствовала назначение Специального координатора. Специальный координатор координирует от имени Организации Объединенных Наций ближневосточный мирный процесс, включая социально-экономические аспекты мирного процесса и связанную с этим помощь в области развития Организации Объединенных Наций, оказываемую Иордании, Ливану, оккупированным палестинским территориям и Сирийской Арабской Республике.

2.14 На основе результатов исследований, проводимых совместно с соответствующими участниками, Специальный координатор разработает способы оказания поддержки ближневосточному мирному процессу и примет от имени Организации Объединенных Наций скоординированные меры для удовлетворения гуманитарных потребностей палестинского народа. Эти меры будут включать удовлетворение просьб сторон, участвующих в переговорах, и государств-членов об оказании помощи, связанной с дипломатическими и социально-экономическими аспектами мирного процесса. Кроме того, Специальный координатор разработает и представит рекомендации по дипломатическим, правовым и социально-экономическим вопросам и вопросам безопасности в рамках дипломатических усилий Организации Объединенных Наций в контексте ближневосточных переговоров и связанных с ними консультаций в тесной координации с соответствующими учреждениями и программами Организации Объединенных Наций. Специальный координатор будет и впредь играть ведущую роль в работе как официальных, так и неофициальных координационных механизмов и осуществлять руководство политическими и гуманитарными аспектами деятельности учреждений и программ Организации Объединенных Наций, а также оказывать им поддержку. Больше внимания будет уделяться связи между политическими процессами и социально-экономическим положением, которое является фактором, обеспечивающим поддержку и укрепление этих процессов.

Решения директивных органов

Подпрограмма 1
Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов

Устав Организации Объединенных Наций, в частности статья 99

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/120 A	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы
47/120 B	Повестка дня для мира
52/12 A и B	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
55/161	Предоставление Экономическому сообществу центральноафриканских государств статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее
57/5	Отказ от применения односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления
57/26	Предотвращение и мирное урегулирование споров
57/32	Предоставление Межпарламентскому союзу статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее
57/41	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом
57/47	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом
57/156	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы
57/157	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств
57/296	Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
57/298	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе
57/337	Предотвращение вооруженных конфликтов
58/7	Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы
58/81	Меры по ликвидации международного терроризма
58/85	Предоставление ГУУАМ [Грузия, Украина, Узбекистан, Азербайджан и Республика Молдова] статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

58/86	Предоставление Восточноафриканскому сообществу статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее
59/5	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии
59/8	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция
59/9	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств
59/20	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов
59/22	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкоязычных стран
59/59	Поддержание международной безопасности — добрососедство, стабильность и развитие в Юго-Восточной Европе
59/131	Вопрос о Западной Сахаре
59/140	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки
59/213	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом
59/310	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/39	Мирное урегулирование вопроса о Палестине
60/233	Положение в области прав человека в Мьянме

Решения Генеральной Ассамблеи

60/509	Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике

Резолюции Совета Безопасности

1196 (1998)	Важность повышения эффективности эмбарго на поставки оружия в Африке
1197 (1998)	Оказание поддержки региональным и субрегиональным инициативам в отношении Африки и укрепление координации между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области предупреждения конфликтов и поддержания мира
1208 (1998)	Сохранение гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев в Африке

1209 (1998)	Пресечение незаконных потоков оружия в Африку и в ее пределах
1318 (2000)	Декларация об обеспечении эффективной роли Совета Безопасности в деле поддержания международного мира и безопасности, особенно в Африке
1366 (2001)	Предупреждение вооруженных конфликтов
1631 (2005)	Сотрудничество с региональными организациями в поддержании международного мира и безопасности

Подпрограмма 2
Помощь в проведении выборов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/162	Усиление роли Организации Объединенных Наций в повышении эффективности принципа периодических и подлинных выборов и содействии демократизации

Подпрограмма 3
Дела Совета Безопасности

Устав Организации Объединенных Наций, в частности статьи 1, 7, 12(2), 15, 24, 28, 29, 30, 45, 46, 47 и 50.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

686 (VII)	Способы и средства, при помощи которых материалы, свидетельствующие о существовании обычного международного права, стали бы более доступными
55/222	План конференций
60/23	Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

Резолюции Совета Безопасности

Резолюции и решения, касающиеся создания и мандатов вспомогательных органов, учреждаемых Советом в соответствии со статьей 29 Устава Организации Объединенных Наций, включая резолюции 751 (1992), 1132 (1997), 1267 (1999), 1373 (2001), 1518 (2003), 1521 (2003), 1533 (2004), 1540 (2004), 1572 (2004), 1591 (2005) и 1636 (2005).

Подпрограмма 4
Деколонизация

Резолюции Генеральной Ассамблеи

1514 (XV)	Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам
1541 (XV)	Принципы, которыми государства-члены должны руководствоваться при разрешении вопроса о том, обязаны ли они передавать информацию, предусмотренную статьей 73(e) Устава
1654 (XVI)	О ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
2621 (XXV)	Программа действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
58/316	Дальнейшие меры по активизации работы Генеральной Ассамблеи [приложение, раздел D, пункт 4(b), «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах»]
60/120	Второе Международное десятилетие за искоренение колониализма
60/110	Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(e) Устава Организации Объединенных Наций
60/111	Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий
60/112	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций
60/113	Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки
60/114	Вопрос о Западной Сахаре
60/115	Вопрос о Новой Каледонии
60/116	Вопрос о Токелау
60/117	Вопросы об Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, Каймановых островах, Монтсеррате, острове Святой Елены, островах Теркс и Кайкос и Питкэрне
60/118	Распространение информации о деколонизации
60/119	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Решения Генеральной Ассамблеи

60/525	Вопрос о Гибралтаре

Подпрограмма 5
Вопрос о Палестине

Резолюции Генеральной Ассамблеи

3376 (XXX)	Вопрос о Палестине
32/40 B	Вопрос о Палестине
34/65 D	Вопрос о Палестине
38/58 B	Вопрос о Палестине
46/74 B	Вопрос о Палестине
60/36	Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа
60/37	Отдел по правам палестинцев Секретариата

Подпрограмма 6
Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу

Резолюции Генеральной Ассамблеи

48/213	Помощь палестинскому народу
49/88	Ближневосточный мирный процесс

Программа 3

Разоружение

Общая направленность

3.1 Всеобщее и полное разоружение под строгим и эффективным международным контролем по-прежнему является конечной целью всех усилий, предпринимаемых в области разоружения. Основную ответственность за разоружение несут государства-члены. Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом должна играть центральную роль и нести главную ответственность за оказание поддержки государствам-членам в этой сфере.

3.2 Мандат на осуществление этой программы вытекает из приоритетов, определенных в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи в области разоружения, в том числе в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи — первой специальной сессии, посвященной разоружению (резолюция S-10/2). Направленность этой программы определяется также Декларацией тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/2), и в ней учтены другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Самую большую обеспокоенность у Организации по-прежнему вызывает оружие массового уничтожения, в частности ядерное оружие. Проблема разоружения в области обычных вооружений, особенно таких, как основные системы вооружения, стрелковое оружие и легкие вооружения и наземные мины, в последние несколько лет привлекает все большее внимание международного сообщества.

3.3 В рамках Секретариата основная ответственность за осуществление этой программы лежит на Департаменте по вопросам разоружения. Стратегия, которой придерживается Департамент при осуществлении этой программы, основывается на пяти подпрограммах и его роли и ответственности за содействие, по мере необходимости, осуществлению мер в области разоружения и нераспространения на всех уровнях. Он по-прежнему будет оказывать помощь государствам-членам в деле пропаганды, укрепления и консолидации разрабатываемых на многосторонних переговорах принципов и норм во всех областях разоружения и нераспространения во всех его аспектах. Будет оказываться поддержка усилиям государств-членов в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах в целях содействия поддержанию международного мира и безопасности и глобальным усилиям по борьбе с терроризмом. Департамент будет наращивать усилия, направленные на пропаганду и содействие осуществлению Программы действий, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, а также практических мер в области разоружения. Он будет поощрять транспарентность, руководствуясь принципом ненанесения ущерба безопасности для всех, и меры укрепления доверия в области разоружения. Департамент будет оказывать содействие государствам-членам в поощрении применения региональных подходов к вопросам разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности через свои региональные центры по вопросам мира и разоружения. Он будет также способствовать усилиям по увеличе-

нию числа специалистов по вопросам разоружения в государствах-членах, и прежде всего в развивающихся странах.

3.4 Департамент будет стремиться к достижению целей этой программы за счет содействия процессу многосторонних обсуждений и переговоров. Это будет предполагать оказание основной организационной поддержки Первому комитету, Комиссии по разоружению и другим вспомогательным органам Генеральной Ассамблеи, Конференции по разоружению и ее вспомогательным органам, конференциям по рассмотрению действия договоров и другим совещаниям участников многосторонних соглашений по разоружению, а также группам экспертов, созданным по решению Генеральной Ассамблеи. Это будет также предполагать отслеживание и оценку нынешних и будущих тенденций в области разоружения и международной безопасности.

3.5 Департамент будет и в дальнейшем служить источником объективной и конкретной информации по вопросам разоружения и безопасности для государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций, межправительственных и региональных организаций и неправительственных организаций и расширять свои информационно-пропагандистские программы. Государствам-членам, в частности развивающимся странам, будут по-прежнему предоставляться услуги учебного и консультационного плана через Программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению и Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, с тем чтобы они могли увеличить число специалистов по вопросам разоружения и принимать более эффективное участие в работе международных и дискуссионных переговорных форумов. Департамент будет также оказывать государствам-членам содействие в углублении понимания ими взаимосвязи между разоружением и развитием.

3.6 В предусмотренных программой мероприятиях будут и в дальнейшем учитываться гендерные факторы благодаря осуществлению плана действий в гендерной сфере, направленного на повышение осведомленности в гендерных вопросах и готовности учитывать их в сфере разоружения и создание для этого соответствующих возможностей.

Подпрограмма 1
Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению

Цель Организации: поддержка многосторонних переговоров и обсуждений соглашений об ограничении вооружений и разоружении, включая нераспространение во всех его аспектах, и оказание помощи государствам — участникам существующих многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении в этих областях по их просьбе.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества организационного и основного обслуживания Конференции по разоружению и конференций и совещаний государств — участников различных многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении, включая нераспространение во всех его аспектах	a) Степень удовлетворенности эффективностью организационных услуг и объемом оказанной основной поддержки
b) Повышение эффективности помощи в осуществлении решений, рекомендаций и программ действий, принимаемых конференциями и совещаниями государств — участников различных многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении	b) i) Степень удовлетворенности качеством предоставленной информации ii) Число поступивших заявок на организацию и участие в проведении семинаров, практикумов, брифингов по вопросам работы Сектора iii) Число посещений сетевых источников информации, в частности веб-страниц, поддерживаемых Сектором
c) Расширение базы экспертных знаний государств-членов в области разоружения и нераспространения через Программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, а также улучшение гендерной сбалансированности при осуществлении этой Программы	c) i) Увеличение доли государств-членов, в частности развивающихся стран, заинтересованных в Программе стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению ii) Увеличение числа бывших стипендиатов Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, участвующих в работе органов Организации Объединенных Наций, совещаниях и конференциях по вопросам разоружения и нераспространения iii) Увеличение доли женщин среди участников Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению

Стратегия

3.7 Данная подпрограмма осуществляется Сектором секретариата Конференции по разоружению и конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться за счет:

a) оказания организационной и профильной поддержки, а также предоставления необходимых консультаций, касающихся процедур и практики, Конференции по разоружению и конференциям и совещаниям государств — участников различных многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении;

b) оказания помощи государствам-членам в формировании консенсуса за счет своевременного проведения всестороннего политического анализа и выработки стратегических альтернатив;

c) содействия осуществлению решений, рекомендаций и программ действий, принятых на конференциях и совещаниях государств — участников различных многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении;

d) организации для государств-членов, в частности развивающихся стран, специальной учебной подготовки по вопросам ограничения вооружений и разоружения через Программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению; и обеспечения гендерной сбалансированности при осуществлении этой Программы;

e) отслеживания и оценки тенденций в области ограничения вооружений, разоружения и нераспространения, чтобы своевременно предоставлять государствам-членам и международным и неправительственным организациям, участвующим в конференциях и совещаниях Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, точную информацию;

f) оказания государствам-членам содействия в создании потенциала путем оказания основной поддержки различным мероприятиям в сфере разоружения, включая практикумы, семинары, специальные представления и консультативные услуги.

Подпрограмма 2
Оружие массового уничтожения

Цель Организации: поощрение и поддержка усилий в области ядерного разоружения и нераспространения во всех его аспектах и оказание государствам-членам по их просьбе помощи при осуществлении существующих договоров, касающихся оружия массового уничтожения.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное содействие процессу переговоров, обсуждений и формирования консенсуса по вопросам разоружения, включая неприсоединение во всех его аспектах, и вопросам универсальности, касающимся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия и систем его доставки, между государствами-членами и другими заинтересованными государствами, по их просьбе	a) Степень удовлетворенности качеством и своевременностью предоставленных услуг по организационным и основным вопросам
b) Более широкое использование государствами-членами информации по вопросам, касающимся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, включая новые тенденции и изменения, а также по вопросу о потенциальной угрозе использования оружия массового уничтожения и соответствующих материалов в террористических актах	b) i) Увеличение числа заявок на предоставление Сектором помощи в подготовке основных материалов и консультативных услуг по вопросам, касающимся работы Сектора ii) Увеличение числа посещений (просмотров) веб-страниц Сектора
c) Более глубокое понимание государствами-членами необходимости учета гендерной проблематики в конкретной работе и деятельности в рамках подпрограммы	c) Увеличение представленности женщин в составе групп правительственных экспертов, создаваемых в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи, и на мероприятиях, организуемых Сектором

Стратегия

3.8 Данная подпрограмма осуществляется Сектором оружия массового уничтожения. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться за счет:

a) оказания содействия и поддержки государствам-членам в проведении переговоров, обсуждений и формировании консенсуса в области оружия массового уничтожения и систем его доставки, а также оказания помощи государствам-членам, по их просьбе, в усилиях в области разоружения, нераспространения и универсализации многосторонних соглашений, включая глобальные усилия по борьбе с терроризмом;

b) оказания помощи и поддержки государствам-участникам и другим заинтересованным государствам, по их просьбе, в усилиях по обеспечению

полного осуществления и универсализации многосторонних соглашений, касающихся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия;

c) укрепления сотрудничества согласно существующим договоренностям с Международным агентством по атомной энергии, Организацией по запрещению химического оружия и Подготовительной комиссией для Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а также более тесного взаимодействия с гражданским обществом, в частности научно-исследовательскими и учебными институтами и неправительственными организациями, занимающимися вопросами оружия массового уничтожения и средств его доставки;

d) отслеживания и оценки нынешних и будущих тенденций в области оружия массового уничтожения в целях расширения возможностей для выпуска информационно-аналитических материалов с оперативной и точной информацией.

Подпрограмма 3
Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)

Цель Организации: содействие укреплению взаимного доверия между государствами-членами в области обычных вооружений и принятие мер по решению проблемы дестабилизирующего воздействия чрезмерного накопления запасов стрелкового оружия и легких вооружений, незаконной торговли ими и их незаконного производства.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Активизация международных действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбе с ней	a) Увеличение числа предпринимаемых на глобальном, региональном и национальном уровнях инициатив по осуществлению Программы действий по стрелковому оружию и легким вооружениям
b) Активное участие государств-членов в работе механизмов Организации Объединенных Наций по мерам укрепления доверия в военных вопросах и вопросах безопасности и в дальнейшем расширении сфер охвата таких механизмов	b) i) Число государств, участвующих в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций ii) Процентная доля государств, представивших дополнительную информацию о закупках за счет отечественного производства и военных запасах до развития Регистра государствами-членами iii) Число государств, участвующих в системе стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Расширение международного диалога с целью содействовать принятию практических мер укрепления доверия в области обычных вооружений	c) Увеличение числа инициатив, предпринятых на глобальном, региональном и национальном уровнях в целях принятия мер укрепления доверия в области обычных вооружений

Стратегия

3.9 Данная подпрограмма осуществляется Сектором обычных вооружений. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться за счет:

a) содействия и оказания поддержки осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней;

b) активизации усилий системы Организации Объединенных Наций по решению проблем, связанных с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, за счет повышения эффективности механизма Программы координации по стрелковому оружию;

c) содействия процессам обсуждений, переговоров и формирования консенсуса в области обычных вооружений;

d) содействия и оказания поддержки практическим мерам укрепления доверия в области обычных вооружений;

e) содействия и оказания поддержки системе стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах;

f) содействия и оказания поддержки дальнейшему функционированию и развитию Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и принятия мер с целью обеспечить участие в нем всех государств;

g) выявления новых проблем и трудностей в области обычных вооружений и оценки того, как они отразятся на международном мире и безопасности;

h) проведения анализа и оценки тенденций и событий, касающихся глобальных военных расходов и торговли оружием.

Подпрограмма 4
Информационно-пропагандистская деятельность

Цель Организации: предоставление государствам-членам и общественности объективной, беспристрастной и актуальной информации по вопросам деятельности в области разоружения.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Активизация использования информационных материалов Департамента и расширение к ним доступа	a) i) Мнения конечных пользователей о полезности и актуальности информационных материалов
	ii) Число посещений и просмотров и среднее время сеансов пользования веб-сайтом Департамента
	iii) Увеличение количества часов участия в брифингах по вопросам разоружения
b) Повышение уровня готовности государств к проведению многосторонних обсуждений и переговоров в области разоружения	b) i) Увеличение объема предоставляемой государствам-членам, при помощи электронных средств, конкретной и объективной информации по различным аспектам разоружения
	ii) Увеличение путем принятия активных мер числа получаемых от государств-членов ответов на направляемые Департаментом ноты с просьбой сообщить их мнения по указанным вопросам или информацию, запрошенную в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи
c) Осуществление рекомендаций проведенного Организацией Объединенных Наций в 2002 году исследования, посвященного образованию по вопросам разоружения и нераспространения	c) Число мероприятий на национальном, региональном и глобальном уровнях по осуществлению рекомендаций проведенного Организацией Объединенных Наций в 2002 году исследования, посвященного образованию по вопросам разоружения и нераспространения

Стратегия

3.10 Данная подпрограмма осуществляется Сектором информационно-пропагандистской работы. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться за счет:

a) дальнейшего проведения информационно-пропагандистских мероприятий по всем аспектам разоружения в сотрудничестве с другими соответствующими департаментами Секретариата Организации Объединенных Наций, в особенности Департаментом общественной информации;

b) повышения эффективности работы Консультативного совета Генерального секретаря по вопросам разоружения;

c) уделения особого внимания пропаганде и выполнению рекомендаций проведенного Организацией Объединенных Наций в 2002 году исследования, посвященного образованию по вопросам разоружения и нераспространения, в сотрудничестве с соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций, международными организациями, занимающимися вопросами разоружения, и организациями гражданского общества, в первую очередь неправительственными организациями и высшими учебными заведениями;

d) активизации сотрудничества с Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;

e) все более широкого использования электронных средств для обмена информацией и ее распространения, в частности путем создания специализированных веб-страниц для конечных пользователей, включая делегации, представителей межправительственных организаций и институтов, специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, ученых и работников просвещения, гражданское общество, в особенности представителей неправительственных организаций, средства массовой информации и широкую общественность;

f) оказания содействия участию гражданского общества, в особенности неправительственных организаций, в конференциях и совещаниях по вопросам разоружения в соответствии с утвержденными правилами процедуры, в том числе по вопросам обеспечения доступа на заседания, документации, организации устных выступлений, проведения специальных мероприятий и монтажа экспонатов.

Подпрограмма 5
Региональное разоружение

Цель Организации: поощрение и активизация международных усилий, направленных на обеспечение глобального разоружения и международного мира и безопасности, путем поддержки и расширения усилий и инициатив в области регионального разоружения с применением подходов, свободно разработанных государствами соответствующего региона, и с учетом законных потребностей государств в самообороне и конкретных особенностей каждого региона.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей для регионального сотрудничества, координации и взаимодействия между государствами и региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности	a) Число мероприятий (региональных консультаций, региональных симпозиумов, семинаров/учебной подготовки по вопросам создания потенциала, публикаций, информационно-пропагандистских мероприятий, касающихся универсализации договоров и полного выполнения положений резолюций), проведенных на национальном, субрегиональном и региональном уровнях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение сотрудничества между национальными, региональными и субрегиональными структурами в каждом регионе и субрегионе в областях разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности	b) i) Число национальных, региональных и субрегиональных структур, участвующих в мероприятиях, организуемых Сектором регионального разоружения ii) Число совместных мер, осуществленных региональными, субрегиональными и национальными структурами
c) Расширение возможностей национальных, субрегиональных и региональных структур в деле реализации мер в области разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности	c) Число программ по осуществлению мер в области разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности, подготовленных национальными, субрегиональными и региональными структурами

Стратегия

3.11 Данная подпрограмма осуществляется Сектором регионального разоружения, состоящим из Группы по вопросам региональной деятельности, Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Африке, Регионального центра по вопросами мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Латинской Америке и Карибском бассейне. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться за счет:

a) поощрения регионального сотрудничества между государствами и региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности;

b) содействия лучшему пониманию проблем регионального и субрегионального разоружения;

c) предоставления консультаций, информации и помощи государствам-членам, по их просьбе, а также региональным организациям и механизмам и неправительственным организациям;

d) содействия осуществлению действующих многосторонних документов и резолюций по разоружению и нераспространению во всех его аспектах на национальном, региональном и субрегиональном уровнях;

e) поощрения просветительской работы и создания потенциала во всех областях разоружения на региональном и субрегиональном уровнях;

f) наращивания потенциала национальных, субрегиональных и региональных структур в деле реализации мер в области разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального международного мира и безопасности за счет оказания этим структурам практической помощи, по их просьбе.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-10/2	Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
38/183 O	Консультативный совет по исследованиям в области разоружения
42/38 C	Уведомление о ядерных испытаниях
44/116 O	Конференция участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора
47/54 G	Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии
56/24 O	Всеобщее и полное разоружение: Конференция 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и ее Подготовительный комитет
57/69	Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии
58/50	Сокращение нестратегических ядерных вооружений
59/59	Поддержание международной безопасности — добрососедство, стабильность и развитие в Юго-Восточной Европе
59/60	Контроль во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля
59/67	Ракеты
59/70	Меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года
59/71	Созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению
59/73	Международная безопасность Монголии и ее статус государства, свободного от ядерного оружия
59/76	Путь к полной ликвидации ядерного оружия
59/81	Решение Конференции по разоружению (CD/1547) от 11 августа 1998 года учредить по пункту 1 ее повестки дня, озаглавленному «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение», Специальный комитет для ведения, на основе доклада Специального координатора (CD/1299) и содержащегося в нем мандата, переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся международному и эффективному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств

59/82	Упрочение мира посредством практических мер в области разоружения
59/93	Исследование Организации Объединенных Наций, посвященное образованию по вопросам разоружения и нераспространения
59/95	Повышение эффективности методов работы Первого комитета
59/97	Стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению
59/103	Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению
60/44	Объективная информация по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов
60/45	Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности
60/46	Запрещение разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия: доклад Конференции по разоружению
60/48	Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира
60/49	Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке
60/50	Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)
60/51	Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения
60/52	Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока
60/53	Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия
60/54	Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве
60/55	Соблюдение соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения
60/56	На пути к миру, свободному от ядерного оружия: ускорение осуществления обязательств в отношении ядерного разоружения
60/57	Запрещение сброса радиоактивных отходов
60/58	Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия
60/59	Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения

60/60	Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроля над вооружениями
60/61	Взаимосвязь между разоружением и развитием
60/62	Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет
60/63	Региональное разоружение
60/64	Меры укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте
60/65	Подтверждение решимости добиваться полной ликвидации ядерного оружия
60/66	Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности
60/67	Осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении
60/68	Устранение негативных гуманитарных последствий незаконного производства, передачи и обращения стрелкового оружия и легких вооружений и их чрезмерного накопления и их последствий для процесса развития
60/69	Национальное законодательство о передаче оружия, военной техники и товаров и технологий двойного назначения
60/70	Ядерное разоружение
60/71	Оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и легких вооружений
60/72	Последующие мероприятия по осуществлению обязательств в отношении ядерного разоружения, согласованных на конференциях 1995 и 2000 годов участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора
60/73	Предотвращение опасности радиологического терроризма
60/74	Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов
60/75	Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях
60/76	Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения
60/77	Предотвращение незаконной передачи переносных зенитно-ракетных комплексов, несанкционированного доступа к ним и их несанкционированного использования

60/78	Меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения
60/79	Уменьшение ядерной опасности
60/80	Осуществление Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении
60/81	Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах
60/82	Информация о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений
60/83	Региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения
60/84	Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
60/85	Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе
60/86	Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке
60/87	Меры укрепления доверия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке
60/88	Конвенция о запрещении применения ядерного оружия
60/89	Двадцать пятая годовщина Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения
60/90	Доклад Конференции по разоружению
60/91	Доклад Комиссии по разоружению
60/92	Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке
60/93	Конвенция о запрещении и ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие
60/94	Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья
60/95	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
60/96	Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении

60/226 Транспарентность в вооружениях

Решения Генеральной Ассамблеи

54/418 Консультативный совет по вопросам разоружения

60/514 Контроль во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля

60/519 Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения

Резолюции Совета Безопасности

1325 (2000) Женщины и мир и безопасность

1540 (2004) Нераспространение оружия массового уничтожения

1673 (2006) Продление мандата Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) о нераспространении оружия массового уничтожения

Программа 4

Операции по поддержанию мира

A. Операции по поддержанию мира

Общая направленность

4.1 Цель данной программы заключается в поддержании мира и безопасности посредством развертывания операций по поддержанию мира в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций и на основе определенных в нем полномочий. Мандаты на осуществление этой программы содержатся в резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

4.2 В рамках этой программы обеспечивается тесная координация деятельности по пяти взаимосвязанным и дополняющим друг друга подпрограммам (операции, поддержка миссий, военные вопросы, гражданская полиция, координация деятельности, связанной с разминированием) и предусматривается комплексное осуществление общих функций. В основе стратегий осуществления программы лежит принцип создания потенциала, позволяющего заниматься широким диапазоном различных конфликтных ситуаций, и необходимость планировать и развертывать операции по поддержанию мира и осуществлять управление и руководство ими. Для содействия осуществлению мирных соглашений между участвующими в том или ином конфликте сторонами важное значение имеет оперативное и эффективное выполнение мандатов Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Мандатами миссий по поддержанию мира может предусматриваться наблюдение за прекращением огня и создание буферных зон; разоружение, демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов; реформа военных структур; обучение, консультирование полицейских кадров и наблюдение за действиями полицейских сил; создание условий в плане безопасности, способствующих возвращению беженцев и перемещенных внутри страны лиц; поощрение проведения реформы избирательной и судебной систем и оказание содействия гражданским органам управления; поощрение политических процессов, направленных на укрепление мира и власти законного правительства; координация программ в области экономического восстановления и разминирования; содействие оказанию гуманитарной помощи. Кроме того, миссиям может быть поручено поддержание правопорядка и выполнение функций переходной администрации или отправления правосудия, включая уголовное правосудие. Эта программа выполняет функции ведущего департамента в осуществлении комплексных мандатов, включая многосекторальные операции по оказанию помощи, и обеспечивает оказание материально-технической и административной поддержки, а также координацию деятельности, связанной с разминированием. В надлежащих случаях будут использоваться региональные подходы к деятельности по поддержанию мира в том, что касается миротворческого потенциала, политических стратегий и общей поддержки многоаспектных операций.

4.3 В рамках этой программы государства-члены будут получать информацию о всех этапах операций по поддержанию мира с уделением особого внимания потребностям стран, предоставляющих войска и полицейские подразделения, которые должны принимать обоснованные решения в отношении своего участия в миссиях по поддержанию мира. Особое внимание будет уделяться во-

просам охраны и безопасности миротворцев на местах. Помимо этого, при укомплектовании штатов операций по поддержанию мира пристальное внимание будет уделяться обеспечению гендерной и географической сбалансированности.

4.4 Для решения сложных и меняющихся задач, стоящих перед современными операциями по поддержанию мира, необходим комплексный подход и более высокий уровень координации в том, что касается мероприятий системы Организации Объединенных Наций и внешних партнеров по поддержанию мира, включая международные финансовые учреждения и региональные организации, с тем чтобы расширить возможности международного сообщества по поддержанию международного мира и безопасности. Для повышения эффективности программы продолжится проведение исследований, анализа, обзоров и применение передовых методов осуществления миротворческой деятельности и накопленного в этой области опыта, при этом по-прежнему будет уделяться большое внимание надлежащему поведению и специальной подготовке всех миротворцев. Кроме того, Департамент операций по поддержанию мира будет и впредь придерживаться своей стратегии учета гендерных аспектов, направленной на совершенствование политики и программ, с тем чтобы в них в полной мере учитывалось воздействие операций по поддержанию мира на женщин, мужчин, девочек и мальчиков. Это потребует учета гендерных аспектов в рамках всей деятельности по поддержанию мира — от начального этапа планирования до закрытия миссии, а также обеспечения наличия достаточного числа специалистов по гендерным вопросам в Центральных учреждениях и на местах.

4.5 В рамках этой программы будет обеспечиваться основная и техническая поддержка Специального комитета по операциям по поддержанию мира, включая контроль за выполнением решений Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, касающихся операций по поддержанию мира. Департамент операций по поддержанию мира будет выполнять рекомендации Специального комитета, одобренные Генеральной Ассамблеей.

Подпрограмма 1
Операции

Цель Организации: эффективное выполнение мандатов Совета Безопасности в области планирования и развертывания операций по поддержанию мира и управления ими.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Предоставление своевременных взвешенных советов и рекомендаций по вопросам, связанным с миротворческой деятельностью, Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам, странам, предоставляющим войска, и другим странам, участвующим в операциях иным образом	а) Включение в резолюции Совета Безопасности рекомендаций в отношении создания новых или реорганизации существующих операций по поддержанию мира

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Обеспечение эффективного и действенного управления операциями по поддержанию мира и их поддержки	b) i) Выполнение требований Совета Безопасности в отношении вопросов существа и сроков при создании новых или реорганизации существующих операций по поддержанию мира ii) Достижение в рамках операций по поддержанию мира основных контрольных показателей, определенных резолюциями Совета Безопасности и предусмотренных его мандатами

Стратегия

4.6 Управление операций будет продолжать выполнять свои основные функции, заключающиеся в своевременном консультировании Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи, межправительственных органов и предоставляющих войска стран и стран, участвующих в операциях иным образом, и в направлении им результатов аналитической деятельности, в том что касается вопросов операций по поддержанию мира, комплексного планирования, эффективного управления операциями по поддержанию мира и их поддержки путем консультирования в области стратегии, политики и оперативной деятельности.

4.7 Управление операций будет выступать в качестве центра интеграции поддержки полевых операций в вопросах планирования, политики и оперативной деятельности, используя процесс комплексного целевого планирования миссий с внутренними и внешними партнерами как при создании новых, так и при реорганизации существующих операций, для обеспечения полностью интегрированного подхода к разнообразным мероприятиям по поддержке миростроительства в целях содействия стабилизации нестабильных и постконфликтных стран. Опираясь на первоначальные, определенные конкретными условиями формы сотрудничества с региональными организациями, Управление операций будет укреплять отношения со все большим числом соответствующих региональных организаций и организаций по вопросам безопасности, с тем чтобы обеспечить максимальную эффективность деятельности по предупреждению кризисных ситуаций и ответных мер. В частности, с учетом потребностей регионов, подверженных конфликтам, Управление будет укреплять и организационно оформлять поддержку африканских региональных организаций и сотрудничество с ними. При разработке, планировании и проведении новых и существующих миссий будет учитываться передовая практика и обобщаться приобретенный опыт в деле решения межсекторальных вопросов. Информационные и оперативные подразделения комплексных миссий будут стандартизированы в соответствии с изменениями в области политики и обеспечат систематизированную и надежную оценку рисков миссий и долгосрочный анализ.

Подпрограмма 2
Поддержка миссий

Цель Организации: укомплектование, финансирование и оснащение операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и других смежных операций в целях действенного и эффективного выполнения их мандатов, утвержденных Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Сокращение времени, необходимого для планирования, быстрого развертывания и создания операций по поддержанию мира и других операций в соответствии с мандатами Совета Безопасности	a) i) Развертывание полностью действующей миссии численностью до 5000 человек в течение 90 дней после утверждения Советом Безопасности соответствующего мандата
	ii) Обеспечение 100-процентной готовности стратегических запасов материальных средств для развертывания
b) Повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира	b) i) Снижение среднего показателя доли вакантных должностей международного гражданского персонала в полевых миссиях с 24 процентов до 20 процентов для миссий на этапах развертывания, расширения или ликвидации, и до 10 процентов — для всех других полевых миссий
	ii) Удовлетворение в установленные сроки 95 процентов всех запланированных первоочередных оперативных потребностей
	iii) Число применимых руководств по вопросам поддержки и указаний в области политики, направленных полевым миссиям
	iv) Обеспечение 100-процентного охвата международного гражданского персонала программами учебной подготовки до развертывания и в ходе проведения миссии и соответствующими учебными программами и программами повышения квалификации
	v) Обеспечение значительной доли старших сотрудников на местах на начальном этапе миссии
	vi) Упорядочение процесса набора гражданских сотрудников и сокращение сроков ожидания

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	vii) Обеспечение в среднем шестимесячного срока обработки (с момента получения подтвержденного миссией требования до момента его утверждения Департаментом операций по поддержанию мира) требований в связи с принадлежащим контингентам имуществом

Стратегия

4.8 В рамках Департамента операций по поддержанию мира основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Управление поддержки миссий. Деятельность Управления включает текущую оперативную поддержку операций по поддержанию мира и других операций в вопросах кадрового, финансового и материально-технического обеспечения и связи, а также поведения и дисциплины. Эта подпрограмма позволит миссиям эффективно и действенно обеспечивать себя в интересах выполнения своих мандатов, реагировать на изменение обстановки на местах или изменения в мандатах; она также предусматривает оказание помощи и услуг в тех случаях, когда миссии не в состоянии делать это самостоятельно. В рамках подпрограммы будет обеспечиваться постоянный контроль и надзор за деятельностью по поддержке миссий, а также контроль, анализ и консультирование в вопросах поведения и дисциплины применительно ко всем категориям персонала. С помощью этой подпрограммы будет также осуществляться деятельность по обеспечению эффективного управления полевыми миссиями. С этой целью посредством осуществления данной подпрограммы будет улучшено планирование использования ресурсов и усовершенствованы методы и процессы управления проектами, включая разработку набора поддающихся воспроизведению моделей поддержки для разнообразных стратегических ситуаций, возникающих при развертывании, обеспечении функционирования и ликвидации миссий. Эта подпрограмма будет также способствовать обеспечению оперативной готовности и приоритетному своевременному выделению финансовых, кадровых и материальных ресурсов, а также укреплению собственного потенциала, с тем чтобы иметь возможность быстро развертывать во всех отношениях эффективно функционирующую миссию в районе операции. С ее помощью будет наращиваться и поддерживаться оперативный потенциал Департамента посредством управления деятельностью по профессиональной подготовке и обучению гражданских сотрудников в полевых миссиях и ее координации. При укомплектовании штата полевых миссий будут предприниматься согласованные усилия для обеспечения большей гендерной и географической сбалансированности.

Подпрограмма 3
Военные вопросы

Цель Организации: обеспечение эффективного осуществления военных аспектов мандатов Совета Безопасности.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Сокращение времени, затрачиваемого на планирование, оперативное развертывание и формирование военного компонента операций по поддержанию мира в соответствии с мандатами Совета Безопасности	a) Развертывание военных компонентов в сроки, установленные для конкретных операций
b) Повышение эффективности и результативности деятельности военных компонентов операций по поддержанию мира	b) Выполнение всех относящихся к полевым миссиям рекомендаций, содержащихся в докладах об оценке военных компонентов или компонентов гражданской полиции в миссиях по поддержанию мира

Стратегия

4.9 Основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Отдел по военным вопросам. Отдел по военным вопросам будет продолжать стремиться к тому, чтобы его консультации по военным вопросам содействовали работе Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи, других межправительственных органов и предоставляющих войска стран в области поддержания мира. Отдел также будет стремиться к тому, чтобы все предоставляющие войска страны были в курсе текущих вопросов поддержания мира и должным образом готовили свои подразделения. К числу мероприятий по данной подпрограмме относятся: подготовка оперативных планов для военных компонентов операций по поддержанию мира, включая планы действий в чрезвычайных обстоятельствах для потенциальных, текущих или завершающихся операций; формирование воинских подразделений, подбор наблюдателей и сотрудников Центральных учреждений для прохождения службы в миссиях, включая предшествующую такому направлению оценку, координацию мероприятий по развертыванию и замену военных компонентов миссий; ежедневный мониторинг деятельности военных компонентов операций по поддержанию мира и оказание им поддержки; содействие мероприятиям по подготовке миротворцев, проводимым Департаментом и государствами-членами, которые направляют регулярные подразделения, включая официальное закрепление высоких норм поведения и дисциплины и процедур, охватывающих вопросы, связанные с поведением и дисциплиной.

4.10 В ходе осуществления этой подпрограммы особое внимание будет уделяться таким вопросам, как удовлетворение военных потребностей в области поддержания мира в регионе Африки; достижение официальных договоренностей с партнерами в области поддержания мира; поощрение все более широкого участия миротворцев-женщин; оказание содействия усилиям региональных организаций по созданию миротворческих сил; разработка и публикация последовательной стратегии в отношении связанных с военными аспектами во-

просов миротворческой деятельности; внедрение современной практики управления; повышение взаимоусиливающего воздействия и уровня сотрудничества военного и полицейского компонентов; дальнейший пересмотр Системы резервных соглашений Организации Объединенных Наций и поощрение государств-членов к участию в ней; повышение эффективности механизмов быстрого развертывания военного компонента на начальном этапе миротворческой миссии или в случае возникновения кризисной ситуации в существующих миссиях по поддержанию мира.

Подпрограмма 4
Гражданская полиция

Цель Организации: оказание органам национальной полиции в постконфликтных странах поддержки и содействия в создании стабильных полицейских служб в соответствии с признанными международными стандартами.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Сокращение времени, затрачиваемого на планирование, оперативное развертывание и формирование компонентов гражданской полиции в рамках операций по поддержанию мира в соответствии с мандатами Совета Безопасности	a) i) Уменьшение числа дней, необходимых для развертывания компонентов гражданской полиции ii) Сокращение времени разработки планов осуществления мандатов, руководств и процедур для начала операций по поддержанию мира
b) Повышение эффективности и результативности функционирования компонентов гражданской полиции операций по поддержанию мира	b) i) Обеспечение своевременного направления руководящих указаний и директив полицейским компонентам ii) Увеличение процентной доли специалистов по вопросам деятельности полиции, направляемых в полицейские компоненты
c) Устойчивость национальных полицейских служб и их поддержка в постконфликтных обществах	c) Увеличение числа постконфликтных обществ, в которых созданы устойчивые национальные полицейские институты и службы

Стратегия

4.11 Основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Отдел по вопросам гражданской полиции. В постконфликтном обществе без восстановления правопорядка и укрепления национального аппарата и институтов внутренней безопасности невозможно создать условия для установления прочного мира. В этой связи Отдел вместе с другими экспертами Департамента в вопросах правопорядка разрабатывает всеобъемлющие планы укрепления полиции для операций по поддержанию мира, учитывающие имеющиеся судебную и пенитенциарную системы; взаимодействие учреждений, обеспечивающих отправление уголовного правосудия, характер действующего

уголовно-процессуального и иного права; соответствующие гендерные аспекты поддержания правопорядка. Посредством стандартизации надзора за деятельностью миссий, консультирования и руководства в стратегических вопросах и привлечения партнеров в Центральных учреждениях Отдел по вопросам гражданской полиции оказывает миссиям содействие в осуществлении мандатов, включающих профессиональную подготовку местной полиции и различные формы обучения ее сотрудников, оказание помощи и консультирование, а также осуществление, если это предусмотрено мандатом, исполнительных полицейских функций.

4.12 При активном участии государств-членов Отдел будет и впредь заниматься совершенствованием процесса набора и добиваться привлечения полицейских, имеющих необходимые навыки, включая полицейских из числа женщин, с учетом обеспеченности специалистами и потребностей каждой миссии. Кроме того, Отдел будет стремиться к тому, чтобы сотрудники соответствующих учреждений из предоставляющих полицейские подразделения стран имели возможность пройти полный курс обучения по вопросам оказания помощи в рамках национальных учебных заведений, готовящих полицейских, а также ознакомиться с учебными материалами до начала развертывания. Отдел рассмотрит вопрос о том, как обеспечить дальнейшее повышение эффективности планирования и скорейшее выполнение мандатов.

4.13 Отдел по вопросам гражданской полиции будет выполнять функции информационного центра по вопросам гражданской полиции, связанным с поддержанием мира. В целях содействия развитию институциональной памяти и повышению квалификации специалистов, а также распространению накопленного опыта и передовых методов Отдел будет активно привлекать региональные и субрегиональные организации и доноров ко всем аспектам деятельности полиции. Кроме того, он расширит взаимодействие с государствами-членами и региональными центрами подготовки миротворцев в том, что касается текущей подготовки, нормативов деятельности полицейских, стратегии обучения и учебных материалов. Помимо этого, Отдел будет и впредь устанавливать партнерские отношения с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций и международными субъектами, полицейскими службами, полицейскими учебными заведениями, научно-исследовательскими и академическими учреждениями, ассоциациями полицейских и другими организациями.

4.14 Располагая недавно созданным постоянным полицейским компонентом, Отдел обеспечит начальный потенциал для оперативного развертывания полицейских компонентов в новых операциях по поддержанию мира, а также консультации экспертов для содействия наращиванию потенциала существующих миссий в области институционального укрепления органов правопорядка. Отдел будет продолжать реализовывать стратегические инициативы.

Подпрограмма 5
Координация деятельности, связанной с разминированием

Цель Организации: уменьшение гуманитарной и социально-экономической угрозы, которую создают наземные мины и взрывоопасные пережитки войны в затронутых странах.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Целевое установление предупредительных знаков о минной опасности, ограждение минных полей и разминирование и просветительская деятельность среди населения по вопросу о минной опасности в затронутых странах и общинах	a) i) Уменьшение относительного и абсолютного числа лиц, пострадавших от наземных мин и взрывоопасных пережитков войны в затронутых странах ii) Увеличение числа программ, включающих адекватную систему мониторинга для оценки прогресса в деле сокращения числа несчастных случаев и для выявления лиц, пострадавших от наземных мин и взрывоопасных пережитков войны, в странах и общинах
b) Наличие механизмов принятия мер в ответ на минную угрозу, позволяющих развертывать активы для создания и поддержки миротворческих операций в соответствии с мандатами Совета Безопасности	b) Увеличение числа подготовленных и включенных в резервный список лиц для поддержки мер оперативного реагирования на минную угрозу
c) Создание национальных структур по борьбе с минной угрозой, которые будут укомплектованы необходимыми подготовленными и оснащенными специалистами и смогут решить национальные задачи при минимальной международной помощи	c) Увеличение числа стран, в меньшей степени нуждающихся в международной помощи в области разминирования и планирования

Стратегия

4.15 Основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Службу Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, которая координирует деятельность Организации Объединенных Наций в области разминирования. Эта Служба будет продолжать сотрудничать с затронутыми странами, общинами, неправительственными организациями, донорами и группой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности в области разминирования в целях оказания содействия затронутым странам в создании национального потенциала для решения нынешних и остаточных проблем, связанных с наземными минами и взрывоопасными пережитками войны; поддерживать усилия национальных властей по оказанию помощи пострадавшим лицам; разрабатывать и осуществлять программы деятельности, связанной с разминированием, в поддержку миротворческих миссий или, в надлежащих случаях, в чрезвычайных гуманитарных ситуациях; разрабатывать политику и распространять накопленный опыт в области разминирования, распространения информации о минной опасности, оказа-

ния помощи пострадавшим лицам, пропагандистской деятельности и уничтожения запасов мин; координировать усилия по обеспечению гендерного равенства в рамках осуществляемых Организацией Объединенных Наций программ деятельности в области разминирования; координировать мобилизацию ресурсов для деятельности Организации Объединенных Наций в области разминирования и распоряжение ими. Она также будет направлять миссии по оценке и проводить обследования для установления соответствующих приоритетов и подготовки оценок. Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, будет продолжать контролировать разработку и внедрение согласованных на международном уровне стандартов, образующих основу для эффективной, результативной и безопасной деятельности в области разминирования, и обеспечит руководство и координацию в том, что касается разработки новых технологий обезвреживания мин. Служба займется подготовкой, сбором и распространением информации в поддержку деятельности, связанной с разминированием, в целях повышения уровня осведомленности в вопросах, связанных с минами/взрывоопасными пережитками войны. Кроме того, она будет координировать осуществление межучережденческой политики Организации Объединенных Наций в области деятельности, связанной с разминированием, и межучрежденческой стратегии Организации Объединенных Наций в области деятельности, связанной с разминированием, на 2006–2010 годы. При осуществлении этой деятельности будут учитываться соответствующие гендерные аспекты.

B. Миссии по поддержанию мира

1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

Цель Организации: наблюдение за соблюдением и поддержание безоговорочного прекращения огня и оказание помощи участникам соглашений о перемирии 1949 года в вопросах контроля за применением и соблюдением положений этих соглашений.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Своевременное информирование Совета Безопасности о невыполнении его резолюций	Своевременное представление Генеральному секретарю отчетов о наблюдении

Стратегия

4.16 Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) будет продолжать предоставлять подготовленных военных наблюдателей в распоряжение командования подразделений оперативной поддержки Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в целях оказания им содействия в выполнении их соответствующих мандатов. Миссия будет по-прежнему выполнять свои основные функции, обеспечивая минимально приемлемые масштабы патрулирования, несмотря на ухудшение положения в области безопасности в этом регионе. Кроме того, она будет и впредь осуществлять мобильное патрулирование и увеличит число на-

блюдательных пунктов для обеспечения более заметного присутствия в зонах разъединения и вдоль «голубой линии» в целях удержания всех сторон от совершения нарушения каких-либо положений указанных соглашений.

4.17 Миссия по-прежнему будет представлять своевременные и точные отчеты о наблюдении и результаты анализа политических событий во всем районе своих действий, включая анализ положения в области безопасности. Она также продолжит оказание управленческой, административной, материально-технической поддержки и поддержки в области безопасности всем своим периферийным подразделениям. Кроме того, она будет по-прежнему использовать добрые услуги руководителя Миссии в интересах укрепления и развития отношений между Израилем и соседними странами. Помимо этого, Миссия будет поддерживать и укреплять активное взаимодействие с представителями посольств и консульств стран, предоставляющих войска, а также с представителями региональных организаций системы Организации Объединенных Наций. Наряду с этим, она продолжит разработку планов на случай чрезвычайных обстоятельств, с тем чтобы учитывать изменения в военной и/или политической ситуации в районе действия ОНВУП.

2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане

Цель Организации: наблюдение за развитием событий, связанных с нарушением прекращения огня вдоль линии контроля в соответствии с мандатом Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане, который изложен в резолюции 307 (1971) Совета Безопасности.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Присутствие военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в развернутых полевых пунктах по обе стороны от линии контроля для наблюдения за нарушениями прекращения огня	a) Своевременное представление докладов об инцидентах/нарушениях в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций
b) Обеспечение эффективного, действенного патрулирования, инспектирования и расследования нарушений прекращения огня	b) i) Число беспрепятственных и безопасных оперативных поездок в районы предполагаемых нарушений с согласия принимающих стран ii) Число проведенных расследований по полученным жалобам

Стратегия

4.18 Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП) будет продолжать своевременно представлять подробные периодические доклады, а также специальные доклады о соответствующих событиях в районе операций ГВНООНИП в соответствии со своим мандатом.

4.19 ГВНООНИП будет и впредь обеспечивать присутствие военных наблюдателей во всех своих действующих полевых пунктах по обе стороны от линии контроля, будет осуществлять тщательное патрулирование, а также эффективное инспектирование и расследование жалоб сторон в отношении предполагаемых нарушений линии контроля и, насколько позволят принимающие страны, будет выезжать на места вблизи линии контроля из полевых пунктов для выполнения своих задач.

Решения директивных органов

A. Операции по поддержанию мира

Резолюции Генеральной Ассамблеи

49/233 A и 52/230	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
59/281	Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах
59/296	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: общие вопросы
59/300	Всеобъемлющий обзор стратегии ликвидации в дальнейшем сексуальной эксплуатации и надругательства при операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
59/301	Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/246	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов
60/247 A–C	Бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов
	A: Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 2006–2007 годов
	B: Смета поступлений на двухгодичный период 2006–2007 годов
	C: Финансирование ассигнований на 2006 год
60/248	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов

Подпрограмма 5
Координация деятельности, связанной с разминированием

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/97	Помощь в деятельности, связанной с разминированием

B. Миссии по поддержанию мира

1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

Резолюции Совета Безопасности

50 (1948)	Прекращение военных действий в Палестине
54 (1948)	Положение в Палестине
73 (1949)	Соглашения о перемирии, заключенные сторонами, вовлеченными в палестинский конфликт

2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане

Резолюции Совета Безопасности

39 (1948)	Учреждение комиссии по положению дел между Индией и Пакистаном
47 (1948)	Восстановление мира и порядка в Джамму и Кашмире и проведение плебисцита
91 (1951)	Назначение представителя Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане
307 (1971)	Соблюдение долгосрочного прекращения огня и прекращение всех военных действий в Джамму и Кашмире

Программа 5

Использование космического пространства в мирных целях

Общая направленность

5.1 Общая задача данной программы заключается в содействии развитию международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях в интересах экономического, социального и научного развития, особенно на благо развивающихся стран. Появление программы — следствие признания Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1348 (XIII) важности использования космического пространства исключительно в мирных целях и необходимости поощрения международного сотрудничества в области космической деятельности. Нормативной и директивной основой для программы служат соответствующие резолюции Ассамблеи и решения Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, учрежденного в 1959 году резолюцией 1472 (XIV) Ассамблеи, его Юридического подкомитета и Научно-технического подкомитета и их вспомогательных органов. Рекомендации, имеющие самое непосредственное отношение к работе, предусматриваемой данной подпрограммой, содержатся в резолюции «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества», принятой третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III) и одобренной Ассамблеей в ее резолюции 54/68.

5.2. В своей резолюции 59/2 Генеральная Ассамблея проанализировала прогресс, достигнутый в области осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС III, и одобрила План действий Комитета, содержавшийся в его соответствующем докладе (A/59/174). В докладе также были рассмотрены достижения Комитета и его подкомитетов после пересмотра структуры их повесток дня в 2000 году и намечены меры по дальнейшему повышению их роли в поощрении использования космического пространства в мирных целях. План действий представляет собой долгосрочную стратегию укрепления на национальном, региональном и глобальном уровнях механизмов для поощрения развития и расширения использования космической науки и техники и их достижений прикладного характера в целях оказания поддержки в реализации комплексных глобальных повесток дня в интересах устойчивого развития; развития глобального космического потенциала на скоординированной основе; оказания поддержки в реализации конкретных повесток дня для удовлетворения потребностей в области развития человеческого потенциала на глобальном уровне; и оказания поддержки в комплексном развитии потенциала. При осуществлении этой стратегии Комитет будет выступать в качестве связующего звена между пользователями и потенциальными поставщиками космических разработок и услуг, выявляя потребности государств-членов и координируя международное сотрудничество в целях облегчения доступа к научно-техническим системам, с помощью которых эти потребности можно удовлетворить. Для обеспечения максимально эффективного использования своих ресурсов Комитет разработал уникальный гибкий механизм, позволяющий задействовать потенциал партнерских связей, налаженных между его секретариатом, государствами-членами, меж-

правительственными организациями и международными неправительственными организациями, для выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС III.

5.3 Осуществление данной программы будет способствовать укреплению международно-правового режима, регулирующего деятельность в космосе, что позволит создать более благоприятные условия для расширения международного сотрудничества в области использования космического пространства в мирных целях. Кроме того, ее осуществление будет способствовать активизации усилий на международном, региональном и национальном уровнях, в том числе на уровне органов системы Организации Объединенных Наций и международных органов, занимающихся вопросами освоения космоса, в целях получения максимальной отдачи от использования космической науки и техники и их достижений прикладного характера.

Цель Организации: расширение международного сотрудничества между государствами-членами и международными органами в осуществлении космической деятельности в мирных целях и использование космической науки и техники и их достижений прикладного характера в интересах реализации согласованных на международном уровне целей обеспечения устойчивого развития.

Ожидаемые достижения Секретариата	**Показатели достижения результатов**
a) Обеспечение более глубокого понимания, признания и соблюдения международным сообществом правового режима, установленного Организацией Объединенных Наций для регулирования космической деятельности	a) i) Увеличение числа государств и межправительственных организаций, которые присоединились к пяти договорам Организации Объединенных Наций по космическому пространству или заявили об их признании ii) Увеличение числа государств и межправительственных организаций, которые приняли меры по введению в действие законодательных актов, регулирующих осуществление космической деятельности, и/или любые другие меры по выполнению пяти договоров Организации Объединенных Наций, регулирующих космическую деятельность
b) Расширение возможностей стран по использованию космической науки и техники и их достижений прикладного характера в областях, связанных, в частности, с устойчивым развитием, и укрепление механизмов согласования стратегий осуществления космической деятельности и координации такой деятельности	b) i) Увеличение числа стран, получивших помощь в области использования космической науки и техники и их достижений прикладного характера в порядке поддержки осуществления национальных программ и деятельности, направленных на обеспечение устойчивого развития ii) Увеличение числа стран, создавших в рамках своих правительств механизмы координации по вопросам, касающимся космической деятельности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Обеспечение большей согласованности и взаимодополняемости в работе органов системы Организации Объединенных Наций и международных органов, занимающихся вопросами освоения космоса, по использованию космической науки и техники и их достижений прикладного характера в качестве инструмента ускорения развития человеческого потенциала и содействия развитию потенциала в целом	c) i) Увеличение числа организаций системы Организации Объединенных Наций и занимающихся вопросами освоения космоса международных органов, которые оказали содействие Управлению по вопросам космического пространства в осуществлении мероприятий, направленных на укрепление потенциала, и приняли участие в их проведении ii) Увеличение числа партнерств с этой отраслью промышленности iii) Увеличение числа совместных технических практикумов в сотрудничестве с Международным агентством по атомной энергии для рассмотрения целей, масштабов и общих параметров возможного технического стандарта безопасности ядерных источников энергии в космическом пространстве iv) Увеличение числа соглашений между Управлением по вопросам космического пространства и региональными центрами подготовки в области космической науки и техники и их продолжающихся учебных программ

Стратегия

5.4 Основная ответственность за осуществление данной программы возложена на Управление по вопросам космического пространства. Общая стратегия Управления по достижению цели программы предусматривает:

a) укрепление потенциала, в частности развивающихся стран, в области развития национального космического права и разработки космического законодательства, соответствующих международно-правовому режиму, установленному Организацией Объединенных Наций для регулирования космической деятельности, расширение возможностей для изучения космического права и содействие прогрессивному развитию международного космического права;

b) оказание поддержки осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III, в частности тех из них, которые имеют отношение к целям, сформулированным в Декларации тысячелетия, и мерам, рекомендованным в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Плане действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества;

c) укрепление потенциала, в частности развивающихся стран, по использованию космической науки и техники и их достижений прикладного ха-

рактера для целей устойчивого развития и повышения осведомленности лиц, принимающих решения, о выгодах, получаемых от космической науки и техники и их достижений прикладного характера с точки зрения удовлетворения потребностей общества в интересах обеспечения устойчивого развития на основе международного сотрудничества между государствами-членами и национальными и международными органами, занимающимися вопросами освоения космоса, включая, в соответствующих случаях, частный сектор;

d) содействие достижению консенсуса между правительствами и органами, организациями и программами системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственными и неправительственными организациями и, в соответствующих случаях, промышленными отраслями, осуществляющими деятельность, связанную с освоением космоса, в отношении приоритетов и общих задач, подлежащих решению на основе сотрудничества в области использования космического пространства в мирных целях.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

1472 A (XIV)	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
1721 B (XVI)	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
2453 (XXIII)	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
3235 (XXIX)	Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство
37/90	Вторая Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях
54/68	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях
59/2	Обзор хода осуществления рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях
59/115	Применение концепции «запускающее государство»
60/99	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Программа 6

Правовые вопросы

Общая направленность

6.1 Общая цель программы заключается в обеспечении лучшего понимания и уважения государствами-членами принципов и норм международного права, с тем чтобы содействовать достижению целей Организации Объединенных Наций.

6.2 Мандат программы вытекает из решений главных руководящих органов Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Статутом Международного Суда.

6.3 В Секретариате основная ответственность за программу возлагается на Управление по правовым вопросам. Оно предоставляет Секретариату, а также главным и прочим органам Организации Объединенных Наций единое централизованное правовое обслуживание, способствует развитию международного правосудия, содействует прогрессивному развитию и кодификации международного публичного и торгового права, укрепляет и развивает международно-правовой режим морей и океанов, регистрирует и публикует договоры и выполняет депозитарные функции Генерального секретаря.

6.4 Управление будет оказывать услуги и правовую консультативную помощь руководящим органам Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам по их просьбе. Оно будет стремиться к укреплению в рамках системы Организации Объединенных Наций принципа главенства права, в частности обеспечивать соблюдение Устава и резолюций, решений, положений, правил и договоров, принимаемых Организацией и заключаемых ею или при ее участии. Когда это уместно, Управление в рамках оказываемой им консультативной помощи и в своей деятельности будет делать акцент на обеспечении равноправия между мужчинами и женщинами.

Подпрограмма 1
Общее руководство, управление и координация деятельности по оказанию правовой консультативной помощи и услуг Организации Объединенных Наций в целом

Цель Организации: оказание поддержки главным и вспомогательным органам Организации Объединенных Наций в обеспечении более строгого соблюдения принципа главенства права и содействии развитию международного правосудия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Оказание качественной и своевременной консультативной юридической помощи и содействие тем самым функционированию главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций в соответствии с международным правом, включая правовой режим Организации Объединенных Наций, и поддержка международных механизмов в области правосудия в соответствии с мандатом	a) Удовлетворенность ясным и четким характером вынесенных Управлением консультативных заключений b) Окончательная доработка правовых документов, касающихся деятельности Организации Объединенных Наций

Стратегия

6.5 Эту подпрограмму осуществляет Канцелярия Юрисконсульта. Канцелярия будет содействовать работе главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций путем своевременного оказания им качественной юридической помощи по их просьбе, подготовки для них докладов и аналитических документов и участия в заседаниях этих органов. Речь идет о вопросах, касающихся международного мира и безопасности, включая оказание консультативной помощи в толковании Устава, резолюций, правил и положений Организации Объединенных Наций, договоров и вопросов, связанных с применением силы, введением санкций, расследованиями, комиссиями по расследованию, работой групп экспертов, привилегиями и иммунитетами, отношениями с принимающими странами и ответственностью перед третьими сторонами. Правовая помощь будет оказываться по вопросам, касающимся международного публичного права, включая правовые споры, права человека, гуманитарное право, международное уголовное право, а также подготовку заявлений правового характера для Генерального секретаря. Правовая помощь будет также оказываться договорным органам, институционально связанным с Организацией Объединенных Наций, по их просьбе. Консультации будут предоставляться по вопросам состава, полномочий и членства, а также по вопросам толкования и применения правил процедуры главных и вспомогательных органов. Канцелярия будет также оказывать Генеральному секретарю помощь в выполнении им своих уставных обязанностей в отношении Международного Суда. При необходимости Канцелярия будет представлять Генерального секретаря на заседаниях и конференциях. Канцелярия, поддерживая постоянные контакты с подразделениями по правовым вопросам всей системы Организации Объединенных Наций, будет стремиться к тому, чтобы правовая помощь в рамках данной

системы оказывалась на скоординированной основе. Канцелярия в тесном контакте с главными и вспомогательными органами Организации Объединенных Наций будет работать над тем, чтобы консультативные заключения были ясными, точными и эффективными, а также участвовать в необходимых последующих мероприятиях, с тем чтобы помочь выполнить принимаемые в связи с ними те или иные политические решения, если поступит соответствующая просьба.

6.6 Правовая помощь и поддержка будут предоставляться операциям Организации по поддержанию мира в форме подготовки соглашений, регулирующих статус и привилегии, иммунитеты, льготы и изъятия для данных операций, включая соглашения о статусе сил и статусе миссий. Помощь и консультации будут также предоставляться при подготовке документов, необходимых для надлежащего и законного функционирования этих операций, включая процедуры проведения операций, стандартные оперативные процедуры и директивы. Когда речь идет об операциях с директивным и исполнительным мандатами, при подготовке нормативных документов будет предоставляться дополнительная помощь и консультации. Помощь в миротворческих усилиях будет предусматривать консультирование с целью содействия переговорам и подготовке правовых документов.

6.7 Еще одна цель данной подпрограммы заключается в обеспечении того, чтобы оказать содействие развитию международного правосудия и покончить с безнаказанностью с помощью существующих международных трибуналов и трибуналов, функционирующих при международной поддержке. С этой целью Канцелярия будет работать над обеспечением того, чтобы Международный трибунал по бывшей Югославии и Международный уголовный трибунал по Руанде в качестве вспомогательных органов Совета Безопасности функционировали в своей административной деятельности в соответствии с Уставом, положениями, правилами и процедурами Организации Объединенных Наций, а в качестве судебных органов — в рамках своих статутов. В рамках данной подпрограммы Канцелярия будет консультировать главные и вспомогательные органы Организации по правовым аспектам деятельности вышеупомянутых трибуналов, а также по вопросам, возникающим при взаимодействии с данными трибуналами. Она будет также консультировать Международный трибунал по бывшей Югославии и Международный уголовный трибунал по Руанде по вопросам их взаимоотношений с государствами и принимающими странами. Канцелярия будет консультировать главные и вспомогательные органы по договорному Соглашению о взаимоотношениях между Международным уголовным судом и Организацией Объединенных Наций. Канцелярия будет оказывать помощь в учреждении других трибуналов в соответствии с принятыми решениями и способствовать развитию переходной системы правосудия, если будут приняты соответствующие решения.

6.8 Канцелярия будет также выполнять секретариатские и представительские функции в отношении органов и учреждений, относящихся к ее сфере компетенции, включая Комитет Генеральной Ассамблеи по проверке полномочий, Комитет по сношениям со страной пребывания и, в соответствующих случаях, специальные рабочие группы Совета Безопасности и Шестого комитета.

Подпрограмма 2
Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций

Цель Организации: защита правовых интересов Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение максимальной защиты правовых интересов Организации	a) Отсутствие случаев несоблюдения привилегий и иммунитетов Организации, за исключением предусмотренных изъятий
b) Сведение к минимуму правовой ответственности Организации	b) Сведение к минимуму объема совокупных обязательств Организации по сравнению с общим объемом предъявленных ей требований

Стратегия

6.9 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возлагается на Отдел по общеправовым вопросам. Правовая помощь и поддержка будут обеспечиваться всем органам Организации, в том числе отделениям, находящимся вне Центральных учреждений, для оказания им содействия в решении повседневных вопросов выполнения своих мандатов и программ. Это включает: a) участие в заседаниях органов Секретариата, таких, как Комитет по контрактам, Координационный комитет по взаимоотношениям между персоналом и администрацией, Инвентаризационный совет и Совет по требованиям на оплату; и b) толкование отдельных статей Устава, резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, положений, правил, мандатов программ и мероприятий, в которых участвуют органы и подразделения Организации Объединенных Наций, а также других административных документов Секретариата.

6.10 Правовая помощь и поддержка будут также оказываться: a) миротворческим операциям Организации при заключении контрактов на воздушные, наземные и морские перевозки, закупку пайков и материально-техническое обеспечение, предоставление персонала и поставку техники; при урегулировании соответствующих споров и претензий к Организации, возникающих в результате таких операций; b) в связи с расширением масштабов договорной деятельности Организации и реформой системы закупок; c) фондам и программам для разработки программ сотрудничества в целях развития, а также для создания новых организационных механизмов оперативной деятельности и выдвижения инициатив, направленных на борьбу с эпидемиями и другими бедствиями; d) в уголовном преследовании и наказании сотрудников и других лиц, виновных в хищениях, коррупции и других мошеннических действиях, направленных против Организации, и в возмещении нанесенного ущерба; и e) в связи с разработкой новых форм сотрудничества с внешними субъектами в достижении целей Организации.

6.11 Кроме того, правовая помощь будет оказываться по вопросам, касающимся разработки положений, правил и других административных документов Организации и внесения изменений в систему служебной аттестации. Отдел по

общеправовым вопросам будет представлять Генерального секретаря в Административном трибунале и обеспечивать представительство Организации в судебных и арбитражных органах.

Подпрограмма 3
Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Цель Организации: содействие прогрессивному развитию и кодификации международного права.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Прогресс в разработке правовых документов	a) i) Прогресс, достигнутый в подготовке документов
	ii) Удовлетворенность государств-членов качеством документации для заседающих органов и справочными материалами
	iii) Удовлетворенность Комиссии международного права предоставленными услугами
	iv) Удовлетворенность государств-членов услугами, предоставленными Шестому комитету
b) Повышение уровня знания и понимания международного права	b) i) Удовлетворенность участников качеством курсов и семинаров
	ii) Удовлетворенность конечных пользователей качеством выпущенных публикаций и информации, распространяемой в электронной форме

Стратегия

6.12 Основная ответственность за осуществление подпрограммы возлагается на Отдел кодификации. В число направлений деятельности будут входить проведение исследований по вопросам международного права, обобщение справочной информации, подготовка проектов докладов по вопросам существа для соответствующих органов, оказание правовой помощи и содействия в проведении обсуждений и разработке правовых документов, резолюций и решений.

6.13 Основная поддержка будет оказываться Шестому комитету Генеральной Ассамблеи при рассмотрении им состояния соответствующих документов, мер, направленных на расширение присоединения государств к этим документам, или, когда в этом возникает необходимость, использования государствами процедур, предусмотренных в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи. Основная поддержка будет также оказываться специальным комитетам и

комитетам ad hoc и рабочим группам Шестого комитета, а также Комиссии международного права.

6.14 Программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права будет осуществляться посредством: a) подготовки и издания публикаций по правовым вопросам, таких, как «Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций», «Ежегодник Комиссии международного права», издания “United Nations Legislative Series” и “Reports of International Arbitral Awards”, документы конференций по кодификации, резюме постановлений, консультативных заключений и решений Международного Суда, а также специальных публикаций по вопросам международного публичного права; b) разработки учебных программ и организации курсов и семинаров по различной тематике международного права; и c) постоянного обновления веб-сайтов Шестого комитета, Комиссии международного права и по вопросам кодификации международного права в соответствии с действующими мандатами. Будет оказываться помощь, в частности развивающимся странам, в форме предоставления стипендий, организации семинаров и более широкого распространения и предоставления доступа к публикациям Организации Объединенных Наций по правовым вопросам.

Подпрограмма 4
Морское право и вопросы океана

Цель Организации: укрепление принципа главенства права в вопросах океана.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов и межправительственных организаций в отношении единообразия и последовательности в применении Конвенции и соответствующих соглашений	a) i) Увеличение числа государств-членов, способных выполнять свои обязательства в соответствии с Конвенцией и соответствующими соглашениями ii) Увеличение числа государств-членов, участвующих в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и соответствующих соглашениях
b) Предоставление государствам-членам более широких возможностей для извлечения практических выгод из режима морей и океанов в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и соответствующими соглашениями	b) i) Увеличение числа представлений Комиссии по границам континентального шельфа ii) Оперативное рассмотрение представлений Комиссии по границам континентального шельфа за счет более широкого использования технических средств, предоставленных Отделом

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Активизация мероприятий, направленных на устойчивое использование морей и океанов, справедливое и более эффективное использование их ресурсов, сохранение их живых ресурсов и изучение, охрану и сохранение морской среды
	iv) Широкое сотрудничество по вопросам сохранения и устойчивого использования морских живых ресурсов, и в частности биоразнообразия, в районах за пределами национальной юрисдикции
c) Расширение участия межправительственных организаций в Открытом процессе неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права	c) i) Увеличение вклада межправительственных организаций в подготовку ежегодных докладов Генерального секретаря Генеральной Ассамблее о Мировом океане и морском праве, включая специальные доклады
	ii) Активное участие межправительственных и неправительственных организаций в Открытом процессе неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права и других соответствующих процессах
d) Расширение сотрудничества между межправительственными организациями и Отделом по вопросам океана и морскому праву по координации вопросов, касающихся Мирового океана	d) Увеличение числа совместных мероприятий, осуществленных Отделом по вопросам океана и морскому праву и другими соответствующими организациями, включая заявки на оказание помощи

Стратегия

6.15 Эту подпрограмму осуществляет Отдел по вопросам океана и морскому праву.

6.16 Отдел будет представлять информацию и аналитические материалы и давать консультации, касающиеся Конвенции по морскому праву и имплементационных соглашений, хода их осуществления и связанной с ними практики государств. Государствам и международным организациям (включая региональные организации) будет оказываться помощь в разработке правовых документов по морскому праву и вопросам Мирового океана в соответствии с положениями Конвенции и ее имплементационными соглашениями.

6.17 Развивающимся государствам через Группу Отдела по укреплению потенциала будет также оказываться помощь в развитии и укреплении их потенциала, включая организационную инфраструктуру, а также людских, техниче-

ских и финансовых ресурсов в целях обеспечения максимально полной реализации их прав и наиболее эффективного выполнения ими своих обязательств.

6.18 Отдел будет оказывать содействие эффективному функционированию учреждений, созданных в соответствии с Конвенцией, а также организовывать обслуживание совещаний государств-участников. В частности, Отдел обеспечит как административную, так и техническую помощь Комиссии по границам континентального шельфа при рассмотрении представлений государств, касающихся внешних границ их континентального шельфа. Отдел также окажет необходимую помощь Международному трибуналу по морскому праву, Международному органу по морскому дну и государствам в урегулировании конфликтов путем использования других механизмов, предусмотренных Конвенцией.

6.19 Государствам-членам будет оказываться содействие в определении новых аспектов вопросов океана в рамках Конвенции и программы действий. Это будет обеспечиваться путем анализа областей, требующих принятия мер, организации работы групп экспертов для выработки надлежащих мер реагирования на новые потребности и путем обслуживания многосторонних консультаций и переговоров в целях содействия прогрессивному развитию международного права и его кодификации.

6.20 Ежегодное рассмотрение, обзор и оценка Генеральной Ассамблеей текущих событий, связанных с морским правом и вопросами Мирового океана, будут проводиться посредством представления информации, результатов анализа и докладов и посредством обслуживания неформальных консультаций по вопросам подготовки резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросам океана и морского права и устойчивого рыболовства, а также Открытого процесса неофициальных консультаций, учрежденного Ассамблеей для содействия проведению обзора событий, относящихся к вопросам океана и морского права, на основе комплексного и скоординированного подхода.

6.21 Отдел по вопросам океана и морскому праву будет также продолжать готовить доклады, осуществлять информационное обеспечение и обслуживание заседаний, посвященных вопросам устойчивого рыболовства, сохранения и устойчивого использования морского биоразнообразия, а также любых других процессов, которые могут быть учреждены Генеральной Ассамблеей.

6.22 Отдел будет и впредь активно участвовать в соответствующих заседаниях органов Организации Объединенных Наций и не входящих в систему Организации Объединенных Наций органов, занимающихся вопросами океана, и механизмов сотрудничества и координации, касающихся Мирового океана, в частности в работе сети «ООН-океаны» и ее вспомогательных органов.

Подпрограмма 5
Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

Цель Организации: обеспечение и поощрение прогрессивного совершенствования и согласования права международной торговли и расширения знаний, понимания и сферы применения права международной торговли, а также координации деятельности международных организаций, действующих в этой области.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Содействие совершенствованию торгового права и практики и устранению разногласий и препятствий правового характера, возникающих в результате принятия неадекватных и противоречащих друг другу законодательных актов	a) i) Увеличение числа решений законодательного характера (ратификаций и решений о принятии на национальном уровне), опирающихся на документы Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) ii) Увеличение числа решений юридического характера, опирающихся на документы ЮНСИТРАЛ
b) Содействие более глубокому пониманию вопросов, касающихся права международной торговли, и более широкое использование нормативных документов ЮНСИТРАЛ	b) i) Увеличение числа публикаций или баз данных со ссылками на деятельность и документы ЮНСИТРАЛ ii) Увеличение числа просмотренных страниц на веб-сайте ЮНСИТРАЛ
c) Повышение уровня координации и сотрудничества международных организаций, действующих в области права международной торговли	c) Увеличение числа совместных мероприятий, предусматривающих использование норм торгового права ЮНСИТРАЛ
d) Содействие работе ЮНСИТРАЛ	d) Удовлетворенность ЮНСИТРАЛ предоставляемыми услугами

Стратегия

6.23 Основная ответственность за эту подпрограмму возлагается на Отдел права международной торговли.

6.24 Основная поддержка будет оказываться Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, конференциям по кодификации и соответствующим межправительственным рабочим группам. Она предусматривает проведение исследований в области права международной торговли, подготовку исследовательских и стратегических документов, консультирование по правовым вопросам, содействие в проведении межправительственных переговоров и в подготовке проектов решений, поправок и предложений.

6.25 Отдел права международной торговли будет оказывать Комиссии содействие в разработке для правительств проектов современных и общепризнанных

нормативно-правовых и ненормативных документов (договоров, типовых законов, руководств и рекомендаций по правовым вопросам) в тех областях, где, по мнению Комиссии, модернизация и согласование коммерческого права целесообразны и возможны.

6.26 С учетом растущей потребности в реформе коммерческого права в различных областях, для которых Комиссия подготовила согласованные стандарты, и ростом спроса на техническую нормативно-правовую помощь, особенно со стороны развивающихся стран и стран с переходной экономикой, Отдел будет уделять значительное внимание разработке и осуществлению программ в области технической нормативно-правовой помощи и подготовки. Такая помощь будет предоставляться по просьбе региональных организаций и отдельных стран в форме организации брифингов для должностных лиц, учебы и непосредственной помощи в подготовке правовых документов о введении в действие единообразных законов, распространении руководств по внедрению и информационных записок, подготовленных Отделом. Профессиональным ассоциациям и научным учреждениям, в частности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, будет оказываться помощь в распространении современной деловой практики и в организации преподавания права международной торговли.

6.27 Будет налажено сотрудничество с региональными организациями в интересах поощрения согласования на региональном уровне на основе универсальных документов Комиссии. Отдел предоставит типовые документы для использования межправительственными организациями при подготовке ими нормативно-правовых документов и окажет содействие своим государствам-членам в деле модернизации торгового законодательства. Кроме того, Отдел разработает проекты типовых документов для использования международными и национальными организациями при подготовке ими стандартных документов для своих членов. Внимание также будет уделяться вопросам, возникающим в связи с ростом значения электронной торговли в рамках международного товарообмена.

6.28 С учетом того, что все больше организаций, занимающихся вопросами региональной экономической интеграции и конкретных отраслей, разрабатывает правила и нормы международной торговли, Отдел будет заниматься контролем за их деятельностью и анализировать ее, с тем чтобы оказать содействие Комиссии — в качестве основного юридического органа системы Организации Объединенных Наций в области права международной торговли — в выполнении ею своего мандата, предусматривающего координацию нормативно-правовой деятельности в области международной торговли, в частности в том, что касается недопущения дублирования усилий и повышения уровня эффективности, единообразия и согласованности в деле модернизации и согласования права международной торговли.

6.29 Пользователям документов, подготавливаемых Комиссией, будет предоставляться информация о судебном и арбитражном применении и толковании этих документов. Такая информация распространяется на всех официальных языках Организации Объединенных Наций в форме выдержек из постановлений судов и арбитражных решений. Кроме того, Отдел будет содействовать применению единообразных правовых норм посредством подготовки и постоянного обновления краткого сборника прецедентного права по толкованию

Конвенции Организации Объединенных Наций о контрактах международной купли-продажи товаров и Типового закона ЮНСИТРАЛ о международном коммерческом арбитраже, а также распространения информации об осуществлении Конвенции о признании и исполнении иностранных арбитражных решений.

Подпрограмма 6
Хранение, регистрация и опубликование договоров

Цель Организации: содействие повышению степени осведомленности о международных договорах, заключенных под эгидой Организации Объединенных Наций, договорах, сданных на хранение Генеральному секретарю, и договорах, зарегистрированных в Секретариате в соответствии со статьей 102 Устава, и документах, касающихся этих договоров.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение доступа к международным договорам, сдаваемым на хранение Генеральному секретарю, включая информацию об их состоянии, а также к договорам и смежным документам, представленным в Секретариат для регистрации и опубликования	a) i) Своевременное предоставление консультаций по основным и процедурным вопросам, касающимся порядка сдачи документов на хранение, и консультирование по договорам, которые подлежат передаче на хранение Генеральному секретарю
	ii) Своевременное оформление договорных документов и выполнение формальностей, касающихся договоров, передаваемых на хранение Генеральному секретарю
	iii) Своевременное оформление договорных и смежных документов, представляемых для регистрации и опубликования
	iv) Увеличение числа просмотренных страниц на веб-сайте Договорной секции
b) Содействие расширению участия государств в многостороннем договорном режиме	b) i) Увеличение числа договорных документов (ратификаций, присоединений), передаваемых на хранение Генеральному секретарю
	ii) Расширение участия государств-членов в международном договорном режиме

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Повышение осведомленности государств-членов и углубление понимания ими технических и правовых аспектов участия в многостороннем договорном режиме и регистрации договоров в Секретариате	c) i) Увеличение числа надлежащим образом оформленных договорных документов, представляемых для сдачи на хранение ii) Увеличение числа договоров и смежных документов, представленных для регистрации и опубликования в надлежащей форме в соответствии со статьей 102 Устава
d) Обеспечение более строгого соблюдения международного договорного режима	d) i) Увеличение числа заявок на депозитарную и регистрационную информацию, а также на консультации со стороны государств, подразделений Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и договорных органов ii) Увеличение числа участников учебных семинаров или специальных учебных курсов, организуемых Договорной секцией в Центральных учреждениях и регионах

Стратегия

6.30 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возлагается на Договорную секцию.

6.31 Секция будет выполнять депозитарные функции Генерального секретаря в отношении более 500 многосторонних договоров и регистрационные и издательские функции в отношении более 55 000 договоров и более 110 000 смежных документов в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций; будет обеспечивать предоставление своевременной и точной информации о договорах, переданных на хранение Генеральному секретарю, и договорах и смежных документах, зарегистрированных в Секретариате; будет оказывать помощь и консультативные услуги государствам-членам, специализированным учреждениям, подразделениям Организации Объединенных Наций, договорным органам и прочим учреждениям по техническим аспектам договорного права, включая заключительные положения договоров, порядок сдачи документов на хранение Генеральному секретарю и регистрацию договоров в соответствии со статьей 102 Устава; и будет готовить и проводить обзор соответствующих публикаций.

6.32 Договорная секция будет продолжать совершенствовать свою программу компьютеризации, чтобы самым эффективным образом удовлетворять потребности государств-членов, в частности потребности, связанные с: a) всеобъемлющей электронной базой данных, содержащей актуальную депозитарную и регистрационную информацию; b) распространением из этой базы данных в электронном виде информации о договорах и договорном праве, в том числе в

интерактивном режиме; и c) дальнейшей модернизацией системы обновления электронной базы данных/автоматизации деятельности, в том числе с использованием настольных издательских программ; и продолжением обновления и пополнения собрания договоров Организации Объединенных Наций в сети Интернет.

6.33 Секция будет также продолжать пропагандировать более широкое участие в многостороннем договорном режиме в рамках регулярных мероприятий, касающихся международных договоров, и оказывать помощь государствам в связи с техническими и правовыми аспектами участия в договорах, сданных на хранение Генеральному секретарю, и регистрацией договоров во исполнение статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций, в том числе посредством учебных семинаров по вопросам создания потенциала, организуемых в Центральных учреждениях в Нью-Йорке и в регионах.

Решения директивных органов

Подпрограмма 1
Общее руководство, управление и координация деятельности по оказанию правовой консультативной помощи и услуг Организации Объединенных Наций в целом

Резолюции Генеральной Ассамблеи

13 (I)	Организационная структура Секретариата
2819 (XXVI)	Охрана представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и безопасность их персонала и учреждение Комитета по сношениям со страной пребывания

Подпрограмма 2
Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

351 A (IV)	Учреждение Административного трибунала Организации Объединенных Наций
782 B (VIII)	Политика в отношении персонала Организации Объединенных Наций: изменение в статуте Административного трибунала Организации Объединенных Наций
957 (X)	Порядок пересмотра решений Административного трибунала Организации Объединенных Наций: поправки к статуту Административного трибунала
50/54	Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций
52/166	Поправка к статье 13 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций

55/159 Пересмотр статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 3
Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи

174 (II) Учреждение Комиссии международного права

487 (V) Способы и средства, при помощи которых материалы, свидетельствующие о существовании обычного международного права, стали бы более доступными

987 (X) Опубликование документов Комиссии международного права

3006 (XXVII) Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций

59/36 О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов

59/37 Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей

60/19 Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права

60/22 Доклад Комиссии международного права о работе ее пятьдесят седьмой сессии

60/23 Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

[Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций]

60/23 Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

60/29 Доклад Международного уголовного суда

60/43 Меры по ликвидации международного терроризма

Подпрограмма 4
Морское право и вопросы океана

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву

Статьи 16 (2), 47 (9), 75 (2), 76 (9), 84 (2), 287 (8), 298 (6), 312, 313 (1), 319 (1) и 319 (2); статьи 2 (2), 2 (5) и 6 (3) приложения II; статьи 2 и 3(e) приложения V; статья 4 (4) приложения VI; статья 2 (1) приложения VII; и статья 3(e) приложения VIII

Резолюции Генеральной Ассамблеи

49/28	Морское право
52/26	Мировой океан и морское право
54/33	Результаты обсуждения Комиссией по устойчивому развитию секторальной темы «Океаны и моря»: международная координация и сотрудничество
56/13	Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими [налаживание механизма неофициальных консультаций сторон Соглашения по рыбным запасам]
57/141	Мировой океан и морское право
58/14	Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов
58/240	Мировой океан и морское право
59/24	Мировой океан и морское право
59/25	Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов
60/30	Мировой океан и морское право
60/31	Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов

Подпрограмма 5
Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

Резолюции Генеральной Ассамблеи

2205 (XXI)	Учреждение Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
60/20	Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее тридцать восьмой сессии

Подпрограмма 6
Хранение, регистрация и опубликование договоров

Статья 102 Устава Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

23 (I)	Регистрация договоров и международных соглашений
24 (I)	Передача некоторых функций, деятельности и активов Лиги Наций
97 (I)	Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений: правила для введения в действие статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций
364 (IV)	Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений
482 (V)	Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений
33/141	Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций
51/158	Электронная база данных по договорам
54/28	Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
56/77	Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права

Программа 7

Экономические и социальные вопросы

Общая направленность

7.1 Общей целью данной программы является поощрение и поддержка международного сотрудничества в интересах поступательного экономического роста, искоренение голода и нищеты и обеспечение устойчивого развития для всех. Кроме того, в рамках этой программы ставится цель содействовать установлению взаимоусиливающих связей между деятельностью Организации Объединенных Наций в области развития и другими основными элементами более общей деятельности, осуществляемой Организацией Объединенных Наций в интересах ее государств-членов и их народов, на мир, безопасность и права человека.

7.2 Ответственность за осуществление этой программы возложена на Департамент по экономическим и социальным вопросам. К числу ее основных программных целей относятся: a) оказание основной поддержки уставным органам Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами развития, а именно Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и связанным с ним функциональным комиссиям и органам экспертов, и b) анализ перспектив развития в глобальном плане.

7.3 Данная программа опирается на комплексный подход, учитывающий экономические, социальные и экологические аспекты развития в рамках нормативной, аналитической и оперативной деятельности. Данный подход применяется к межправительственному процессу в целом, посредством которого вопросы развития рассматриваются последовательно в пять этапов: a) содействие пониманию общих проблем; b) достижение консенсуса в области политики применительно к руководящим принципам и решениям; c) содействие принятию международных обязательств и заключению международных соглашений, в том числе посредством осуществления конкретных мероприятий; d) содействие выполнению обязательств/практическому осуществлению соглашений на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях; e) контроль и оценка прогресса и возникших на его пути препятствий.

7.4 Новым стимулом для этой программы стало проведение Всемирного саммита 2005 года, позволившего установить проблемы и возможности, которые будут продолжать определять условия ее осуществления и приоритеты в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. В этой связи оперативные рамки на двухгодичный период будут формироваться с учетом следующих трех основных аспектов Итогового документа Всемирного саммита 2005 года: a) более пристальное внимание как осуществлению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, что стало итогом конференций и встреч на высшем уровне, проведенных Организацией Объединенных Наций, и в целом образует повестку дня Организации Объединенных Наций в области развития, так и практическому созданию глобального партнерства в целях развития, необходимость которого была решительно подтверждена в ходе Всемирного саммита 2005 года и изложена в Декларации тысячелетия, Монтеррейском консенсусе и Йоханнесбургском плане осуществления; b) решимость создать

более однородную и эффективную Организацию Объединенных Наций путем более широкого включения экономической, социальной и экологической политики на всех уровнях, установления более тесных связей между нормативной, аналитической и оперативной деятельностью и более эффективного управления образованиями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами развития, экологии и гуманитарной помощи; c) обязательство поддерживать более тесные отношения с институциональными заинтересованными участниками, включая многосторонние учреждения, занимающиеся вопросами финансов, торговли и развития, а также с неправительственными организациями, гражданским обществом и частным сектором.

7.5 В рамках программы будет по-прежнему важное внимание уделяться отражению гендерных аспектов во всех видах политики и программ, что в ходе Всемирного саммита 2005 года было признано в качестве важного вклада в достижение гендерного равенства и согласованных на международном уровне целей в области развития. Эта программа играет ведущую роль в обеспечении выполнения Организацией Объединенных Наций своих обязанностей в связи с консультированием и оказанием поддержки в данной области.

7.6 В силу решений, принятых на Всемирном саммите 2005 года по вопросу о реформе системы Экономического и Социального Совета, Совет, а затем и программа, стали центром усилий по контролю за осуществлением повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития и по обеспечению единообразного и согласованного характера таких усилий. К числу новых функций Совета относятся: a) проведение ежегодных министерских обзоров прогресса в деле достижения согласованных целей в области развития; b) созыв глобального Форума по вопросам сотрудничества в области развития; c) укрепление потенциала Совета, который бы позволил ему оперативно реагировать на тенденции или чрезвычайные ситуации, способные угрожать прогрессу в области развития; d) переосмысление его роли в укреплении глобального диалога в области политики; и e) осуществление важной роли в общей координации деятельности фондов, программ и учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций.

7.7 Обеспечение эффективной поддержки этих функций потребует стратегической интеграции, а также повышения уровня координации и согласованности, как в рамках программы, так и в рамках Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам. Кроме того, это потребует укрепления продуктивного взаимодействия данной программы и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), а также Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. Будут предприниматься усилия по поощрению и разработке новых методов и механизмов более эффективного обеспечения информационными ресурсами на основе формирования с использованием внутренних компьютерных сетей новых сообществ по распространению знаний.

Подпрограмма 1
Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета

Цель Организации: повышение роли Генеральной Ассамблеи, особенно Второго и Третьего комитетов, и Экономического и Социального Совета в поддержке усилий по поощрению более последовательного и комплексного осуществления повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития, объединяющей международные цели в области развития, которые были согласованы на крупных конференциях и встречах Организации Объединенных Наций на высшем уровне, включая цели в области развития, сформулирован-ные в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение роли Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в разработке, координации и обеспечении последовательности политики в целях содействия прогрессу в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития и контролю за ним, а также для укрепления взаимосвязи политики и оперативной деятельности в целях развития	a) i) Увеличение числа резолюций, согласованных выводов, заявлений министров и резюме председателей, отражающих консенсус по основным вопросам развития ii) Увеличение числа рекомендаций, которые в большей степени ориентированы на конкретные меры iii) Увеличение числа планов в области развития странового уровня, отражающих консенсус в области политики
b) Повышение роли Экономического и Социального Совета в руководстве его вспомогательными органами и в поощрении координации и последовательности мероприятий системы Организации Объединенных Наций	b) i) Увеличение числа аналогичных пунктов в повестках дня и программах работы функциональных комиссий в сравнении с повесткой дня Экономического и Социального Совета ii) Число мероприятий, проведенных вспомогательными органами Экономического и Социального Совета в целях более четкой координации их мер со стратегическими документами Совета iii) Увеличение вклада в проходящие в Экономическом и Социальном Совете обсуждения неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете
c) Повышение роли Экономического и Социального Совета в области постконфликтного восстановления и развития, включая активизацию его взаимодействия с Советом Безопасности, как это предусмотрено Экономическим и Социальным Советом	c) Увеличение числа рекомендаций и решений Экономического и Социального Совета в отношении долгосрочного развития постконфликтных стран, а также консультирование им Комиссии по миростроительству

Стратегия

7.8 За осуществление данной подпрограммы отвечает Управление поддержки и координации деятельности Экономического и Социального Совета. Стратегия будет предусматривать:

a) повышение роли Экономического и Социального Совета посредством проведения ежегодных обзоров министерского уровня по вопросам существа для контроля за прогрессом в деле достижения международных целей в области развития, согласованных на крупных конференциях и встречах Организации Объединенных Наций на высшем уровне, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, для повышения стратегической последовательности деятельности в интересах развития различных партнеров в области развития и для укрепления взаимосвязи нормативной и оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в рамках Форума по вопросам сотрудничества в области развития;

b) поощрение диалога по вопросам политики в отношении взаимосвязанных экономических и социальных вопросов посредством проведения специальных совещаний с международными финансовыми и торговыми учреждениями по вопросам скоординированной и комплексной последующей деятельности и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития;

c) поддержку Комитета по неправительственным организациям в целях содействия вкладу гражданского общества в деятельность Экономического и Социального Совета по комплексному достижению международных целей в области развития, согласованных на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия; оказание содействия неправительственным организациям в создании ими собственного потенциала для участия в деятельности и мероприятиях Организации Объединенных Наций;

d) более широкое использование всеобъемлющего и комплексного подхода к последующей деятельности и осуществлению решений по итогам крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в деятельности функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, в частности путем использования более последовательного и комплексного подхода к решению социальных, экономических, финансовых вопросов и вопросов в области охраны окружающей среды и развития;

e) содействие работе Экономического и Социального Совета, в сотрудничестве с Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, в вопросах постконфликтного строительства в странах, переживших конфликты, как это предусмотрено Экономическим и Социальным Советом, и разработка стратегий решения проблем развития в постконфликтных ситуациях, с опорой на консультации Комиссии по миростроительству.

Подпрограмма 2
Гендерные вопросы и улучшение положения женщин

Цель Организации: активизация деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и улучшению положения женщин, включая полное осуществление их прав человека.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение положения в области равенства между мужчинами и женщинами и ликвидация дискриминации по признаку пола путем поддержки и поощрения всестороннего и эффективного осуществления Пекинской платформы действий, выполнения решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и Всемирного саммита 2005 года и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	a) i) Увеличение числа стратегий и мероприятий на национальном и региональном уровнях, направленных на осуществление Пекинской платформы действий, выполнение решений двадцать третьей специальной сессии, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и решений Всемирного саммита 2005 года ii) Увеличение при необходимости доли резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых уделяется внимание гендерным аспектам
b) Расширение возможностей Комиссии по положению женщин и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин по выполнению их мандатов, включая поощрение учета гендерной проблематики во всех видах политической, экономической и социальной деятельности	b) i) Сокращение существующего в настоящее время срока между датой получения доклада государства-участника и датой его рассмотрения Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин ii) Увеличение числа представителей неправительственных организаций, участвующих в работе Комиссии по положению женщин
c) Расширение возможностей образований системы Организации Объединенных Наций по учету гендерной проблематики и принятию целенаправленных мер в интересах более широкого участия женщин в политике и программах системы Организации Объединенных Наций	c) i) Увеличение числа решений, принятых индивидуально и/или совместно образованиями системы Организации Объединенных Наций в целях отражения гендерных аспектов в своей политике, программах и проектах ii) Повышение гендерной сбалансированности путем эффективного осуществления учитывающих гендерные аспекты стратегических мер в области людских ресурсов образованиями системы Организации Объединенных Наций

Стратегия

7.9 За осуществление данной подпрограммы отвечают Канцелярия Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и Отдел по улучшению положения женщин. Эта стратегия будет предусматривать:

a) содействие взятию государствами-членами и межправительственными органами обязательств и принятию ими мер в интересах всестороннего и эффективного осуществления мандатов, связанных с обеспечением равенства мужчин и женщин, особенно тех, которые проистекают из решений Всемирного саммита 2005 года, Декларации тысячелетия, документов четвертой Всемирной конференции по положению женщин, итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и других резолюций и решений, например из согласованных выводов 1997/2 Экономического и Социального Совета и резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, а также из обязательств по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

b) оказание содействия повышению степени осведомленности о возникающих вопросах, касающихся равенства между мужчинами и женщинами и улучшения положения женщин, посредством проведения исследований и анализа, представления на основе имеющихся данных вариантов политики и контроля за отражением гендерной проблематики в итоговых документах межправительственного процесса;

c) повышение эффективности функционирования межправительственных и экспертных органов, включая деятельность Комиссии по положению женщин и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, на основе исследований и анализа, совершенствование, рационализация и упрощение существующих методов работы и содействие вовлечению гражданского общества в межправительственные процессы;

d) предоставление, в соответствии с поступающими просьбами, технических консультационных услуг на региональном и национальном уровнях посредством укрепления потенциала в отношении требований, касающихся осуществления и предоставления отчетности в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативным протоколом к ней;

e) поощрение учета гендерной проблематики во всех стратегиях и программах и улучшение положения женщин в рамках системы Организации Объединенных Наций, в том числе путем содействия межучрежденческому сотрудничеству, контроля за разработкой политики, методологий и средств, а также поощрения достижения гендерной сбалансированности и создания учитывающих потребности женщин условий работы в системе Организации Объединенных Наций и контроль за этой деятельностью.

Подпрограмма 3
Социальная политика и развитие

Цель Организации: укрепление международного сотрудничества, повышение уровня осознания значимости социального развития и наращивание национального потенциала с особым упором на ликвидацию нищеты, обеспечение занятости и социальной интеграции с уделением должного внимания вопросам, касающимся пожилых людей, инвалидов, семьи, молодежи и коренных народов.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Содействие проведению международной дискуссии и достижению договоренностей по основным вопросам социального развития, включенным в повестки дня межправительственных процессов Организации Объединенных Наций	a) i) Доля предложенных рекомендаций, которые использованы при выработке резолюций, решений и согласованных выводов ii) Увеличение в системе Организации Объединенных Наций числа программ, посвященных недостаточно изученным вопросам социального развития
b) Укрепление потенциала государств-членов и гражданского общества для разработки и осуществления социальных программ и политики	b) i) Увеличение числа национальных сотрудников, прошедших профессиональную подготовку по вопросам осуществления социальной политики на национальном и общинном уровнях ii) Увеличение числа принимаемых странами в области социальной политики мер по поощрению искоренения нищеты, создания рабочих мест, обеспечения социальной защиты, увеличения социальных расходов и обеспечения социальной интеграции
c) Повышение уровня понимания и осознания правительствами, гражданским обществом и частным сектором вопросов в области социального развития	c) i) Обеспечение качественного и своевременного доступа к исследовательской и аналитической информации Организации Объединенных Наций ii) Увеличение числа мероприятий с участием разных сторон по вопросам, касающимся социального развития

Стратегия

7.10 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел социальной политики и развития. Стратегия будет предусматривать:

a) содействие повышению уровня осведомленности и поддержку комплексной последующей деятельности и осуществления в контексте общей направленности, предусмотренной в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года,

обязательств, согласованных на соответствующих конференциях и встречах Организации Объединенных Наций на высшем уровне, в частности на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, мандатов и рекомендаций Постоянного форума по проблемам коренных народов и основных международных планов действий, в частности Международного плана действий по проблемам старения, а также других программ действий, в частности посвященных инвалидам и молодежи, и мандатов, содержащихся в резолюциях Ассамблеи, например тех, которые касаются десятой годовщины Международного года семьи, с уделением особого внимания обеспечению большего учета социальных и экономических проблем и целей при разработке политики;

b) содействие завершению подготовки и принятию и осуществлению Конвенции о правах инвалидов;

c) пропаганду и содействие обеспечению понимания новых проблем в области социального развития посредством проведения исследований, анализа и подготовки докладов о вариантах политики при тесном взаимодействии и координации с другими органами Организации Объединенных Наций, а также оказание соответствующей поддержки в целях достижения социального развития, с тем чтобы представить государствам-членам основанные на фактических данных программы и рекомендации;

d) оказание технических консультационных услуг на региональном и национальном уровнях посредством профессиональной подготовки и укрепления потенциала;

e) повышение уровня осознания гражданским обществом деятельности Организации Объединенных Наций в области социального развития и содействие оказанию им поддержки такой деятельности.

Подпрограмма 4
Устойчивое развитие

Цель Организации: ускорение достижения целей, показателей и выполнения обязательств в области устойчивого развития, в соответствии с согласованными на международном уровне целями развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне, в частности в ходе Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективный обзор осуществления и достижение соглашения в отношении основных проблем в области устойчивого развития и приоритетных действий многолетней программы работы в интересах осуществления в таких областях, как сельское хозяйство, развитие сельских районов, борьба с засухами, опустыниванием, развитие Африки, включая смежные межсекторальные вопросы	a) Увеличение доли государств-членов, выражающих удовлетворение в связи с качеством поддержки и обслуживания межправительственного процесса, а также повышение степени удовлетворенности государств-членов деятельностью по достижению консенсуса, функционированием Бюро Комиссии по устойчивому развитию, «Ярмарки партнеров», Учебного центра и участием основных групп

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Увеличение предложения информации в отношении вариантов политики, практических мер и конкретных действий, необходимых для обеспечения устойчивого развития на местном, национальном, региональном и международном уровнях	b) i) Увеличение числа материалов, предоставляемых государствами-членами для включения в базы данных по тематическим исследованиям, партнерствам, передовому опыту и извлеченным урокам ii) Увеличение количества посещений веб-сайта Отдела по устойчивому развитию и числа запрашиваемых документов
c) Расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой осуществлять решения и национальные стратегии в области устойчивого освоения энергетических, водных и других природных ресурсов	c) i) Увеличение числа стран, отмечающих полезность консультационных услуг, технического сотрудничества и услуг по созданию потенциала для достижения их целей в области устойчивого развития ii) Расширение подготовки национальных сотрудников, что ведет к повышению их уровня знаний и навыков

Стратегия

7.11 За осуществление подпрограммы отвечает Отдел по устойчивому развитию. Стратегия предусматривает:

a) поощрение и поддержку эффективного, согласованного и скоординированного осуществления повестки дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития, в том числе Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений, а также Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств на национальном, региональном и глобальном уровнях, с уделением особого внимания более полному учету социальных, экономических и экологических аспектов устойчивого развития, в том числе в рамках национальных стратегий устойчивого развития и международного сотрудничества;

b) обеспечение основной эффективной поддержки, в том числе в области разработки политики и анализа, межправительственных механизмов, в частности Комиссии по устойчивому развитию;

c) предоставление консультационных услуг по техническим вопросам и вопросам политики, по просьбе государств-членов, для содействия укреплению их потенциала, связанного с выполнением решений и осуществлением стратегий в отношении использования водных и энергетических ресурсов, а также национальных стратегий устойчивого развития, и создания эффективных информационных систем и систем контроля и отчетности на национальном и региональном уровнях;

d) укрепление сотрудничества с основными группами и определение возможностей для их дальнейшего участия в работе Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития;

e) проведение углубленного анализа и оценки тенденций в осуществлении процесса устойчивого развития, включая извлеченные из опыта уроки, передовую практику и новые задачи, и межсекторального анализа устойчивого развития в секторах экономики и природных ресурсов;

f) ведение и совершенствование транспарентных, удобных в использовании и легкодоступных веб-сайтов, включая системы баз данных, содержащих информацию об устойчивом развитии;

g) предоставление Комиссии по устойчивому развитию информации и кратких докладов о развитии партнерских связей в интересах устойчивого развития.

Подпрограмма 5
Статистика

Цель Организации: развитие глобальной статистической системы в целях подготовки высококачественных, легкодоступных, сопоставимых национальных статистических данных для сотрудников директивных органов и других пользователей на национальном и международном уровнях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление глобальной статистической системы при более активном участии стран и расширение сотрудничества между международными организациями, включая достижение прогресса в деле согласования и улучшение показателей в области развития	a) i) Увеличение числа представителей стран и международных организаций, принимающих участие в сессиях Статистической комиссии, практикумах, совещаниях групп экспертов и семинарах ii) Увеличение числа проведенных совместно с международными организациями мероприятий по вопросам улучшения и согласования показателей в области развития
b) Повышение эффективности и расширение масштабов использования правительствами, международными организациями, научно-исследовательскими институтами, частным сектором и общественностью статистических данных и технических руководящих материалов, подготовленных в рамках подпрограммы	b) i) Увеличение процентной доли удовлетворенных просьб о предоставлении статистических данных ii) Увеличение процентной доли посещений веб-сайта Статистического отдела

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Укрепление потенциала развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, в области регулярного сбора, накопления, хранения, анализа и распространения официальных статистических данных и показателей в экономической, социальной, демографической и экологической областях в целях подготовки качественных данных для сотрудников директивных органов и общественности	c) Увеличение процентной доли участников, использующих те знания, которые они получили в ходе учебных практикумов

Стратегия

7.12 За осуществление подпрограммы отвечает Статистический отдел, который является центром глобальной статистической системы Организации Объединенных Наций, объединяющей национальные статистические бюро, международные организации и организации гражданского общества, занимающиеся официальной статистикой, под руководством Статистической комиссии Организации Объединенных Наций. Эта стратегия будет включать следующее:

a) расширение нормативной роли подпрограммы в области разработки и совершенствования статистических стандартов, сбора и хранения статистических данных государствами-членами и координации международной статистической деятельности;

b) оказание помощи странам, посредством разработки руководящих указаний, в деле создания устойчивых национальных статистических систем с надлежащими структурами управления и принципами развития и управления ими, в деле использования современных технологий сбора и обработки данных и повышение качества соответствующей статистической информации и ее доступности для соответствующих директивных органов;

c) разработку норм и стандартов, в частности статистических концепций, определений, классификаций и методов сбора, накопления, хранения, анализа и распространения статистических данных и показателей для использования статистическими органами на национальном уровне;

d) сбор и распространение глобальных статистических данных по национальным счетам, международной торговле, энергетике, промышленности, демографическим и социальным проблемам и экологии при более активном использовании современных информационно-коммуникационных технологий, включая Интернет, в целях содействия обмену информацией и расширения доступа к сопоставимым национальным статистическим данным в этих областях для разрабатывающих политику лиц и других пользователей на национальном и международном уровнях;

e) укрепление национальных статистических систем стран, прежде всего в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, путем распространения методологической информации среди этих стран, организации профессиональной подготовки, стимулирования их участия в процессе

международного обмена опытом и обеспечения других соответствующих форм технического сотрудничества, включая предоставление технических консультационных услуг при поступлении соответствующей просьбы, содействия использованию систем картирования и географических информационных систем в целях применения современных методов геодезической съемки на национальном, региональном и местном уровнях;

f) координацию международной статистической деятельности путем тесного сотрудничества с другими международными организациями, действующими в области статистики, для дальнейшего укрепления скоординированной системы международной статистической деятельности, включая обмен данными путем тестирования и использование новых интернет-технологий и средств управления информацией.

Подпрограмма 6
Народонаселение

Цель Организации: предоставление международному сообществу возможности лучше понимать и эффективно рассматривать текущие и перспективные вопросы народонаселения и связанные с народонаселением аспекты развития на национальном и международном уровнях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное содействие проведению государствами-членами обзора хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и итоговых документов двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи	a) Повышение качества поддержки и обслуживания Комиссии по народонаселению и развитию, включая обеспечение своевременной, уместной, технически продуманной и ориентированной на вопросы политики документации для ее работы
b) Повышение уровня осведомленности о новых и возникающих вопросах в области народонаселения и углубление знаний и понимания на национальном уровне таких вопросов, как, прежде всего, фертильность, смертность, миграция, борьба с ВИЧ/СПИДом, урбанизация, рост численности населения и старение населения	b) Повышение влияния деятельности Отдела народонаселения на деятельность других заинтересованных участников в области народонаселения
c) Повышение доступности и оперативности представления демографической информации и данных для использования государствами-членами, гражданским обществом и научными учреждениями	c) Увеличение спроса на демографические публикации и цифровую информационную продукцию

Стратегия

7.13 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возлагается на Отдел народонаселения. Цель будет достигаться путем:

a) обеспечения основного обслуживания органов Организации Объединенных Наций, особенно Комиссии по народонаселению и развитию, и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию;

b) содействия обсуждению ключевых и возникающих вопросов народонаселения путем созыва совещаний экспертов или представителей правительств;

c) подготовки всеобъемлющих исследований по вопросам народонаселения и демографическим тенденциям, касающимся фертильности, смертности, международной и внутренней миграции, ВИЧ/СПИДа, урбанизации, роста численности народонаселения, старения населения, демографических перспектив, демографической политики и народонаселения, в привязке к развитию;

d) распространения демографической информации и касающихся политики выводов в области народонаселения, прежде всего через веб-сайт Отдела народонаселения;

e) наращивания потенциала по решению вопросов народонаселения на национальном уровне посредством проведения семинаров или распространения технических материалов, таких, как пособия и средства программного обеспечения.

Подпрограмма 7
Политика и анализ в области развития

Цель Организации: выявление путей обеспечения и поддержания согласия в межправительственных органах относительно экономической политики и мер, необходимых на национальном и международном уровнях для улучшения перспектив развития.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Активизация международного диалога путем оказания Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету содействия в области определения и осознания новых и возникающих экономических вопросов, прежде всего в контексте достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, сформулированных на крупных конференциях и встречах Организации Объединенных Наций на высшем уровне, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия	a) Увеличение числа обсуждаемых видов экономической политики и действий, направленных на достижение целей в области развития, по которым были заключены соглашения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Активизация диалога по мировому экономическому положению, включая формирование единого подхода Организации Объединенных Наций к перспективам мирового экономического развития и его последствиям для будущего развивающихся стран	b) Увеличение вклада образований системы Организации Объединенных Наций и государств-членов в диалог по вопросу о мировом экономическом положении и его перспективах
c) Укрепление потенциала развивающихся стран в деле включения макроэкономической и социальной политики в стратегии национального развития, в том числе на основе более глубокого понимания механизмов преодоления экономической нестабильности и обеспечения сопоставимости целей макроэкономической стабилизации с целями сокращения масштабов нищеты в долгосрочном плане	c) Увеличение числа развивающихся стран, разработавших предложения и планы в отношении интеграции макроэкономической и социальной политики в стратегии национального развития

Стратегия

7.14 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по вопросам политики и планирования в области развития. Стратегия ее реализации будет предусматривать прежде всего:

a) проведение анализа возникающих экономических вопросов применительно к Повестке дня в области развития и мерам Организации Объединенных Наций, направленным на поощрение развития в развивающихся странах, в особенности в тех, которые сталкиваются с наибольшими затруднениями в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, с уделением особого внимания более масштабному учету социальных и экономических проблем и задач в рамках разработки политики и в тесном взаимодействии и координации с другими образованиями системы Организации Объединенных Наций. Будет обеспечена эффективная поддержка деятельности Комитета по политике в области развития по вопросам существа;

b) подготовку общего для системы Организации Объединенных Наций прогноза в отношении глобального макроэкономического положения и его перспектив в краткосрочном плане, а также в отношении своевременной и точной оценки выгод, получаемых от координации международной макроэкономической политики;

c) взаимодействие по вопросам существа с учреждениями, занимающимися вопросами развития, включая научно-исследовательские организации;

d) более широкое распространение «Обзора мирового экономического и социального положения» и «Мирового экономического положения и перспектив» среди научно-исследовательских, учебных и других заведений, занимающихся вопросами развития, а также директивных органов государств-членов;

e) обеспечение Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи информацией об экономических структурах стран, их показателях, перспективах и смежных вопросах для целей рассмотрения ими конфликтов и постконфликтных ситуаций;

f) предоставление в распоряжение развивающихся стран аналитических средств для укрепления их потенциала в области разработки стратегий национального развития в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, особенно в области установления связей макроэкономической политики и целей в области сокращения масштабов нищеты и преодоления экономической уязвимости и нестабильности.

Подпрограмма 8
Государственное управление и управление развитием

Цель Организации: поощрение эффективности, подотчетности, широкого участия и транспарентности в работе государственной администрации в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в итоговых документах важнейших конференций Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение диалога для обеспечения более глубокого понимания вопросов, связанных с государственно-административной деятельностью, управлением на основе широкого участия, созданием потенциала и поощрением профессионализма и этики, а также управлением знаниями в интересах развития	a) Увеличение числа ссылок, рекомендаций и решений, направленных на содействие межправительственному диалогу в области государственно-административной деятельности, включаемых в доклады, декларации и резолюции
b) Углубление знаний и совершенствование обмена новаторской и передовой практикой в области государственно-административной деятельности, управления на основе широкого участия и управления знаниями в интересах развития	b) Увеличение числа подключений к Электронной сети учреждений Организации Объединенных Наций по вопросам создания потенциала в области государственного управления и финансов и числа сгружаемых документов
c) Укрепление потенциала национальных органов государственного управления по повышению уровня опирающегося на участие правления, профессионализма и подотчетности в государственном секторе в интересах улучшения показателей деятельности, в том числе путем использования информационно-коммуникационных технологий	c) Количество методологических и технических рекомендаций, осуществленных государствами-членами в результате реализации проектов в области консультативного обслуживания и технического сотрудничества

Стратегия

7.15 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел государственного управления и управления развитием. В основе стратегии лежит комплексный подход, предусматривающий проведение пропагандистских мероприятий, оказание существенной поддержки соответствующим межправительственным органам, аналитическую деятельность, консультационное обслуживание, техническое сотрудничество и профессиональную подготовку, распространение передовой практики и опыта, обмен информацией и установление связей. Ее целями являются:

a) повышение уровня осведомленности государств-членов, более широкое использование ими общих подходов, более глубокое понимание и использование новаторских вариантов политики в следующих четырех основных областях: постконфликтное восстановление систем правления и государственного управления; опирающееся на участие правление; укрепление потенциала и поощрение профессионализма и этики в государственном секторе; использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития;

b) уделение внимания также темам, связанным с четырьмя основными областями, включая руководство государственным сектором; осуществление судебных и законодательных функций и укрепление институционального потенциала учреждений, участвующих в законодательных реформах, бюджетной деятельности, управлении поступлениями, стимулировании, управлении помощью, поступающей для целей развития;

c) уделение особого внимания странам, выходящим из конфликта или кризиса;

d) укрепление сотрудничества и взаимодействия региональных и профессиональных организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами в целях получения максимальной отдачи от их соответствующей деятельности.

Подпрограмма 9
Устойчивое лесопользование

Цель Организации: укрепление долгосрочной политической приверженности делу рационального использования, охраны и устойчивого развития всех видов лесов на глобальном, региональном и национальном уровнях и содействие достижению поддерживаемых на международном уровне глобальных целей в отношении лесов.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Проведение эффективного международного диалога по устойчивому лесопользованию и содействие принятию и осуществлению не имеющего обязательной юридической силы документа	a) Увеличение числа резолюций и решений, направленных на развитие устойчивого лесопользования на всех уровнях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Повышение уровня контроля, оценки и отчетности в отношении согласованных на международном уровне мероприятий по осуществлению устойчивого лесопользования	b) i) Увеличение числа докладов об устойчивом лесопользовании, представляемых странами и другими заинтересованными сторонами ii) Увеличение числа оценок на основе информации, представленной государствами-членами и другими заинтересованными сторонами, в отношении достигнутого прогресса и препятствий, возникших в деле осуществления согласованных на международном уровне мероприятий в области устойчивого лесопользования
c) Расширение международного сотрудничества, совместной деятельности и координации в отношении лесов посредством более эффективного и рационального обмена знаниями между правительствами, основными группами, организациями, механизмами и процессами, в том числе в рамках деятельности Партнерства на основе сотрудничества по лесам	c) Увеличение числа партнерств, совместных мероприятий и осуществляемых под эгидой стран и организаций инициатив для поддержки международного диалога по вопросам политики в отношении лесов

Стратегия

7.16 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам. Стратегия ее реализации будет включать:

a) содействие осуществлению усилий по достижению поддерживаемых на международном уровне глобальных целей в отношении лесов, включая: обращение вспять процесса уничтожения лесов; получение от эксплуатации лесов дополнительных экономических, социальных и экологических выгод; значительное увеличение площадей, на которых осуществляется устойчивое лесопользование; обращение вспять тенденции к сокращению объема официальной помощи в целях развития, направляемой на устойчивое лесопользование, в частности путем эффективного осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов;

b) содействие повышению уровня осведомленности о реализации связанных с лесами аспектов согласованных на международном уровне целей в области развития и оказание поддержки этой деятельности, в том числе целей, предусмотренных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях основных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, заключенных после 1992 года, а также целей, вытекающих из процессов Межправительственной группы по лесам/Межправительственного форума по лесам и Форума Организации Объединенных Наций по лесам;

c) содействие принятию и осуществлению не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов;

d) оказание основной поддержки для постоянной разработки политики, развития диалога и заключения соглашений между правительствами, межправительственными организациями и другими заинтересованными сторонами, в том числе основными группами;

e) оказание содействия Партнерству на основе сотрудничества по лесам в целях расширения сотрудничества и координации политики и программ по вопросам, касающимся лесов, между соответствующими международными и региональными организациями, учреждениями и механизмами;

f) содействие осуществлению контроля за реализацией национальных, региональных и глобальных мероприятий в области устойчивого лесопользования, их оценке и представлению соответствующей отчетности, а также проведение научных исследований и анализа и распространение данных и информации о них, в том числе через веб-сайт Форума Организации Объединенных Наций по лесам;

g) содействие укреплению международного сотрудничества, в том числе за счет стимулирования мобилизации финансовых ресурсов и поощрения партнерских отношений между Севером и Югом и государственным и частным секторами в области устойчивого лесопользования;

h) оказание основной поддержки для мобилизации технических и научных знаний и информации и обмена ими, в том числе за счет предоставления технических консультативных услуг, в случае поступления соответствующей просьбы, и организации учебных курсов;

i) поощрение стран, в том числе с ограниченными по площади лесами, и оказание им содействия, при поступлении соответствующей просьбы, в деле разработки и осуществления стратегий сохранения и восстановления лесов, увеличения площадей рационально используемых лесов и сокращения масштабов деградации и потери лесов, с тем чтобы сохранить их лесные ресурсы и повысить их качество, в интересах увеличения отдачи от лесов для удовлетворения нынешних и будущих потребностей, прежде всего потребностей коренных народов и местных общин, жизнь которых зависит от лесов.

Подпрограмма 10
Финансирование в целях развития

Цель Организации: поощрение и поддержка неуклонной реализации соглашений и обязательств, достигнутых на Международной конференции по финансированию развития и содержащихся в Монтеррейском консенсусе, а также связанных с финансированием развития аспектов решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и положения Итогового документа Всемирного саммита 2005 года.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективный контроль с участием многих заинтересованных сторон за выполнением положений Монтеррейского консенсуса и связанных с ним решений и осуществление последующей деятельности	a) Увеличение числа материалов, представленных всеми заинтересованными сторонами, участвующими в финансировании процесса развития, в рамках ежегодной аналитической оценки хода осуществления Монтеррейского консенсуса и связанных с ним решений
b) Укрепление роли и более широкое использование механизмов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также соответствующих межправительственных и руководящих органов других институциональных заинтересованных сторон для целей осуществления последующих мероприятий по итогам конференций и их координации	b) Увеличение числа и расширение сферы действия соглашений, достигнутых государствами-членами, и взятых ими обязательств в результате проведения в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете, а также в соответствующих межправительственных и руководящих органах других институциональных заинтересованных сторон прений на межправительственном уровне в целях осуществления последующих мероприятий по итогам конференций и их координация
c) Активизация участия правительств и расширение сотрудничества и взаимодействия между всеми институциональными и неинституциональными заинтересованными сторонами, занимающимися финансированием развития, в целях обеспечения надлежащих последующих мер по осуществлению соглашений и обязательств, достигнутых на Конференции	c) Увеличение числа и повышение результативности многосторонних консультаций, практикумов, семинаров и других мероприятий по вопросам финансирования развития, включая международные и региональные финансовые и торговые учреждения, а также соответствующие образования гражданского общества и частного сектора

Стратегия

7.17 За осуществление данной подпрограммы отвечает Управление по финансированию в целях развития. Стратегия ее реализации будет включать:

a) выполнение в Секретариате Организации Объединенных Наций функций координатора всей последующей деятельности на национальном, региональном и глобальном уровнях по итогам Международной конференции по финансированию развития и, в этом контексте, активизация сотрудничества и

взаимодействия с секретариатами основных заинтересованных институциональных участников, региональными комиссиями и банками развития, а также с гражданским обществом и предпринимательским сектором;

b) содействие согласованному и комплексному подходу в Организации Объединенных Наций к вопросам, связанным с финансированием развития, для комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, и положения Итогового документа Всемирного саммита 2005 года;

c) оказание основной секретариатской поддержки, включая подготовку докладов и других материалов, отражающих позицию многих заинтересованных сторон, для межправительственных процессов, которым поручено осуществление последующих мер в связи с Конференцией и Всемирным саммитом, а также для других соответствующих органов, прежде всего по вопросам согласованного и последовательного характера международных валютно-финансовой и торговой систем в поддержку развития, в том числе посредством вклада в соответствующие аспекты деятельности Форума по вопросам сотрудничества в области развития Экономического и Социального Совета и подготовки последующей конференции по финансированию развития;

d) проведение, в сотрудничестве с экспертами из государственного и частного секторов, научными учреждениями и гражданским обществом, многосторонних консультаций, практикумов, дискуссионных обсуждений и других видов деятельности, способствующих расширению возможностей государств-членов по выполнению своих обязательств в связи с Монтеррейским консенсусом и аналогичными решениями.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/190	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (подпрограммы 4, 5, 6 и 7)
47/191	Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (подпрограммы 4, 5 и 6)
50/227	Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (подпрограммы 1 и 7)
51/176	Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (подпрограммы 5 и 6)
51/240	Повестка дня для развития (все подпрограммы)
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)

55/279	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (все подпрограммы)
57/144	Дальнейшие меры по итогам Саммита тысячелетия (все подпрограммы)
57/253	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию (все подпрограммы)
57/270 B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (все подпрограммы)
58/218	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (подпрограммы 2, 4, 5, 6 и 9)
58/220	Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами (подпрограммы 1, 2, 3, 4, 5 и 8)
58/225	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в контексте глобализации и взаимозависимости (подпрограммы 1 и 7)
58/269	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований (все подпрограммы)
59/146	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 3, 5 и 6)
59/243	Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство (подпрограммы 7 и 8)
59/250	Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (подпрограммы 1, 2, 3 и 8)
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (все подпрограммы)
60/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (все подпрограммы)

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1998/7	Важность мероприятий по проведению переписи населения для оценки прогресса в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (подпрограммы 5 и 6)
2005/31	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)
2005/48	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними (все подпрограммы)

Коммюнике министров — участников этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета

2002	Вклад развития людских ресурсов, включая сферы здравоохранения и образования, в процесс развития (все подпрограммы)
2003	Поощрение применения комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах для искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития (все подпрограммы)
2004	Мобилизация ресурсов и создание благоприятных условий для искоренения нищеты в контексте осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (все подпрограммы)

Подпрограмма 1
Поддержка и координация Экономического и Социального Совета

Резолюции Генеральной Ассамблеи

45/264	Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
48/162	Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
48/209	Оперативная деятельность в целях развития: местные отделения системы развития Организации Объединенных Наций
52/12 B	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
57/295	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
58/126	Активизация работы Генеральной Ассамблеи
60/124	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

60/180	Комиссия по миростроительству
60/252	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1986/72	Защита от товаров, вредных для здоровья и окружающей среды
1996/31	Консультативные отношения между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями
1999/5	Искоренение нищеты и наращивание потенциала
1999/6	Прогресс в осуществлении резолюции 53/192 Генеральной Ассамблеи
1999/51	Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями
2000/19	Финансирование оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития
2000/20	Прогресс в осуществлении резолюции 53/192 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций
2001/27	Осуществление резолюций 50/227 и 52/12 B Генеральной Ассамблеи: совершенствование методов работы функциональных комиссий Экономического и Социального Совета
2001/210	Учреждение Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям
2002/225	Учреждение общего целевого фонда добровольных взносов в поддержку Неформальной региональной сети НПО Организации Объединенных Наций
2004/44	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними
2005/7	Прогресс в деле осуществления резолюции 59/250 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
2005/221	Тема для этапа координации основной сессии Экономического и Социального Совета 2006 года и многолетняя программа работы для этапа координации и документы, рассмотренные в связи с этим пунктом

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

1995/1	Скоординированные мероприятия системы Организации Объединенных Наций и деятельность по осуществлению результатов крупных международных конференций, организуемых Организацией Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
1997/1	Содействие созданию благоприятных условий для развития: потоки финансовых средств, включая потоки капитала, инвестиции и торговля
2000/2	Оценка прогресса, достигнутого в рамках системы Организации Объединенных Наций — на основе обзоров хода осуществления решений конференций — в деле содействия комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними
2001/1	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития, в частности в том, что касается доступа к знаниям и технологиям и их передачи, особенно информационно-коммуникационных технологий, в частности в рамках отношений партнерства с соответствующими заинтересованными сторонами, включая частный сектор
2002/1	Дальнейшее укрепление Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)

Коммюнике министров-участников этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета

1998	Доступ к рынкам: события после Уругвайского раунда, препятствия, возможности и задачи, в частности для развивающихся стран и наименее развитых среди них, в контексте глобализации и либерализации
1999	Роль занятости и трудовой деятельности в деле искоренения нищеты: расширение возможностей и улучшение положения женщин
2000	Развитие и международное сотрудничество в XXI веке: роль информационных технологий в контексте наукоемкой глобальной экономики
2001	Роль системы Организации Объединенных Наций в поддержке усилий африканских стран по достижению устойчивого развития

Подпрограмма 2
Гендерные вопросы и улучшение положения женщин

Резолюции Генеральной Ассамблеи

34/180	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
54/4	Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
54/134	Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин
59/164	Улучшение положения женщин в системе Организации Объединенных Наций
59/165	Деятельность по искоренению преступлений против женщин и девочек, совершаемых в защиту чести
59/166	Торговля женщинами и девочками
59/167	Ликвидация всех форм насилия в отношении женщин, в том числе преступлений, определенных в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»
60/136	Углубленное исследование, посвященное всем формам насилия в отношении женщин
60/138	Улучшение положения женщин в сельских районах
60/139	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
60/210	Женщины в процессе развития
60/230	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

76 (V)	Сообщения, касающиеся положения женщин
304 (XI)	Доклад Комиссии по положению женщин (четвертая сессия)
1992/19	Сообщения о положении женщин
1996/6	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин
1998/26	Улучшение положения женщин: осуществление Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин и роль оперативной деятельности в содействии, в частности, наращиванию потенциала и мобилизации ресурсов в целях расширения участия женщин в процессе развития
1999/257	Улучшение возможностей Комиссии по положению женщин по дальнейшему выполнению ее мандата

2004/4 Обзор и оценка общесистемного осуществления согласованных выводов 1997/2 Совета о внедрении гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций

2005/43 Положение палестинских женщин и оказание им помощи

2005/232 Заявление Комиссии по положению женщин по случаю десятой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

1997/2 Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Совета Безопасности

1325 (2000) Женщины, мир и безопасность

Подпрограмма 3
Социальная политика и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/90 Роль кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций

47/196 Проведение международного дня борьбы за ликвидацию нищеты

50/81 Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период

50/107 Проведение Международного года борьбы за ликвидацию нищеты и провозглашение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты

50/144 К полной интеграции инвалидов в жизнь общества: осуществление Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов и долгосрочной стратегии для осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов к 2000 году и на последующий период

50/161 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития

S-24/2 Дальнейшие инициативы в интересах социального развития

57/165 Поощрение занятости молодежи

57/167 Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

58/134 Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

59/174 Второе Международное десятилетие коренных народов мира

59/246	Роль микрокредитования и микрофинансирования в искоренении нищеты
60/2	Политика и программы, касающиеся молодежи
60/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/131	Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: достижение провозглашенных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся инвалидов
60/132	Кооперативы в процессе социального развития
60/133	Последующая деятельность в связи с десятой годовщиной Международного года семьи и на последующий период
60/135	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
60/209	Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)
60/232	Специальный комитет по Всеобъемлющей единой международной конвенции о защите и поощрении прав и достоинства инвалидов

Резолюции Экономического и Социального Совета

1996/7	Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и будущая роль Комиссии социального развития
2000/22	Учреждение Постоянного форума по вопросам коренных народов
2001/7	Предложения относительно многолетней программы работы Комиссии социального развития на 2002–2006 годы
2001/42	Глобальная кампания за искоренение нищеты
2005/9	Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей самими инвалидами, для инвалидов и вместе с инвалидами и защита прав человека инвалидов
2005/11	Организация и методы работы Комиссии социального развития в будущем

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

1996/1	Координация мероприятий системы Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты

Подпрограмма 4
Устойчивое развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-19/2	Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век
S-22/2	Декларация и ход осуществления Программы действия по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициатив в отношении ее дальнейшего осуществления
57/262	Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
58/217	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
59/228	Мероприятия, проведенные в ходе Международного года пресной воды, 2003 год, подготовка к Международному десятилетию действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы, и дальнейшие усилия по обеспечению устойчивого освоения водных ресурсов
59/229	Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
60/193	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
60/194	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
60/199	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии

Резолюции Экономического и Социального Совета

2003/61	Будущая программа, организация и методы работы Комиссии по устойчивому развитию

Подпрограмма 5
Статистика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/270 B Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (пункты 31 и 50)

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1564 (L) Принципы и рекомендации для системы статистики естественного движения населения

1566 (L) Координация деятельности в области статистики

1989/3 Международные экономические классификации

1993/5 Система национальных счетов 1993 года

1995/61 Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств

2000/27 Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях

2003/294 Рекомендации, вынесенные восьмой Конференцией Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий

2004/304 Рекомендации шестнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона

2005/13 Всемирная программа переписей населения и жилищного фонда 2010 года

2005/231 Рекомендации, содержащиеся в выдержках из доклада восьмой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки

Подпрограмма 6
Народонаселение

Резолюции Генеральной Ассамблеи

49/128	Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию
S-21/2	Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
57/299	Последующие меры по выполнению решений двадцать шестой специальной сессии: осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом
60/227	Международная миграция и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

1994/2	Программа работы в области народонаселения
1995/55	Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
1997/2	Международная миграция и развитие
1997/42	Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию
1999/10	Рост, структура и распределение населения

Резолюции Комиссии по народонаселению и развитию

1997/2	Требования в отношении отчетности, предъявляемые к Комиссии по народонаселению и развитию
1997/3	Программа работы в области народонаселения
1998/1	Здоровье и смертность
2000/1	Народонаселение, гендерные аспекты и развитие
2001/1	Народонаселение, окружающая среда и развитие
2003/1	Народонаселение, образование и развитие
2004/1	Программа работы в области народонаселения
2004/2	Последующая деятельность в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию
2005/1	Народонаселение, развитие и ВИЧ/СПИД с уделением особого внимания проблеме нищеты
2005/2	Вклад процесса осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию во всех ее аспектах в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 7
Политика и анализ в области развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/243	Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
60/185	Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран

Резолюции Экономического и Социального Совета

1990/52	Роль Организации Объединенных Наций в раннем выявлении, анализе и прогнозировании изменений в мировой экономике

Подпрограмма 8
Государственное управление и управление развитием

Резолюции Генеральной Ассамблеи

50/225	Государственное управление и развитие
52/87	Международное сотрудничество в борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях
55/61	Эффективный международно-правовой документ против коррупции
58/13	Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий
60/34	Государственное управление и развитие
60/211	Развитие людских ресурсов

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2000/231	Рекомендации, сделанные Группой экспертов по программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов на ее пятнадцатом совещании
2001/45	Перестройка и активизация деятельности Группы экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов
2005/3	Государственное управление и развитие
2005/55	Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его четвертой сессии и сроки и место проведения и повестка дня пятой сессии Комитета

Подпрограмма 9
Устойчивое лесопользование

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/270 B Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними

Резолюции Экономического и Социального Совета

2000/35 Доклад Межправительственного форума по лесам о работе его четвертой сессии

2005/29 Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его пятой сессии и предварительная повестка дня его шестой сессии

Подпрограмма 10
Финансирование в целях развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/210 B Международная конференция по финансированию развития

57/273 Обеспечение эффективной секретариатской поддержки для непрерывного осуществления последующих мер по итогам Международной конференции по финансированию развития

60/186 Международная финансовая система и развитие

60/187 Кризис внешней задолженности и развитие

60/188 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/64 Международная конференция по финансированию развития

2004/69 Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах

Программа 8

Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства

Общая направленность

8.1 Директивные полномочия для данной программы вытекают из резолюции 55/279 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея одобрила Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, принятую третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся в Брюсселе в мае 2001 года, и из резолюции 56/227 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила учредить Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в соответствии с рекомендациями Генерального секретаря, содержащимися в его докладе от 23 ноября 2001 года (A/56/645 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и 2).

8.2 Мандат программы охватывает четыре основных элемента:

a) мобилизация и координация международной поддержки эффективного осуществления: i) Брюссельской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов; ii) Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита; и iii) Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств;

b) повышение эффективности контроля за выполнением этих трех программ действий и последующей деятельности;

c) информационно-пропагандистская деятельность в целях привлечения внимания мирового сообщества к указанным трем группам стран (наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам);

d) отчетность на глобальном уровне об осуществлении Брюссельской и Алматинской программ действий как эффективных инструментов достижения целей международного сообщества в области развития в интересах соответствующих стран.

8.3 В этом контексте программа будет также способствовать осуществлению соответствующих и взаимосвязанных согласованных на международном уровне целей в области развития, касающихся указанных трех групп стран, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных международных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях после 1992 года. Программа предусматривает мобилизацию международной поддержки соответствующих стран в таких областях, как укрепление потенциала и

предоставление дополнительных технических и финансовых ресурсов в целях поощрения устойчивого роста и развития. Важным аспектом осуществления всех трех программ действий является обеспечение гендерного равенства.

8.4 Общая программа работы Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам построена на основе трех взаимосвязанных и дополняющих друг друга подпрограмм — подпрограммы 1 «Наименее развитые страны», подпрограммы 2 «Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю» и подпрограммы 3 «Малые островные развивающиеся государства».

8.5 Для достижения поставленных целей в каждой из трех основных областей деятельности Канцелярия Высокого представителя будет использовать, в том или ином сочетании, следующие подходы и стратегии:

a) обеспечение важного места проблем наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств в глобальной повестке дня в контексте осуществления Брюссельской и Алматинской программ действий, а также Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств;

b) мобилизация международной поддержки и ресурсов в интересах указанных трех групп стран;

c) обеспечение контроля и выполнения принятых решений в целях поощрения проведения этими тремя группами стран и их партнерами по развитию политики, благоприятствующей развитию;

d) сотрудничество с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, в том числе с региональными организациями, сообществом доноров и гражданским обществом, в целях обеспечения надлежащего учета на всех уровнях приоритетов каждой из трех программ действий;

e) контроль за выполнением всех семи конкретных обязательств Брюссельской программы действий: i) укрепление основ политики, в центре которой находятся интересы людей; ii) надлежащее управление на национальном и международном уровнях; iii) укрепление человеческого и институционального потенциала; iv) укрепление потенциала, необходимого для использования наименее развитыми странами преимуществ глобализации; v) повышение роли торговли в процессе развития; vi) уменьшение уязвимости и охрана окружающей среды; и vii) мобилизация финансовых ресурсов;

f) поддержка эффективного участия наименее развитых стран в межправительственных процессах;

g) формирование партнерств в интересах осуществления Алматинской программы действий путем создания механизмов для координации усилий по ее реализации на национальном, субрегиональном и глобальном уровнях;

h) контроль и координация осуществления конкретных мер и инициатив, направленных на создание эффективных систем транзитных перевозок в

развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и развивающихся странах транзита;

i) поощрение сотрудничества Юг-Юг в различных областях в интересах стран указанных трех групп;

j) охват всех заинтересованных сторон, в том числе налаживание партнерских отношений с гражданским обществом и частным сектором.

Подпрограмма 1
Наименее развитые страны

Цель Организации: повышение качества жизни населения наименее развитых стран путем расширения его возможностей по обеспечению лучшего будущего для себя и развития своих стран.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Сохранение приверженности достижению целей и целевых показателей Брюссельской программы действий	a) i) Число заявлений, резолюций и решений на глобальном и региональном уровнях в поддержку наименее развитых стран ii) Обеспечение эффективного участия наименее развитых стран в процессах принятия решений в различных межправительственных органах
b) Увеличение объема международных ресурсов, выделяемых на поддержку усилий по достижению целей и целевых показателей Брюссельской программы действий	b) Увеличение притока внешних ресурсов, объемов списания внешней задолженности и торговых преференций для наименее развитых стран
c) Укрепление координации с подразделениями Организации Объединенных Наций и другими международными и многосторонними организациями в целях обеспечения комплексного осуществления Брюссельской программы действий на национальном, региональном и глобальном уровнях	c) i) Увеличение числа подразделений Организации Объединенных Наций и других международных и многосторонних организаций, уделяющих Брюссельской программе действий приоритетное внимание в своей деятельности и отчитывающихся за ее осуществление перед своими соответствующими руководящими органами ii) Увеличение числа национальных механизмов для осуществления Брюссельской программы действий и последующей деятельности iii) Увеличение числа национальных докладов об осуществлении Брюссельской программы действий при поддержке системы координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iv) Увеличение числа совместных мероприятий, в том числе целевых групп, учебно-практических занятий, семинаров, дискуссионных групп, брифингов и публикаций

Стратегия

8.6 Для достижения указанной выше цели основное внимание в рамках стратегии Группы по наименее развитым странам будет уделяться:

a) повышению информированности относительно особых потребностей наименее развитых стран и информационно-пропагандистской деятельности в интересах этой группы стран;

b) мобилизации международных усилий и ресурсов в поддержку достижения целей и целевых показателей Брюссельской программы действий;

c) содействию учету Брюссельской программы действий в политике, стратегиях и программах в области развития наименее развитых стран и их партнеров по развитию;

d) укреплению координации в рамках системы Организации Объединенных Наций и созданию партнерств в поддержку усилий по достижению целей и целевых показателей Брюссельской программы действий;

e) укреплению потенциала наименее развитых стран в области эффективного осуществления Брюссельской программы действий и последующей деятельности на страновом уровне и участия в ежегодных обзорах, проводимых Экономическим и Социальным Советом;

f) осуществлению деятельности по налаживанию связей со всеми соответствующими участниками данного процесса.

Подпрограмма 2
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю

Цель Организации: обеспечение эффективного осуществления Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение своевременного и более активного осуществления Алматинской программы действий в целях создания эффективных систем транзитных перевозок и снижения операционных издержек в торговле	a) Увеличение числа конкретных мер, таких, как меры по стандартизации и упрощению процедур пересечения границы, принятых организациями системы Организации Объединенных Наций, а также развивающимися странами транзита и странами-донорами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Увеличение объема международных ресурсов, выделяемых на цели поддержки усилий по удовлетворению особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю	b) Увеличение притока официальной помощи в целях развития и частных инвестиций и увеличение объемов списания внешней задолженности

Стратегия

8.7 Для достижения указанной выше цели основное внимание в рамках стратегии Группы по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, будет уделяться:

a) поддержке усилий по формированию партнерств в целях осуществления Алматинской программы действий путем создания механизмов для координации деятельности по ее реализации на национальном, субрегиональном и глобальном уровнях;

b) расширению связей с другими организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и профильными подразделениями отдельных организаций, а также соответствующими субрегиональными, региональными и другими международными организациями и укреплению сотрудничества и координации между системой Организации Объединенных Наций и этими организациями, особенно организациями, участвующими в оперативной деятельности непосредственно в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и развивающихся странах транзита;

c) контролю и координации осуществления конкретных мер и инициатив, направленных на создание эффективных систем транзитных перевозок в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и развивающихся странах транзита;

d) информационно-пропагандистской деятельности, а также мобилизации усилий и финансовых и технических ресурсов в поддержку осуществления Алматинской программы действий.

Подпрограмма 3
Малые островные развивающиеся государства

Цель Организации: эффективная информационно-пропагандистская работа по мобилизации международной поддержки усилий по реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение международной поддержки усилий по реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств	a) Увеличение числа организаций системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций и доноров, уделяющих особое внимание проблемам малых островных развивающихся государств
b) Укрепление межучрежденческого сотрудничества и межучрежденческих партнерских связей в поддержку малых островных развивающихся государств	b) Увеличение числа совместных программ и мероприятий, в том числе семинаров, дискуссионных групп, брифингов и публикаций

Стратегия

8.8 Для достижения указанной выше цели основное внимание в рамках стратегии Группы по малым островным развивающимся государствам будет уделяться:

a) повышению информированности относительно проблем, первоочередных задач и особых потребностей малых островных развивающихся государств путем осуществления последовательной информационно-пропагандистской деятельности на глобальном и региональном уровнях;

b) мобилизации международной поддержки на глобальном уровне путем определения источников финансирования и поощрения поддержки донорами усилий по осуществлению Маврикийской стратегии.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 1
Наименее развитые страны

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/279 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

56/227 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

57/276 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

58/228 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

59/244 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

60/228 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам: совещание высокого уровня по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

Резолюции Экономического и Социального Совета

2002/33 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

2003/17 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

2004/65 Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

2005/44 Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

Решения Экономического и Социального Совета

2001/320 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

Подпрограмма 2
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/180 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

58/201 Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита

59/245 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

60/208 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

Подпрограмма 3
Малые островные развивающиеся государства

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/198 Дальнейшее осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств

57/262 Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств

58/213 A и B Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств

59/311 Международное совещание для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств

Программа 9

Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки

Общая направленность

9.1 Данная программа была учреждена после проведения в 2002 году окончательного обзора и оценки хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН). По результатам этого обзора Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 57/7, в которой постановила завершить осуществление НАДАФ-ООН и одобрила Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД)[3] в качестве основы для поддержки международным сообществом усилий по обеспечению развития Африки. В этой резолюции Ассамблея определила также основные направления и методы оказания такой поддержки, подчеркнув, в частности, необходимость создания в Секретариате в Нью-Йорке структуры для проведения обзоров и представления докладов о поддержке НЕПАД со стороны системы Организацией Объединенных Наций и международного сообщества и о согласованном осуществлении решений встреч на высшем уровне и конференций, касающихся Африки, а также для координации глобальной информационно-пропагандистской деятельности в поддержку Нового партнерства. Кроме того, Ассамблея приветствовала уже принимаемые Экономической комиссией для Африки (ЭКА) меры на региональном уровне по организации деятельности системы Организации Объединенных Наций по тематическим направлениям, охватывающим приоритетные области НЕПАД, и в этой связи настоятельно призвала к укреплению этого процесса в качестве способа повышения эффективности действий системы Организации Объединенных Наций в поддержку Нового партнерства. И наконец, Ассамблея призвала систему Организации Объединенных Наций усилить свою пропагандистскую роль и активизировать деятельность в области общественной информации в поддержку развития Африки. Впоследствии, в резолюции 57/300, Ассамблея одобрила создание Канцелярии Специального советника по Африке и возложила на нее функции по координации работы по подготовке докладов и информационно-пропагандистской деятельности в поддержку НЕПАД. Роль Канцелярии в деле оказания поддержки НЕПАД неоднократно подтверждалась и в последующих резолюциях Ассамблеи.

9.2 На Всемирном саммите 2005 года руководители стран мира вновь подтвердили свою приверженность делу удовлетворения особых потребностей Африки — единственного континента, который, судя по всему, не сможет достичь к 2015 году ни одной из целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Предусмотренные НЕПАД обязательства в отношении достижения этих целей служат важным связующим звеном между Партнерством и Декларацией. В НЕПАД по существу определены те же первоочередные задачи по удовлетворению особых потребностей Африки, что и в Декларации тысячелетия — оказание поддержки политическим и организационным структурам зарождаю-

[3] Решение о создании НЕПАД было принято главами государств и правительств Организации африканского единства на ее тридцать седьмой очередной сессии, состоявшейся в Лусаке в июле 2001 года.

щейся демократии в Африке; дальнейшее укрепление, в сотрудничестве с региональными организациями, миротворческого потенциала; принятие специальных мер, направленных на сокращение масштабов нищеты и обеспечение устойчивого развития (списание долгов, увеличение официальной помощи в целях развития, стимулирование притока частного капитала и укрепление потенциала в области торговли); и оказание помощи Африке в расширении ее возможностей по противодействию распространению ВИЧ/СПИДа и других инфекционных болезней. Таким образом, через оказание поддержки НЕПАД программа внесет существенный вклад и в реализацию в Африке целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия.

9.3 Одним из основных препятствий на пути развития Африки являются непрекращающиеся конфликты в некоторых из стран региона. Уже давно признается необходимость выработки комплекса мер по поощрению мира, безопасности и развития в Африке, о чем подробно говорится в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871). Несмотря на ряд инициатив в интересах Африки, реализованных Организацией Объединенных Наций с 1998 года в соответствии с рекомендациями этого доклада, еще очень многое предстоит сделать. В признание этого Генеральная Ассамблея в своей резолюции 60/223 призвала Генерального секретаря продолжать следить за ходом осуществления этих рекомендаций.

9.4 В соответствии с мандатом, вытекающим из резолюции Генеральной Ассамблеи, цели программы заключаются в: a) мобилизации поддержки и активизации усилий международного сообщества в интересах обеспечения мира и развития в Африке; b) обеспечении того, чтобы развитие Африки оставалось одной из приоритетных задач международного сообщества; c) создании международных условий, благоприятствующих усилиям по обеспечению развития Африки; d) содействии осуществлению системой Организации Объединенных Наций согласованных и эффективных мер на директивном и оперативном уровнях в поддержку развития Африки; и e) укреплении и расширении сотрудничества Юг-Юг в поддержку прогресса Африки.

9.5 Основное внимание в рамках региональной и международной деятельности в поддержку Африки уделяется осуществлению НЕПАД, а также содействию усилиям африканских стран по созданию эффективной архитектуры мира и безопасности. Поддержка этих усилий в рамках настоящей программы будет осуществляться посредством сочетания аналитической работы с информационно-пропагандистской деятельностью и мерами по обеспечению более скоординированного содействия развитию Африки со стороны системы Организации Объединенных Наций.

9.6 Канцелярия Специального советника по Африке обеспечивает общую координацию и руководство деятельностью в рамках программы, солидарная ответственность за осуществление которой возложена на Канцелярию Специального советника по Африке, ЭКА и Департамент общественной информации.

Подпрограмма 1
Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки

Цель Организации: укрепление международного сотрудничества в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки и достижения целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Африке.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение поддержки международным сообществом усилий по обеспечению развития Африки в целом и НЕПАД в частности	a) i) Число рекомендаций из докладов Генерального секретаря, включенных в резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросам развития Африки ii) Увеличение числа мероприятий системы Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки iii) Увеличение числа форумов по вопросам сотрудничества Юг-Юг в поддержку Африки
b) Обеспечение большей скоординированности деятельности Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	b) Увеличение числа совместных инициатив, осуществляемых организациями системы Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки
c) Повышение осведомленности международного сообщества о проблемах развития Африки	c) Увеличение числа посещений веб-сайта Канцелярии Специального советника по Африке

Стратегия

9.7 Данная подпрограмма направлена на обеспечение эффективного учета проблем развития Африки в ходе международных дискуссий и их надлежащего отражения в решениях соответствующих органов. Ее целью является также повышение осведомленности международного сообщества об этих проблемах посредством осуществления информационно-пропагандистской деятельности и деятельности каталитического характера, участия в основных форумах, улучшения координации в рамках системы Организации Объединенных Наций, поощрения сотрудничества Юг-Юг и взаимодействия с гражданским обществом и частным сектором.

9.8 Учитывая взаимосвязь между миром и устойчивым развитием в Африке, в рамках подпрограммы будут и дальше предприниматься усилия по анализу коренных причин конфликтов в африканских странах и привлечению внимания к этим причинам, мониторингу сигналов раннего предупреждения и подготовке

рекомендаций в отношении мер, необходимых для урегулирования острых конфликтов в Африке.

9.9 Канцелярия Специального советника по Африке будет продолжать тесно сотрудничать с государствами-членами, Африканским союзом, секретариатом НЕПАД, всей системой Организации Объединенных Наций (включая бреттонвудские учреждения), а также со Всемирной коалицией в интересах Африки и Форумом по вопросам партнерских отношений с Африкой. Она будет содействовать формированию международного инфраструктурного консорциума с участием НЕПАД в качестве основной платформы, поощрять государственные и частные инвестиции в инфраструктуру африканских стран и поощрять и поддерживать инициативы Африканского союза и субрегиональных организаций по предотвращению, смягчению и разрешению конфликтов при содействии Организации Объединенных Наций.

9.10 Канцелярия будет также продолжать устанавливать и поддерживать контакты с организациями гражданского общества и частным сектором, содействовать развитию сотрудничества по линии Юг-Юг с использованием, в частности, механизма Токийской международной конференции по развитию Африки и оказывать поддержку различным форумам в формате Юг-Юг. В качестве одного из организаторов совещаний в рамках Токийской международной конференции по развитию Африки Канцелярия, во взаимодействии с государствами-членами из числа развивающихся стран, будет продолжать содействовать проведению форумов для согласования практических мер по поощрению сотрудничества Юг-Юг, с тем чтобы африканские страны могли извлекать выгоду из обмена опытом с другими развивающимися странами. Кроме того, Канцелярия будет строго контролировать выполнение международных обязательств в отношении Африки, принятых в контексте Итогового документа Всемирного саммита 2005 года и решений других форумов, состоявшихся в 2005 году. Канцелярия Специального советника по Африке будет размещать на своем вебсайте краткую обновленную информацию о мерах по контролю, принимаемых экспертными органами в целях надзора за прогрессом в выполнении обязательств, данных Африке в этом контексте

Подпрограмма 2
Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки

Цель Организации: укрепление поддержки системой Организации Объединенных Наций усилий по осуществлению Нового партнерства в интересах развития Африки на региональном и субрегиональном уровнях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение большей согласованности и скоординированности действий и укрепление сотрудничества между учреждениями Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях	a) i) Число совместных мероприятий и программ, осуществляемых на региональном и субрегиональном уровнях ii) Число дублировавших друг друга программ, которые были объединены

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение сотрудничества и улучшение координации между учреждениями Организации Объединенных Наций и африканскими континентальными организациями (Африканским союзом, Африканском банком развития и региональными экономическими сообществами) в целях эффективного осуществления НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях	b) i) Увеличение числа меморандумов о договоренности, подписанных на многосторонней или двусторонней основе между учреждениями Организации Объединенных Наций и Африканским союзом, Африканским банком развития и региональными экономическими сообществами в целях расширения совместной деятельности по разработке и осуществлению программ и/или осуществлению мероприятий и программ в поддержку НЕПАД на субрегиональном и региональном уровнях ii) Увеличение числа программ и проектов, осуществленных в рамках таких меморандумов о договоренности

Стратегия

9.11 Основная ответственность за данную подпрограмму возложена на ЭКА. При ее осуществлении ЭКА будет тесно сотрудничать, на глобальном и региональном уровнях, с другими органами Организации Объединенных Наций и прежде всего с Канцелярией Специального советника по Африке и Департаментом общественной информации (в контексте поддержки НЕПАД).

9.12 Стратегической задачей подпрограммы является укрепление межучрежденческого взаимодействия при осуществлении деятельности по линии технического сотрудничества в поддержку приоритетов, определенных в планах действий для различных тематических областей. Важным направлением деятельности будет также укрепление сотрудничества и координации с Африканским союзом, Африканским банком развития, секретариатом НЕПАД, региональными экономическими сообществами и региональными организациями в целях обеспечения эффективного осуществления НЕПАД и достижения целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. Данная стратегия будет способствовать пропаганде руководящих принципов НЕПАД и формированию консенсуса в отношении его ключевых приоритетов, а также укреплению партнерств и сетей в поддержку НЕПАД и обеспечению мониторинга, оценки и отчетности в отношении прогресса в деле поддержки НЕПАД со стороны системы Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 3
Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки

Цель Организации: повышение осведомленности международного сообщества о критическом социально-экономическом положении в Африке, а также об усилиях стран Африки и международного сообщества по обеспечению экономического подъема и устойчивого развития в регионе в интересах достижения целей Нового партнерства в интересах развития Африки и достижения целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества и обеспечение своевременного выпуска журналов “Africa Renewal” и “Afrique renouveau” («Обновление Африки»)	a) i) Доля представителей целевой аудитории, выражающих удовлетворение качеством журналов ii) Сокращение числа дней сверх трех месяцев, необходимых для выпуска каждого номера “Africa Renewal” и “Afrique renouveau”
b) Повышение осведомленности о ключевых тематических вопросах, освещаемых в информационных материалах, выпускаемых в рамках подпрограммы как в печатном, так и в электронном виде	b) Доля представителей целевой аудитории, заявляющих о своей осведомленности о ключевых тематических вопросах
c) Расширение информированности целевой аудитории о задачах НЕПАД	c) Доля представителей целевой аудитории, заявляющих о своей осведомленности о задачах НЕПАД

Стратегия

9.13 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Департамент общественной информации. Общая стратегия подпрограммы предусматривает разработку глобальных коммуникационных планов по основным проблемам Африки и обеспечение их реализации в координации с другими подразделениями Департамента, Группой Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации и системой Организации Объединенных Наций в целом. Деятельность в рамках подпрограммы будет включать ежеквартальный выпуск журнала “Africa Renewal” («Обновление Африки») и осуществление ряда дополнительных мероприятий, включая размещение на веб-сайте новостных и аналитических материалов и подготовку справок, пресс-релизов и информационных документов для использования африканскими и международными средствами массовой информации, не связанными с Организацией Объединенных Наций. Распространение информационных материалов среди широкой общественности, а также среди целевых групп, таких, как парламентарии, сотрудники руководящих органов государственных и неправительственных организаций, профсоюзы, организации гражданского общества и академические учреждения, будет осуществляться посредством прямых контактов с

отдельными лицами и группами, а также посредством систематического взаимодействия с африканскими и международными средствами массовой информации, с тем чтобы основные заинтересованные стороны были в курсе важных национальных и международных инициатив и событий, влияющих на устойчивое развитие в Африке.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
55/210	Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы), включая инициативу по учреждению всемирного фонда солидарности в целях борьбы за ликвидацию нищеты
55/214	Третья конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
55/217	Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
55/279	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
56/95	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
57/2	Декларация Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки
57/7	Окончательный обзор и оценка хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
57/300	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/222	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
60/223	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

Резолюции Совета Безопасности

1170 (1998) Предотвращение конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

1197 (1998) Оказание поддержки региональным и субрегиональным инициативам в отношении Африки и укрепление координации между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области предотвращения конфликтов и поддержания мира

Резолюции Экономического и Социального Совета

1998/44 Комплексное и скоординированное осуществление решений и последующая деятельность в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций

Декларация министров, принятая Советом на этапе заседаний высокого уровня в 2001 году

Программа 10

Торговля и развитие

Общая направленность

10.1 Основная цель данной программы, осуществляемой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Центром ЮНКТАД/ВТО по международной торговле (ЦМТ), заключается в максимальном использовании возможностей, открывающихся перед развивающимися странами в области торговли и развития и в оказании им помощи в процессе их интеграции в мировую экономику таким образом, чтобы это содействовало расширению перспектив развития в результате процесса глобализации и одновременно с этим способствовало формированию международных экономических отношений в XXI веке.

10.2 Эта программа осуществляется на основе решений сессий ЮНКТАД, Совета по торговле и развитию и его вспомогательных органов, а также Комиссии по науке и технике в целях развития. Решения, принятые в ходе одиннадцатой сессии Конференции, состоявшейся в июне 2004 года в Сан-Паулу, легли в основу деятельности по итогам Конференции. В период 2008–2009 годов в рамках этой программы будут также учтены результаты двенадцатой сессии ЮНКТАД, которую планируется провести в начале 2008 года. Конференция отвечает за подпрограммы 1–5 настоящей программы, а Центр по международной торговле (ЦМТ) — за подпрограмму 6.

10.3 Будет активизирована деятельность ЮНКТАД по трем основным направлениям, а именно: научные исследования и анализ, формирование консенсуса и техническое сотрудничество. Будет укреплен независимый аналитический потенциал ЮНКТАД в целях обеспечения высокого качества научных исследований и анализа, необходимых для решения имеющих важное значение для развивающихся стран ключевых проблем. Результаты этого анализа будут подкреплять и усиливать деятельность ЮНКТАД по формированию консенсуса и техническому сотрудничеству.

10.4 К числу главных целей программы, проистекающих из решений одиннадцатой сессии ЮНКТАД, относится основная цель подпрограммы 1 — изучение стратегий развития в условиях глобализирующейся мировой экономики. Подпрограммы 2 и 4 направлены на содействие наращиванию производственного потенциала и повышению международной конкурентоспособности, при этом подпрограмма 3 и компонент подпрограммы 4, посвященный содействию торговле, предполагают внесение вклада в ускорение развития через систему международной торговли и торговые переговоры. Стратегии в области развития стран, находящихся в особых условиях, будут охвачены подпрограммой 5, при этом секторальные проблемы этих стран будут также рассмотрены в рамках других подпрограмм. Предполагается более эффективно расширить аналитическую деятельность в отношении наименее развитых стран. В контексте достижения вышеупомянутых целей будут должным образом учитываться вопросы, касающиеся интеграции таких межсекторальных вопросов, как сотрудничество Юг-Юг, сокращение масштабов нищеты и гендерные аспекты.

10.5 ЮНКТАД внесет весомый вклад в осуществление решений недавних глобальных конференций. В частности, она внесет вклад в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в Итоговом документе Саммита тысячелетия 2005 года, в том числе в таких областях, как: глобальное партнерство в интересах развития; финансирование развития; мобилизация внутренних ресурсов; инвестиции; задолженность; торговля; сырьевые товары; системные вопросы и принятие глобальных экономических решений; сотрудничество Юг-Юг; устойчивое развитие; наука и техника в целях развития; страны с особыми потребностями; удовлетворение особых потребностей Африки.

10.6 Кроме того, ЮНКТАД внесет вклад в дело осуществления и предпримет конкретные действия, предусмотренные в следующих документах: Брюссельская программа действий по наименее развитым странам; Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития; решения прошедшей в Йоханнесбурге Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию; решения Всемирного саммита по вопросам информационного общества; Алматинская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю; Маврикийская стратегия по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств. Кроме того, она будет содействовать дальнейшему осуществлению целей, сформулированных в Дохинской декларации министров четвертой сессии Конференции министров Всемирной торговой организации и других принятых в связи с этим соответствующих решений.

10.7 Для улучшения реагирования на меняющийся глобальный спрос и требуемые реформы в Организации Объединенных Наций ЮНКТАД изучит пути и средства эффективного содействия работе Комиссии по миростроительству в целях интеграции соответствующих стран, особенно в постконфликтный период, в глобальную экономику. Прежде всего ЮНКТАД попытается применить комплексный подход, который позволит Конференции оперативно и последовательно рассматривать вопросы, имеющие важное значение для развивающихся стран, которые сталкиваются с современными глобальными проблемами. Подпрограмма по развитию Африки, наименее развитых стран и стран, находящихся в особом положении, предусматривает повышение отдачи от ее реализации за счет достижения максимального синергического эффекта от научных исследований и анализа политики, а также благодаря применению последовательного подхода к вопросам, вызывающим озабоченность у этих стран. Вопрос науки и техники, без которых в настоящее время развитие невозможно, решается комплексным образом в рамках всех подпрограмм в специально оговоренном порядке. Такой подход будет применяться в других областях в ответ на меняющиеся потребности развивающихся стран, сталкивающихся с реалиями современной экономики. Кроме того, ЮНКТАД будет стремиться вносить максимальный вклад путем повышения своей роли как одной из международных организаций, оказывающих помощь в области развития. Конференция будет уделять приоритетное внимание совершенствованию своего интеллектуального вклада, который можно было бы вносить на основе согласованных усилий с другими международными организациями при более широком привлечении стран или с такими внешними образованиями, как региональные учреждения, неправительственные организации и частный сектор. Кроме того,

ЮНКТАД будет более тесно сотрудничать с другими национальными и международными учреждениями, устроенными по принципу «мозговых центров». Наконец, Конференция будет стремиться оказывать техническую помощь более организованным и прямолинейным образом, с тем чтобы лучше реагировать на меняющиеся потребности своих бенефициаров в целях расширения научных исследований и укрепления анализа при одновременном сохранении своей интеллектуальной целостности и независимости.

10.8 ЦМТ будет дополнять работу своих органов-учредителей — ЮНКТАД и Всемирной торговой организации — путем направления своей работы в области технического сотрудничества прежде всего на поддержку усилий развивающихся стран и стран с переходной экономикой, главным образом их предпринимательских секторов, с тем чтобы в максимальной степени расширить их возможности в области торговли и развития, а также оказать им содействие в интеграции в мировую экономику таким образом, чтобы это содействовало расширению перспектив развития, открывающихся в процессе глобализации, и одновременно способствовало формированию международных экономических отношений в XXI веке. Помощь в создании потенциала будет оказана путем распространения соответствующей информации и предоставления услуг в виде профессиональной подготовки и консультирования, что будет решать как проблемы предложения, так и проблемы, связанные с развитием рынков. Основными получателями такой технической помощи являются занимающиеся развитием торговли учреждения и институциональные сети государственного и частного секторов, которые оказывают специализированные услуги по развитию торговли экспортным предприятиям. В ходе предоставления технической помощи Центр будет по-прежнему уделять приоритетное внимание Африке и наименее развитым странам.

Подпрограмма 1
Глобализация, взаимозависимость и развитие

Цель Организации: содействие осуществлению на национальном, региональном и международном уровнях экономической политики и стратегий, способствующих поступательному росту и искоренению голода и нищеты в развивающихся странах на основе ускоренного накопления капитала и более широкого использования благ глобализации в условиях растущей взаимозависимости между международными торгово-финансовыми системами и национальными стратегиями развития и потребности в их согласованности.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Углубление понимания различных вариантов политики на национальном и международном уровнях и их последствий для ускоренного и более стабильного развития и искоренения голода и нищеты в развивающихся странах в результате выбора соответствующего варианта	а) Увеличение числа утвержденных государствами-членами рекомендаций в отношении политики и признание ими результатов исследований

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Достижение прогресса в обеспечении приемлемого уровня задолженности развивающихся стран путем более эффективного регулирования долговых отношений и финансового управления и, при необходимости, пересмотра сроков погашения задолженности или облегчения ее бремени	b) i) Увеличение числа учреждений, пользующихся Системой управления задолженностью и финансового анализа ii) Увеличение числа стран, улучшивших структуру своей внешней задолженности
c) Совершенствование систем эмпирических и статистических данных и информационной базы для принятия на национальном и международном уровнях решений относительно торговой, финансовой и экономической политики и стратегий развития	c) Число поступающих от внешних пользователей просьб о предоставлении им статистических изданий и информационных материалов как в электронной, так и в печатной форме
d) Улучшение условий для проведения политики и принятия институциональных мер и расширение международного сотрудничества в целях развития палестинской экономики путем укрепления деятельности ЮНКТАД в этой области за счет предоставления необходимого объема ресурсов	d) Число принятых директивных и законодательных мер и выдвинутых инициатив в области международного сотрудничества

Стратегия

10.9 Ответственность за эту подпрограмму несет Отдел глобализации и стратегий развития. В рамках этой деятельности Отдел будет делать основой упор на следующие вопросы: определение конкретных потребностей и мер, связанных со взаимозависимостью между торговлей, финансами, инвестициями, технологиями и макроэкономической политикой, с точки зрения их воздействия на развитие; содействие более глубокому пониманию необходимости обеспечения согласованности между международными экономическими правилами, практикой и процессами, с одной стороны, и национальной политикой и стратегиями в области развития — с другой; оказание помощи развивающимся странам в их усилиях по разработке стратегий в области развития, адаптируемых применительно к задачам глобализации. Цель подпрограммы будет достигаться путем пропаганды соответствующей политики на основе: a) своевременного проведения перспективных исследований и анализа политики в области макроэкономического регулирования и развития, а также задолженности и финансов с учетом решений соответствующих крупных международных конференций; b) разработки директивных рекомендаций в отношении соответствующих стратегий развития на национальном, региональном и международном уровнях для решения проблем, связанных с глобализацией; c) дальнейшего формирования консенсуса в отношении такой политики в области макроэкономического регулирования и развития, которая учитывает конкретные условия в развивающихся странах; и d) наращивания потенциала для содействия проведению такой политики, включая принятие мер в отношении внешнего финансирования и задолженности. Распространение докладов и документов подпрограммы будет обеспечено в увязке с предоставлением консультативных услуг и организацией

профессиональной подготовки и семинаров на национальном и международном уровнях; с техническим сотрудничеством, в частности в сфере регулирования долговых отношений; предоставлением статистических и информационных услуг директивным органам и в целях поддержки программы работы ЮНКТАД; и оказанием специальной помощи палестинскому народу.

Подпрограмма 2
Инвестиции, предпринимательство и технологии

Цель Организации: ускорение процесса развития за счет расширения международных инвестиционных потоков и передачи технологий в развивающиеся страны и страны с переходной экономикой и благодаря повышению международной конкурентоспособности отечественных предприятий в этих странах.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей стран на национальном уровне обсуждать международные инвестиционные вопросы и те их аспекты, которые касаются развития	a) Увеличение числа национальных руководителей и других заинтересованных сторон, указавших, что они теперь лучше подготовлены для участия в обсуждении международных инвестиционных вопросов
b) Обеспечение более глубокого понимания политики, которая будет способствовать привлечению и использованию прямых иностранных инвестиций и передаваемых технологий, и тех аспектов международных соглашений, которые касаются развития	b) Увеличение числа осуществляемых развивающимися странами рекомендаций в отношении политики
c) Предоставление предприятиям из развивающихся стран и стран с переходной экономикой более широких возможностей для повышения их конкурентоспособности путем укрепления связей между отечественными и иностранными фирмами и обеспечения более глубокого понимания новых вопросов, касающихся стандартов бухгалтерского учета и отчетности, корпоративной ответственности, транспарентности и практики эффективного корпоративного управления	c) Увеличение процентной доли стран, отметивших, что директивные рекомендации ЮНКТАД и оказываемая ею техническая помощь являются полезными при разработке политики, направленной на повышение конкурентоспособности их предприятий

Стратегия

10.10 Эта подпрограмма осуществляется под руководством Отдела инвестиций, технологий и развития предпринимательства. Для достижения цели подпрограммы Отдел будет вести деятельность по обеспечению более глубокого понимания вопросов и вариантов политики в области международных инвестиций, развития предпринимательства и передачи технологий и дальнейшему повышению роли подпрограммы как основного источника всеобъемлющей ин-

формации и анализа международных инвестиций. Особое внимание при этом будет уделяться аспектам развития, касающимся международных инвестиций и передачи технологий, а также взаимосвязи между глобальными процессами и формированием национальной политики и интеграции стратегий в области инвестиций, технологий и развития предпринимательства. Развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, по их просьбе, Отдел будет также оказывать помощь в повышении их способности разрабатывать и проводить комплексную политику и участвовать в дискуссиях по вопросу международных инвестиций и оказывать поддержку усилиям развивающихся стран в принятии мер в связи с изменениями в области науки и техники на основе проведения научно-технических обзоров и содействии передаче технологий и новейших разработок.

Подпрограмма 3
Международная торговля

Цель Организации: ускорение процесса развития благодаря международной торговле, торговой системе и переговорам по вопросам торговли товарами и услугами и обеспечение более весомого вклада сырьевого сектора в процесс развития в интересах эффективной и полезной интеграции развивающихся стран и стран с переходной экономикой в глобальную экономику.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение более глубокого понимания и укрепление способности развивающихся стран, в том числе стран, не являющихся членами Всемирной торговой организации, анализировать, разрабатывать и проводить соответствующую торговую политику и стратегии в области международной торговли, международной торговой системы и торговых переговоров, а также улучшение условий международной торговли, облегчающих доступ на рынки и выход на них для экспорта развивающихся стран	a) Увеличение числа развивающихся стран, в том числе стран, не являющихся членами Всемирной торговой организации, которые активно участвуют в международной торговой системе
b) Усовершенствование аналитической, статистической и информационной базы и механизмов для принятия решений по вопросам торговли и связанным с ней вопросам в развивающихся странах на национальном, региональном и международном уровнях и для обеспечения более глубокого понимания в общемировом масштабе взаимосвязи торговли, конкурентоспособности и развития	b) i) Увеличение числа лиц, пользующихся Системой анализа информации по вопросам торговли через Интернет или в рамках Всемирного интегрированного торгового решения и Имитационной модели политики в области торговли сельскохозяйственной продукцией ii) Увеличение числа стран и факторов, охваченных индексом торговли и развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Укрепление способности развивающихся стран интегрировать производство сырьевых товаров и торговлю ими в процесс развития, обеспечение более активного взаимодействия на международном уровне по вопросам, касающимся сырьевых товаров и развития	c) Увеличение числа стран, добившихся прогресса в деле интеграции производства и переработки сырьевых товаров и торговли ими в процесс развития, в соответствии с результатами проведенных ЮНКТАД исследований и анализа, а также обсуждений политики и в рамках оказываемой ею технической помощи
d) Укрепление способности развивающихся стран определять и решать вопросы, касающиеся конкуренции и защиты интересов потребителей, и эффективно бороться с ограничительной практикой в области предпринимательства на внутренних и международных рынках	d) Увеличение числа стран, добившихся прогресса в конкуренции или принятии законов, защищающих интересы потребителей, в частности на основе подготовки, принятия или пересмотра юридических документов или на основе принятия мер, направленных на обеспечение их осуществления
e) Укрепление способности развивающихся стран достигать цели как в области торговли, так и в области торговой политики и цели в области устойчивого развития на основе взаимопомощи в рамках международной торговой системы и уделения более пристального внимания целям развивающихся стран в процессе международных дискуссий	e) Увеличение числа ориентированных на конкретные результаты мер, принятых развивающимися странами и международным сообществом в целях расширения возможностей развивающихся стран в области торговли и инвестиций при одновременном содействии достижению ими целей в области устойчивого развития в процессе международных дискуссий или же путем принятия конкретных мер в области политики на национальном, региональном и международном уровнях

Стратегия

10.11 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по международной торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам. Для достижения цели подпрограммы Отдел сосредоточит внимание на оказании развивающимся странам и странам с переходной экономикой, по их просьбе, помощи в эффективном реагировании на возникающие проблемы и открывающиеся возможности, что позволит получить максимальную выгоду от международной торговли, включая торговлю по линии Юг-Юг, и от развития сектора сырьевых товаров и торговли ими. В рамках подпрограммы будет осуществляться контроль и анализ процесса развития системы международной торговли и тенденций в области международной торговли с точки зрения развития, с тем чтобы оказать помощь развивающимся странам в укреплении их способности принимать эффективное участие в торговых переговорах, а также в динамично развивающихся и новых секторах мировой торговли, и разработать соответствующую политику и стратегии, при этом особое внимание будет уделяться удовлетворению интересов наименее развитых стран. Подпрограмма послужит форумом для обсуждения политики и формирования консенсуса в отношении основных и новых вопросов, касающихся международной торговли, системы международной торговли и торговых переговоров, сырьевых товаров, торговли товарами и услугами и новых и динамично развивающихся секторов междуна-

родной торговли, с тем чтобы обеспечить расширение и повышение предсказуемости доступа на рынки для экспорта развивающихся стран, поддержать их усилия по расширению предложения и повышению конкурентоспособности и диверсификации и решению проблем реструктуризации. Особое внимание будет уделяться разработке и совершенствованию показателей развития, в том числе с использованием аналитических рамок индекса торговли и развития, выявлению и количественной оценке нетарифных ограничений, поддержке сотрудничества по линии Юг-Юг и торговым преференциям, включая Глобальную систему торговых преференций между развивающимися странами, вступлению во Всемирную торговую организацию, урегулированию споров, торговым аспектам прав интеллектуальной собственности, а также развитию, политике в области конкуренции, экологическим требованиям и биоторговле.

Подпрограмма 4
Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов

Цель Организации: повышение конкурентоспособности внешней торговли развивающихся стран и стран с переходной экономикой путем действенного и гарантированного предоставления услуг по развитию торговли, более эффективного и устойчивого использования информационных технологий и развития людских ресурсов.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование материально-технической базы торговли в развивающихся странах путем, в частности, повышения эффективности транспортной системы, содействия развитию торговли и укрепления таможенных служб и нормативно-правовой базы	a) Увеличение числа конкретных новых мер, принимаемых развивающимися странами в целях повышения эффективности транспортной системы и содействия развитию торговли
b) Углубление осознания и понимания развивающимися странами различных вариантов политики и стратегий экономического применения информационно-коммуникационных технологий	b) Увеличение числа конкретных новых мер, принимаемых развивающимися странами в целях ликвидации экономических последствий, связанных с информационно-коммуникационными технологиями

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Расширение возможностей развивающихся странах в таких областях, как торговля, инвестиции и услуги по развитию торговли, путем развития людских ресурсов, налаживания взаимодействия и устойчивого использования информационных технологий	c) i) Увеличение числа конкретных новых мер, принимаемых развивающимися странами в целях расширения их возможностей в таких областях, как торговля, инвестиции и услуги по развитию торговли ii) Число прошедших подготовку государственных должностных лиц, которые считают, что указанные в пункте 166 курсы (учебные курсы по ключевым вопросам международной экономической повестки дня) значительно способствовали углублению понимания ключевых вопросов международной экономической повестки дня

Стратегия

10.12 За эту подпрограмму отвечает Отдел по инфраструктуре услуг для развития и эффективности торговли. Цель подпрограммы будет достигаться Отделом путем расширения доступа к соответствующей информации, накопленному опыту и знаниям и возможностей для их использования. Будет расширена помощь, оказываемая ЮНКТАД странам, не имеющим выхода к морю, и соседним странам транзита, особенно в области политических консультаций по соглашениям о транзитных перевозках и инфраструктуре. Основное внимание в подпрограмме будет, в частности, уделяться оказанию услуг по развитию торговли, включая услуги по повышению эффективности транспортной системы, содействию торговле и укреплению таможенных служб и нормативно-правовой базы; экономическому применению информационно-коммуникационных технологий; и наращиванию потенциала торговых и учебных учреждений. Он будет достигать поставленную цель путем: a) своевременного проведения перспективных исследований и анализа; b) разработки директивных рекомендаций в отношении соответствующих стратегий развития на национальном, региональном и международном уровнях; c) налаживания диалога в целях достижения консенсуса; d) оказания странам технической помощи по их просьбе; e) содействия расширению потенциала торговых, транспортных и учебных учреждений; и f) укрепления, посредством расширения внутриведомственного сотрудничества и дальнейшей интеграции учебной программы по торговле, виртуального института, учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня и других новых инициатив. Доклады и документы, подготовленные в рамках подпрограммы, будут широко распространяться в рамках деятельности по предоставлению консультативных услуг и организации профессиональной подготовки и семинаров на национальном и международном уровнях. По мере возможности будет использоваться опыт, накопленный в ходе мероприятий в области технического сотрудничества.

Подпрограмма 5
Африка, наименее развитые страны и специальные программы

A. Развитие Африки

Цель Организации: содействие экономическому развитию Африки и более широкому участию и успешной интеграции африканских стран в мировую экономику.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение выбора вариантов национальной и международной политики, способствующих развитию Африки в областях, входящих в сферу компетенции ЮНКТАД	a) Увеличение числа утвержденных африканскими государствами рекомендаций в отношении политики
b) Расширение масштабов использования услуг, предоставляемых в поддержку НЕПАД и различных межправительственных и межучрежденческих инициатив в отношении Африки	b) Увеличение числа просьб об оказании помощи в осуществлении НЕПАД и других подобных инициатив

Стратегия

10.13 За эту подпрограмму отвечает Отдел по Африке, наименее развитым странам и специальным программам. В рамках подпрограммы основное внимание будет уделяться проведению аналитических исследований в целях выявления факторов, влияющих на экономическое развитие Африки, и будут предприниматься пропагандистские усилия по обеспечению достижения международным сообществом партнеров по процессу развития консенсуса в отношении таких директивных мер, которые позволят наилучшим образом решить проблемы, препятствующие развитию Африки. Она будет способствовать углублению понимания внутренней взаимосвязи между международными экономическими правилами, национальной политикой и стратегиями развития. Результаты этих исследований будут тесно увязаны с предоставлением консультативных услуг и организацией профессиональной подготовки, семинаров и лекций в целях активизации деятельности по наращиванию потенциала.

B. Наименее развитые страны

Цель Организации: содействие постепенной и полезной интеграции наименее развитых стран в глобальную экономику и облегчение их плавного выхода из указанной категории.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение более глубокого аналитического понимания и достижение консенсуса в рамках глобальной экономической системы в отношении проблем в области развития соответствующих стран	a) Увеличение количества мер в области политики, согласованных и рекомендованных наименее развитыми странами и их партнерами по процессу развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Повышение эффективности учета торговой политики и приоритетов в национальных планах развития наименее развитых стран на основе осуществления Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам и создания основы для национальной ответственности и осуществления матриц действий расширенной Комплексной платформы	b) Увеличение числа стран, предпринимающих усилия в целях учета их торговой политики и приоритетов в своих национальных планах развития, а также конкретное осуществление матриц действий расширенной Комплексной платформы

Стратегия

10.14 За эту подпрограмму отвечает Отдел по Африке, наименее развитым странам и специальным программам. Поставленные цели будут достигаться Отделом на основе работы по наращиванию кадрового и организационного потенциала в наименее развитых странах путем проведения научных исследований и анализа политики; подготовки директивных предложений по результатам такого анализа; поощрения обсуждения на межправительственном уровне вопросов, касающихся наименее развитых стран, включая их статус и плавный выход из указанной категории; оказания технической помощи на основе удовлетворения особых потребностей этих стран. В рамках *Least Developed Countries Report* («Доклада о наименее развитых странах») будет продолжаться анализ причин сокращения доли наименее развитых стран в мировой торговле и связей между торговлей, ростом и сокращением масштабов нищеты. Соответствующие мероприятия ЮНКТАД в области технического сотрудничества будут координироваться с учетом особых потребностей наименее развитых стран и на основе участия в Комплексной платформе для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам и Совместной комплексной программы Центра по международной торговле/ЮНКТАД/ВТО по оказанию технической помощи. Таким образом, эта подпрограмма будет способствовать осуществлению Брюссельской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов.

C. Специальные программы

Цель Организации: принятие мер в целях удовлетворения особых потребностей малых, уязвимых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение международного сотрудничества в целях осуществления Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита, и повышения эффективности участия развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, а также других групп стран, упомянутых в пункте 33 Сан-Паульского консенсуса, в системе глобальной торговли	a) Увеличение числа выдвинутых странами инициатив, направленных на осуществление Алматинской программы действий и повышение эффективности участия развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в системе глобальной торговли, включая разработку и совершенствование соглашений в области транзитного транспорта
b) Вклад в последующую деятельность по итогам международного совещания по вопросам осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств в 2005 году	b) Своевременное завершение работы над материалами в связи с последующей деятельностью

Стратегия

10.15 За эту подпрограмму отвечает Отдел по Африке, наименее развитым странам и специальным программам. Вышеупомянутая цель будет достигаться Отделом на основе работы по укреплению кадрового и организационного потенциала в соответствующих странах путем проведения научных исследований и анализа политики; оказания технической помощи с учетом особых потребностей этих стран. Таким образом, данная подпрограмма будет способствовать осуществлению Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита; и Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, включая результаты обзора хода ее осуществления на международном совещании на Маврикии. Благодаря интеграции в основное русло своей деятельности эта подпрограмма позволит укрепить работу по решению проблем стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, как указывается в пункте 33 Сан-Паульского консенсуса.

Подпрограмма 6
Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта

Цель Организации: поощрение устойчивого развития человеческого потенциала и содействие достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в развивающихся странах и странах с переходной экономикой посредством развития торговли и международной предпринимательской деятельности.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение масштабов интеграции предпринимательского сектора в систему многосторонней торговли и глобальную экономику	a) i) Расширение масштабов интеграции предпринимательского сектора в систему многосторонней торговли, измеряемое числом национальных сетей, созданных в последнее время и функционирующих при поддержке ЦМТ в целях интеграции предпринимательского сектора в систему многосторонней торговли
	ii) Расширение масштабов интеграции предпринимательского сектора в систему многосторонней торговли, измеряемое числом случаев, когда позиции стран на переговорах укреплялись в результате участия предпринимательского сектора при поддержке ЦМТ
	iii) Увеличение числа национальных стратегий развития торговли и других мероприятий, содействующих созданию благоприятных условий для международной торговли и влияющих на занятость, доходы и средства к существованию
b) Укрепление способности учреждений, занимающихся развитием национальной торговли, помогать предприятиям повышать свою конкурентоспособность на международных рынках	b) i) Увеличение числа занимающихся развитием торговли учреждений, которые поддерживают партнерские связи с Центром по международной торговле
	ii) Увеличение числа занимающихся развитием торговли учреждений, которые применяют вспомогательные механизмы ЦМТ и адаптируют их к потребностям малых и средних предприятий
	iii) Увеличение числа предприятий, получающих поддержку от ЦМТ непосредственно или через своих институциональных партнеров по вопросам развития торговли

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Повышение показателей экспортной торговли по отдельным товарным секторам и секторам сферы услуг	c) i) Увеличение числа стратегий развития торговли в конкретных секторах, разработанных на местном уровне партнерами стран при поддержке со стороны ЦМТ ii) Увеличение числа стратегий развития торговли в конкретных секторах, влияющих на занятость, доходы и средства к существованию, являющихся объектами контроля со стороны партнеров стран iii) Повышение целесообразности и эффективности оказываемой ЦМТ поддержки с точки зрения развития экспортной деятельности на секторальном уровне, способствующей сокращению масштабов нищеты iv) Увеличение числа вызовов документов на интернетовских порталах продуктов и услуг ЦМТ

Стратегия

10.16 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Центр по международной торговле. Его стратегическая направленность соответствует мандату, возложенному на Центр Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1819/LV, в которой признается, что Центр по международной торговле является координатором технической помощи и сотрудничества в области поощрения экспорта в рамках системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи развивающимся странам. В рамках данной подпрограммы основное внимание будет уделяться достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия, а также последующей деятельности, предусмотренной Итоговым документом Всемирного саммита Организации Объединенных Наций 2005 года. Кроме того, она будет способствовать осуществлению программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, Монтеррейского консенсуса, Йоханнесбургской декларации по устойчивому развитию, Декларации принципов и Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, прошедшей в Тунисе. Подпрограмма будет играть важную роль в деле дальнейшего осуществления деклараций конференции министров Всемирной торговой организации в Дохе и Гонконге, в частности путем привлечения деловых кругов к торговым переговорам и разъяснения им последствий развития системы многосторонней торговли для предпринимательского сектора.

10.17 Стратегической целью этой подпрограммы является оказание содействия развивающимся странам и странам с переходной экономикой в деле повышения их конкурентоспособности на международных рынках, расширение экспорта и совершенствование импортных операций, что должно оказать соответ-

ствующее воздействие в плане обеспечения занятости и сокращения масштабов нищеты. Для достижения поставленных целей подпрограмма будет опираться на достигнутые результаты и опыт, накопленный в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. В рамках дальнейших усилий по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, ЦМТ через эту подпрограмму будет продолжать изыскивать принципиально новые подходы для вовлечения малоимущих производителей в глобальные производственные цепочки и к деятельности на международных рынках, с тем чтобы обеспечить устойчивость инициатив по сокращению масштабов нищеты. Большое внимание будет уделяться работе с малыми и средними предприятиями в тех секторах, которые являются перспективными с точки зрения установления прочных обратных связей с неформальным сектором. Приоритетом будет пользоваться развитие принципиально новых форм сотрудничества и союзов с новыми партнерами для обеспечения устойчивого развития торговли в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, включая корпоративный сектор, научные круги, неправительственные организации и других участников процесса развития, в том числе на основе укрепления партнерских связей в областях сокращения масштабов нищеты и обеспечения гендерного равенства. В рамках этой подпрограммы партнеры по страновым программам по-прежнему будут привлекаться к деятельности по контролю за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, целевых и иных показателей, а также к оценке полученных результатов и вклада в достижение целей ЦМТ.

10.18 Для достижения ожидаемых результатов Центр по международной торговле будет применять следующие конкретные стратегии: a) поддерживать деятельность по определению приоритетов отвечающими за стратегии в области развития торговли лицами и руководителями занимающихся ее развитием учреждений; b) обеспечивать руководителей предприятий информацией о рынках и оказывать им помощь в принятии решений; c) оказывать содействие в создании более благоприятных условий для развития международной торговли коммерческими предприятиями, в частности малыми и средними предприятиями, на основе своей деятельности с партнерами по сетям и занимающимися развитием торговли учреждениями; d) содействовать созданию эффективных информационных служб национальных и секторальных учреждений и сетей, занимающихся развитием торговли, в целях удовлетворения информационных потребностей их соответствующих предпринимательских кругов; e) создавать в региональных и национальных учреждениях потенциал для организации обучения по вопросам управления, экспортных операций и электронной торговли представителей малых и средних предприятий и новых предприятий, для оценки потребностей в ресурсах малых и средних предприятий и поиска решений; f) обеспечивать удовлетворение самых насущных потребностей в области развития экспорта на уровне производственных секторов и рынков путем оказания содействия отраслевым ассоциациям, занимающимся развитием торговли учреждениям и непосредственно экспортным малым и средним предприятиям; g) привлекать деловые круги и развивать потенциал по осуществлению программ поощрения экспорта и организации обучения в рамках разнообразных занимающихся развитием торговли учреждений для представителей малых и средних предприятий в секторе услуг, включая их участие в Генеральном соглашении по торговле услугами; h) повышать конкурентоспособность предприятий на основе более эффективного и рационального управления системой

поставок, включая разработку и внедрение ориентированных на рынок средств диагностики и стратегий для соответствующих секторов на основе производственной цепочки.

10.19 Будет продолжена деятельность по созданию новых партнерств и важнейших стратегических союзов, с тем чтобы дополнить сферу компетенции Центра и увеличить число мероприятий в тех секторах и регионах, в которых существующий на них спрос превышает возможности ЦМТ. Это будет включать установление новых связей с частным сектором, увеличение количества и разнообразия новых моделей партнерств с национальными и региональными партнерами в развивающихся странах и повышение степени согласованности и укрепление сотрудничества с теми учреждениями Организации Объединенных Наций, которые участвуют в наращивании потенциала в области торговли, прежде всего с головными организациями Центра — ЮНКТАД и Всемирной торговой организацией. Центр по международной торговле будет тесно сотрудничать с другими учреждениями на основе инициатив «Укрепление комплексной платформы» и «Помощь торговле» и использовать своих ведущих специалистов в области поощрения экспорта. Будут укреплены партнерские связи с нынешними партнерами и такими организациями, занимающимися оказанием помощи в создании потенциала в области торговли, как секретариат Содружества, Консультативная служба Всемирного банка по вопросам иностранных инвестиций, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций, Конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Международная организация по стандартизации, региональные экономические комиссии и Всемирная организация интеллектуальной собственности. Будет расширено также прямое сотрудничество с учреждениями, занимающимися двусторонним техническим сотрудничеством, главным образом с учреждениями стран — членов Организации экономического сотрудничества и развития, в деле подготовки и проведения мероприятий на местах. Эта деятельность будет основываться в большей степени на стратегическом подходе к взаимоотношениям Центра с его донорами и будет предусматривать использование опирающегося на программы подхода, принятие многолетних обязательств, увеличение доли нецелевого финансирования и гармонизацию и упрощение требований Центра к отчетности. Налаживание отношений партнерства с частным сектором по-прежнему будет иметь приоритетное значение для Центра, которому уже удалось установить новые стратегические связи с рядом образований частного сектора, прямо финансирующих его программы или непосредственно в качестве партнеров, участвующих в его деятельности.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

2297 (XXII)	Центр по международной торговле
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
55/279	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
56/210	Международная конференция по финансированию развития
57/253	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
58/201	Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита
59/185	Право на развитие
59/209	Стратегия плавного перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран
59/220	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
59/221	Международная торговля и развитие
59/223	Кризис внешней задолженности и развитие
59/224	Сырьевые товары
59/225	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений
59/229	Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
59/240	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
59/244	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
59/245	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
59/254	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/157	Право на развитие
60/184	Международная торговля и развитие
60/185	Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран
60/186	Международная финансовая система и развитие
60/187	Кризис внешней задолженности и развитие
60/188	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений
60/194	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
60/204	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
60/205	Наука и техника в целях развития
60/208	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
60/209	Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)
60/212	Сотрудничество Юг-Юг
60/222	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
60/228	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам: совещание высокого уровня по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
60/252	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества

Резолюция Экономического и Социального Совета

1819 (LV)	Программы Организации Объединенных Наций по стимулированию экспорта

Резолюции Совета по торговле и развитию

TD/386	План действий
TD/387	Бангкокское заявление: глобальный диалог и динамичная роль
TD/412	Часть I: ЮНКТАД XI — Дух Сан-Паулу
	Часть II: Сан-Паульский консенсус

Резолюции ВТО (подпрограмма 6)

WT/MIN(01)/DEC/1	Декларация министров
WT/MIN(05)/DEC	Дохинская программа работы: Декларация министров

Программа 11

Окружающая среда

Общая направленность

11.1 В рамках системы Организации Объединенных Наций главная ответственность за деятельность, связанную с окружающей средой, возложена на Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП).

11.2 Мандат программы 11 вытекает из резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1972 года, в которой Ассамблея учредила Совет управляющих ЮНЕП, Секретариат по вопросам окружающей среды и Фонд окружающей среды. Совет управляющих пересмотрел и уточнил роль и мандат ЮНЕП в своем решении 19/1 от 7 февраля 1997 года, содержащем Найробийскую декларацию о роли и мандате ЮНЕП, которая была впоследствии одобрена Ассамблеей в приложении к ее резолюции S/19-2 от 28 июня 1997 года. Ассамблея дополнительно уточнила мандат ЮНЕП в своей резолюции 53/242 от 28 июля 1999 года. В своей последней резолюции о Программе, которой является резолюция 60/189 от 22 декабря 2005 года, Ассамблея вновь подтвердила роль ЮНЕП как главного органа системы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, приветствовала принятие Советом управляющих Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала и призвала активизировать прилагаемые усилия по его осуществлению.

11.3 В то время как дополнительные мандаты, относящиеся к основным областям работы, охваченным в рамках программы, вытекают из соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и решений Совета управляющих, цели, определенные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, Йоханнесбургском плане выполнения решений и решениях Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, обеспечивают как более широкую перспективу, так и четкий план действий по осуществлению программы в контексте общесистемных задач и приоритетов. В своей резолюции 60/1, озаглавленной «Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года», Ассамблея подтвердила, что искоренение нищеты, изменение нерациональных моделей производства и потребления и охрана и рациональное использование природной ресурсной базы экономического и социального развития являются главнейшими целями и необходимыми условиями устойчивого развития.

11.4 Общей задачей в рамках программы является содействие последовательному осуществлению деятельности в контексте экологической составляющей устойчивого развития посредством уделения постоянного внимания окружающей среде и реагирования на экологические проблемы. За счет этого деятельность по программе будет вносить вклад в достижение согласованной на международном уровне цели обеспечения экологической устойчивости. Кроме того, она будет способствовать обеспечению всестороннего учета вопросов окружающей среды при разработке планов и осуществлении деятельности в области развития в поддержку национальных и международных усилий по достижению других согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организа-

ции Объединенных Наций и в международных соглашениях с 1992 года, особенно сформулированной в Декларации тысячелетия цели ликвидации крайней нищеты и голода, поскольку достижение этой цели зависит, в частности, от устойчивости природной ресурсной базы, дающей людям источники средств к существованию.

11.5 Элементы стратегии по решению этой общей задачи будут включать:

a) обращение внимания директивных органов на национальном и международном уровнях, а также всех заинтересованных сторон и широкой общественности на важнейшие экологические проблемы посредством проведения и содействия проведению экологических оценок; создания и укрепления сети учреждений-партнеров на основе существующих сетей и партнерских связей для содействия сбору данных по окружающей среде, осуществления экологического мониторинга и проведения экологических оценок; а также посредством повышения осведомленности, распространения информации и раннего предупреждения;

b) стимулирование и облегчение диалога по стратегическим вопросам и сотрудничества между странами и регионами, включая сотрудничество по линии Юг-Юг, для решения глобальных и региональных экологических проблем посредством мобилизации и оказания основной организационной поддержки межправительственным консультациям и инициативам в регионах, таким, как инициатива «Новое партнерство в интересах развития Африки», и участия в работе координационных механизмов Организации Объединенных Наций на региональном уровне;

c) оказание консультационной помощи и подготовку рекомендаций по общим стратегическим вопросам в целях определения направлений и координации деятельности в рамках экологических программ в системе Организации Объединенных Наций на основе участия в работе Группы по рациональному природопользованию, Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и других координационных механизмов;

d) обеспечение национальным органам, предпринимательским и промышленным кругам и гражданскому обществу возможности принимать надлежащие меры для реагирования на экологические проблемы и задачи в области устойчивого развития и облегчение принятия ими таких мер путем содействия учету экологических соображений в их решениях и стратегических планах, включая стратегии сокращения масштабов нищеты; содействия в разработке и осуществлении экологически рациональной политики (например, в отношении рациональных моделей потребления и производства) и стратегий и в разработке и внедрении экологически безопасных технологий и практических методов для использования в контексте деятельности по охране и рациональному использованию природных ресурсов и предпринимательской, промышленной и торговой деятельности; содействия в укреплении законодательной базы, институциональном строительстве, налаживании стратегических партнерских связей и использовании новаторских механизмов финансирования; а также подготовку национальных органов, предпринимательских и промышленных кругов и гражданского общества к реагированию на стихийные бедствия и постконфликтные ситуации и смягчению их экологических последствий;

e) поддержку осуществлению многосторонних природоохранных соглашений и содействие приданию деятельности по их осуществлению взаимосвязанного и взаимодополняющего характера, в том числе посредством оказания технической помощи со стороны ЮНЕП для обеспечения странам возможности выполнять их обязательства по этим соглашениям при уважении независимого правового статуса этих соглашений и решений их соответствующих руководящих органов.

11.6 При реализации стратегии по программе основной упор будет делаться на содействие осуществлению Балийского стратегического плана на национальном, субрегиональном и региональном уровнях по направлениям, деятельность по которым была начата в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. ЮНЕП, исходя из наличия ресурсов, примет на вооружение систематизированный и поэтапный подход к наращиванию своего потенциала в том, что касается поддержки осуществления Плана на основе приоритетных потребностей, определенных на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, и с учетом своих сравнительных преимуществ. Особое внимание будет уделяться укреплению связанной с осуществлением Плана работы по межсекторальной проблематике, такой, как работа по наращиванию потенциала в области проведения комплексных оценок и управления, развитию природоохранных учреждений, совершенствованию законодательства, обеспечению финансирования, развитию людских ресурсов и укреплению технического потенциала.

11.7 При решении своих задач ЮНЕП будет по-прежнему всесторонне учитывать цель обеспечения гендерного равенства в рамках всех подпрограмм, особенно в контексте работы, связанной с разработкой экологической политики и развитием экологического права, коммуникационной и информационно-пропагандистской деятельностью, охраной и рациональным использованием природных ресурсов на устойчивой основе и рациональными моделями потребления. Потенциал ЮНЕП в этом отношении будет укреплен.

11.8 Для использования кумулятивного эффекта от деятельности и сравнительных преимуществ и содействия общесистемной согласованности усилий ЮНЕП будет работать в тесном сотрудничестве и координации с другими многосторонними органами и специализированными учреждениями, особенно с членами Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. В этом контексте особый акцент будет сделан на продолжении разработки и подписании меморандума о договоренности между ЮНЕП и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) для всестороннего задействования специалистов, имеющихся в представительствах ПРООН в странах. ЮНЕП намерена принимать более активное участие в деятельности, связанной с общим анализом по странам, Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и стратегиями искоренения нищеты.

11.9 В рамках программы будет обеспечиваться реагирование на потребности государств-членов на глобальном, региональном, субрегиональном, национальном и местном уровнях согласно соответствующим мандатам через систему функциональных подразделений, включающую базирующиеся в штаб-квартире отделы и сеть региональных отделений и соответствующую по структуре семи образующим программу подпрограммам. Основная ответственность за осуществление программы возложена на отделы, в то время как региональ-

ные отделения будут координировать согласованное осуществление программы на национальном и региональном уровнях и способствовать обеспечению взаимодополняемости с соответствующими программами, осуществляемыми учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности представленными в Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития, а также частным сектором, основными группами и гражданским обществом в целом.

11.10 В качестве одного из учреждений — исполнителей Глобального экологического фонда ЮНЕП будет продолжать оказывать содействие отвечающим установленным критериям странам в разработке и осуществлении проектов в шести основных областях деятельности Фонда в соответствии с рекомендациями руководящих органов многосторонних природоохранных соглашений, механизмом финансирования осуществления которых служит Глобальный экологический фонд. Особое внимание будет также уделяться потребностям африканских стран, наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств. ЮНЕП будет продолжать оказывать секретариатскую поддержку Консультативной группе по научно-техническим вопросам Глобального экологического фонда и консультировать Фонд по научно-техническим вопросам, связанным с его стратегиями и программами. ЮНЕП будет сосредоточивать внимание на областях, в которых она обладает сравнительными преимуществами, и стремиться как можно эффективнее обрабатывать поступающие предложения.

Подпрограмма 1
Экологическая оценка и раннее предупреждение

Цель Организации: осуществление постоянного наблюдения за состоянием окружающей среды в мире для обеспечения возможности надлежащего и своевременного рассмотрения экологических проблем директивными органами на национальном и международном уровнях, а также информирования гражданского общества.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Проведение на основе широкого участия стратегически значимых и достоверных с научной точки зрения экологических оценок	a) i) Увеличение числа правительств, органов системы Организации Объединенных Наций, сотрудничающих в рамках Глобальной экологической перспективы центров, и ученых, участвующих в проведении экологических оценок под руководством или при поддержке ЮНЕП ii) Увеличение числа упоминаний об осуществляемых под руководством или при поддержке ЮНЕП экологических оценках в межправительственных и научных бюллетенях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение участия учреждений-партнеров в поддерживаемых ЮНЕП информационных сетях и расширение обмена имеющимися экологическими данными и информацией для проведения оценок, систем раннего предупреждения и принятия решений	b) i) Увеличение числа учреждений-партнеров, участвующих в поддерживаемых ЮНЕП информационных сетях ii) Увеличение числа загружаемых файлов и пользователей наборов данных и информационных материалов, доступных через поддерживаемые ЮНЕП сети iii) Увеличение числа сообщений, размещаемых ЮНЕП в Интернете в порядке раннего предупреждения
c) Наращивание институционального и технического потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой для сбора данных, научных исследований, анализа, мониторинга, экономических оценок, раннего предупреждения, сетевого взаимодействия и налаживания партнерских связей	c) Увеличение числа учреждений из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, участвующих в качестве партнеров в осуществляемых под руководством или при поддержке ЮНЕП экономических оценках или в работе созданных или поддерживаемых ЮНЕП информационных сетей

Стратегия

11.11 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел раннего предупреждения и оценки. Стратегия в двухгодичном периоде 2008–2009 годов будет предусматривать:

a) проведение и поддержку своевременных, основанных на широком участии и достоверных с научной точки зрения экологических оценок, являющихся легитимными и актуальными для процессов принятия решений, на основе самых последних научных знаний, опыта, данных и показателей;

b) оказание помощи в создании слаженно функционирующей глобальной системы сетей и партнерских объединений для обмена экологической информацией и данными и раннего предупреждения на основе существующих сетей и партнерских объединений на национальном и международном уровнях в поддержку проведения экологических оценок и принятия решений в соответствии с решениями Совета управляющих об укреплении научной базы ЮНЕП, в том числе о возможном предлагаемом рамочном механизме «Экологический дозор»;

c) поддержку наращиванию институционального потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой для рационализации сбора соответствующих данных, научных исследований, анализа, мониторинга, экологических оценок, раннего предупреждения, сетевого взаимодействия и налаживания партнерских связей, согласно, в частности, Балийскому стратегическому плану по оказанию технической поддержки и созданию потенциала.

Подпрограмма 2
Разработка политики и право

Цель Организации: наращивание потенциала государств-членов и международного сообщества в плане разработки политики и создания правовой базы, особенно на национальном уровне, для реагирования на экологические проблемы.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов в области учета межсекторальных экологических вопросов и соответствующих согласованных на институциональном уровне целей в политике, стратегиях и процессах планирования, направленных на обеспечение устойчивого развития	a) Увеличение числа инициатив государств-членов по обеспечению учета межсекторальных экологических вопросов при разработке и осуществлении национальной политики, стратегий и планов в области развития
b) Укрепление потенциала соответствующих заинтересованных сторон в интересах обеспечения учета межсекторальных экологических вопросов и соответствующих согласованных на институциональном уровне целей в политике, стратегиях и процессах планирования, направленных на обеспечение устойчивого развития	b) Увеличение числа инициатив заинтересованных сторон по обеспечению учета межсекторальных экологических вопросов при разработке и осуществлении национальной политики, стратегий и планов в области развития
c) Расширение доступа к формальному и неформальному образованию и профессиональной подготовке по экологическим вопросам для различных целевых групп в целях содействия обеспечению экологической устойчивости	c) Увеличение числа программ образования и профессиональной подготовки по экологическим вопросам, разработанных высшими учебными заведениями в сотрудничестве с ЮНЕП для различных целевых групп
d) Укрепление базы экологического права в целях обеспечения устойчивого развития	d) Увеличение числа инициатив, реализуемых в целях совершенствования или обновления правовой базы
e) Укрепление потенциала государств-членов в области повышения эффективности выполнения и обеспечения соблюдения экологического законодательства	e) Увеличение числа инициатив по улучшению положения дел с применением национального экологического законодательства и соблюдением международных природоохранных договоров и соглашений, о которых сообщают государства-члены
f) Укрепление потенциала соответствующих учреждений и заинтересованных сторон в целях обеспечения выполнения и соблюдения экологического законодательства	f) Увеличение числа инициатив по улучшению положения дел с соблюдением международных природоохранных договоров и соглашений, о которых сообщают соответствующие учреждения и заинтересованные стороны

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
g) Расширение участия основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон в разработке экологической политики и развитии экологического права, а также в работе ЮНЕП	g) i) Увеличение числа основных групп и соответствующих заинтересованных сторон, сотрудничающих с ЮНЕП ii) Увеличение числа организаций основных групп и соответствующих заинтересованных сторон со сбалансированным географическим представительством, участвующих в организуемых ЮНЕП региональных и глобальных форумах гражданского общества

Стратегия

11.12 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел разработки политики и права. Стратегия в двухгодичном периоде 2008–2009 годов будет осуществляться во взаимодействии с правительствами и на основе межучрежденческого сотрудничества и предусматривать:

a) содействие действенному учету экологических соображений в стратегиях и законодательстве на всех уровнях для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития;

b) оказание поддержки межправительственным процессам, связанным с международным регулированием природопользования, для повышения согласованности и скоординированности усилий государств-членов, основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон;

c) обеспечение возможностей для взаимодействия на основе партнерских связей в целях дальнейшей разработки стратегий и законодательства и всестороннего учета в работе государств-членов на всех уровнях таких связанных с окружающей средой межсекторальных вопросов, как вопросы образования, гендерного равенства, здравоохранения, нищеты и городской среды;

d) наращивание потенциала государств-членов и соответствующих учреждений и заинтересованных сторон в области развития анализа соблюдения и применения норм экологического законодательства и осуществления стратегий, направленных на обеспечение устойчивого развития, посредством содействия осуществлению Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки созданию потенциала.

Подпрограмма 3
Осуществление политики

Цель Организации: повышение на всех уровнях эффективности природоохранных стратегий и практики природоохранной деятельности в интересах охраны и рационального использования природных ресурсов на устойчивой основе и ослабления процесса деградации окружающей среды, особенно на национальном уровне.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение доступа правительств и других заинтересованных сторон к соответствующим инструментам осуществления деятельности (включая форумы для проведения диалога) по комплексному управлению природными ресурсами и восстановлению деградировавших экосистем, включая, в частности, ресурсы пресной воды, прибрежных районов и океанов	a) Увеличение числа имеющихся в распоряжении международных, национальных и местных заинтересованных сторон инструментов осуществления деятельности по комплексному управлению природными ресурсами и восстановлению экосистем
b) Наращивание потенциала правительств и других заинтересованных сторон в плане всестороннего учета передового практического опыта и цели обеспечения гендерного равенства в контексте охраны и рационального использования природных ресурсов при разработке и реализации национальных планов в области развития и осуществлении деятельности по восстановлению деградировавших экосистем	b) i) Увеличение числа стран, учитывающих при разработке и осуществлении своих планов в области развития передовой практический опыт деятельности по охране и рациональному использованию природных ресурсов ii) Увеличение числа национальных и местных инициатив по восстановлению экосистем на местном уровне
c) Расширение использования партнерами в рамках их регулярных программ и мероприятий опробованных ЮНЕП инструментов осуществления деятельности и передовых практических методов в деле охраны и рационального использования природных ресурсов и восстановления экосистем	c) Увеличение числа рамочных программ по оказанию помощи в целях развития (таких, как Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития), предусматривающих осуществление основной и оперативной деятельности по охране и рациональному использованию природных ресурсов и восстановлению экосистем

Стратегия

11.13 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по осуществлению экологической политики. Стратегия в двухгодичном периоде 2008–2009 годов будет осуществляться на основе укрепления координации с другими органами системы Организации Объединенных Наций, в частности с ПРООН, и предусматривать:

a) облегчение странам и другим соответствующим партнерам доступа к существующим инструментам осуществления деятельности и, при необходи-

мости, разработку инструментов, методологий и руководящих принципов для обеспечения охраны и рационального использования природных ресурсов на устойчивой основе, а также организацию стратегических и экспертных форумов для содействия достижению соответствующими заинтересованными сторонами договоренностей относительно применения таких инструментов, методологий и руководящих принципов и расширению сотрудничества между этими сторонами в их применении;

b) оказание соответствующим органам и другим заинтересованным сторонам поддержки в деле разработки оптимальных практических методов, подлежащих использованию при осуществлении основной деятельности по программам на всех уровнях, и в деле учета цели гендерного равенства в интересах охраны и рационального использования окружающей среды и природных ресурсов на основе профессиональной подготовки, экспертной консультационной помощи и демонстрационных проектов в рамках Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала;

c) обеспечение применения рациональных методов освоения и охраны и использования природных ресурсов в рамках программ и проектов других партнеров на глобальном, региональном и национальном уровнях в целях всестороннего учета экологических соображений при разработке планов в области развития и распределении внутренних и международных ресурсов.

Подпрограмма 4
Технология, промышленность и экономика

Цель Организации: пропаганда и облегчение внедрения надлежащих экологически безопасных технологий и осуществления экологически рациональной промышленной и торговой политики и стратегий партнерами из числа правительств и представителей деловых и промышленных кругов.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Наращивание человеческого и институционального потенциала для учета экологических и социальных соображений при принятии связанных с энергетикой решений с акцентом на сокращении связанной с энергетическим сектором эмиссии парниковых газов	a) i) Увеличение числа учреждений государственного и частного секторов, осуществляющих при содействии со стороны ЮНЕП стратегии и программы в области энергетики, направленные на уменьшение воздействия энергетического сектора на окружающую среду ii) Увеличение в результате усилий ЮНЕП объема финансовой поддержки, предоставляемой финансовыми учреждениями в целях инвестирования в более чистые источники энергии

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Углубление понимания важности и расширение внедрения директивными органами государственного и частного секторов рациональных моделей потребления и производства, в том числе в таких секторах, как строительство и туризм, и увеличение числа добровольных инициатив, способствующих экологически ответственному поведению корпорации, а также предупреждению чрезвычайных экологических ситуаций и ликвидации их последствий	b) i) Увеличение числа правительств и местных органов самоуправления и других заинтересованных сторон, принимающих на вооружение стратегии и практические методы обеспечения рациональности моделей потребления и производства, ориентированные на промышленность, а также сектор туризма ii) Увеличение числа компаний, выдвигающих инициативы по развитию экологически безопасных моделей предпринимательской деятельности и принимающих на вооружение соответствующие стратегии и практические методы на основе принципов, пропагандируемых ЮНЕП iii) Увеличение числа стран, в которых правительства/промышленные секторы начинают осуществлять программы регулирования экологических рисков и реагирования на чрезвычайные ситуации и их предупреждения
c) Наращивание потенциала стран и международного сообщества в плане достижения к 2020 году установленной в Йоханнесбургском плане выполнения решений цели сведения к минимуму вреда, причиняемого использованием и производством химических веществ здоровью людей и окружающей среде	c) i) Увеличение числа стран и заинтересованных сторон, добившихся очевидного прогресса в деле внедрения Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, включая участие в программе “Quick Start” ii) Увеличение числа поддерживаемых ЮНЕП национальных, субрегиональных, региональных и глобальных проектов и процессов, способствующих наращиванию национального потенциала в плане регулирования химических веществ и управления ликвидацией химических отходов таким образом, чтобы сводить к минимуму значительные риски для здоровья людей и окружающей среды iii) Увеличение числа действующих механизмов партнерства с участием основных заинтересованных сторон, таких, как правительства, межправительственные организации, ассоциации предприятий химической промышленности и общественные группы экологов, выступающие за безопасность использования и производства химических веществ

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Наращивание потенциала стран и учреждений, включая финансовые учреждения, в плане учета связанных с экосистемами вопросов в их экономической и торговой политике и практике в целях достижения устойчивого развития и искоренения нищеты	d) i) Увеличение числа правительственных и неправительственных, региональных и субрегиональных учреждений, укрепивших свой потенциал в плане учета связанных с экосистемами вопросов в рамках торговой политики и политики в области развития ii) Увеличение числа финансовых учреждений, поддержавших рекомендации и принципы, разработанные в рамках Финансовой инициативы ЮНЕП

Стратегия

11.14 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел технологий, промышленности и экономики. С учетом необходимости избегать дублирования усилий, прилагаемых по сходным направлениям другими международными организациями, стратегия в двухгодичном периоде 2008–2009 годов будет предусматривать:

a) облегчение процессов принятия решений и руководства на основе всей необходимой для этого информации в целях содействия рациональному и комплексному регулированию использования природных ресурсов, материалов и химических веществ на устойчивой основе и приданию экономической, торговой и природоохранной политике взаимодополняемого характера;

b) содействие рациональному регулированию химических веществ на устойчивой основе, в частности путем поддержки использования Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ;

c) осуществление и поддержку осуществления экспериментальных и демонстрационных проектов, которые могли бы использоваться в качестве образца и осуществляться в более крупных масштабах, в частности банками развития и занимающимися вопросами развития учреждениями;

d) уделение особого внимания налаживанию партнерских отношений, в рамках которых учитываются ценности и приоритеты ЮНЕП и правительств, международных учреждений, неправительственных организаций и партнеров, представляющих деловые и промышленные круги, и используются их сравнительные преимущества;

e) принятие мер в целях содействия обеспечению взаимодополняемости и укрепления механизмов осуществления деятельности, предусмотренных Балийским стратегическим планом, особенно на основе оказания технической поддержки для наращивания потенциала правительств и предпринимательских и промышленных кругов с уделением должного внимания цели гендерного равенства и решениям, принимаемым в контексте процесса международного регулирования природопользования.

Подпрограмма 5
Региональное сотрудничество и представительство

Цель Организации: обеспечение согласованного осуществления программ ЮНЕП в регионах и содействие налаживанию и укрепление регионального сотрудничества со всеми партнерами с учетом задач и приоритетов, определенных правительствами стран и региональными и субрегиональными органами.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление, на основе содействия и поддержки, процессов стратегических обсуждений и формирования консенсуса в регионах	a) Увеличение числа поступающих от участников региональных и субрегиональных консультаций/стратегических форумов на уровне министров позитивных откликов об основной и организационной поддержке, обеспеченной ЮНЕП
b) Расширение сотрудничества с правительствами, межправительственными и неправительственными организациями-партнерами и партнерами по системе Организации Объединенных Наций в осуществлении программ и проектов на региональном/субрегиональном/национальном уровнях для решения приоритетных задач в области охраны окружающей среды, определенных Советом управляющих ЮНЕП и региональными учреждениями	b) Увеличение числа согласованных с партнерами региональных и субрегиональных совместных мероприятий по осуществлению программ на региональном, субрегиональном и национальном уровнях
c) Повышение согласованности деятельности по осуществлению программ и проектов ЮНЕП на региональном, субрегиональном и национальном уровнях в целях удовлетворения относящихся к этим уровням потребностей и решения соответствующих приоритетных задач	c) Увеличение числа осуществляемых в регионах и странах согласованных/скоординированных программ и проектов по наращиванию потенциала и передаче технологий

Стратегия

11.15 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по вопросам регионального сотрудничества. Стратегия в двухгодичном периоде 2008–2009 годов будет осуществляться в сотрудничестве с правительствами и субрегиональными и региональными органами и предусматривать:

a) определение, оценку и мониторинг соответствующих потребностей, приоритетов, тенденций, изменений и стратегий на национальном, субрегиональном и региональном уровнях с учетом цели гендерного равенства для отражения их в стратегиях и программах ЮНЕП, с тем чтобы эти программы в большей мере соответствовали региональным потребностям и приоритетам;

b) осуществление информационно-пропагандистской деятельности в целях обеспечения поддержки стратегиям и программам ЮНЕП в регионах;

c) содействие развитию национального, субрегионального и регионального сотрудничества посредством:

i) облегчения и поддержки налаживания стратегического диалога по вопросам окружающей среды и развития и соответствующих партнерских связей на региональном, субрегиональном и национальном уровнях;

ii) участия в разработке национальных, субрегиональных и региональных стратегий и программ;

iii) взаимодействия с соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в частности с представленными в Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития, с тем чтобы использовать взаимодополняемость деятельности и сравнительные преимущества, способствуя тем самым общесистемной согласованности;

iv) сотрудничества с частным сектором, основными группами и гражданским обществом в целом для мобилизации поддержки принятию рациональных природоохранных мер и обеспечения реального участия этих субъектов в разработке и осуществлении стратегий и программ ЮНЕП;

d) координацию осуществления Балийского стратегического плана и содействие принятию последовательных и целенаправленных мер по наращиванию потенциала и оказанию технической поддержки на основе:

i) учета различий на национальном и региональном уровнях, определяемых по результатам согласованных оценок потребностей;

ii) опоры на сотрудничество с существующими региональными инициативами;

iii) опоры на сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций и другими партнерами;

iv) учета результатов работы соответствующих форумов на уровне министров, обеспечивающих стратегическое руководство, и анализа потребностей в оказании помощи в наращивании потенциала и технической поддержки;

v) содействия развитию сотрудничества по линии Юг-Юг как одного из средств для наращивания потенциала и передачи технологий;

vi) взаимодействия с отдельными донорами, Глобальным экологическим фондом и другими механизмами финансирования.

Подпрограмма 6
Природоохранные конвенции

Цель Организации: оказание поддержки осуществлению многосторонних природоохранных соглашений, включая их соблюдение и применение сторонами, и содействие обеспечению взаимосвязанности и взаимодополняемости усилий при уважении самостоятельного правового статуса многосторонних природоохранных соглашений и решений, принимаемых их соответствующими руководящими органами.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение более полного учета сторонами многосторонних природоохранных соглашений и другими заинтересованными сторонами целей многосторонних природоохранных соглашений в рамках национальных стратегий устойчивого развития и искоренения нищеты	a) Увеличение числа упоминаний об учете целей многосторонних природоохранных соглашений в решениях, заявлениях и документах с изложением позиции руководящих органов и секретариатов многосторонних природоохранных соглашений
b) Активная поддержка сотрудничества между секретариатами многосторонних природоохранных соглашений, научными органами и глобальными, региональными и национальными заинтересованными сторонами в целях улучшения положения дел с осуществлением, соблюдением и применением многосторонних природоохранных соглашений и усиления кумулятивного эффекта от деятельности в их рамках	b) i) Увеличение благодаря усилиям ЮНЕП числа мероприятий по линии сотрудничества между многосторонними природоохранными соглашениями, научными органами и глобальными, региональными и национальными заинтересованными сторонами, призванных улучшить положение дел с осуществлением, соблюдением и применением многосторонних природоохранных соглашений и/или усилить кумулятивный эффект от деятельности в их рамках ii) Увеличение числа стран, участвующих в совместной деятельности
c) Улучшение положения дел с осуществлением, соблюдением и применением многосторонних природоохранных соглашений странами, в том числе, когда это уместно, на основе взаимодополняющих усилий	c) Увеличение числа стран, которые благодаря помощи ЮНЕП улучшили положение дел с осуществлением, соблюдением и применением многосторонних природоохранных соглашений
d) Укрепление потенциала стран в плане выполнения, соблюдения и применения положений многосторонних природоохранных соглашений, в том числе, когда это уместно, на основе принятия взаимодополняющих и взаимосвязанных мер, и в плане применения научных знаний в природоохранной деятельности	d) Увеличение числа стран, применяющих руководящие принципы, учебные материалы и т.п., разработанные ЮНЕП или при ее содействии, для выполнения обязательств по многосторонним природоохранным соглашениям

Стратегия

11.16 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел конвенций по экологическим вопросам. Стратегия на двухгодичный период 2008–2009 годов будет предусматривать:

a) оказание руководящим органам многосторонних природоохранных соглашений содействия в обеспечении учета их политики и научных выводов в национальных стратегиях устойчивого развития, включая стратегии искоренения нищеты;

b) оказание, по просьбе руководящих органов многосторонних природоохранных соглашений, помощи секретариатам многосторонних природоохранных соглашений в их работе и содействие обеспечению кумулятивного эффекта от их деятельности и развитию сотрудничества между ними;

c) содействие сотрудничеству и взаимодействию между руководящими и вспомогательными органами многосторонних природоохранных соглашений в целях повышения степени взаимодополняемости и взаимосвязанности их усилий по обеспечению осуществления, соблюдения и применения этих соглашений;

d) содействие осуществлению, соблюдению и применению многосторонних природоохранных соглашений с уделением приоритетного внимания соглашениям, курируемым ЮНЕП, и с учетом i) потребностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой; ii) руководящих принципов в отношении соблюдения и применения многосторонних природоохранных соглашений; а также iii) соображений, связанных с целью обеспечения гендерного равенства;

e) наращивание потенциала стран в плане осуществления многосторонних природоохранных соглашений, в том числе, когда это уместно, на основе взаимодополняющих усилий.

Подпрограмма 7
Коммуникация и общественная информация

Цель Организации: повышение степени осведомленности международного сообщества об экологических проблемах и эффективности реагирования на них в целях пропаганды среди общественности экологически рациональных подходов и мер на всех уровнях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение того, чтобы все секторы общества были в большей степени осведомлены об экологических проблемах и работе ЮНЕП и уделяли им больше внимания	a) i) Расширение масштабов освещения работы ЮНЕП международными, региональными, национальными и местными средствами массовой информации ii) Увеличение числа посещений веб-сайтов ЮНЕП и пользователей онлайновых ресурсов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Повышение спроса на технические и учебные публикации ЮНЕП и другие информационные материалы для общественности
	iv) Повышение интереса к осуществляемым под эгидой ЮНЕП программам присуждения премий за заслуги в деле охраны окружающей среды
b) Расширение партнерских связей между ЮНЕП и детскими и молодежными организациями, спортивными ассоциациями, неправительственными организациями, правительствами и частным сектором в деле пропаганды экологически рациональных подходов и мер с учетом гендерных соображений	b) i) Повышение уровня участия партнеров ЮНЕП в организуемых под ее эгидой или при ее участии кампаниях и мероприятиях, таких, как Всемирный день окружающей среды, для содействия обеспечению экологической устойчивости
	ii) Увеличение объема внешней финансовой поддержки информационно-пропагандистской деятельности ЮНЕП, включая программы присуждения премий за заслуги в деле охраны окружающей среды и подготовку публикаций, аудиовизуальных и других информационно-просветительских продуктов
	iii) Увеличение числа мероприятий, проводимых спортивными и связанными со спортом организациями в целях обеспечения учета экологических проблем в их деятельности

Стратегия

11.17 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел коммуникации и общественной информации. Стратегия на двухгодичный период 2008–2009 годов будет предусматривать:

a) повышение степени осведомленности об экологических проблемах и содействие расширению доступа к информации об окружающей среде на всех уровнях и для всех секторов общества с использованием средств массовой информации, Интернета, специальных мероприятий, аудиовизуальной продукции и публикаций;

b) обеспечение большей осведомленности о работе и целях ЮНЕП и углубления их понимания на всех уровнях и всеми секторами общества с использованием средств массовой информации, Интернета, специальных мероприятий, аудиовизуальной продукции и публикаций;

c) налаживание и поддержание партнерских отношений, способствующих расширению участия в усилиях по обеспечению экологической устойчи-

вости различных секторов общества, включая детей и молодежь, спортивные организации, гражданское общество, частный сектор, местные органы самоуправления, правительства и международные организации.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

2997 (XXVII)	Организационные и финансовые мероприятия по международному сотрудничеству в области окружающей среды
47/190	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
S-19/2	Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век
53/242	Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
55/198	Усиление взаимодополняемости международных документов, касающихся окружающей среды и устойчивого развития (подпрограммы 2, 3 и 6)
57/2	Декларация Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
57/251	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его седьмой специальной сессии
58/217	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
59/230	Поощрение комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития (подпрограммы 1, 3 и 5)
59/228	Мероприятия, проведенные в ходе Международного года пресной воды, 2003 год, подготовка к Международному десятилетию действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы, и дальнейшие усилия по обеспечению устойчивого освоения водных ресурсов
59/232	Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо (подпрограммы 1 и 3)
59/237	Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций
59/250	Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/15	Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического цунами в Индийском океане
60/30	Мировой океан и морское право (подпрограммы 1 и 3)
60/98	Действие атомной авиации
60/99	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
60/124	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
60/125	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития (подпрограммы 1, 3 и 5)
60/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/142	Программа действий на второе Международное десятилетие коренных народов мира
60/189	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать третьей сессии
60/192	Международный год планеты Земля (2008 год)
60/193	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
60/194	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
60/195	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий (подпрограммы 1, 3 и 5)
60/196	Стихийные бедствий и уязвимость (подпрограммы 1, 3 и 5)
60/197	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
60/198	Устойчивое горное развитие (подпрограммы 2, 3 и 5)
60/200	Международный год пустынь и опустынивания, 2006 год
60/205	Наука и техника в целях развития

60/209	Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы) (подпрограммы 1, 3 и 5)
60/212	Сотрудничество Юг-Юг
60/215	На пути к глобальному партнерству
60/216	Международное сотрудничество и координация деятельности в целях реабилитации населения и экологии и экономического развития Семипалатинского региона в Казахстане
60/222	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
60/223	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
60/228	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам: совещание высокого уровня по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

Решения Совета управляющих

SS.VI/1	Мальмёнская декларация министров
SS.VII/1	Международное экологическое руководство (подпрограммы 2 и 5)
SS.VII/4	Соблюдение и обеспечение выполнения многосторонних природоохранных соглашений (подпрограммы 2, 3 и 6)
SS.VIII/1	Осуществление решения SS.VII/1 о международном экологическом руководстве
	I: Универсальный членский состав Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров
	III: Межправительственный стратегический план по оказанию технической поддержки и созданию потенциала
	IV: Укрепление финансового положения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
SS.VIII/2	Малые островные развивающиеся государства (подпрограммы 3 и 5)
19/1	Найробийская декларация о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
20/6	Программные и консультативные услуги Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в основных областях организационного строительства

20/12	Реализация экологического компонента устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
20/17	Мнение Совета управляющих по докладу Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах
20/25	Пресноводные ресурсы (подпрограммы 2, 3 и 4)
20/27	Оказание поддержки Африке (подпрограммы 1–6)
20/28	Содействие более глубокому пониманию взаимосвязи между глобальными природоохранными вопросами и удовлетворением потребностей человека (подпрограммы 1, 2, 3 и 6)
20/29	Предоставление программных и консультативных услуг Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в ключевых областях экономики, торговли и финансовых услуг (подпрограммы 2, 4 и 6)
20/33	Стабильное, адекватное и прогнозируемое финансирование Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
21/18	Осуществление Мальмёнской декларации министров
21/20	Управление Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и осуществление резолюции 53/242 Генеральной Ассамблеи
21/21	Международное экологическое руководство
21/24	Программные и консультативные услуги в основных областях организационного строительства (подпрограммы 2, 3, 4 и 6)
22/5	Повышение роли Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в решении вопросов, связанных с лесами (подпрограммы 1, 2 и 6)
22/9	Оказание поддержки Африке (подпрограммы 1–6)
22/10	Нищета и окружающая среда в Африке (подпрограммы 2 и 5)
22/11	Устойчивое развитие Арктики (подпрограммы 1, 3 и 5)
22/12	Брюссельская декларация и Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (подпрограммы 2, 3 и 5)
22/15	Международный год пустынь и опустынивания (подпрограммы 2, 3, 5 и 7)
23/1	Осуществление решения SS.VII/1 о международном экологическом руководстве
	I: Балийский стратегический план по оказанию технической поддержки и созданию потенциала
	IV: Укрепление финансирования Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

23/5	Малые островные развивающиеся государства (подпрограммы 3 и 5)
23/7	Укрепление мер реагирования на чрезвычайные экологические ситуации и развитие систем предупреждения бедствий, обеспечения готовности к ним, смягчение их воздействия и раннего предупреждения в контексте последствий катастрофического цунами в Индийском океане (подпрограммы 1, 3 и 5)
23/10	Нищета и окружающая среда

Подпрограмма 1
Экологическая оценка и раннее предупреждение

Решения Совета управляющих

SS.VIII/1	II: Укрепление научной базы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
20/1	Глобальная экологическая перспектива
22/1	Раннее предупреждение, оценка и мониторинг
	I A: Укрепление научной базы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
	II B: Процесс раннего предупреждения и оценки Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
	II: Глобальная оценка состояния морской среды
	III: Всемирный центр мониторинга природоохраны Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
23/1	II: Укрепление научной базы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
23/6	Постоянное наблюдение за состоянием окружающей среды в мире

Подпрограмма 2
Разработка политики и права

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/47	Вопрос об Антарктике
60/210	Женщины в процессе развития

Решения Совета управляющих

SS.VII/5	Более широкое вовлечение гражданского общества в работу Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
SS.VIII/1	VI: Улучшение координации по всей системе Организации Объединенных Наций и роль Группы по рациональному природопользованию
21/23	Программа по развитию и периодическому обзору права окружающей среды на первое десятилетие XXI века (Программа Монтевидео III) (подпрограммы 2 и 3)
22/16	Экологическое и культурное разнообразие
22/17	Управление и право
	I: Последующие меры по осуществлению резолюции 57/251 Генеральной Ассамблеи о докладе седьмой специальной сессии Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров
	II: Осуществление Программы по развитию и периодическому обзору права окружающей среды на первое десятилетие XXI века (Программа Монтевидео III)
23/1	VI: Улучшение координации в рамках системы Организации Объединенных Наций и Группа по рациональному природопользованию
23/11	Гендерное равенство и окружающая среда

Подпрограмма 3
Осуществление политики

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/31	Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ними документов

Решения Совета управляющих

21/28	Дальнейшая разработка и укрепление программ по региональным морям: содействие сохранению и устойчивому использованию морской и прибрежной среды, укреплению партнерства и установлению связей с многосторонними природоохранными соглашениями
21/29	Создание программы по региональным морям для центральной зоны восточной части Тихоокеанского региона
22/1	Раннее предупреждение, оценка и мониторинг
	IV: Постконфликтные экологические оценки
	V: Состояние окружающей среды на оккупированных палестинских территориях
22/2	Водные ресурсы
	I: Политика и стратегия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области водных ресурсов
	II: Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности
	III: Программа по региональным морям
	IV: Коралловые рифы
	V: Безопасность на море и охрана морской среды от загрязнения в результате аварий
22/8	Дальнейшее совершенствование мер по предотвращению, обеспечению готовности, оценке, реагированию и смягчению последствий в связи с чрезвычайными экологическими ситуациями
23/2	Обновленная политика и стратегия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области водных ресурсов

Подпрограмма 4
Технология, промышленность и экономика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/184	Международная торговля и развитие
60/190	Глобальный этический кодекс туризма
60/199	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии, 1996–2005 годы

Решения Совета управляющих

SS.IX/1	Стратегический подход к международному регулированию химических веществ
20/19E	Изменяющиеся структуры производства и потребления
21/14	Торговля и окружающая среда
22/4	Химические вещества
	I: Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле
	II: Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях
22/6	Поощрение устойчивых моделей потребления и производства
22/7	Вовлечение деловых и промышленных кругов
23/9	Регулирование химических веществ
	I: Сотрудничество между Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями и другими организациями
	II: Стратегический подход к международному регулированию химических веществ
	III: Свинец и кадмий
	IV: Программа по ртути

Подпрограмма 5
Региональное сотрудничество и представительство

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/4	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества
59/259	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества

Решения Совета управляющих

20/39	Функционирование региональных бюро и предлагаемые меры по укреплению регионализации и децентрализации
22/14	Роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в укреплении региональных мероприятий и сотрудничества в субрегионе стран — членов Организации экономического сотрудничества
22/21	Региональное осуществление программы работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Подпрограмма 6
Природоохранные конвенции

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/201	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
60/202	Конвенция о биологическом разнообразии

Решения Совета управляющих

SS.VIII/1	V: Многосторонние природоохранные соглашения
20/18	Природоохранные конвенции
21/1	Деградация земель: поддержка осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
21/8	Биобезопасность
21/9	Атмосфера
21/27	Соблюдение и обеспечение выполнения многосторонних природоохранных соглашений
22/3	Климат и атмосфера
	I: Адаптация к изменению климата
	II: Межправительственная группа по изменению климата
23/1	V: Многосторонние природоохранные соглашения

Подпрограмма 7
Коммуникация и общественная информация

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/2 Политика и программы, касающиеся молодежи

Решения Совета управляющих

22/18 Гражданское общество

II: Долгосрочная стратегия по привлечению и вовлечению молодежи в решение экологических вопросов

III: Долгосрочная стратегия в области спорта и окружающей среды

Программа 12

Населенные пункты

Общая направленность

12.1 Ответственность за осуществление программы по населенным пунктам возложена на Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), которая выступает в качестве координатора осуществления программы в рамках системы Организации Объединенных Наций. Текущий мандат ООН-Хабитат исходит из двуединой цели Повестки дня Хабитат, выработанной на Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), которая заключается в «обеспечении надлежащего жилья для всех» и «устойчивом развитии населенных пунктов в условиях урбанизации в мире». Мандат программы также вытекает из резолюции 3327 (XXIX), на основании которой Генеральная Ассамблея создала Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов; резолюции 32/162, на основании которой Ассамблея создала Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат); и резолюции 56/206, на основании которой Ассамблея преобразовала Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) в Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат). ООН-Хабитат действует под руководством своего Совета управляющих, представляющего доклады Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет на двухгодичной основе, и Комитета постоянных представителей в Найроби, выступающего в качестве официального межсессионного органа. Последние важные мандаты вытекают из цели, сформулированной в Декларации о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии, принятой Ассамблеей в ее резолюции S-25/2, и других согласованных на международном уровне целей, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, такие, как задача значительного улучшения к 2020 году условий жизни по крайней мере 100 миллионов обитателей трущоб, а также в решениях основных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, принятых с 1992 года, таких, как Йоханнесбургский план выполнения решений, в котором содержится цель 10 относительно водоснабжения и санитарии. Эти две вышеупомянутые цели были впоследствии подтверждены Генеральной Ассамблеей в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, в котором подчеркивается, что предупреждение возникновения трущоб является одним из приоритетных направлений деятельности в области населенных пунктов. Дополнительные мандаты вытекают из решений соответствующих директивных органов по Повестке дня на XXI век (главы 7, 21 и 28) и соответствующих резолюций Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

12.2 В настоящее время мировое население городов увеличивается примерно на 70 миллионов человек в год. Большинство этих людей проживает в перенаселенных городских трущобах, основными проблемами которых являются отсутствие удовлетворительных жилищных условий, отсутствие гарантий владения жильем, нестабильная занятость и отсутствие базовых услуг, особенно в плане снабжения питьевой водой и санитарии. Быстрая урбанизация в большинстве развивающихся стран характеризуется ухудшением условий жизни

городской бедноты, а конфликты и стихийные бедствия усугубляют и без того сложные проблемы создания устойчиво развивающихся населенных пунктов. Центральное значение для решения трудной задачи искоренения нищеты в городах имеет замена политики, поощряющей социальную и физическую изоляцию, политикой, признающей и уважающей право всех людей, особенно женщин, и людей, живущих в условиях нищеты, а также уязвимых и находящихся в неблагоприятном положении групп, на надлежащий уровень жизни для них самих и их семей, включая достаточное питание, одежду, жилье, водоснабжение и санитарию, и на непрерывное улучшение условий жизни. На основе консультаций и сотрудничества с правительствами ООН-Хабитат разрабатывает и укрепляет механизмы контроля за воздействием политики и программ в области населенных пунктов на жизнь и источники средств к существованию женщин, мужчин и детей в городах, особенно тех из них, кто проживает в районах с низким доходом и трущобах.

12.3 В основу данной программы ООН-Хабитат заложена прочная взаимосвязь между четырьмя подпрограммами, а именно: жильем и устойчивым развитием населенных пунктов, контролем за осуществлением Повестки дня Хабитат; региональным и техническим сотрудничеством; и финансированием населенных пунктов. Эти взаимосвязи найдут свое отражение в тесном сотрудничестве между органами, ответственными за осуществление подпрограмм, и при этом глобальные кампании по обеспечению гарантий владения жильем и по управлению городским хозяйством будут служить отправной точкой для всей деятельности по осуществлению программы работы.

12.4 Стратегия ООН-Хабитат по осуществлению возложенных не нее задач основана на следующих четырех основных компонентах, которым соответствуют четыре подпрограммы ООН-Хабитат:

a) пропаганда согласованных норм улучшения условий жизни малоимущих, особенно обитателей трущоб, и создание потенциала центральных и местных органов власти с использованием в качестве основного инструмента для этого двух глобальных кампаний по обеспечению гарантий владения жильем и по управлению городским хозяйством (подпрограмма 1: жилье и устойчивое развитие населенных пунктов);

b) сбор и обработка информации и знаний в целях оценки прогресса в осуществлении Повестки дня Хабитат и наблюдения за условиями и тенденциями проживания в населенных пунктах при уделении особого внимания возникновению трущоб и условиям жизни их обитателей (подпрограмма 2: контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат);

c) оперативная деятельность с уделением особого внимания технической помощи и наращиванию потенциала в целях проверки на практике методов и концепций, которые затем можно обобщить и распространить, а также обеспечения обратной связи с представителями директивных органов на всех уровнях (подпрограмма 3: региональное и техническое сотрудничество);

d) содействие финансированию в областях жилищного строительства, инфраструктуры и услуг в городах в интересах малоимущих в целях содействия устойчивому развитию населенных пунктов и улучшению условий жизни обитателей трущоб (подпрограмма 4: финансирование населенных пунктов).

12.5 Вышеупомянутая стратегия программы выступает предметом непрерывного стратегического планирования и институционального развития, начало которому было положено в 2005 году, во исполнение рекомендаций по итогам углубленной оценки программы, завершенной Управлением служб внутреннего надзора в 2005 году, результаты которой были впоследствии одобрены Советом управляющих ООН-Хабитат на его двадцатой сессии, также состоявшейся в 2005 году. В этих рекомендациях содержался призыв к более целенаправленному осуществлению нормативной деятельности в рамках программы, повышению степени согласованности ее пропагандистской, нормативной, контрольной и оперативной деятельности и расширению базы финансирования программы. Первый этап этой деятельности, который будет охватывать весь 2006 год, посвящен стимулированию разработки среднесрочного стратегического институционального плана, который должен быть представлен Совету управляющих на его двадцать первой сессии в 2007 году. Предварительные результаты этой деятельности уже отражены в настоящем документе в двух основных областях:

a) укрепление нормативной деятельности в рамках программы, на острие которой осуществляются глобальные кампании по обеспечению гарантий владения жильем и по управлению городским хозяйством, на основе упрочения отношений с глобальными программами в рамках этой деятельности и обеспечения ее увязки с содержащейся в Декларации тысячелетия целью в отношении трущоб (см. пункт 12.11 ниже);

b) перенос направлений деятельности, посвященных финансированию населенных пунктов, которые ранее содержались в подпрограмме 2 (контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат), в подпрограмму 4 (финансирование населенных пунктов) в целях обеспечения большей согласованности между пропагандой, контролем и нормативной деятельностью — по существу связанными между собой направлениями деятельности.

12.6 ООН-Хабитат будет по-прежнему обеспечивать учет гендерных аспектов в основных направлениях деятельности в области населенных пунктов и наделять женщин правами и возможностями. Осуществляемые в рамках программы усилия по содействию обеспеченности женщин жильем были в дальнейшем одобрены Генеральной Ассамблеей в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года (см. резолюцию 60/1, пункт 58), в котором говорится о гарантировании равного права женщин на беспрепятственное владение имуществом и на его наследование и обеспечение женщинам права собственности на принадлежащее им имущество и жилье.

12.7 Работа ООН-Хабитат сосредоточена на развивающихся странах, странах с переходной экономикой и странах, которые испытывают потребность в устойчиво развивающихся населенных пунктах в интересах эффективного восстановления и реконструкции в целях ликвидации последствий конфликтов и стихийных бедствий. Выступая в качестве координационного центра в области осуществления программы по населенным пунктам в рамках системы Организации Объединенных Наций, ООН-Хабитат будет совместно работать и сотрудничать с другими организациями системы Организации Объединенных Наций. За рамками системы Организации Объединенных Наций ООН-Хабитат будет также сотрудничать с правительствами, международными финансовыми учреждениями, региональными банками развития, частным сектором и други-

ми партнерами по осуществлению Повестки дня Хабитат. Важным механизмом сотрудничества с правительствами и партнерами по осуществлению Повестки дня Хабитат выступает Всемирный форум по вопросам городов, заседания которого проводятся на двухгодичной основе в целях рассмотрения актуальных вопросов населенных пунктов.

12.8 Как ожидается, Совет управляющих ООН-Хабитат на своей двадцать первой сессии в апреле 2007 года утвердит среднесрочный стратегический институциональный план ООН-Хабитат на 2008–2013 годы. По итогам решения Совета управляющих может возникнуть необходимость внесения существенных изменений в предложения, содержащиеся в настоящем докладе. В случае признания необходимости в отражении рекомендаций среднесрочного стратегического институционального плана в целях обеспечения соответствия между его положениями и предложениями, содержащимися в настоящем докладе, решающую роль, как ожидается, будут играть положения резолюции 58/269.

Подпрограмма 1
Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов

Цель Организации: улучшение жилищных условий бедноты во всем мире и обеспечение устойчивого развития населенных пунктов.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение прав на жилье, имущественных прав и доступа к земле для уязвимых групп населения, в частности малоимущих, в целях достижения сформулированной в Декларации тысячелетия цели в отношении трущоб	a) i) Увеличение числа правительств и местных органов власти, внедряющих и осуществляющих политику улучшения условий жизни в трущобах в соответствии со сформулированной в Декларации тысячелетия целью в отношении трущоб ii) Увеличение числа партнерств и альянсов, способствующих расширению прав на жилье, имущественных прав и доступа к земле для малоимущих iii) Увеличение числа правительств, партнерств и альянсов, принимающих и осуществляющих эффективные стратегии в области жилья, совершенствующих нормативную базу и укрепляющих потенциал в целях обеспечения успешной реализации прав на жилье и на землю и имущественных прав iv) Увеличение числа партнеров и альянсов, принимающих меры в целях сокращения числа случаев необоснованного и незаконного принудительного выселения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала и улучшение условий, способствующих созданию инфраструктуры и предоставлению основных услуг и обеспечению доступа к ним в городских населенных пунктах различного масштаба, особенно в том, что касается снабжения питьевой водой и санитарии для достижения соответствующей цели, сформулированной в Декларации тысячелетия	b) i) Увеличение числа стран, осуществляющих политику, стратегии и программы, нацеленные на расширение надежного доступа к питьевой воде и основным санитарно-гигиеническим услугам ii) Увеличение числа городских центров всех масштабов в развивающихся странах, пользующихся выгодами от проведения национальных реформ по улучшению снабжения питьевой водой и предоставления санитарно-гигиенических услуг iii) Увеличение числа стран, совместно работающих с ООН-Хабитат в целях содействия доступу к разнообразному и эффективному энергообеспечению, а также общественному и неавтомобильному транспорту
c) Укрепление потенциала по управлению городским хозяйством на основе обеспечения участия граждан и подотчетности в интересах малоимущих	c) i) Увеличение числа правительств, внедряющих, пересматривающих и осуществляющих на практике политику, законы и национальные планы действий и укрепляющих институциональные механизмы планирования и управления для содействия эффективному управлению городским хозяйством ii) Увеличение числа городов, производящих оценку качества управления городским хозяйством, применяющих механизмы управления городским хозяйством и способствующих их применению и принимающих стратегии управления городским хозяйством в интересах малоимущих iii) Увеличение числа партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат, внедряющих механизмы управления городским хозяйством с учетом местных условий, применяющих их и способствующих их применению

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Укрепление потенциала и пропагандистская деятельность на национальном уровне в области обеспечения более устойчивого городского развития, предусматривающего более безопасные и в меньшей степени зависящие от стихийных бедствий структуры, способные также более эффективно регулировать постконфликтные ситуации и ситуации после стихийных бедствий	d) i) Увеличение числа правительств и городов, сотрудничающих с ООН-Хабитат в целях создания рамочных основ для наращивания потенциала по рациональному использованию окружающей среды в интересах устойчивого развития городов ii) Увеличение числа городов и муниципалитетов, сотрудничающих с ООН-Хабитат в целях содействия повышению уровня безопасности в городах в интересах их устойчивого развития iii) Увеличение числа правительств и городов, осуществляющих управление населенными пунктами в условиях кризиса на основе проектных мероприятий в целях уменьшения опасности стихийных бедствий и устойчивого восстановления населенных пунктов
e) Укрепление национальных учреждений, обеспечивающих подготовку кадров и наращивание потенциала, в целях более результативного удовлетворения текущих и будущих потребностей в подготовке кадров и наращивании потенциала в контексте устойчивого жилищного строительства и развития населенных пунктов	e) Увеличение числа национальных учреждений по подготовке кадров и наращиванию потенциала, пользующихся справочниками и методическими пособиями ООН-Хабитат в контексте устойчивого жилищного строительства и развития населенных пунктов

Стратегия

12.9 Ответственность за выполнение этой подпрограммы возложена на Отдел жилья и устойчивого развития населенных пунктов. Основная стратегия в рамках этой подпрограммы, заключающаяся в глобальной информационно-пропагандистской деятельности, будет осуществляться с учетом руководящих указаний третьей сессии Всемирного форума по вопросам городов, с упором на глобальные кампании по обеспечению гарантий владения жильем и по вопросам управления городским хозяйством и при поддержке со стороны глобальных программ. Эти две кампании будут увязаны с усилиями по достижению сформулированной в Декларации тысячелетия цели обеспечить к 2020 году существенное улучшение жизни как минимум 100 миллионов обитателей трущоб и цели Йоханнесбургского плана выполнения решений в отношении водоснабжения и санитарии, заключающейся в сокращении наполовину к 2015 году числа людей, не имеющих доступа к безопасной питьевой воде и основным санитарно-гигиеническим услугам.

12.10 В рамках этой подпрограммы будут осуществляться усилия в целях мобилизации всех партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат для улучшения всемирной осведомленности об этих кампаниях и повышения их резуль-

тативности, с тем чтобы не только выполнить задачу улучшения условий жизни в трущобах, но и предотвратить их возникновение в целях недопущения обострения кризиса, вызванного урбанизацией. Эти кампании будут служить отправной точкой для осуществления Повестки дня Хабитат и увязки оперативной и нормативной деятельности на всех уровнях. Особое внимание будет уделяться новым формам городского планирования в качестве неотъемлемой части рационального управления городским хозяйством и эффективного с точки зрения затрат способа достижения цели предупреждения возникновения трущоб и улучшения условий жизни в них, как это подчеркнула Генеральная Ассамблея в пункте 56(m) Итогового документа Всемирного саммита 2005 года.

12.11 В контексте этих кампаний будут осуществляться Глобальные программы, включающие в себя нормативную деятельность, наращивание потенциала и управление знаниями по вопросам безопасного землепользования, права на жилье и имущественных прав, управления земельными ресурсами и имуществом, рационального использования ресурсов окружающей среды в городах, водоснабжения и санитарии, предотвращения и ликвидации последствий стихийных бедствий и повышения уровня безопасности в городах, что будет содействовать переводу нормативной деятельности в плоскость практической работы на национальном и общинном уровнях. Эти глобальные программы будут содействовать проведению кампаний на национальном уровне и осуществлению дальнейших планов действий национальных кампаний благодаря разработке новых стратегий и инструментов. В рамках специальных программ профессиональной подготовки и укрепления организационного потенциала будет оказываться поддержка в наращивании потенциала на национальном и местном уровнях по осуществлению деятельности в областях планирования, управления и решения вопросов жилья, земельных ресурсов, инфраструктуры и услуг. Особым элементом стратегии будет выступать уделение особого внимания роли женщин и молодежи, организаций на общинной основе и людей, затронутых ВИЧ/СПИДом, как активных участников и бенефициаров усилий по улучшению жилищных условий, совершенствованию управления городским хозяйством и расширению доступа к основным услугам.

12.12 В области водоснабжения и санитарии основное внимание будет уделяться налаживанию стратегических партнерских связей между основными участниками деятельности в области водоснабжения и санитарии в целях увеличения объемов инвестирования в интересах малоимущих. Осуществляемые ООН-Хабитат программы водоснабжения африканских городов и водоснабжения азиатских городов нацелены на укрепление потенциала городов по расширению сферы охвата на муниципальном уровне. Основное внимание будет уделяться стратегиям изменения положения, ответственность за осуществление которых несут субъекты на местах, и деятельности по укреплению политической решимости для принятия политики и нормативных актов по вопросам инвестирования в интересах малоимущих. В этой связи Целевой фонд для водоснабжения и санитарии будет использоваться в качестве одного из инструментов обеспечения и повышения эффективности помощи со стороны доноров и для испытания на практике схем инвестирования в интересах обеспечения долгосрочной устойчивости.

Подпрограмма 2
Контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат

Цель Организации: осуществление контроля и оценка прогресса в реализации целей, поставленных в Повестке дня Хабитат, Декларации тысячелетия и Йоханнесбургском плане выполнения решений, в отношении трущоб, безопасной питьевой воды и санитарии.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование глобальных систем отчетности и управления знаниями, имеющихся в распоряжении правительств, местных органов власти и партнеров по выполнению Повестки дня Хабитат, по вопросам условий жизни в населенных пунктах и тенденций в их развитии, включая информацию о неравенстве и передовом опыте, а также о прогрессе в осуществлении Повестки дня Хабитат и достижении соответствующих целей, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций	a) i) Увеличение числа обзоров «Глобального доклада по населенным пунктам» и доклада «Состояние городов мира» в солидных журналах ii) Увеличение числа городов, содержащихся в базе данных о городских показателях, по которым рассчитаны показатели iii) Увеличение числа центров по мониторингу городов, использующих информационное программное обеспечение по вопросам городов, включая технологии систем городской информации и геоинформации, в целях управления городским хозяйством, разработки политики или городского планирования iv) Увеличение числа стран и городов, по которым проводится анализ городского неравенства v) Повышение спроса на глобальные данные по населенным пунктам и расширение их использования vi) Увеличение числа выявленных, учтенных и распространенных примеров передового опыта, включая информацию о политике, способствующей успешному внедрению такого опыта
b) Улучшение понимания вклада городской и региональной экономики в национальное развитие среди правительств, местных органов власти и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат	b) i) Увеличение числа запросов на представление руководящих указаний в отношении политики и стратегии по вопросам обеспечения сбалансированных связей между городскими и сельскими районами в контексте развития населенных пунктов и управления ими

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа запросов, поступающих от правительств и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат относительно представления информации и проведения консультаций в области политики по соответствующим вопросам экономического развития городов
c) Улучшение осведомленности правительств и партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат по вопросам расширения возможностей для учета аспектов гендерного равенства, партнерских отношений и молодежи в деятельности, связанной с населенными пунктами	c) i) Увеличение числа программ по населенным пунктам, в которых учитываются гендерные вопросы и поощряется расширение прав и возможностей женщин ii) Увеличение числа программ по населенным пунктам, в которых учитываются аспекты партнерских отношений iii) Увеличение числа партнерств и альянсов, участвующих в мониторинге и осуществлении программ по населенным пунктам iv) Увеличение числа программ по населенным пунктам, в которых учитываются вопросы молодежи и развития под ее руководством

Стратегия

12.13 Ответственность за выполнение данной программы возложена на Отдел контроля и координации. Стратегия предусматривает работу в тесном сотрудничестве с партнерами по осуществлению Повестки дня Хабитат и создание национальных и местных центров по мониторингу городов в целях обеспечения участия в осуществлении скоординированных систематических усилий по следующим направлениям:

a) сбор, обработка, анализ, учет и распространение глобальных и национальных данных и информации об условиях жизни в населенных пунктах и тенденциях их развития, включая показатели, наилучшую практику и политику и законодательство, наделяющее полномочиями, в целях оценки прогресса в реализации целей, поставленных в Повестке дня Хабитат, а также целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, как они изложены в резолюции 55/2 Генеральной Ассамблеи, особенно целей, касающихся трущоб, безопасной питьевой воды и санитарии;

b) выявление, разработка, опробование, распространение и учет в основных направлениях деятельности новой и передовой политики и стратегий по вопросам городского планирования и управления, экономического развития городов, связей между развитием городских и сельских районов, сокращения

масштабов нищеты и создания рабочих мест в городах, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, партнерских связей и молодежи;

c) содействие распространению информации о передовом опыте, приобретенном на основе сотрудничества Север-Юг и Юг-Юг, и обмену такой информацией при уделении особого внимание сотрудничеству между городами;

d) распространение результатов и опыта деятельности с использованием различных печатных изданий, включая два ведущих доклада — «Глобальный доклад по населенным пунктам» и «Состояние городов мира».

Подпрограмма 3
Региональное и техническое сотрудничество

Цель Организации: совершенствование разработки и осуществления политики, стратегий и программ по вопросам городов и жилья и наращивание соответствующего потенциала, прежде всего на национальном и местном уровнях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление регионального, национального и местного потенциала по реализации политики, стратегий и программ в области населенных пунктов с уделением особого внимания сокращению масштабов городской нищеты и реагированию на стихийные бедствия и антропогенные катастрофы	a) i) Увеличение числа стран, которые укрепляют возможности своих учреждений по разработке стратегий в целях сокращения масштабов городской нищеты ii) Увеличение числа стран, которые укрепляют профессиональный потенциал своих учреждений в целях реагирования на стихийные бедствия и уменьшения уязвимости
b) Совершенствование национальной политики в области жилья и развития городов в соответствии с глобальными нормами ООН-Хабитат и повышение осведомленности об условиях жизни в городах и тенденциях их развития на региональном уровне	b) i) Увеличение числа стран, следующих нормам управления городским хозяйством ii) Увеличение числа стран, осуществляющих политику и стратегии по улучшению условий жизни в трущобах и предупреждению их возникновения iii) Увеличение числа партнеров, участвующих в наблюдении за условиями жизни в населенных пунктах, на основе документального учета передового опыта и подготовки национальных и региональных докладов о состоянии городов
c) Улучшение учета факторов устойчивой урбанизации в основных направлениях деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и в национальных стратегиях и планах в области развития, включая документы о стратегии сокращения масштабов нищеты	c) Увеличение числа страновых групп Организации Объединенных Наций, учитывающих аспекты устойчивой урбанизации в пользу малоимущих в основных направлениях деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития

Стратегия

12.14 Ответственность за выполнение этой подпрограммы возложена на Отдел регионального и технического сотрудничества. Для достижения этой цели ООН-Хабитат сочетает нормотворческие и оперативные функции. Нормотворческие функции включают в себя установление стандартов, внесение предложений относительно норм и принципов и распространение информации о наилучшей практике и эффективной политике на основе опыта, накопленного на страновом уровне.

12.15 Оперативная деятельность включает в себя предоставление технической помощи в разработке политики, осуществлении программ по наращиванию потенциала и реализации демонстрационных проектов по просьбе правительств в поддержку нормотворческой деятельности ООН-Хабитат в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Руководители программ ООН-Хабитат на национальном уровне будут по-прежнему поддерживать нормотворческую и оперативную деятельность и участвовать в контроле за выполнением и осуществлением Повестки дня Хабитат и соответствующих целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, на национальном и местном уровнях. Они будут выполнять особо важную роль с учетом того, что в пункте 22(a) Итогового документа Всемирного саммита 2005 года Генеральная Ассамблея призвала принять всеобъемлющие национальные стратегии развития, с тем чтобы реализовать согласованные на международном уровне цели и задачи в области развития, в том числе цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

12.16 Региональные отделения будут поддерживать оперативную деятельность на страновом уровне, продолжать наращивание потенциала по предотвращению стихийных бедствий и управлению и обеспечивать быстрое принятие эффективных мер реагирования в постконфликтных кризисных ситуациях и в связи со стихийными бедствиями, по мере необходимости. Женщины, молодежь, пожилые лица и инвалиды должны быть активными участниками и бенефициарами программ и проектов, осуществляемых в рамках этой подпрограммы.

Подпрограмма 4
Финансирование населенных пунктов

Цель Организации: содействие мобилизации инвестиций из международных и внутренних источников для поддержки программ обеспечения надлежащим жильем, программ развития сопутствующей инфраструктуры и учреждений и механизмов финансирования жилищного строительства, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление институциональных механизмов, с тем чтобы Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов мог оказывать эффективную помощь государствам-членам и партнерам по осуществлению Повестки дня Хабитат в мобилизации финансовых ресурсов на цели развития населенных пунктов в интересах бедных слоев населения, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой	a) Увеличение объема ресурсов, мобилизуемых для строительства недорогого жилья и создания инфраструктуры с уделением особого внимания неформальным поселениям и трущобам
b) Увеличение объема финансовых ресурсов для целей развития населенных пунктов, мобилизуемых Фондом для Хабитат и населенных пунктов, включая его Фонд благоустройства трущоб, из частных и государственных национальных источников на основе новаторских механизмов финансирования строительства жилья и создания сопутствующей инфраструктуры	b) i) Увеличение числа стран, сотрудничающих с Фондом в целях укрепления механизмов финансирования строительства жилья и создания сопутствующей инфраструктуры ii) Увеличение числа разработанных, укомплектованных и эффективно используемых финансовых механизмов и экономически обоснованных проектов iii) Увеличение объема государственных инвестиций, частного капитала и общинных сбережений, мобилизуемых на цели благоустройства трущоб, включая программы обеспечения водоснабжения и санитарии и предупреждения возникновения трущоб, на страновом уровне iv) Увеличение числа стран, способствующих проведению соответствующих реформ в области политики и нормативного регулирования и созданию институциональных механизмов, содействующих мобилизации государственных финансовых ресурсов, общинных сбережений и частного капитала на цели строительства недорогого жилья и создания сопутствующей инфраструктуры

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Расширение партнерских связей между ООН-Хабитат и международными и региональными финансовыми учреждениями в целях обеспечения того, чтобы деятельность Организации в областях пропаганды и технической помощи способствовала расширению инвестиций финансовых учреждений на цели строительства недорогого жилья и создания сопутствующей инфраструктуры, что позволит повысить согласованность и результативность помощи в целях развития для увеличения инвестиций на цели улучшения условий жизни в населенных пунктах для лиц с низким доходом, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой	c) i) Увеличение числа партнерств, созданных в целях расширения объема финансовых средств, выделяемых на благоустройство населенных пунктов ii) Расширение портфеля кредитов и гарантий кредитования, предоставляемых международными и региональными финансовыми учреждениями на цели строительства недорого жилья и создание инфраструктуры, который образовался благодаря деятельности таких партнерств

Стратегия

12.17 Ответственность за выполнение этой подпрограммы возложена на Отдел финансирования населенных пунктов, выполняющий роль организационного подразделения, регулирующего деятельность Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов. Деятельность Фонда посвящена сотрудничеству с государствами-членами в целях мобилизации ресурсов на цели строительства недорогого жилья и осуществления инициатив по созданию сопутствующей инфраструктуры. Стратегия реализации этой цели предусматривает следующее:

a) укрепление институциональных механизмов Фонда в целях повышения эффективности мобилизации ресурсов из источников как государственного, так и частного секторов на строительство жилья и создание сопутствующей инфраструктуры в развивающихся странах и странах с переходной экономикой с уделением особого внимания удовлетворению потребностей обитателей трущоб и групп с низким уровнем дохода и достижению сформулированной в Декларации тысячелетия цели улучшения условий жизни в трущобах и поставленной в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года цели предупреждения возникновения трущоб (см. резолюцию 60/1, пункт 56(m));

b) предоставление технической помощи и выделение целевых финансовых ресурсов для формирования начального капитала по линии Фонда благоустройства трущоб, входящего в состав Фонда для Хабитат и населенных пунктов, в целях разработки и поддержки механизмов мобилизации внутренних сбережений и капитала, с тем чтобы повысить обеспеченность доступным и надлежащим жильем, а также улучшить инфраструктуру в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. По просьбе правительств предоставляются технические консультации и оказывается содействие в коллегиальном обмене мнениями в целях укрепления рамочных основ национальной политики, продвижения реформ в нормативно-правовой области и совершенствования институциональных механизмов, которые могут быть использованы го-

сударствами-членами для наделения частных банков, страховых компаний, учреждений в области микрофинансирования и ссудно-сберегательных организаций на общинной основе возможностями финансирования строительства недорогого жилья и создания сопутствующей инфраструктуры, что обеспечивает дополнение ограниченного государственного инвестирования и официальной помощи в целях развития;

c) сотрудничество с Группой Всемирного банка, региональными банками развития, другими банками развития, частным сектором, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими соответствующими партнерами в целях увязывания нормотворческой деятельности и деятельности по техническому сотрудничеству ООН-Хабитат с инвестиционной деятельностью финансовых учреждений и мобилизации финансовых ресурсов из международных источников, с тем чтобы играть важную роль в подготовительном стимулировании дополнения внутренних инвестиций на цели улучшения условий жизни в трущобах и на другие виды деятельности по развитию населенных пунктов в интересах бедных слоев населения.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-25/2	Декларация о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии
53/242	Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
56/206	Укрепление мандата и статуса Комиссии по населенным пунктам и статуса, роли и деятельности Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
57/270 B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними
57/275	Специальная сессия Генеральной Ассамблеи для всестороннего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
58/217	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
58/269	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (подпрограммы 1, 2 и 3)

60/15 Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического цунами в Индийском океане

60/124 Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций (подпрограммы 1 и 3)

60/125 Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития (подпрограммы 1 и 3)

60/130 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

60/188 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений (подпрограммы 2 и 4)

60/193 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию

60/194 Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области (подпрограммы 1 и 3)

60/195 Международная стратегия уменьшения опасности бедствий (подпрограммы 1 и 3)

60/196 Стихийные бедствия и уязвимость (подпрограммы 1 и 3)

60/203 Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

60/209 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)

60/228 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам: совещание высокого уровня по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

Резолюции, решения и согласованные выводы Экономического и Социального Совета

2002/1 Согласованные выводы 2002/1 о дальнейшем укреплении Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций

2003/62 Скоординированное осуществление Повестки дня Хабитат

2005/48 Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними

Резолюции Совета управляющих

18/4 Осуществление резолюции 53/242 Генеральной Ассамблеи и сотрудничество между Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (подпрограммы 1–3)

19/5 Осуществление и мониторинг деятельности по достижению цели улучшения жизни обитателей трущоб, поставленной в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций

19/6 Водоснабжение и санитария в городах

19/16 Права женщин и их роль в развитии населенных пунктов и улучшении условий жизни в трущобах

20/1 Молодежь и населенные пункты

20/7 Гендерное равенство в контексте развития населенных пунктов

20/10 Всемирный форум по вопросам городов

20/19 Программа работы и бюджет Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на двухгодичный период 2006–2007 годов

Подпрограмма 1
Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов

Резолюции Совета управляющих

16/7 Реализация права человека на надлежащее жилье

17/10 Сельский аспект устойчивого развития городов

18/5 Международное сотрудничество и обзор механизмов мониторинга осуществления Повестки дня Хабитат

18/11 Усиление диалога по вопросу об эффективной децентрализации и укреплении местных органов власти в рамках осуществления Повестки дня Хабитат

19/3 Глобальные кампании по обеспечению гарантий владения жильем и руководству городами

19/4 Сотрудничество между Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде

19/12 Децентрализация и укрепление местных органов власти

20/16 Более широкое вовлечение гражданского общества в процессы местного руководства

20/18 Децентрализация и укрепление местных органов власти

20/20 Тринадцатая сессия Комиссии по устойчивому развитию

Подпрограмма 2
Контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат

Резолюции Генеральной Ассамблеи

34/114 Глобальный доклад по населенным пунктам и периодические доклады о международном сотрудничестве и помощи в области населенных пунктов

55/194 Круг вопросов, которые предстоит разобрать на специальной сессии Генеральной Ассамблеи для всеобъемлющего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)

59/248 Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии

60/2 Политика и программы, касающиеся молодежи

60/140 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Резолюции, решения и согласованные выводы Экономического и Социального Совета

2001/22 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними: скоординированное осуществление Повестки дня Хабитат

Резолюции Совета управляющих

17/10 Сельский аспект устойчивого развития городов

18/10 Роль местных органов власти

19/10 Связи между городскими и сельскими районами и устойчивая урбанизация

19/13 Активизация участия молодежи в работе Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

20/6 Наилучшие виды практики, рациональная политика и стимулирующее законодательство в поддержку устойчивой урбанизации и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Подпрограмма 3
Региональное и техническое сотрудничество

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/243 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство

59/250 Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

60/128 Помощь беженцам, возвращенцам и перемещенным лицам в Африке

Резолюции Совета управляющих

19/7 Региональное и техническое сотрудничество

19/15 Страны с переходной экономикой

19/18 Населенные пункты, созданные на оккупированных палестинских территориях

20/14 Специальная программа по населенным пунктам для палестинского народа

20/15 Руководители программ Хабитат и региональные отделения

20/17 Оценка и восстановление, связанные с постконфликтными ситуациями и природными и антропогенными бедствиями

Подпрограмма 4
Финансирование населенных пунктов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

3327 (XXIX) Создание Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов

Резолюции Совета управляющих

19/11 Укрепление Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов

20/11 Укрепление Фонда благоустройства трущоб Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов

Программа 13

Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие

Общая направленность

13.1 В Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея определила устойчивое развитие в качестве одной из целей Организации. Устойчивое развитие имеет много измерений. Оно требует такого распределения ресурсов планеты, при котором обеспечивалось бы человеческое достоинство. Оно также требует умелого распоряжения этими ресурсами во имя лучшей жизни будущих поколений. В то же время важно освободить людей от бремени «негражданского» поведения, с тем чтобы гарантировать их безопасность, достоинство и источники средств к существованию и способствовать восстановлению общественных ценностей для предупреждения преступности. Этот аспект занимает центральное место в работе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, которому поручено помогать государствам-членам в их борьбе с запрещенными наркотиками, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях. В Декларации тысячелетия государства-члены заявили также о своей решимости активизировать усилия по борьбе с транснациональной преступностью во всех ее аспектах, удвоить свои усилия по осуществлению принятого на себя обязательства поставить заслон всемирной проблеме наркотиков и предпринять согласованные действия по борьбе против международного терроризма во всех его формах и проявлениях.

13.2 Борьба с мировой проблемой наркотиков, глобальной преступной деятельностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях является общей и совместной обязанностью, которая должна выполняться на условиях многосторонности и обязательно на базе комплексного и сбалансированного подхода.

13.3 Генеральная Ассамблея в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года четко признала, что организованная преступность и терроризм относятся к числу наиболее серьезных проблем в области безопасности. Это четко определяет стратегическую позицию Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках общей направленности деятельности в вопросах развития, безопасности и прав человека.

13.4 В основе стратегических направлений деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности лежат: a) международные конвенции о контроле над наркотиками, Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней, Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции и универсальные правовые документы о противодействии терроризму во всех его формах и проявлениях; b) Декларация тысячелетия; c) ключевые резолюции директивных органов, в частности резолюция 46/152 Генеральной Ассамблеи о создании программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и резолюции 45/179 и 46/185 C о программе в области контроля над наркотически-

ми средствами; d) решения двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященные борьбе с мировой проблемой наркотиков; e) Венская декларация о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, принятая на десятом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (резолюция 55/59 Генеральной Ассамблеи, приложение), соответствующие планы действий (резолюция 56/261 Генеральной Ассамблеи, приложение) и Бангкокская декларация, озаглавленная «Взаимодействие и ответные меры: стратегические союзы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия», принятая на одиннадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (резолюция 60/177 Генеральной Ассамблеи, приложение); и f) рекомендации, вытекающие из Итогового документа Всемирного саммита 2005 года.

13.5 В программе работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности выделяются три основные составляющие:

a) исследовательская и аналитическая деятельность, цель которой состоит в углублении знаний по проблемам, касающимся наркотиков, преступности и терроризма, и их понимания, а также в расширении доказательной базы для принятия директивных и оперативных решений;

b) нормативная деятельность, цель которой состоит в том, чтобы оказывать государствам помощь в ратификации и осуществлении международных договоров, а также в разработке национального законодательства в отношении наркотиков, преступности и терроризма во всех его формах и проявлениях и обеспечивать секретариатское и основное обслуживание соответствующих договорных и руководящих органов;

c) проекты технического сотрудничества на местах, осуществляемые по соответствующим просьбам, цель которых состоит в том, чтобы укреплять потенциал государств-членов в борьбе с запрещенными наркотиками, преступностью и терроризмом.

13.6 В результате глобализации сложились условия для беспрепятственного перемещения через границы запрещенных наркотиков, преступности и терроризма во всех его формах и проявлениях. В то же время достижения в области повышения уровня благосостояния, которые ожидались в результате устранения препятствий на пути торговли и свободного распространения общественных благ, сводятся на нет глобализацией угроз выживанию и достоинству людей и их источникам средств к существованию. С учетом этого усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности призваны содействовать достижению цели обеспечения безопасности и справедливости для всех: сделать мир безопаснее, оградить его от преступности, наркотиков и терроризма.

13.7 Эта общая цель носит всеобъемлющий и перспективный характер и определяет рамки разрабатываемой в настоящее время среднесрочной стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Эта стратегия формулируется на основе активных консультаций с внутренними/внешними заинтересованными сторонами и экспертами и направлена на одновременное обеспечение всестороннего характера и уделение первоочередного внимания отдельным приоритетным направлениям. При разработке этой

стратегии учитывается необходимость четкого определения сравнительных преимуществ Управления и создания условий для более активной реализации стратегий партнерства с основными участниками деятельности в соответствующих областях.

13.8 В процессе достижения стоящих перед ним целей Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности будет прилагать все усилия к тому, чтобы учитывать гендерные аспекты своей деятельности, в частности своих проектов в области профилактики, создания альтернативных источников средств к существованию и борьбы с торговлей людьми.

Подпрограмма 1
Исследования, анализ и пропагандистская деятельность

Цель Организации: углубление знаний по проблемам, касающимся наркотиков, преступности и терроризма, и их понимания и расширение поддержки усилий по предупреждению и смягчению остроты проблем, связанных с запрещенными наркотиками, преступностью и терроризмом.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение масштабов использования имеющейся доказательной базы международным сообществом для решения проблем наркотиков, преступности и терроризма	a) i) Повышение частоты использования и цитирования публикаций, технических докладов и статистических данных Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ii) Увеличение числа просмотренных страниц и загруженных с веб-сайта документов
b) Укрепление национального научного и судебно-медицинского потенциала	b) i) Увеличение числа лабораторий, принимающих активное участие в международных совместных действиях ii) Увеличение числа учреждений, запрашивающих через Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности техническую информацию и материалы
c) Расширение поддержки национальной деятельности по контролю над наркотиками, предупреждению преступности и уголовному правосудию	c) Увеличение числа соглашений о партнерстве и финансировании, заключаемых с правительствами, фондами, неправительственными организациями и субъектами частного сектора

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Повышение осведомленности населения о проблемах, связанных с наркотиками, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях, а также о соответствующих стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	d) i) Увеличение числа посещений вебсайта ii) Увеличение числа станций, в передачах которых содержится информация о наркотиках, преступности и терроризме

Стратегия

13.9 За осуществление настоящей подпрограммы отвечает Отдел анализа политики и связей с общественностью. Стратегия достижения указанной цели будет включать следующие основные элементы: a) своевременное предоставление точных статистических данных и аналитических обзоров по проблемам наркотиков и преступности в мире с уделением особого внимания конкретным региональным проявлениям преступности; b) расширение доказательной базы для целей выработки политики; c) предоставление услуг в области тестирования на наркотики и услуг специалистов по судебно-медицинской экспертизе; d) оценку проектов, программ и отдачи от проводимых мероприятий; e) организацию стратегического планирования и анализа; f) обеспечение более сбалансированного соотношения элементов профилактики и правоохранительной деятельности в рамках планирования программ и разработки проектов; g) поддержание диалога по вопросам политики с правительствами стран-доноров, государствами-членами, международными организациями и субъектами частного сектора с целью мобилизации ресурсов; h) поддержание связей с гражданским обществом, неправительственными организациями и международными средствами массовой информации; i) проведение целенаправленной информационно-пропагандистской деятельности, ориентированной в первую очередь на средства массовой информации, с уделением особого внимания нуждам находящихся в уязвимом положении детей и молодежи; и j) координацию усилий с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций в вопросах, касающихся наркотиков, преступности и терроризма во всех его формах и проявлениях.

Подпрограмма 2
Предоставление услуг в целях разработки политики и обеспечения выполнения договоров

Цель Организации: содействие разработке политики в области решения проблем, связанных с контролем над наркотиками, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях, и ратификации и соблюдению соответствующих договоров, конвенций и международно-правовых документов, в частности новых конвенций против коррупции и транснациональной организованной преступности и протоколов к последней, а также применению стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества услуг, предоставляемых в целях принятия решений и выработки основных направлений политики Комиссией по наркотическим средствам, Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Конференцией участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и действующих протоколов к ней и Конференцией государств — участников действующей Конвенции против коррупции, а также в целях осуществления работы Международного комитета по контролю над наркотиками	a) i) Доля членов расширенных бюро Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и действующих протоколов к ней и Конференции государств — участников действующей Конвенции против коррупции, выразивших полное удовлетворение технической и основной поддержкой, оказываемой Секретариатом ii) Доля членов Международного комитета по контролю над наркотиками, выразивших полное удовлетворение качеством обеспечиваемого Секретариатом основного обслуживания Комитета и сроками его предоставления
b) Ужесточение контроля над наркотиками и укрепление правовых режимов в области борьбы с преступностью, коррупцией и терроризмом	b) i) Увеличение числа государств-членов, ратифицировавших и осуществляющих Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней, которые получают помощь Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ii) Увеличение числа государств-членов, ратифицировавших и осуществляющих Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции, которые получают помощь Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение числа государств-членов, ратифицировавших и осуществляющих все первые 12 универсальных правовых документов против терроризма, а также тринадцатый документ — Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма
c) Укрепление потенциала государств-членов в области соблюдения положений международных документов о контроле над наркотиками и предупреждении преступности, коррупции и терроризма	c) Увеличение числа стран, принявших национальные законы, в которых закреплены положения договоров и конвенций о контроле над наркотиками и предупреждении преступности и терроризма во всех его формах и проявлениях
d) Укрепление систем уголовного правосудия посредством эффективного использования и применения стандартов и норм	d) Увеличение числа стран, принявших национальные законы, создавших административные структуры и разработавших практические методы, соответствующие стандартам и нормам Организации Объединенных Наций

Стратегия

13.10 За осуществление настоящей подпрограммы отвечает Отдел договорных вопросов. Указанная цель будет достигаться путем осуществления многоцелевой стратегии, предусматривающей прежде всего: a) содействие ратификации и осуществлению международных документов о контроле над наркотиками и предупреждении преступности, коррупции и терроризма во всех его формах и проявлениях, особенно путем предоставления консультационных услуг по правовым вопросам, услуг по вопросам законодательства и соответствующих услуг по вопросам организационного строительства, а также обеспечения профессиональной подготовки, и облегчение передачи соответствующего опыта; b) укрепление потенциала национальных систем уголовного правосудия в области применения законов о борьбе с терроризмом в соответствии с принципом верховенства закона и тесное сотрудничество с Контртеррористическим комитетом Совета Безопасности; c) налаживание международного сотрудничества между странами, особенно в вопросах выдачи преступников, взаимной правовой помощи и возвращения активов, в рамках борьбы с наркотиками, преступностью, коррупцией и терроризмом во всех его формах и проявлениях; d) содействие дальнейшей разработке, а также использованию и применению стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях облегчения разработки и проведения политики, в частности с упором на обеспечение последовательного подхода к укреплению систем уголовного правосудия; e) выполнение функций секретариата Конференции государств — участников Конвенции против коррупции и Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и действующих протоколов к ней; f) оказание технической и основной поддержки Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности

и уголовному правосудию и Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее; g) оказание помощи Международному комитету по контролю над наркотиками в осуществлении надзора за выполнением правительствами международных договоров о контроле над наркотиками и обеспечении их соблюдения; и h) координацию и взаимодействие с другими соответствующими сторонами, особенно институтами, входящими в сеть Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

Подпрограмма 3
Техническая помощь и консультативные услуги

Цель Организации: обеспечение неуклонного сокращения масштабов злоупотребления наркотиками, незаконного производства и оборота наркотиков, торговли людьми, отмывания денег, коррупции, терроризма во всех его формах и проявлениях и других форм транснациональной преступности и оказание государствам-членам по их просьбе помощи в предупреждении и лечении наркомании и в решении внутренних проблем в области уголовного правосудия, включая реформу уголовного правосудия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение более неукоснительного соблюдения принципа верховенства закона	a) i) Увеличение числа стран, использующих инструментарий, пособия и учебные материалы для совершенствования процедур и практических методов в области уголовного правосудия, в частности применительно к таким уязвимым группам, как женщины и дети
	ii) Увеличение числа стран, располагающих усовершенствованными механизмами борьбы с коррупцией как в судебной системе, так и в государственном секторе
	iii) Увеличение числа стран, находящихся на постконфликтном или переходном этапе, которые используют инструментарий, пособия и учебные материалы для совершенствования процедур и практических методов в области уголовного правосудия
b) Укрепление потенциала государств-членов в области принятия и осуществления стратегий по предотвращению незаконного оборота наркотиков и преступности и реабилитации жертв	b) i) Увеличение числа стран, принявших и осуществляющих превентивные стратегии в соответствии с международными стандартами и нормами
	ii) Увеличение доли стран, обеспечивающих доступ к качественным услугам в области лечения и реабилитации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение объема помощи в рамках реализации национальных программ профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа, предназначенных для наркоманов, и аналогичных программ, осуществляемых в пенитенциарных заведениях и предназначенных для потенциальных и фактических жертв торговли людьми
	iv) Увеличение объема помощи более широкому кругу стран в осуществлении эффективных национальных стратегий сокращения спроса на наркотики с ориентацией на практические действия в целях достижения измеримых результатов в области сокращения масштабов злоупотребления наркотиками
c) Укрепление потенциала государств-членов в области правоохранительной деятельности по борьбе с преступной деятельностью, включая коррупцию, отмывание денег, торговлю людьми, контрабанду мигрантов, огнестрельного оружия и незаконное производство и оборот наркотических средств	c) i) Увеличение числа систем уголовного правосудия, соответствующих международным стандартам и нормам
	ii) Увеличение объема помощи более широкому кругу стран в осуществлении эффективных стратегий устойчивого искоренения выращивания незаконных наркосодержащих культур
	iii) Увеличение объема помощи более широкому кругу стран в осуществлении программ практических действий, направленных на достижение измеримых результатов в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков
d) Сокращение масштабов выращивания незаконных культур посредством альтернативного развития и создания альтернативных источников средств к существованию	d) i) Расширение доступа затронутых стран к консультативным услугам и увеличение объема международной помощи, оказываемой затронутым странам, в целях предоставления им финансовой и технической помощи в рамках программ альтернативного развития, включая превентивное альтернативное развитие и обеспечение устойчивыми источниками средств к существованию
	ii) Увеличение числа заинтересованных стран, которым оказывается содействие в предоставлении нуждающимся фермерам помощи в области альтернативного развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
e) Укрепление потенциала стран транзита в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков	e) Увеличение объема помощи, оказываемой странам транзита, по их просьбе, в целях удовлетворения их особых потребностей в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков

Стратегия

13.11 Главную ответственность за осуществление настоящей подпрограммы несет Отдел операций. Стратегия достижения указанной цели будет включать: a) разработку и распространение пособий и комплексного инструментария, а также международных стандартов и норм; b) оказание государствам-членам по их просьбе помощи в укреплении национальных систем уголовного правосудия посредством различных форм технического сотрудничества, включая передачу знаний и организацию профессиональной подготовки, оказание консультативных услуг и предоставление оборудования, с упором, в частности, на укрепление потенциала в области борьбы с наркотиками и предупреждения преступности при уделении особого внимания влиянию проблем, связанных с наркотиками и преступностью, на население; c) поощрение сотрудничества и взаимодействие с другими организациями для достижения действенных и оптимальных результатов.

Решения директивных органов

Конвенции

Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года

Конвенция о преступлениях и некоторых других актах, совершаемых на борту воздушных судов (1963 год)

Конвенция о борьбе с незаконным захватом воздушных судов (1970 год)

Конвенция о психотропных веществах 1971 года

Конвенция о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации (1971 год)

Конвенция о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой (1973 год)

Международная конвенция о борьбе с захватом заложников (1979 год)

Конвенция о физической защите ядерного материала (1980 год)

Протокол о борьбе с незаконными актами насилия в аэропортах, обслуживающих международную гражданскую авиацию, дополняющий Конвенцию о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации (1988 год)

Конвенция о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства (1988 год)

Протокол о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе (1988 год)

Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

Конвенция о маркировке пластических взрывчатых веществ в целях их обнаружения (1991 год)

Международная конвенция о борьбе с бомбовым терроризмом (1997 год)

Международная конвенция о борьбе с финансированием терроризма (1999 год)

Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и три Протокола к ней (2000 и 2001 годы, вступление в силу: 2003 год)

Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции (2003 год, вступление в силу: 2005 год)

Международная конвенция о борьбе с актами ядерного терроризма (2005 год)

Резолюции Генеральной Ассамблеи

46/152	Создание эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
51/59	Борьба с коррупцией
51/60	Декларация Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности
51/191	Декларация Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях
52/86	Меры в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью искоренения насилия в отношении женщин
S-20/2	Политическая декларация
S-20/3	Декларация о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики
S-20/4	Меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков
53/112	Взаимная помощь и международное сотрудничество по уголовным делам
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
55/25	Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

55/59	Венская декларация о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века
55/255	Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
S-26/2	Декларация о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом
56/95	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
56/119	Роль, функции, периодичность и продолжительность конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями
57/170	Дальнейшие меры по реализации планов действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века
57/174	Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков
58/4	Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции
58/135	Международное сотрудничество в борьбе против транснациональной организованной преступности: помощь государствам в создании потенциала в целях содействия осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
58/136	Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в деле содействия осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в рамках деятельности Центра по международному предупреждению преступности
58/137	Укрепление международного сотрудничества в предупреждении торговли людьми и борьбе с ней и защита жертв такой торговли
58/138	Подготовка к одиннадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
58/139	Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями
58/140	Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества
58/141	Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков

58/205	Предупреждение коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов в страны происхождения
59/160	Борьба с культивированием и оборотом каннабиса
59/290	Международная конвенция о борьбе с актами ядерного терроризма
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/43	Меры по ликвидации международного терроризма
60/175	Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества
60/177	Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (приложение: Бангкокская декларация о взаимодействии и ответных мерах: стратегические союзы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия)
60/178	Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков
60/179	Оказание Афганистану поддержки с целью обеспечить эффективное осуществление его Плана мероприятий по борьбе с наркотиками
60/207	Предупреждение коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции

Резолюции Совета Безопасности

1373 (2001)	Меры по ликвидации международного терроризма
1377 (2001)	Декларация о глобальных усилиях по борьбе с терроризмом
1456 (2003)	Декларация по вопросу о борьбе с терроризмом
1535 (2004)	Угрозы для международного мира и безопасности, создаваемые актами терроризма
1624 (2005)	Угрозы международному миру и безопасности

Резолюции Экономического и Социального Совета

1992/1	Учреждение Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
1997/27	Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в отношении разработки статистических данных по преступности и операций систем уголовного правосудия
1999/24	Меры по стимулированию сотрудничества и обеспечению функционирования информационно-координационного центра по международным проектам в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
1999/25	Эффективное предупреждение преступности
1999/27	Реформа пенитенциарной системы
1999/28	Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних
1999/30	Обзор Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: укрепление механизма международного контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций в рамках существующих международных договоров о контроле над наркотиками и в соответствии с основными принципами Устава Организации Объединенных Наций
2000/15	Осуществление Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью
2001/11	Меры по содействию эффективному предупреждению преступности на базе общин
2001/12	Незаконный оборот охраняемых видов дикой флоры и фауны
2002/12	Основные принципы применения программы реституционного правосудия в вопросах уголовного правосудия
2002/13	Меры по содействию эффективному предупреждению преступности
2002/14	Содействие принятию эффективных мер для решения вопросов, связанных с пропавшими без вести детьми и сексуальным насилием в отношении детей или их сексуальной эксплуатацией
2003/25	Международное сотрудничество, техническая помощь и консультативные услуги в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
2003/26	Предупреждение преступности в городах
2003/27	Незаконный оборот охраняемых видов дикой флоры и фауны
2003/28	Международное сотрудничество в области предупреждения похищения людей, борьбы с ним и его искоренения и в области оказания помощи жертвам

2003/29	Предупреждение преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимых ценностей
2003/30	Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
2003/31	Функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
2004/25	Законность и развитие: укрепление законности и реформы институтов уголовного правосудия с особым упором на техническую помощь, включая постконфликтное восстановление
2004/26	Международное сотрудничество в деле предупреждения и расследования случаев мошенничества, преступного неправомерного использования и фальсификации личных данных и связанных с ними преступлений, а также преследования и наказания за них
2004/27	Руководящие принципы, касающиеся правосудия для детей-жертв и свидетелей преступлений
2004/28	Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
2004/29	Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в борьбе с отмыванием денег
2004/31	Предупреждение преступности в городах
2004/32	Осуществление в Африке проектов технической помощи Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
2004/34	Защита от незаконного оборота культурных ценностей
2004/35	Борьба с распространением ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях системы уголовного правосудия
2004/39	Помощь в области контроля над наркотиками и предупреждения связанной с ними преступности для стран, переживших конфликты
2005/14	Типовое двустороннее соглашение о совместном использовании конфискованных доходов от преступлений или имущества, на которые распространяется действие Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года
2005/16	Меры по борьбе с транснациональной организованной преступностью: защита свидетелей
2005/17	Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной организованной преступностью

2005/18	Борьба с коррупцией: помощь государствам в создании потенциала в целях содействия вступлению в силу и последующему осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции
2005/19	Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в деле содействия осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в рамках деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
2005/20	Руководящие принципы, касающиеся правосудия в вопросах, связанных с участием детей-жертв и свидетелей преступлений
2005/21	Укрепление потенциала технического сотрудничества Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в сфере укрепления законности и реформы системы уголовного правосудия
2005/22	Меры по содействию эффективному предупреждению преступности
2005/23	Совершенствование механизма представления информации о преступности
2005/27	Международная помощь государствам транзита запрещенных наркотиков
2005/28	Периодичность совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы

Резолюции Комиссии по наркотическим средствам

42/4	Руководящие принципы представления правительствами докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о прогрессе в отношении реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии
43/2	Последующие меры по выполнению Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики
43/3	Расширение деятельности по оказанию помощи лицам, злоупотребляющим наркотиками
43/6	Незаконное культивирование
43/9	Контроль над химическими веществами-прекурсорами
43/10	Налаживание регионального и международного сотрудничества в борьбе с незаконным изготовлением, оборотом и потреблением синтетических наркотиков, в частности стимуляторов амфетаминового ряда

44/2	Первый доклад Директора-исполнителя за двухгодичный период о прогрессе правительств в достижении целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков
44/14	Меры по содействию обмену информацией о новом характере использования наркотиков и о потребляемых веществах
45/1	Вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита и злоупотребление наркотиками
45/13	Оптимизация систем сбора информации и выявление наилучшей практики сдерживания спроса на незаконные наркотики
45/14	Роль альтернативного развития в обеспечении контроля над наркотиками и сотрудничества в целях развития
46/1	Активизация усилий по лечению и профилактике в целях сокращения спроса, предпринимаемых в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками
46/2	Укрепление стратегий предупреждения вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита в контексте злоупотребления наркотиками
47/1	Оптимизация комплексных информационных систем по наркотикам
47/3	Укрепление Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии по наркотическим средствам как одного из его руководящих органов
47/5	Определение профилей запрещенных наркотиков в контексте международной правоохранительной деятельности: максимальное повышение эффективности работы и совершенствование сотрудничества
47/6	Эффективные контролируемые поставки
48/1	Содействие обмену информацией о новых тенденциях в области злоупотребления веществами, которые не подпадают под контроль согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками, и их незаконного оборота
48/2	Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа
48/6	Женщины и употребление психоактивных веществ
48/8	Применение исследований на практике
48/9	Активизация альтернативного развития как важной стратегии контроля над наркотиками и придание вопросу альтернативного развития межсекторального характера

48/11	Укрепление международного сотрудничества в целях предупреждения незаконного изготовления и оборота наркотических средств и психотропных веществ путем предупреждения утечки и контрабанды прекурсоров и основного оборудования в рамках проекта «Призма», операции «Пурпур» и операции «Топаз»
48/12	Наращивание потенциала общин в предоставлении информации, организации лечения, медицинской помощи и социального обслуживания для лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, в контексте злоупотребления наркотиками и укрепление систем мониторинга, оценки и отчетности
49/1	Сбор и использование дополнительных данных и специальных знаний, связанных с наркотиками, для содействия проведению государствами-членами глобальной оценки осуществления деклараций и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии
49/2	Признание вклада гражданского общества в глобальные усилия по решению проблемы наркотиков в рамках представления докладов по целям и задачам, поставленным Генеральной Ассамблеей на 2008 год на ее двадцатой специальной сессии
49/3	Укрепление систем контроля над химическими веществами-прекурсорами, используемыми при изготовлении синтетических наркотиков
49/4	Принятие мер в связи с распространением ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней среди лиц, употребляющих наркотики
49/5	Инициатива «Парижский пакт»

Комиссия по наркотическим средствам

Совместное заявление министров и дальнейшие меры по осуществлению планов действий, являющихся результатом работы двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и принятых в ходе этапа сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам на уровне министров, состоявшегося 16 и 17 апреля 2003 года

Резолюции Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию

1/1	Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
4/1	Правопреемство государств в отношении международных договоров по борьбе с различными проявлениями преступности
7/1	Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
9/1	Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Программа 14

Экономическое и социальное развитие в Африке

Общая направленность

14.1 Общая цель программы заключается в оказании помощи африканским странам в области разработки и реализации политики и программ обеспечения устойчивого экономического роста и социального развития при уделении особого внимания сокращению масштабов нищеты, как это предусмотрено в программе «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД), а также в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и решениях других крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, принятых за период с 1992 года.

14.2 Мандат данной программы вытекает из резолюции 671 A (XXV) Экономического и Социального Совета, в которой Совет учредил Экономическую комиссию для Африки (ЭКА). Этот мандат получил дальнейшее развитие в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также в резолюциях 718 (XXVI), 726 (XXVII), 779 (XXIX) и 809 (XXXI) ЭКА. Новые мандаты вытекают из НЕПАД и решений глобальных конференций, включая Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года.

14.3 В начале 2006 года новый Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Африки (ЭКА) провел обзор стратегических направлений, программ, организационной структуры, а также управленческих и административных процессов Комиссии с целью их большей адаптации к новым задачам, которые встают перед Африкой. Основные итоги этого процесса обзора были рассмотрены на ежегодном Совещании министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран — членов ЭКА в мае 2006 года, которые в своей резолюции 844 (XXXIX) полностью поддержали новые предложения по корректировке деятельности Экономической комиссии для Африки. Кроме того, на Встрече на высшем уровне стран — членов Африканского союза, которая состоялась 1 и 2 июля 2006 года в Банжуле, было принято решение (Assembly/AU/Dec.14(VII)), в котором приветствуется решимость Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки укрепить и скорректировать деятельность Комиссии, чтобы она полнее учитывала новые задачи Африки в области развития и подтвердила роль Комиссии как ключевого и совершенно необходимого института Организации Объединенных Наций в Африке, призванного оказывать содействие и помощь в деятельности Африканского союза (АС) и региональных экономических сообществ. Участники Встречи, в частности, призвали укрепить Комиссию Африканского союза, Экономическую комиссию для Африки и Партнерство Африканского банка развития (АБР).

14.4 Одной из наиболее серьезных проблем в Африке является повсеместная нищета. В целом ряде стран процесс социально-экономического развития был прерван ожесточенными конфликтами. Большой процент населения в регионе живет менее чем на один доллар в день, и Африка — это единственный континент, который не сможет достичь сформулированной в Декларации тысячеле-

тия цели в области развития, предусматривающей уменьшение уровня нищеты к 2015 году в два раза. Поэтому для того, чтобы снизить высокий уровень нищеты, африканские страны должны решить трудную задачу разработки жизнеспособных стратегий, чтобы содействовать росту экономики на принципах справедливости и интеграции своих экономических хозяйств, чтобы преодолеть ограничения, обусловленные раздробленностью. Глобализация чревата определенными рисками для африканских стран, однако она может обеспечить им и преимущества, особенно в области торговли и инвестиций. Важное значение для решения этих трудных задач имеют также более эффективные институты и механизмы управления.

14.5 Двуединая роль Экономической комиссии для Африки как регионального ответвления Организации Объединенных Наций и как региональной институциональной структуры в Африке обеспечивает ей уникальные сравнительные преимущества, которые дают ей возможность оказывать эффективное содействие усилиям государств-членов по решению этих трудных задач. Сила ЭКА заключается в том, что она является единственным учреждением Организации Объединенных Наций, которое имеет мандат на осуществление своей деятельности как в региональном, так и субрегиональном масштабе с целью мобилизации ресурсов и их использования для решения первоочередных задач Африканского континента. Это особенно важно, если учесть, что деятельность Африканского союза и НЕПАД (АС) имеет главным образом региональную и субрегиональную направленность. Это сравнительное преимущество находит свое отражение и в ведущей роли Комиссии в деле координации межучрежденческой поддержки Организации Объединенных Наций, оказываемой НЕПАД.

14.6 Мандат и роль Комиссии увязаны с мандатом и ролью Африканского союза и АБР — двух других континентальных организаций и дополняют их. Африканский союз воспринимают в Африке как структуру политическую, ЭКА выполняет технические функции, а АБР обеспечивает финансирование и финансовую поддержку. Сотрудничество между этими тремя организациями будет укреплено еще более благодаря согласованию их институциональных механизмов и возобновлению деятельности Объединенного секретариата, чтобы оказывать содействие совместному программированию мероприятий. Будет укреплена и роль субрегиональных представительств ЭКА, чтобы они стали привилегированными партнерами региональных экономических сообществ, для чего потребуется подписать партнерские соглашения об осуществлении многолетних программ.

14.7 Общие цели корректировки деятельности ЭКА на период 2008–2009 годов будут заключаться в том, чтобы использовать ее сравнительные преимущества для оказания поддержки континентальных усилий по преодолению нынешних трудностей и обеспечению устойчивого роста и развития. Новая программная деятельность будет осуществляться по двум главным направлениям:

a) *содействие региональной интеграции в поддержку концепции и приоритетов Африканского союза*. Африканские страны неизменно подтверждали свое стремление к более тесной интеграции, чтобы использовать обеспечиваемые ею преимущества, такие, как экономика масштаба, сокращение операционных издержек и улучшение инфраструктурных связей. Поэтому помимо своей деятельности, связанной с четко определенным комплексом трансграничных мероприятий и инициатив, ЭКА сосредоточит свои усилия на проведении ис-

следований и анализе стратегии по решению вопросов региональной интеграции, создании потенциала и обеспечении технической помощи институтам, которые стимулируют процесс региональной интеграции;

b) *удовлетворение особых потребностей Африки и решение новых глобальных задач*. По общему признанию, у Африки есть свои особые потребности, в частности потребность в привлечении финансовых ресурсов в целях развития, облегчении бремени задолженности и использовании возможностей в сфере торговли, увеличении добавленной стоимости в сфере производства, борьбе с ВИЧ/СПИДом и обеспечении образования для населения своих стран. Эти потребности приобретают особое значение в контексте быстро меняющейся глобальной конъюнктуры. Программа НЕПАД Африканского союза обеспечивает четко сформулированную основу для решения стоящих перед континентом задач в области развития, и в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года вновь подтверждена важность «согласованной поддержки программ, разработанных в этих рамках (НЕПАД) африканскими лидерами».

14.8 Эти два основных направления деятельности ЭКА должны реализовываться в рамках десяти подпрограмм, которые были скорректированы в целях избежания дублирования функций, содействия их взаимодополняемости, устранения несоответствий и акцентирования усилий на важных секторах. Деятельность в рамках этих подпрограмм сосредоточена на следующих тематических областях: торговля, финансы и экономическая политика; продовольственная безопасность и устойчивое развитие; руководство и государственное управление; информация и наука и техника в целях развития; экономическое сотрудничество и региональная интеграция; гендерная проблематика и роль женщин в процессе развития; социальное развитие; субрегиональная деятельность в целях развития; статистика и планирование и управление в области развития.

14.9 Эта направленность программ будет подкреплена стремлением сделать ЭКА организацией, опирающейся на знания стоящей на передовых рубежах философии развития в регионе и являющейся побудительной силой, стимулирующей целую сеть исследователей, практических работников и разработчиков политики, занимающихся вопросами производства, обмена знаниями и их распространения. Инициатива по рациональному использованию знаний будет содействовать концентрации усилий в рамках подпрограмм и непрерывному повышению стандартов практической деятельности и предоставления услуг, что в свою очередь окажет положительное влияние на политику, разрабатываемую государствами-членами и региональными экономическими комиссиями.

14.10 В рамках своей скорректированной деятельности Экономическая комиссия для Африки будет добиваться достижения поддающихся определению итогов и результатов, используя ясные и поддающиеся замеру показатели достижений. Основными желаемыми результатами являются: обеспечение прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в том числе цели сокращения масштабов нищеты и обеспечения гендерного равенства; усиление региональной интеграции; развитие производственных секторов, в том числе увеличение добавленной стоимости; более широкая интеграция в глобальную экономику; совершенствование макроэкономической политики и экономического управления.

14.11 Деятельность ЭКА будет по-прежнему способствовать достижению межсекторальных итогов и результатов в рамках своей программы работы, прежде всего с помощью учета гендерной проблематики в рамках подпрограмм и оказания поддержки мерам, направленным на совершенствование управления, ощутимое развитие в постконфликтный период и использование подхода к развитию с большим акцентом на правах человека. В своей резолюции 60/235 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии всеобъемлющий план действий по укреплению региональных представительств на основе рекомендаций Управления служб внутреннего надзора. С учетом этого решения будет, как ожидается, пересмотрена подпрограмма 7 — Субрегиональная деятельность в целях развития. Следует надеяться, что в этом случае за основу будут приняты положения резолюции 58/269 Ассамблеи.

14.12 ЭКА обеспечит достижение ожидаемых итогов и результаты путем улучшения качества услуг, оказываемых ею в области накопления знаний, обмена знаниями и взаимодействия; проведения информационно-пропагандистских мероприятий и формирование консенсуса; и оказания консультативных услуг и налаживания технического сотрудничества. Соответственно, Комиссия будет продолжать свою исследовательскую деятельность и анализ политики для содействия процессу принятия обоснованных решений и разработки политики в регионе и процессу формирования консенсуса по основным международным инициативам. При этом будут использоваться также обусловленные спросом консультационные услуги для того, чтобы улучшить региональные возможности разработки и осуществления политики в области развития. Комиссия обеспечит высокое качество результатов своей деятельности за счет внедрения процессов обеспечения качества своих услуг. Это позволит обеспечить соответствие результатов ее работы потребностям клиентов, учет этих потребностей и ответственность за соблюдение предусмотренных процессов и стандартов.

14.13 Сравнительные преимущества программы, обеспечиваемые ее партнерскими отношениями, будут использованы в стратегических целях для мобилизации ресурсов, обеспечения согласованности, объединения усилий и предотвращения дублирования усилий. Для достижения этой цели Комиссия будет и далее укреплять свои партнерские отношения с АС, АБР, региональными экономическими комиссиями, а также с гражданским обществом Африки и организациями частного сектора. Наряду с этим двусторонние партнеры, которые поддерживают деятельность ЭКА, будут активно привлекаться к мероприятиям по сбору средств, обмену опытом и совместному представлению услуг. В дополнение к уже существующим партнерским связям со странами ЭКА будет содействовать укреплению партнерства по линии Юг-Юг, расширяя свои активные партнерские связи с развивающимися странами в других регионах.

14.14 Будет усилена межучрежденческая координация и сотрудничество между работающими в Африке учреждениями Организации Объединенных Наций путем проведения по инициативе ЭКА региональных консультационных совещаний учреждений Организации Объединенных Наций для оказания поддержки усилий по решению первоочередных задач НЕПАД. ЭКА будет и далее принимать участие в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, являющегося основной движущей силой, обеспечивающей согласование политики и практической деятельности в соответствии с Итого-

вым документом Всемирного саммита. Она будет также сотрудничать с органами, входящими в Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития, чтобы теснее увязать нормотворческую и оперативную деятельность, осуществляемую в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 1
Торговля, финансы и экономическое развитие

Цель Организации: содействие повышению темпов и обеспечению устойчивого экономического роста на основе более углубленного анализа макроэкономической и секторальной политики, активизации международной торговли и финансовой помощи.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов в плане разработки, реализации обоснованной макроэкономической политики и улучшения институциональных структур в целях обеспечения устойчивого развития в соответствии с приоритетами, предусмотренными в НЕПАД, а также в плане контроля за осуществлением такой политики	a) Увеличение числа стран, которые приняли политику и стратегии, направленные на повышение темпов роста
b) Расширение возможностей африканских стран для эффективного участия в двусторонних, региональных и многосторонних переговорах	b) Увеличение числа африканских стран, занимающих более обоснованные позиции по вопросам, касающимся торговли и Всемирной торговой организации, а также переговоров по соглашениям об экономическом партнерстве
c) Укрепление потенциала по разработке и реализации политики и программ в области торговли и финансирования в целях развития для повышения конкурентоспособности на международном уровне	c) Увеличение числа должностных лиц (заинтересованных сторон), использующих результаты деятельности ЭКА, которые сообщают, что они используют или использовали приобретенные благодаря ЭКА знания и навыки для разработки и реализации политики и программ в области торговли и финансов
d) Расширение возможностей для разработки и реализации политики и программ, которые обеспечивают благоприятные условия для повышения конкурентоспособности на международном уровне промышленного и других производственных секторов африканских стран, для того чтобы государства-члены могли воспользоваться преимуществами глобализации	d) Увеличение числа стран, использующих результаты деятельности ЭКА, которые сообщают, что могут использовать или использовали знания и навыки, приобретенные при содействии Отдела по торговле и экономическому развитию ЭКА

Стратегия

14.15 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по торговле, финансам и экономическому развитию. Основная задача директивных органов в государствах-членах заключается в ускорении процесса, направленного на достижение целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Поэтому в рамках данной подпрограммы основное внимание будет и далее уделяться изучению программы экономического роста в интересах бедных слоев населения и анализу новых источников обеспечения роста и занятости, согласующихся с целями и задачами в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия. В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться прежде всего таким вопросам, как неравенство в уровнях дохода; поощрение полной и производительной занятости и обеспечение достойной работы для всех, включая женщин и молодежь; повышение эффективности помощи наряду с расширением потоков капитала; и совершенствование институтов развития частного сектора, особенно финансовых рынков. В рамках этой подпрограммы будет уделяться внимание особым потребностям наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в Африке путем реализации целей и задач, сформулированных в Брюссельской и Алматинской программах действий. В этой связи будет укреплен потенциал для поддержки африканских стран, чтобы они могли воспользоваться преимуществами глобализации, в частности путем разработки политики и программ в отношении промышленного сектора и других производственных секторов. Поэтому усилия в рамках этой подпрограммы будут сосредоточены также на торговом компоненте программы работы ЭКА, который ранее входил в бывшую подпрограмму 5 — Содействие развитию торговли и региональной интеграции. Если говорить конкретнее, то в рамках этой подпрограммы будут решаться вопросы, касающиеся Всемирной торговой организации и соглашений об экономическом партнерстве с Европейским союзом и создания возможностей для прибыльной торговли африканских стран благодаря возможной реструктуризации, диверсификации и повышения конкурентоспособности. Африканский центр по вопросам торговой политики расширит в рамках этой подпрограммы программы подготовки кадров, консультационные услуги и техническую поддержку для государств-членов. Кроме того, он поможет странам региона укрепить торговый режим и режим инвестиционной политики.

14.16 В рамках осуществляемой деятельности будут проводиться научные исследования, информационно-пропагандистская работа и подготовка кадров, а также форумы для обмена информацией о передовых методах работы между теми, кто отвечает за разработку политики, и представителями гражданского общества. Государствам-членам, по их просьбе, будет оказана техническая помощь, в рамках которой основное внимание будет уделено укреплению национальных потенциалов по разработке и осуществлению экономической и социальной политики, при этом особое внимание будет уделяться наименее развитым странам и странам, пережившим конфликты.

Подпрограмма 2
Продовольственная безопасность и устойчивое развитие

Цель Организации: расширение возможностей государств-членов по разработке и осуществлению политики, стратегий и программ, в которых учитываются преимущества совместной деятельности в области сельского хозяйства и окружающей среды, в целях содействия устойчивому развитию в Африке.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Укрепление национального потенциала по разработке и реализации политики, в которой учитывается взаимосвязь сельского хозяйства и окружающей среды, чтобы она обеспечивала основу для разработки национальных планов и стратегий устойчивого развития, а также других национальных планов и стратегий, в целях обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития	Увеличение числа государств-членов, имеющих национальные планы и стратегии устойчивого развития, а также другие национальные планы и стратегии, включая стратегии сокращения масштабов нищеты, в которых учитывается взаимосвязь сельского хозяйства и окружающей среды

Стратегия

14.17 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по вопросам продовольственной безопасности и устойчивого развития. С учетом стоящих перед Африкой задач обеспечения устойчивого развития, определенных в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, Йоханнесбургском плане выполнения решений и Программе НЕПАД, деятельность в рамках этой подпрограммы будет сосредоточена на решении следующих первоочередных задач:

a) содействие осуществлению структурных преобразований в области сельского хозяйства, включая «зеленую революцию в Африке»;

b) содействие диверсификации в странах Африки с сырьевой экономикой путем внедрения процессов переработки природного сырья и сельскохозяйственной продукции;

c) укрепление потенциала для сбора данных по показателям устойчивого развития, осуществление контроля и оценки хода выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и обязательств в области устойчивого развития в рамках НЕПАД.

14.18 Деятельность по осуществлению этой стратегии будет включать: научные исследования, анализ политики и информационно-пропагандистскую работу; обеспечение учета гендерной проблематики; создание институциональной базы и профессиональную подготовку; создание сетей по распространению знаний, обмен информацией и опытом и распространение передовых методов работы; и оказание технической помощи, включая консультационные услуги для государств-членов и их учреждений. В рамках этой подпрограммы будут также осуществляться координация деятельности и сотрудничество с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, Комиссией

Африканского союза, АБР, региональными межправительственными организациями, региональными экономическими сообществами, высшими учебными заведениями и научно-исследовательскими центрами, организациями частного сектора и гражданского общества.

Подпрограмма 3
Государственное управление и администрация

Цель Организации: содействие распространению практики эффективного управления среди всех слоев общества, включая систему гражданской службы, государственный сектор, частный сектор и гражданское общество, а также оказание поддержки Механизму взаимного контроля африканских стран.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение институциональных и организационных возможностей в плане демократического управления, соблюдения прав человека и миростроительства, с тем чтобы африканские государства могли добиться реализации региональных и международных целей и обязательств, в том числе предусмотренных в НЕПАД, Механизме взаимного контроля африканских стран, а также целей, сформулированных в Декларации тысячелетия	a) Увеличение числа стран и региональных экономических сообществ, применяющих передовые методы и принципы в области демократического управления, соблюдения прав человека и постконфликтного восстановления и развития в контексте Механизма взаимного контроля африканских стран
b) Укрепление потенциала африканских стран для повышения эффективности деятельности и выработки чувства ответственности, сопричастности, усиления подотчетности и повышения транспарентности в деятельности учреждений гражданской службы и государственных организаций	b) Увеличение числа стран, занимающихся разработкой процедур, в том числе разработкой и реализацией политики и программ в государственном секторе, в целях повышения эффективности и транспарентности деятельности для обеспечения более регулярной отчетности об использовании государственных ресурсов и более рационального их использования
c) Расширение партнерских связей между частным и государственным секторами и гражданским обществом в деле разработки и осуществления политики и программ в области развития, а также оказания услуг	c) Увеличение числа стран, принявших такие подходы к разработке и осуществлению политики в области развития, которые предусматривают вовлечение широкого круга участников

Стратегия

14.19 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по вопросам государственного управления и администрации. Создание благоприятных условий для эффективного экономического и корпоративного управления имеет существенно важное значение для расширения возможностей государств по выполнению их мандатов, включая повышение эффектив-

ности экономической деятельности и искоренение нищеты. Для достижения этих целей усилия в рамках этой подпрограммы будут сосредоточены на следующих областях: методы демократического управления; нормы в области прав человека; управление в постконфликтный период; учет роли гражданского общества; и поощрение развития государственного и частного секторов. Эта стратегия предусматривает подготовку аналитических докладов, оказание консультационных услуг по вопросам политики, организацию учебной подготовки и оказание технической помощи государствам-членам и региональным учреждениям в целях укрепления их потенциала по привлечению инвестиций, чтобы содействовать устойчивому экономическому росту, поощрять развитие малых и средних предприятий, обеспечивать возможности для занятости и стимулировать развитие частного сектора. В рамках этой подпрограммы будут также осуществляться мероприятия по укреплению партнерских связей с государствами-членами, включая учебные заведения, организации деловых кругов и гражданского общества, АС, региональные экономические сообщества, АБР, учреждения системы Организации Объединенных Наций и других партнеров по развитию.

Подпрограмма 4
Информация и наука и техника в целях развития

Цель Организации: укрепление и поддержка информационного общества в Африке, а также создание потенциала для разработки, адаптации и реализации соответствующей политики и программ в отношении науки и техники.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей африканских стран для разработки и реализации всесторонней и учитывающей гендерные аспекты политики и стратегии, предусматривающих использование информации в целях развития	a) Увеличение числа стран, которые разработали национальную политику и планы в области инфраструктуры, информации, связи и инфраструктуры пространственных данных
b) Увеличение объема и более широкое использование информации в целях развития на национальном, субрегиональном и региональном уровнях	b) i) Увеличение числа национальных, субрегиональных и региональных инициатив, включая экспериментальные программы, призванные обеспечить использование информации в целях развития ii) Увеличение числа проектов по созданию потенциала для развития основанной на знаниях экономики на национальном, субрегиональном и региональном уровнях
c) Расширение возможностей государств-членов по разработке и реализации политики и программ в целях развития соответствующих наук и технологий для решения проблем и первоочередных задач в области развития Африки	c) Увеличение числа стран, которые разработали и реализуют политику и программы в области науки и техники благодаря деятельности ЭКА

Стратегия

14.20 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел информационно-коммуникационных технологий и науки и техники. Цели подпрограммы основаны на инициативе «Информационное общество в Африке» и отражают положения Итогового документа Всемирного саммита 2005 года, в котором предусматривается создать в интересах как можно большего числа людей открытое информационное общество, с тем чтобы расширить возможности в сфере применения цифровых технологий для всех людей с целью содействовать преодолению «цифрового разрыва», поставить потенциал информационно-коммуникационных технологий на службу развитию и приступить к решению новых проблем, порождаемых информационным обществом.

14.21 В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться осуществлению Тунисского обязательства и Тунисской программы для информационного общества, выработанных в результате принятия на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества Декларации принципов и Плана действий, включая Африканский региональный план действий по созданию основанной на знаниях экономики. С этой целью особое внимание будет уделяться трем широким темам: обеспечению использования информационных технологий в целях развития; расширению доступа к информации и знаниям на основе усовершенствования системы библиотечных услуг; и укреплению геоинформационных систем в интересах устойчивого развития. Будут и далее предприниматься усилия по ускорению осуществления стратегий использования электронных средств на местном, национальном и субрегиональном уровнях при уделении особого внимания созданию потенциала для применения информационно-коммуникационных технологий в таких важных социальных и экономических секторах, как здравоохранение, образование, управление и торговля, включая использование информационно-коммуникационных технологий в целях реализации стратегий сокращения масштабов нищеты. Работа будет также направлена на решение таких ключевых и новых связанных с основанной на знаниях экономики вопросов, как обеспечение положительного воздействия использования информации в целях развития на экономический рост, а также согласование нормативных и законодательных систем и создание потенциала для соответствующих учреждений и заинтересованных сторон в плане осуществления деятельности.

14.22 Эта подпрограмма расширит возможности государств-членов по решению проблем, связанных с разработкой региональной и субрегиональной научно-технической политики благодаря проведению совещаний, публикации материалов по представляющим интерес ключевым проблемам, проведению информационно-пропагандистской работы, повышению осведомленности и осуществлению совместной деятельности. Компонент программы работы ЭКА, касающийся науки и техники, был ранее включен в прежнюю подпрограмму 2 — Содействие устойчивому развитию. Будущая стратегия предусматривает: a) оказание помощи государствам-членам в их усилиях по разработке и реализации политики в области информационно-коммуникационных технологий и смежных областях; b) укрепление их потенциала по использованию информации и знаний в целях развития; c) обмен опытом и информацией о передовых методах работы в целях поощрения диалога о политике по вопросам, касающимся использования информации в целях развития.

Подпрограмма 5
Экономическое сотрудничество и региональная интеграция

Цель Организации: содействие эффективному экономическому сотрудничеству между государствами-членами и укрепление процесса региональной интеграции в Африке путем расширения внутриафриканской торговли и усиления физической интеграции, уделяя при этом особое внимание развитию инфраструктуры и освоению природных ресурсов.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление национального потенциала для разработки политики по вопросам, касающимся использования внутриафриканской торговли в целях развития и региональной интеграции	a) Увеличение числа стран, которые согласовывают свою национальную политику в целях достижения региональной интеграции в соответствии с принятыми конвенциями и протоколами
b) Расширение национального потенциала по разработке политики и осуществлению программ развития инфраструктуры и освоения природных ресурсов, а также других региональных общественных материальных благ для содействия развитию межрегиональной торговли и региональной интеграции	b) Увеличение числа стратегий и программ, принятых и реализуемых африканскими странами и региональными экономическими сообществами в целях укрепления и развития инфраструктуры и освоения природных ресурсов, а также других региональных общественных материальных благ

Стратегия

14.23 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на НЕПАД и Отдел по региональной интеграции. В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться: содействию развитию внутриафриканской торговли; укреплению регионального сотрудничества и интеграции. В сфере развития инфраструктуры будет оказываться поддержка компоненту инфраструктуры НЕПАД, в частности в том, что касается видов транспорта, содействия торговле и вопросов, связанных с региональной интеграцией. Кроме того, в рамках этой подпрограммы будет усилена поддержка, оказываемая региональным экономическим сообществам и государствам-членам в деле согласования и координации их нынешней политики в сфере транспорта. Будет продолжено сотрудничество с программой по вопросам политики в области развития транспорта в странах Африки к югу от Сахары с целью выработки эффективной транспортной политики для Африки. В рамках этой подпрограммы будет также оказано содействие региональному экономическому сотрудничеству и комплексному развитию и рациональному использованию природных ресурсов, включая полезные ископаемые, энергоносители и водные ресурсы. До настоящего времени компонент рабочей программы ЭКА, касающийся рационального использования природных ресурсов, реализовывался в рамках бывшей подпрограммы 2 — Содействие устойчивому развитию. В рамках стратегии по осуществлению данной подпрограммы основное внимание будет уделяться созданию потенциала стран Африки на основе углубленного анализа политики и технических исследований по вопросам, связанным с торговлей и региональной интеграцией. В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться

также информационно-пропагандистской работе и достижению консенсуса путем оказания помощи основным заинтересованным сторонам, включая Африканский союз и региональные экономические сообщества.

Подпрограмма 6
Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития

Цель Организации: содействие обеспечению улучшения положения женщин и равенства мужчин и женщин в государствах-членах.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение большего учета гендерных аспектов в национальной политике, программах и стратегиях, направленных на сокращение масштабов нищеты и достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	a) Увеличение числа стран, обеспечивающих учет гендерных аспектов в национальной политике и программах
b) Расширение возможностей государств-членов по осуществлению положений региональных и глобальных резолюций, конвенций, документов и протоколов по вопросам прав человека женщин и контролю за их выполнением	b) Увеличение числа стран, которые проводят политику по осуществлению положений региональных и глобальных резолюций, конвенций, документов и протоколов по вопросам прав человека женщин

Стратегия

14.24 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Африканский центр по гендерным вопросам и вопросам развития. В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться: поощрению прав человека и юридических прав женщин; оказанию помощи государствам-членам в использовании таких всеобъемлющих инструментов, как «Руководство по обеспечению учета гендерных аспектов и деятельности домашних хозяйств в национальных счетах, бюджетах и политике в Африке», Макроэкономическая модель, учитывающая гендерные аспекты, и Африканский гендерный индекс развития; содействию выполнению региональных и международных документов, конвенций и протоколов по вопросам улучшения положения женщин и обеспечения равенства мужчин и женщин, включая Дакарскую и Пекинскую платформы действий; и оценке показателей выполнения государствами-членами региональных и глобальных планов действий в рамках издания “African Women’s Report” («Доклад о положении африканских женщин»). В интересах достижения этих целей осуществление данной подпрограммы будет опираться на стратегию, предусматривающую: создание и укрепление потенциала государств-членов и других заинтересованных сторон по учету гендерных аспектов; укрепление сетей обмена информацией и проведение информационно-пропагандистской работы по вопросам равенства мужчин и женщин на региональном и национальном уровнях; предоставление инструментов и оказание своевременной технической помощи, проведение анализа политики и органи-

зацию учебной подготовки; и разработку субрегиональной программы по вопросам, касающимся женщин/гендерных аспектов и проблем нищеты во взаимодействии с партнерами, осуществляющими свою деятельность на национальном уровне. В рамках данной подпрограммы деятельность будет также направлена на обеспечение потенциала государств-членов по сбору и использованию статистических данных, представляемых в разбивке по признаку пола и с учетом гендерных аспектов, по правам человека женщин, включая информацию о насилии против женщин, предотвращении конфликтов и миростроительстве. Деятельность в рамках данной подпрограммы будет направлена также на создание потенциала по учету прав человека женщин в национальных правовых системах и соответствующих документах и учреждениях.

Подпрограмма 7
Субрегиональная деятельность в целях развития

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов в плане региональной интеграции на основе расширения поддержки и партнерских связей с ключевыми заинтересованными сторонами в общих рамках программы «Новое партнерство в интересах развития Африки» и согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей государств-членов, региональных экономических сообществ, межправительственных организаций и организаций гражданского общества в плане разработки и осуществления согласованной макроэкономической и секторальной политики и программ	a) Увеличение числа проектов по созданию потенциала и оказанию технической помощи для государств-членов, региональных экономических сообществ, межправительственных организаций и организаций гражданского общества в области субрегиональной и региональной интеграции
b) Укрепление партнерских связей на субрегиональном и страновом уровнях в поддержку пропаганды политики, ее разработки и осуществления программ региональной интеграции	b) Увеличение числа совместных мероприятий с основными партнерами на субрегиональном и страновом уровне, включая страновые группы Организации Объединенных Наций

Стратегия

14.25 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на пять субрегиональных отделений ЭКА, расположенных в: Рабате (для Северной Африки); Ниамее (для Западной Африки); Яунде (для Центральной Африки); Кигали (для Восточной Африки); и Лусаке (для южной части Африки). Эти отделения обеспечивают укрепление присутствия Комиссии и ее деятельности на уровне пяти субрегионов. С этой целью будет укрепляться оперативный потенциал субрегиональных подразделений, с тем чтобы они могли оказывать более широкую техническую помощь государствам-членам, региональным экономическим сообществам, межправительственным организациям и организациям гражданского общества в вопросах развития, осуществления нацио-

нальных и субрегиональных программ и политики. Помощь будет оказываться в форме консультационных услуг, организации практикумов и семинаров и осуществления проектов на местах. Эта программа будет играть роль катализатора воплощения на практике результатов аналитической и нормотворческой работы, осуществляемой в рамках других подпрограмм ЭКА как на субрегиональном, так и на национальном уровнях. Для достижения этих целей по линии данной подпрограммы будет осуществляться сотрудничество с Африканским союзом, Африканским банком развития и региональными экономическими сообществами. Кроме того, субрегиональные отделения будут расширять свои партнерские связи с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, работающими в Африке, включая участие в программах Организации Объединенных Наций по содействию развитию в целях повышения степени взаимодополняемости деятельности, ее результативности и во избежание дублирования усилий.

Подпрограмма 8
Планирование развития и управление

Цель Организации: укрепление национального и регионального потенциала в плане разработки и реализации стратегий в области развития и управления экономикой.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Повышение технической и аналитической квалификации специалистов в государственном и частном секторах, которые выполняют существенно важные функции стратегического экономического планирования и управления в государствах-членах	Увеличение числа национальных специалистов, способных вырабатывать инструменты реализации политики с использованием аналитических навыков, методов и подходов, с которыми они ознакомились на проводимых Африканским институтом экономического развития и планирования курсов и его информационных документов

Стратегия

14.26 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Африканский институт экономического развития и планирования. Основные элементы стратегии реализации целей подпрограммы включают организацию программ, по окончании которых будут выдаваться дипломы и сертификаты и в рамках которых сотрудники среднего и старшего звена из государственного и частного секторов будут приобретать навыки, позволяющие им решать существующие и новые задачи политики в области развития в Африке. При этом особое внимание будет уделяться совершенствованию навыков по разработке аналитической основы стратегического экономического планирования и управления, а также разработке политики, позволяющей обеспечить более глубокое понимание проблем торговли, региональной интеграции и глобализации. Субрегиональным экономическим группам будут оказываться технические консультационные услуги. Институт будет укреплять партнерские связи с такими африканскими региональными организациями, как Африканский союз, Африканский банк развития и научно-исследовательские учреждения, а также с уч-

реждениями системы Организации Объединенных Наций, работающими в Африке. Кроме того, в рамках данной подпрограммы будет расширяться сотрудничество с другими двусторонними и многосторонними партнерами в поддержку создания потенциала и процесса развития в Африке.

Подпрограмма 9
Статистика

Цель Организации: улучшение сбора, распространения и использования ключевых демографических, социальных, экономических и экологических статистических данных, включая показатели достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в соответствии с международно согласованными стандартами и передовыми методами, а также содействие применению новых Справочных рамок региональных стратегий развития статистики в Африке.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление статистических возможностей государств-членов в целях совершенствования управления экономикой и наблюдения за ходом достижения национальных и согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, принятых с 1992 года	a) i) Увеличение числа статистических учреждений, осуществляющих сбор минимально необходимого набора данных и использующих систему национальных счетов 1993 года ii) Увеличение числа стран, которые приняли и реализуют национальную стратегию развития статистики
b) Укрепление потенциала для сбора дезагрегированных по признаку пола и учитывающих гендерные аспекты статистических данных в социально-экономических группах	b) Увеличение (процентное) числа участников и заинтересованных сторон в организуемых ЭКА практикумах и семинарах, которые сообщают, что освоили более совершенные методы сбора и использования статистических данных, дезагрегированных по признаку пола и учитывающих гендерные аспекты

Стратегия

14.27 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Африканский статистический центр. В рамках этой подпрограммы будут осуществляться мероприятия по укреплению институционального потенциала африканских стран в вопросах сбора, обработки и использования качественных статистических данных в целях совершенствования методов управления экономикой и наблюдения за ходом достижения национальных и согласованных на международном уровне целей в области развития. Будут приниматься меры для применения новых Справочных рамок региональных стратегий развития статистики в Африке и обеспечиваться надлежащая поддержка странам в разработке, принятии и реализации их национальных стратегий по развитию статисти-

ки. Для достижения ожидаемых результатов помимо помощи в создании потенциала для разработки национальной политики будут предоставляться актуальная и точная информация, результаты соответствующего анализа и рекомендации в отношении политики. Кроме того, в рамках этой подпрограммы будут осуществляться мероприятия по расширению возможностей для сбора дезагрегированных по признаку пола и учитывающих гендерные аспекты статистических данных в социально-экономических группах, которые ранее осуществлялись в рамках прежней подпрограммы 6 — Содействие улучшению положения женщин.

14.28 В рамках этой стратегии будут осуществляться следующие мероприятия: проводиться анализ политики и информационно-пропагандистские мероприятия; обеспечиваться учет гендерных аспектов; создаваться институциональный потенциал и осуществляться профессиональная подготовка; создаваться информационные сети, осуществляться обмен информацией и опытом и обеспечиваться распространение передовой практики; и предоставляться техническая помощь, в том числе консультационные услуги государствам-членам и их институтам. В рамках этой подпрограммы будут также осуществляться координация и взаимодействие с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, Комиссией Африканского союза, АБР, региональными межправительственными организациями и соответствующими международными организациями, в том числе с Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата, Программой развития Организации Объединенных Наций, АФРИСТАТ (Observatoire économique et statistique d'Afrique subsaharienne) и Париж-21.

Подпрограмма 10
Социальное развитие

Цель Организации: укрепление потенциала институтов в государствах-членах по разработке политики и программ, направленных на сокращение масштабов нищеты и обеспечение справедливых социальных услуг и учет социальных аспектов в процессе развития в соответствии с международно согласованными целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государств-членов по разработке и реализации стратегий сокращения масштабов нищеты в соответствии с международно согласованными целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, и приоритетами, предусмотренными в НЕПАД	а) Увеличение числа стран, чьи национальная политика и программы в области развития, в том числе стратегии сокращения масштабов нищеты, основаны на целевых показателях, содержащихся в Декларации тысячелетия

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление национального потенциала для учета социальных аспектов во всех секторах развития, в том числе соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и демографических проблем и потребностей социально уязвимых групп населения	b) Увеличение числа правительств, которые разработали планы и варианты политики для решения демографических проблем и достижения соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Стратегия

14.29 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на недавно созданный Африканский центр по гендерной проблематике и социальному развитию. В эту подпрограмму будет включен компонент программы работы ЭКА, касающийся анализа проблем сокращения масштабов нищеты и вопросов социального развития, который ранее был включен в прежнюю подпрограмму 1 — Содействие проведению анализа экономической и социальной политики, а также компонент, касающийся проблем народонаселения и развития, который первоначально реализовывался в рамках прежней подпрограммы 2 — Содействие устойчивому развитию. Стратегическая направленность этой подпрограммы обусловлена международно согласованными целями в области развития, в том числе целями, сформулированными в Декларации тысячелетия, а также положениями Итогового документа Всемирного саммита 2005 года. Цель подпрограммы состоит в расширении возможностей государств-членов по созданию соответствующих институтов, способных обеспечивать справедливые социальные услуги в решении демографических проблем и проблем миграции, здравоохранения, включая ВИЧ/СПИД, образования и других соответствующих социальных проблем. В рамках этой подпрограммы будет также отслеживаться и оцениваться прогресс в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, причем особое внимание будет уделяться возникающим проблемам, обозначенным во Всемирной программе переписей населения и жилищного фонда 2010 года, в частности проблемам урбанизации и населенных пунктов, международной миграции и старения. Усилия в рамках стратегий по осуществлению этой подпрограммы будут сосредоточены главным образом на создании потенциала африканских стран на основе глубинного анализа политики и технических исследований по проблемам социального развития. Кроме того, эти усилия будут сосредоточены на осуществлении информационно-пропагандистских мероприятий и достижении консенсуса на основе помощи государствам-членам и основным заинтересованным сторонам. Будут установлены стратегические партнерства с заинтересованными учреждениями Организации Объединенных Наций, Проектом тысячелетия, Комиссией Африканского союза, АБР и другими международными организациями.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

48/180	Предпринимательство и приватизация в интересах экономического роста и устойчивого развития (подпрограммы 2 и 3)
49/128	Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию (подпрограммы 1 и 2)
54/204	Предпринимательство и развитие (подпрограммы 1 и 4)
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
57/2	Декларация Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
57/270 B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (подпрограммы 1, 3 и 7)
57/271	Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя (подпрограммы 2 и 5)
58/142	Женщины и участие в политической жизни (подпрограммы 3 и 6)
59/22	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкоязычных стран (подпрограммы 4 и 7)
59/213	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом
59/228	Мероприятия, проведенные в ходе Международного года пресной воды, 2003 год, подготовка к Международному десятилетию действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы, и дальнейшие усилия по обеспечению устойчивого освоения водных ресурсов (подпрограммы 2 и 5)
59/248	Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии (подпрограммы 6 и 9)
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/2	Политика и программы, касающиеся молодежи (подпрограммы 1 и 4)
60/34	Государственное управление и развитие (подпрограммы 3 и 4)
60/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 1 и 3)
60/157	Право на развитие

60/204	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
60/205	Наука и техника в целях развития (подпрограммы 2 и 4)
60/210	Женщины в процессе развития (подпрограммы 4 и 6)
60/211	Развитие людских ресурсов (подпрограммы 4 и 8)
60/212	Сотрудничество Юг-Юг
60/222	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
60/223	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
60/228	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам: совещание высокого уровня по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
60/235	Доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке практики управления программами и административного управления в субрегиональных представительствах Экономической комиссии для Африки

Резолюции Экономического и Социального Совета

1999/5	Искоренение нищеты и наращивание потенциала (подпрограммы 3 и 8)
2000/27	Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях
2003/13	Национальное и международное сотрудничество в интересах социального развития: достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки (подпрограммы 7 и 10)
2003/49	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2005/48	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними

Резолюции Экономической комиссии для Африки

790 (XXIX) Укрепление потенциала в области развития статистики в Африке (подпрограммы 1 и 4)

798 (XXX) Увеличение частных инвестиций в Африке (подпрограммы 1 и 3)

837 (XXXIV) Разработка Африканской инициативы (подпрограмма 4)

844 (XXXIX) Проведение преобразований в Экономической комиссии для Африки в целях более эффективного решения приоритетных задач стран Африки

845 (XXXIX) Достижение в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (подпрограммы 1, 6 и 10)

Подпрограмма 1
Торговля, финансы и экономическое развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

54/197 На пути к стабильной и справедливой международной финансовой системе, отвечающей задачам развития, особенно в развивающихся странах

59/249 Сотрудничество в области промышленного развития

60/184 Международная торговля и развитие

60/186 Международная финансовая система и развитие

60/187 Кризис внешней задолженности и развитие

60/188 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/64 Международная конференция по финансированию развития

Резолюции Экономической комиссии для Африки

840 (XXXV) Осуществление Брюссельской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

Подпрограмма 2
Продовольственная безопасность и устойчивое развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/188	Учреждение межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
47/191	Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
50/126	Водоснабжение и санитария
54/214	Сохранение и устойчивое развитие лесных экосистем Центральной Африки
58/217	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
60/193	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
60/194	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
60/197	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
60/200	Международный год пустынь и опустынивания, 2006 год
60/201	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
60/202	Конвенция о биологическом разнообразии

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/48	Скоординированный и комплексный подход системы Организации Объединенных Наций к поощрению развития сельских районов в развивающихся странах при должном учете положения наименее развитых стран для искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития

Резолюции Экономической комиссии для Африки

800 (XXX)	Стратегия и план действий по оценке и освоению водных ресурсов и управлению ими в Африке
801 (XXX)	Продовольственная безопасность и самообеспеченность в Африке

Подпрограмма 3
Государственное управление и администрация

Резолюции Генеральной Ассамблеи

54/128	Меры против коррупции
58/220	Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
59/147	Празднование десятой годовщины Международного года семьи и последующий период
60/215	На пути к глобальному партнерству

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/3	Государственное управление и развитие

Подпрограмма 4
Информация и наука и техника в целях развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

50/102	Поддержка системой Организации Объединенных Наций развития науки и техники в Африке
58/199	Создание глобальной культуры кибербезопасности и защита важнейших информационных инфраструктур
59/220	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
59/309	Многоязычие
60/99	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Резолюции Экономического и Социального Совета

1998/46	Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
2003/19	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества

Резолюции Экономической комиссии для Африки

758 (XXVIII) Роль картографии, дистанционного зондирования и географических информационных систем в устойчивом развитии

766 (XXVIII) Укрепление информационных систем в области развития в целях осуществления регионального сотрудничества и интеграции в Африке

789 (XXIX) Укрепление информационных систем в целях восстановления и устойчивого развития в Африке

795 (XXX) Создание «информационной магистрали» в Африке

812 (XXXI) Осуществление Инициативы по созданию в Африке информационного общества

817 (XXXI) Африканская региональная научно-техническая конференция

Подпрограмма 5
Экономическое сотрудничество и региональная интеграция

Резолюции Генеральной Ассамблеи

50/103 Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы

56/180 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

58/217 Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы

58/220 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/44 Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на Десятилетие 2001–2010 годов

Резолюции Экономической комиссии для Африки

818 (XXXI) Содействие освоению и использованию минеральных ресурсов в Африке

819 (XXXI) Содействие освоению и использованию энергетических ресурсов в Африке

822 (XXXI) Осуществление Договора о создании Африканского экономического сообщества: укрепление региональных экономических сообществ; рационализация и согласование деятельности региональных и субрегиональных сообществ

827 (XXXII) Рационализация и упорядочение деятельности учреждений, поддерживаемых ЭКА

Подпрограмма 6
Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/206	Женщины в процессе развития
59/167	Ликвидация всех форм насилия в отношении женщин, в том числе преступлений, определенных в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»
60/135	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
60/138	Улучшение положения женщин в сельских районах
60/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/141	Девочки
60/229	Будущее функционирование Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин
60/231	Права ребенка

Резолюции Экономического и Социального Совета

1998/12	Выводы Комиссии по положению женщин относительно важнейших проблемных областей, определенных в Пекинской платформе действий
2002/23	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2003/44	Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по вопросу об участии женщин в работе средств массовой информации и освоении информационно-коммуникационных технологий, их доступе к ним, а также о влиянии средств массовой информации и информационно-коммуникационных технологий на улучшение положения и расширение прав и возможностей женщин и их использовании в качестве одного из средств для достижения этих целей
2004/4	Обзор и оценка общесистемного осуществления согласованных выводов 1997/2 Совета о внедрении гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Африки

802 (XXX) Африканская платформа действий: общая позиция африканских стран по вопросу об улучшении положения женщин

824 (XXXI) Последующая деятельность по итогам Дакарской и Пекинской конференций: осуществление глобальных и региональных платформ действий в целях улучшения положения женщин (1996 год)

Подпрограмма 7
Субрегиональная деятельность в целях развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/180 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

59/140 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки

59/250 Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономического и Социального Совета

2003/3 Прогресс в деле осуществления резолюции 56/201 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Африки

828 (XXXII) Многонациональные программа и оперативные центры: усиление роли Экономической комиссии для Африки в субрегионе

830 (MFC 1 A) Реформа региональных комиссий: взаимоотношения между Экономической комиссией для Африки, учреждениями системы Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в Африке (резолюция первого совещания Комитета министров для осуществления последующих мер)

Подпрограмма 8
Планирование развития и управление

Резолюции Экономической комиссии для Африки

799 (XXX) Содействие развитию людских ресурсов в Африке

839 (XXXV) Африканский институт экономического развития и планирования

846 (XXXIX) Африканский институт экономического развития и планирования

Подпрограмма 10
Социальное развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/5	Декларация по проблемам старения
50/107	Проведение Международного года борьбы за ликвидацию нищеты и провозглашение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты
60/169	Защита мигрантов
60/203	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
60/227	Международная миграция и развитие
60/35	Укрепление глобальной системы здравоохранения
S-21/2	Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

Резолюции Экономического и Социального Совета

1995/7	Всемирная программа переписи населения и жилого фонда 2000 года
1997/2	Международная миграция и развитие
2004/48	Скоординированный и комплексный подход системы Организации Объединенных Наций к поощрению развития сельских районов в развивающихся странах при должном учете положения наименее развитых стран для искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития

Резолюции Экономической комиссии для Африки

748 (XXVIII)	Народонаселение, семья и устойчивое развитие
832 (XXXIII)	ВИЧ/СПИД в Африке

Программа 15

Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Общая направленность

15.1 Мандат Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) заключается в содействии экономическому и социальному развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе за счет активизации сотрудничества между ее членами и ассоциированными членами. Мандат программы вытекает из резолюций 37 (IV) и 414 (XIII) Экономического и Социального Совета, в соответствии с которыми была учреждена Комиссия.

15.2 Этот мандат был дополнительно уточнен в различных резолюциях, принятых впоследствии Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией. В частности, в Шанхайской декларации, принятой Комиссией в ее резолюции 60/1, подчеркивается необходимость регионального сотрудничества и наращивания потенциала для решения задач развития в эпоху глобализации, включая задачи, касающиеся достижения к 2015 году целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

15.3 Азиатско-Тихоокеанский регион отличается разнообразием и неравенством. В нем находятся некоторые из наиболее быстро развивающихся экономик мира, крупнейшие производственные базы и потребительские рынки, а также наиболее активные торговые партнеры. Он добился значительных результатов в уменьшении масштабов нищеты по доходам. Однако экономическое процветание и динамизм в некоторых частях региона скрывают нищету 680 млн. человек, которые составляют две трети бедных людей мира. В регионе расположено 36 наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Кроме того, он часто испытывает последствия стихийных бедствий, ставящих под угрозу усилия по обеспечению экономического роста и устойчивого развития, а также по борьбе с нищетой.

15.4 Хотя регион добился значительного прогресса в деле достижения многих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, ни одна страна, по всей видимости, не решит все задачи, связанные с этими целями, хотя все страны ведут работу по выполнению всех 18 задач. Особую обеспокоенность в регионе вызывают задачи, касающиеся материнского здоровья, детской смертности и экологической устойчивости.

15.5 Одна из важных задач заключается в том, чтобы найти способы обеспечения роста, рационально используя при этом базу природных ресурсов на устойчивой и комплексной основе, уменьшая загрязнение окружающей среды, смягчая последствия стихийных бедствий и не выходя за пределы общей потенциальной емкости экосистемы региона. Для этого потребуется перейти от традиционного подхода «сначала рост, борьба с загрязнением потом» к концепции, способствующей развитию наукоемкой экономики и сочетающей экономический рост с экологически безопасными и устойчивыми технологиями.

15.6 Общая цель ЭСКАТО в двухгодичный период действия плана по программам на 2008–2009 годы будет заключаться в продолжении работы в направлении, принятом на двухгодичный период 2006–2007 годов, а именно: поддерживать равноправный доступ к возможностям как для мужчин, так и для женщин, общин и экономик, что будет способствовать экономическому и социальному развитию региона. В двухгодичный период 2008–2009 годов ЭСКАТО будет уделять повышенное внимание укреплению организационного потенциала для соблюдения прав людей, воплощения их чаяний и удовлетворения потребностей. Организационные изменения на всех уровнях потребуются для более действенного и эффективного предоставления основных услуг населению региона, рост численности которого вызовет увеличение спроса на надлежащее питание, одежду, жилье, воду, энергию и транспортную инфраструктуру, не считая других основных потребностей.

15.7 ЭСКАТО будет добиваться достижения вышеуказанной цели, продолжая сосредоточивать свои усилия на трех тематических приоритетных направлениях:

a) сокращении масштабов нищеты;

b) регулировании процесса глобализации;

c) решении новых социальных вопросов, как было вновь подтверждено в Шанхайской декларации.

15.8 ЭСКАТО будет стремиться оказывать поддержку странам региона в наращивании потенциала в следующих областях:

a) укрепление и осуществление политики и программ в области справедливого и устойчивого экономического и социального развития, включая нормативно-правовые основы и организационные структуры;

b) подготовка многосторонних и региональных партнерств и соглашений в области торговли, транспорта, информационно-коммуникационных технологий, энергетики и окружающей среды, а также участие в них и выгодное их использование;

c) налаживание эффективных партнерских связей с субъектами гражданского общества и частным сектором;

d) обзор хода достижения согласованных на международном уровне целей и целевых показателей в области развития, принятых на глобальных и региональных конференциях.

15.9 В ходе оказания поддержки региональным усилиям и мерам по выполнению обязательств, принятых на глобальных и региональных конференциях в связи с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, ЭСКАТО будет и впредь сосредоточивать внимание на вопросах, целях и задачах, которые наиболее эффективно достигаются и решаются на основе регионального сотрудничества, включая согласование нормативно-правовых основ и решение вопросов в областях, представляющих общий интерес для стран, которые будут получать выгоду от обмена опытом и передовой практикой, взаимной технической поддержки и соглашений по совместным действиям.

15.10 Программа ЭСКАТО будет составлять комплексную основу для совместной работы по нормативным, аналитическим и техническим вопросам. ЭСКАТО будет укреплять анализ на региональном уровне, включая обзор социально-экономических показателей в регионе для определения тенденций, пропаганды передовой практики и содействия региональному сотрудничеству. Мероприятия по техническому сотрудничеству будут составляться таким образом, чтобы способствовать применению норм и стандартов, согласованных между членами и ассоциированными членами ЭСКАТО, с целью оказания помощи странам региона в достижении согласованных на международном уровне целей и задач. Эти меры будут включать политические консультации и пропаганду, обмен знаниями, подготовку кадров и консультационные услуги.

15.11 В первоочередном порядке в соответствующих подпрограммах внимание будет уделяться гендерным проблемам и правозащитному, а также ориентированному на развитие подходу к инвалидам. Особое внимание будет также уделяться поощрению в различных секторах развития прав социально уязвимых групп, включая женщин, молодежь, инвалидов, престарелых и людей, инфицированных ВИЧ/СПИДом, особенно среди неимущих.

15.12 ЭСКАТО будет уделять особое внимание удовлетворению потребностей наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и стран с переходной экономикой путем отражения этих потребностей во всех подпрограммах и наделения их приоритетностью в ходе технического сотрудничества. Учитывая особое географическое положение и потребности тихоокеанских островных развивающихся стран и территорий, ЭСКАТО будет уделять особое внимание укреплению их потенциала для разработки и реализации экономической и социальной политики и программ.

15.13 ЭСКАТО будет использовать свои полномочия для созыва совещаний и мобилизовывать свои сети в различных секторах развития для оказания поддержки многосторонним и многосекторальным мерам в интересах устойчивого развития с уделением повышенного внимания укреплению организационного потенциала для обеспечения более справедливого доступа к услугам и возможностям и их использования.

15.14 Для повышения слаженности действий во всей системе Организации Объединенных Наций ЭСКАТО будет работать на основе тесного сотрудничества и координации с другими многосторонними органами и специализированными учреждениями, прежде всего с членами Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, с использованием таких механизмов, как Региональное координационное совещание, которое возглавляется ЭСКАТО и включает представителей всех региональных органов Организации Объединенных Наций в Азиатско-Тихоокеанском регионе. ЭСКАТО будет стремиться достичь более четкого понимания функций и обязанностей глобальных и региональных органов в отношении реализации итогов основных глобальных конференций. Особое внимание будет уделяться сотрудничеству с другими региональными межправительственными организациями.

Подпрограмма 1
Нищета и развитие

Цель Организации: обеспечение прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, путем принятия и осуществления политики и программ экономического роста, развития и сокращения масштабов нищеты правительствами, гражданским обществом и частным сектором в Азиатско-Тихоокеанском регионе, особенно в наименее развитых странах.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление национального потенциала в области разработки и осуществления эффективной, устойчивой и учитывающей гендерную проблематику экономической политики и политики развития в целях достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, особенно в области сокращения масштабов нищеты	a) Увеличение числа принимаемых директивными и планирующими органами мер по обеспечению того, чтобы экономическая политика и политика развития в целях достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, особенно целей, связанных с сокращением масштабов нищеты, были более эффективными и устойчивыми и в большей мере учитывали гендерную проблематику
b) Укрепление потенциала правительств, гражданского общества и частного сектора в Азиатско-Тихоокеанском регионе, особенно в наименее развитых странах, в области разработки и осуществления эффективных, устойчивых и учитывающих гендерную проблематику, а также ориентированных на экономически уязвимые группы населения программ сокращения масштабов нищеты	b) Увеличение числа принимаемых странами мер по разработке и осуществлению эффективных, устойчивых и учитывающих гендерную проблематику программ сокращения масштабов нищеты
c) Укрепление национального потенциала в области разработки и осуществления политики, проектов и/или исследовательских программ, направленных на сокращение масштабов нищеты в сельских районах путем устойчивого развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур	c) Увеличение доли сторон, участвующих в деятельности ЭСКАТО, которые способны разрабатывать и осуществлять политику, исследовательские программы или проекты в области развития сельских районов, учитывающие вопросы устойчивого развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур

Стратегия

15.15 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел по проблемам нищеты и развития при поддержке Центра по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Стратегическая направленность подпрограммы определяется в основном согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе целями в области борьбы с нищетой, содержащимися в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, Монтеррейским консенсусом по финансированию

развития, Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года, решением Экономического и Социального Совета о Центре по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе, резолюцией 62/1 ЭСКАТО о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в регионе ЭСКАТО и другими соответствующими мандатами. Делая основной упор на сокращении масштабов нищеты, подпрограмма будет содействовать экономическому росту в интересах малоимущего населения, предоставлению основных услуг и благому управлению, включая право на доступ к услугам, как средству решения проблемы нищеты в ее трех аспектах, а именно: проблемы недостаточного уровня доходов и производственных активов, недостаточного доступа к основным услугам и недостаточного участия в процессе принятия решений. Подпрограмма укрепит потенциал правительств, гражданского общества и частного сектора в области разработки и осуществления политики и программ социально-экономического развития и сокращения масштабов нищеты путем сочетания нормативно-аналитической деятельности и деятельности по наращиванию потенциала. В целях обеспечения более широкой отдачи от своей деятельности и поддержки усилий по распространению и расширенному внедрению передовой практики ЭСКАТО будет поддерживать взаимодействие с другими организациями и учреждениями в системе Организации Объединенных Наций, другими двусторонними и многосторонними учреждениями, а также региональными, субрегиональными и национальными межправительственными организациями и сетями и организациями и сетями частного сектора и гражданского общества в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Подпрограмма 2
Статистика

Цель Организации: совершенствование подготовки, распространения и использования основных показателей демографической, социальной, экономической и экологической статистики, в том числе показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, национальными статистическими системами в Азиатско-Тихоокеанском регионе в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление национального потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе, особенно в наименее развитых странах, в области предоставления данных, которые необходимы для оценки хода достижения согласованных на международном уровне целей в области развития	а) Увеличение числа национальных статистических систем, пользующихся услугами ЭСКАТО и Статистического института для Азии и Тихого океана, которые способны предоставлять данные, отвечающие международным статистическим стандартам, для оценки хода достижения национальных и согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение доступа директивных органов, сообщества организаций, занимающихся вопросами развития, и широкой общественности к сопоставимым показателям развития и краткосрочным показателям	b) Увеличение числа общедоступных вебсайтов с официальными статистическими данными, которые соответствуют международным стандартам и передовой практике и отражают гендерную проблематику и ход достижения национальных и согласованных на международном уровне целей в области развития
c) Углубление изучения и понимания национальными официальными статистическими и директивными органами в Азиатско-Тихоокеанском регионе важнейших национальных и региональных социально-экономических тенденций, особенно хода достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	c) Увеличение доли национальных статистических и директивных органов, которые считают аналитические материалы ЭСКАТО по национальным и региональным социально-экономическим тенденциям, особенно ходу достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, актуальными и полезными

Стратегия

15.16 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел статистики при поддержке Статистического института для Азии и Тихого океана. Стратегическая направленность подпрограммы определяется в основном резолюциями Генеральной Ассамблеи, посвященными Декларации тысячелетия, и Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года, особенно в части, касающейся контроля за достижением согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; и резолюциями ЭСКАТО об уставе Статистического института для Азии и Тихого океана и укреплении статистического потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Цель подпрограммы будет достигаться путем сочетания нормативной и аналитической деятельности и деятельности по техническому сотрудничеству, направленной на расширение возможностей национальных статистических систем по оценке хода достижения их национальных и согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Будет обеспечен также более свободный доступ к данным и результатам анализа для проведения региональных обзоров хода достижения целей в области развития.

15.17 В двухгодичном периоде 2008–2009 годов усилия в рамках подпрограммы будут направлены на оказание помощи в развитии социальной и демографической статистики и содействие повышению качества данных и показателей для оценки роли неорганизованного сектора экономики в обеспечении экономического роста, сокращения масштабов нищеты и равенства мужчин и женщин. Кроме того, подпрограмма будет продолжать способствовать внедрению действующих и новых классификаций экономической и социальной статистики, включая национальные счета, и содействовать повышению качества информации о состоянии здравоохранения, показателей миграции, данных по

гендерной проблематике и других отраслей социальной статистики. В целях повышения слаженности в системе Организации Объединенных Наций ЭСКАТО будет вести свою работу в тесном сотрудничестве и координации с другими многосторонними органами и специализированными учреждениями в координации и взаимодействии с соответствующими международными организациями, включая Департамент Секретариата по экономическим и социальным вопросам, Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, банки и фонды развития, субрегиональные организации и статистические партнерства и сети. Подготовка внутренней статистической информации и предоставление консультативных услуг будут способствовать целому ряду мероприятий в рамках других подпрограмм ЭСКАТО.

Подпрограмма 3
Развитие тихоокеанских островных стран и территорий

Цель Организации: разработка и осуществление политики в интересах достижения соответствующих целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Тихоокеанском субрегионе с учетом особых потребностей малых островных развивающихся государств, как они сформулированы в Маврикийской стратегии.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление национального потенциала в области разработки политики и стратегий, направленных на улучшение жизни уязвимых групп населения	a) Увеличение числа принимаемых эффективных мер по улучшению условий жизни уязвимых групп населения
b) Расширение субрегионального сотрудничества в интересах укрепления устойчивого экономического и социального развития малых островных развивающихся государств	b) Увеличение числа передовых практических методов, которыми обменялись Азиатский и Тихоокеанский субрегионы в процессе осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и Маврикийской стратегии

Стратегия

15.18 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Тихоокеанский оперативный центр ЭСКАТО в сотрудничестве с другими отделами ЭСКАТО. Центр будет вести работу по достижению целей подпрограммы в тесном взаимодействии с другими органами системы Организации Объединенных Наций, а также международными и региональными учреждениями, включая Совет региональных организаций Тихого океана. Стратегическая направленность подпрограммы определяется согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года и резолюциями ЭСКАТО об активизации деятельности Тихоокеанского оперативного центра ЭСКАТО, последующей регио-

нальной деятельности в связи с Маврикийской стратегией по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и укреплении положения тихоокеанских островных развивающихся стран и территорий на основе регионального сотрудничества.

15.19. Подпрограмма нацелена на укрепление потенциала директивных органов тихоокеанских островных стран в области разработки и проведения экономической и социальной политики в интересах выполнения к 2015 году задач, связанных с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия. Для достижения этой цели в рамках подпрограммы будет оказываться помощь директивным органам в деле учета целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в национальных планах и стратегиях развития; создания потенциала для выработки мер по улучшению условий жизни уязвимых групп населения и укрепления возможностей городского планирования и управления; и содействия устойчивому развитию в соответствии с Маврикийской стратегией. Особое внимание будет уделяться положению наименее развитых стран в субрегионе и обмену передовой практикой между Азиатским и Тихоокеанским субрегионами в процессе осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и Маврикийской стратегии. Особое внимание будет уделяться также обеспечению учета гендерного анализа как неотъемлемой части всей работы, проводимой в рамках подпрограммы.

Подпрограмма 4
Торговля и инвестиции

Цель Организации: обеспечение более справедливого распределения выгод от процесса глобализации путем расширения торговли и инвестирования в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление национального потенциала в области эффективного ведения переговоров, заключения и выполнения многосторонних и других торговых соглашений в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	a) i) Увеличение числа стран-членов, добившихся прогресса на пути вступления в члены региональных и многосторонних торговых соглашений (например, Азиатско-Тихоокеанского торгового соглашения и Всемирной торговой организации) ii) Доля должностных и других лиц, получающих пользу от деятельности ЭСКАТО, которые сообщили, что они могут применять или уже применили знания и навыки для ведения переговоров с целью заключения соглашений и для разработки и осуществления торговой политики

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала и регионального сотрудничества в области разработки и осуществления политики и программ повышения эффективности торговли в целях усиления международной конкурентоспособности	b) i) Доля должностных и других лиц, получающих пользу от деятельности ЭСКАТО, которые сообщили, что они могут применять или уже применили знания и навыки для разработки и осуществления политики и программ повышения эффективности торговли ii) Увеличение числа пользователей онлайновых служб торговой информации ЭСКАТО, созданных для укрепления регионального сотрудничества
c) Укрепление потенциала в области разработки и осуществления политики и программ, создающих благоприятные условия для инвестиций и содействующих развитию конкурентоспособного сектора деловых предприятий	c) Доля должностных и других лиц, получающих пользу от деятельности ЭСКАТО, которые сообщили, что они могут применять или уже применили знания и навыки для разработки и осуществления политики и программ, создающих благоприятные условия для инвестирования или содействующих развитию конкурентоспособного сектора деловых предприятий
d) Укрепление потенциала в области разработки и осуществления политики и программ, содействующих устойчивому экономическому росту и сокращению масштабов нищеты в сельских районах на основе передачи агротехнологии и развития агропредприятий	d) Доля должностных и других лиц, получающих пользу от деятельности ЭСКАТО, которые сообщили, что они могут применять или уже применили знания и навыки, полученные ими при содействии Азиатско-Тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники, для содействия устойчивому экономическому росту и сокращению масштабов нищеты в сельских районах на основе передачи агротехнологии и развития предприятий

Стратегия

15.20 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел по торговле и инвестициям при поддержке Азиатско-Тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Организации Объединенных Наций. Стратегическая направленность подпрограммы определяется в основном согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года, Шанхайской декларацией, уставом Азиатско-Тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Организации Объединенных Наций и резолюцией ЭСКАТО о регулировании процесса глобализации путем укрепления регионального сотрудничества в области торговли и инве-

стиций. Задача будет состоять в обеспечении более открытого и справедливого процесса глобализации между странами.

15.21 ЭСКАТО будет сотрудничать на региональном, субрегиональном и национальном уровнях с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также с другими двусторонними и многосторонними учреждениями.

15.22 Кроме того, дальнейшее сотрудничество будет осуществляться с соответствующими региональными, субрегиональными и национальными межправительственными органами, а также с частным сектором и организациями гражданского общества и сетями в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

15.23 Для достижения ее целей в рамках подпрограммы будет обеспечиваться поддержка членов и ассоциированных членов ЭСКАТО в их усилиях по развитию потенциала, организационных структур и нормативно-правовых основ, необходимых для участия в международной торговой и инвестиционной деятельности на более эффективной и конкурентоспособной основе. Один из главных элементов будет заключаться в поддержке эффективного осуществления политики и программ, способствующих созданию более благоприятных условий для торговли и инвестиций и выполнению международных обязательств. Такой подход будет содействовать достижению более устойчивого роста, ослаблению проблемы нищеты и реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Подпрограмма поможет странам региона укрепить режим торговой и инвестиционной политики. В частности, будет оказываться содействие по линии профессиональной подготовки по конкретным и практическим вопросам, обмена опытом, предоставления информации и подборок материалов по практическим методам работы, комплексных региональных программ, целенаправленной консультативной помощи и формирования регионального консенсуса, в том числе в рамках диалогов по вопросам политики с участием многих заинтересованных сторон. При оказании помощи в наращивании торгового потенциала первостепенное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться развивающимся странам, в том числе имеющим особые потребности наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, странам с переходной экономикой и малым островным развивающимся государствам.

Подпрограмма 5
Транспорт и туризм

Цель Организации: укрепление национальной политики, способствующей созданию комплексной международной системы смешанных перевозок, и содействие развитию устойчивого транспорта и туризма.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение знаний и возможностей национальных правительств, гражданского общества и неправительственных организаций по разработке и осуществлению политики и программ в области эффективного и устойчивого транспорта и туризма, в том числе политики и программ, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и по вопросам обеспечения безопасности дорожного движения	a) Увеличение числа национальных стратегических документов и программ в области транспорта и туризма, отражающих поддерживаемые ЭСКАТО инициативы
b) Укрепление способности национальных правительств и международных финансовых учреждений использовать инициативы по созданию Сети азиатских автомобильных дорог и Трансазиатской железнодорожной сети и другие поддерживаемые ЭСКАТО инициативы для планирования международных связей в области смешанных перевозок	b) i) Увеличение числа технико-экономических обоснований инвестиционных проектов и проектов совершенствования инфраструктуры смешанных перевозок по Азиатской автомагистрали и Трансазиатской железной дороге ii) Увеличение числа стран, присоединяющихся к глобальным, региональным и субрегиональным соглашениям
c) Укрепление потенциала национальных правительств и отраслей в области осуществления мер по повышению эффективности международных транспортных операций и материально-технического обеспечения	c) i) Увеличение числа инициатив по выявлению и устранению участков с низкой пропускной способностью на транспортных маршрутах международного значения ii) Увеличение числа пробных пробегов контейнерных железнодорожных составов и составление графика регулярных смешанных транспортных перевозок по Азиатской автомагистрали и Трансазиатской железной дороге и межрегиональным маршрутам

Стратегия

15.24 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел транспорта и туризма. Стратегическая направленность подпрограммы определяется в основном резолюциями Генеральной Ассамблеи, посвященными Декларации тысячелетия, и Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года, Алматинской программой действий, резолюциями ЭСКАТО о Меж-

правительственном соглашении по Сети азиатских автомобильных дорог, осуществлении Плана действий по устойчивому развитию туризма в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап II (2006–2012 годы), и Региональной программы действий по устойчивому развитию туризма, Межправительственном соглашении по Трансазиатской железнодорожной сети и другими соответствующими мандатами.

15.25 Основной упор в рамках подпрограммы будет делаться на выработке видения комплексной региональной и межрегиональной транспортной системы, поддерживающей развитие прибрежных и внутренних районов и стран, не имеющих выхода к морю, путем обеспечении физического доступа к экономическим и социальным возможностям для всех, и на содействии разумному и устойчивому развитию транспорта и туризма. В рамках подпрограммы будут выявляться инвестиционные потребности и приоритеты, решаться проблемы низкой пропускной способности, не связанной с физической инфраструктурой, и создаваться институциональные условия, поощряющие развитие внутренних контейнерных складов или сухих портов, связанных транспортными маршрутами с морскими портами и аэропортами. Будет начато также осуществление стратегий, содействующих улучшению работы сухих портов как центров экономического роста, обеспечивающих создание рабочих мест и сокращение масштабов нищеты. В области туризма усилия в рамках подпрограммы будут по-прежнему сосредоточены на укреплении роли туризма в социально-экономическом развитии, сокращении масштабов нищеты и достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Будут поощряться политика и инициативы, направленные на получение бóльших выгод от туризма в сельских районах и бедных общинах. Осуществление подпрограммы будет способствовать укреплению, по просьбе членов и ассоциированных членов, их национального потенциала, с тем чтобы они могли получить более полную отдачу от процесса глобализации и сокращения масштабов нищеты, в соответствии с глобальными мандатами и региональными приоритетами. Первостепенное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться развивающимся странам, в том числе наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, странам с переходной экономикой и малым островным развивающимся государствам.

Подпрограмма 6
Окружающая среда и устойчивое развитие

Цель Организации: повышение экологической устойчивости экономического и социального развития и рационального использования природных ресурсов в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление национального потенциала в области разработки и осуществления политики и программ, способствующих экологически устойчивому росту	a) Увеличение доли участников в деятельности ЭСКАТО, которые сообщили, что они могут использовать или использовали знания и профессиональные навыки в вопросах применения принципа экологически устойчивого роста
b) Укрепление национального потенциала в области разработки и применения инструментов социально-экономической политики в целях достижения более высоких показателей в области рационального природопользования	b) Увеличение доли участников в деятельности ЭСКАТО, которые сообщили, что они могут использовать или использовали знания и профессиональные навыки в вопросах применения инструментов социально-экономической политики в целях достижения более высоких результатов в области рационального природопользования
c) Наращивание национального потенциала в области определения действенных политики и программ эффективного и экологически более чистого производства, регулирования и использования энергетических ресурсов на национальном, субрегиональном и региональном уровнях	c) Увеличение числа мер, принятых директивными и планирующими органами в целях повышения энергетической безопасности, эффективности использования энергии и поддержки субрегионального и регионального сотрудничества в деле развития сектора энергетики
d) Укрепление национального потенциала в области разработки и осуществления эффективных политики и стратегий устойчивого развития по вопросам рационального использования водных ресурсов и борьбы со стихийными бедствиями, особенно в подверженных бедствиям странах, в плане обеспечения готовности, реагирования и восстановления	d) Увеличение числа принятых мер, отражающих осуществляемые ЭСКАТО инициативы в области рационального использования водных ресурсов и борьбы со стихийными бедствиями, в частности увеличение числа мер в подверженных бедствиям странах по обеспечению подготовки к стихийным бедствиям и быстрого реагирования на них и смягчению их последствий

Стратегия

15.26 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел окружающей среды и устойчивого развития. Стратегическая направленность подпрограммы вытекает главным образом из согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе содержащихся в Декларации тысячелетия, Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, ито-

говых документах других соответствующих крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года и в Йоханнесбургском плане выполнения решений, Шанхайской декларации, итоговых документах пятой Конференции министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе и других соответствующих мандатах.

15.27 Основной упор в рамках подпрограммы будет делаться на использовании новаторских и прагматичных подходов в деле поощрения справедливого и экологически устойчивого экономического роста. В области энергетики подпрограмма будет способствовать повышению энергетической безопасности, эффективности энергопользования и расширению использования новых и возобновляемых источников энергии и содействовать дальнейшему развитию регионального и субрегионального сотрудничества в области энергетики. В области водных ресурсов подпрограмма по-прежнему будет ориентирована на укрепление потенциала в области стратегического планирования в целях поощрения комплексного управления водными ресурсами, улучшения доступа к безопасной питьевой воде и сохранения запасов воды. В области окружающей среды подпрограмма будет сосредоточена на улучшении экологических показателей деятельности основных участников и поощрении эффективного регионального и субрегионального сотрудничества в деле охраны окружающей среды. Будет расширяться региональное сотрудничество в деле ликвидации последствий стихийных бедствий. Приоритетное внимание в стратегии будет уделяться оказанию членам и ассоциированным членам помощи в разработке и применении, когда это уместно, учитывающих гендерную проблематику политики и программ, в частности для достижения закрепленных в Декларации тысячелетия целей в области развития 1 и 7. Подпрограмма будет включать тесно взаимосвязанные отраслевые проекты и междисциплинарные мероприятия, осуществляемые совместно с другими отделами в рамках тематических областей регулирования процесса глобализации, сокращения масштабов нищеты и решения новых социальных вопросов. Подпрограмма будет содействовать более широкому участию всех заинтересованных сторон, включая гражданское общество, в региональных и национальных процессах принятия решений по вопросам устойчивого развития. Первостепенное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться развивающимся странам, в том числе имеющим особые потребности наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, странам с переходной экономикой и малым островным развивающимся государствам. Подпрограмма будет предусматривать также поддержание взаимодействия с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и международными организациями в деле разработки инструментов и налаживания сетей в поддержку вышеупомянутых проектов и междисциплинарных мероприятий.

Подпрограмма 7
Информационно-коммуникационные и космические технологии

Цель Организации: расширение доступа к информационно-коммуникационным и космическим технологиям и их использования на справедливой основе, с тем чтобы все могли воспользоваться выгодами, способствующими экономическому и социальному прогрессу региона и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление национального потенциала в области формирования, разработки и осуществления национальной политики и программ в области информационно-коммуникационных и космических технологий, включая инициативы в области развития, которые содействуют доступу к информационно-коммуникационным и космическим технологиям на справедливой основе с особым упором на достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлении Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества	a) i) Увеличение числа принятых мер по совершенствованию нормативной базы ii) Увеличение числа стран, пользующихся инструментами, разработанными в рамках инициатив ЭСКАТО, в целях поощрения разработки и использования информационно-коммуникационных и космических технологий
b) Укрепление национального потенциала, партнерств и региональных механизмов сотрудничества в интересах использования космических технологий для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и уменьшения опасности бедствий	b) Увеличение числа заинтересованных сторон, поддерживающих работу региональных механизмов сотрудничества
c) Укрепление национального и организационного потенциала посредством учебных программ в области применения информационно-коммуникационных технологий для целей социально-экономического развития	c) Доля работников директивных органов и должностных лиц, воспользовавшихся мероприятиями Азиатско-Тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития и указавших, что их уровень компетентности в использовании информационно-коммуникационной технологии в целях социально-экономического развития повысился
d) Укрепление национального потенциала в области формирования и развития национальных систем разработки и применения технических новшеств для создания условий, благоприятствующих передаче технологии, с тем чтобы страны региона могли соответствовать требованиям развития в условиях глобальной экономики	d) Увеличение числа стран, участвующих в механизмах передачи технологии при содействии Азиатско-Тихоокеанского центра по передаче технологии, включая региональные сети

Стратегия

15.28 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел информационно-коммуникационных и космических технологий при поддержке Азиатско-Тихоокеанского центра по передаче технологии и Азиатско-Тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития. Стратегическая направленность подпрограммы определяется в основном согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года, Планом действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Шанхайской декларацией, резолюцией ЭСКАТО о построении информационного общества в Азиатско-Тихоокеанском регионе и другими соответствующими мандатами.

15.29 Основной упор в рамках подпрограммы будет делаться на оказании помощи наименее развитым странам, странам с переходной экономикой и малым островным развивающимся государствам в укреплении их национального потенциала в области применения информационно-коммуникационных и космических технологий, особенно для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В соответствии с Шанхайской декларацией работа в рамках подпрограммы, по линии региональных программ сотрудничества и наращивания потенциала, будет направлена на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществление Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества к 2015 году. Основной упор будет делаться также на преодолении отставания в уровне развития цифровых технологий путем создания возможностей для их освоения и обеспечении выгод от информационно-коммуникационных технологий для всех. В целях более эффективного осуществления мероприятий подпрограммы и во избежание дублирования усилий будут созданы стратегические партнерства с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и национальными и региональными заинтересованными сторонами, такими, как Азиатский банк развития, ПРООН, Международный союз электросвязи, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Азиатско-Тихоокеанское сообщество по электросвязи и частный сектор. Первостепенное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться развивающимся странам, в том числе имеющим особые потребности наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, странам с переходной экономикой и малым островным развивающимся государствам.

Подпрограмма 8
Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы

Цель Организации: укрепление вспомогательных учреждений для обеспечения социального обслуживания на справедливой основе и учета социальных аспектов в процессе развития в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление национального потенциала в области всестороннего учета гендерной проблематики в приоритетных областях	a) Увеличение доли участников соответствующих совещаний и практикумов, которые сообщили о повышении уровня знаний в вопросах всестороннего учета гендерной проблематики, включая содействие налаживанию системы управления, учитывающей гендерную проблематику
b) Укрепление национального потенциала в области создания вспомогательных учреждений и разработки и осуществления мер по улучшению охраны здоровья в соответствии с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия	b) Увеличение доли участников соответствующих совещаний и практикумов, которые сообщили о повышении своего уровня знаний в вопросах применения вариантов политики в целях создания вспомогательных учреждений и разработки и осуществления мер для достижения связанных с охраной здоровья целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
c) Укрепление национального потенциала в области учета социальных аспектов в различных секторах развития, включая удовлетворение чаяний населения и нужд социально уязвимых групп	c) i) Увеличение доли участников соответствующих совещаний и практикумов, которые сообщили о повышении своего уровня знаний в вопросах применения вариантов политики, отвечающих чаяниям населения и нуждам социально уязвимых групп ii) Увеличение числа правительств, которые разработали планы, призванные содействовать учету социальных аспектов в различных секторах развития

Стратегия

15.30 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел по новым социальным вопросам. Стратегическая направленность подпрограммы определяется согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, а также Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года и Шанхайской декларацией. Резолюция о втором Азиатско-Тихоокеанское десятилетии инвалидов, 2003–2012 годы, также определяет стратегическую направленность региональной деятельности, ориентированной

на построение открытого, доступного и равноправного общества для людей с инвалидностью. Подпрограмма нацелена на укрепление потенциала членов и ассоциированных членов в области создания вспомогательных учреждений для обеспечения социального обслуживания на справедливой основе и учета социальных аспектов в процессе развития, включая всесторонний учет гендерной проблематики.

15.31 В двухгодичном периоде 2008–2009 годов усилия в рамках подпрограммы будут направлены на расширение возможностей национальных правительств и субъектов гражданского общества по укреплению национальных учреждений для предоставления уязвимым и обездоленным группам населения социальных и медицинских услуг первой необходимости, с соблюдением принципа равноправия, а также с применением к инвалидам подходов, учитывающих принципы развития, который имеет решающее значение для достижения в регионе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Будут налажены стратегические партнерства с соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)
55/279	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (подпрограммы 1, 3, 4 и 5)
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия (все подпрограммы)
57/270 A и B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (все подпрограммы)
58/213 A и B	Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (подпрограммы 3, 5 и 6)
58/218	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (подпрограммы 4 и 6)
58/230	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений (подпрограммы 1 и 4)
59/4	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества (подпрограммы 4, 5 и 6)

59/5	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (все подпрограммы)
59/185	Право на развитие (подпрограммы 1 и 8)
59/229	Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (подпрограммы 1 и 4)
59/240	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости (подпрограммы 1, 4 и 7)
59/243	Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство (подпрограммы 1 и 4)
59/245	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок (подпрограммы 4 и 5)
59/250	Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (все подпрограммы)
60/194	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области (подпрограммы 3, 5 и 6)
60/228	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам: совещание высокого уровня по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (подпрограммы 1, 3, 4 и 5)

Резолюции Экономического и Социального Совета

37 (IV)	Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока
1895 (LVII)	Переименование Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока
1998/46	Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (все подпрограммы)

2000/5	Десятилетие сотрудничества в области развития субрегиона Большого Меконга, 2000–2009 годы (подпрограммы 4 и 5)
2002/2	Перестройка конференционной структуры Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (все подпрограммы)
2004/6	Шанхайская декларация (все подпрограммы)
2004/7	Работа Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана по осуществлению ее проектов по техническому сотрудничеству (все подпрограммы)
2005/31	Внедрение гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)
2005/44	Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (подпрограммы 1, 3 и 5)
2005/305	Содействие координации и консолидации работы функциональных комиссий (все подпрограммы)

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

56/1	Десятилетие сотрудничества в области развития субрегиона Большого Меконга, 2000–2009 годы (подпрограммы 1, 4 и 5)
59/4	Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (все подпрограммы)
60/1	Шанхайская декларация (все подпрограммы)
60/3	Работа ЭСКАТО по осуществлению ее проектов по техническому сотрудничеству (все подпрограммы)
61/1	Среднесрочный обзор, касающийся функционирования конференционной структуры Комиссии (все подпрограммы)
61/10	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 2 и 8)
62/1	Достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в регионе ЭСКАТО (все подпрограммы)
62/2	Джакартская декларация об активизации регионального сотрудничества в области развития инфраструктуры, включая сотрудничество в деле борьбы с бедствиями (подпрограммы 1, 5 и 6)
62/11	Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (все подпрограммы)
62/12	Укрепление положения тихоокеанских островных развивающихся стран и территорий на основе регионального сотрудничества (подпрограммы 3, 4 и 5)

Подпрограмма 1
Нищета и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/205	Специальная сессия Генеральной Ассамблеи для всестороннего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)
58/230	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений
59/222	Международная финансовая система и развитие
59/223	Кризис внешней задолженности и развитие
59/225	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений
59/246	Роль микрокредитования и микрофинансирования в искоренении нищеты
59/247	Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)
59/293	Порядок проведения диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/39	Центр по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе
2005/45	Поощрение применения комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах для искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

61/5	Центр по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Подпрограмма 2
Статистика

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/13	Всемирная программа переписей населения и жилищного фонда 2010 года
2005/36	Устав Статистического института для Азии и Тихого океана

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

246 (XLII)	Статистические службы в Азии и районе Тихого океана
57/4	Региональное сотрудничество в использовании информационно-коммуникационных технологий в целях развития
58/3	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
61/2	Устав Статистического института для Азии и Тихого океана
62/10	Укрепление статистического потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Подпрограмма 3
Развитие тихоокеанских островных стран и территорий

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/20	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

237 (XL)	Деятельность Комиссии в районе Тихого океана
60/6	Активизация деятельности Тихоокеанского оперативного центра ЭСКАТО
60/7	Тихоокеанская программа в области городов
62/9	Последующая региональная деятельность в связи с Маврикийской стратегией по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств

Подпрограмма 4
Торговля и инвестиции

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/249	Сотрудничество в области промышленного развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/37	Устав Азиатско-Тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

57/5 Интеграция азиатско-тихоокеанских развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международную торговую систему

61/3 Устав Азиатско-Тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Организации Объединенных Наций

62/6 Регулирование процесса глобализации путем укрепления регионального сотрудничества в области торговли и инвестиций

Подпрограмма 5
Транспорт и туризм

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/279 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

58/201 Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита

60/5 Повышение безопасности дорожного движения во всем мире

Резолюции Экономического и Социального Совета

2001/37 Глобальный этический кодекс туризма

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

55/1 Устойчивое развитие внутреннего водного транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе

60/4 Межправительственное соглашение по Сети азиатских автомобильных дорог

61/11 Осуществление Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита

62/3 Осуществление Плана действий по устойчивому развитию туризма в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап II (2006–2012 годы), и Региональной программы действий по устойчивому развитию туризма

62/4 Межправительственное соглашение по Трансазиатской железнодорожной сети

Подпрограмма 6
Окружающая среда и устойчивое развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/210 Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы

58/217 Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы

58/218 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию

Резолюции Экономического и Социального Совета

2001/21 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

61/9 Пятая Конференция министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе

62/7 Укрепление регионального сотрудничества и координации в деле создания системы раннего предупреждения о цунами по линии Многостороннего целевого фонда добровольных взносов на создание механизма раннего предупреждения о цунами в Индийском океане и Юго-Восточной Азии

Подпрограмма 7
Информационно-коммуникационные и космические технологии

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/116 Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/38 Устав Азиатско-Тихоокеанского центра по передаче технологии

2005/40 Создание Азиатско-Тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

61/4	Устав Азиатско-Тихоокеанского центра по передаче технологии
61/6	Создание Азиатско-Тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития
62/5	Построение информационного общества в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Подпрограмма 8
Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-26/2	Декларация о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом
56/115	Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: общество для всех в XXI веке
56/117	Политика и программы, касающиеся молодежи
56/128	Традиции или обычаи, затрагивающие здоровье женщин и девочек
56/168	Всеобъемлющая и единая международная конвенция о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов
57/177	Положение пожилых женщин в обществе
58/3	Укрепление глобальной системы здравоохранения
58/15	Подготовка и проведение мероприятий в ознаменование десятой годовщины Международного года семьи в 2004 году
58/142	Женщины и участие в политической жизни
58/145	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
58/206	Женщины в процессе развития
59/27	Укрепление глобальной системы здравоохранения
59/111	Проведение мероприятий в ознаменование десятой годовщины Международного года семьи
59/149	Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций: образование для всех
59/165	Деятельность по искоренению преступлений против женщин и девочек, совершаемых в защиту чести
59/166	Торговля женщинами и девочками
59/167	Ликвидация всех форм насилия в отношении женщин, в том числе преступлений, определенных в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»

59/168	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
59/241	Международная миграция и развитие
59/248	Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии
60/2	Политика и программы, касающиеся молодежи
60/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/133	Последующая деятельность в связи с десятой годовщиной Международного года семьи и на последующий период
60/135	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
60/136	Углубленное исследование, посвященное всем формам насилия в отношении женщин
60/139	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
60/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/224	Подготовка к проведению в 2006 году и организация последующего совещания по итогам двадцать шестой специальной сессии: осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом
60/227	Международная миграция и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

2003/14	Механизмы обзора и оценки Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года
2003/44	Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по вопросу об участии женщин в работе средств массовой информации и освоении информационно-коммуникационных технологий, их доступе к ним, а также о влиянии средств массовой информации и информационно-коммуникационных технологий на улучшение положения и расширение прав и возможностей женщин и их использовании в качестве одного из средств для достижения этих целей
2004/10	Положение женщин и девочек в Афганистане
2004/11	Согласованные выводы Комиссии по положению женщин о роли мужчин и мальчиков в достижении равенства между мужчинами и женщинами

2004/12	Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по вопросу о равном участии женщин в предупреждении, регулировании и разрешении конфликтов и в постконфликтном миростроительстве

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

57/1	Общерегиональный призыв к действиям по борьбе с вирусом иммунодефицита человека/синдромом приобретенного иммунодефицита в Азиатско-Тихоокеанском регионе
58/4	Построение открытого, доступного и равноправного общества для людей с инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе в XXI веке
59/1	Региональные действия в осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом
59/2	Укрепление социальной защиты в Азиатско-Тихоокеанском регионе
59/3	Осуществление в регионе Бивакоской основы для действий на пороге тысячелетия в интересах построения открытого, доступного и равноправного общества для людей с инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе в течение Десятилетия инвалидов, 2003–2012 годы
60/2	Региональный призыв к действиям в целях укрепления системы здравоохранения
61/7	Региональное сотрудничество в интересах защиты уязвимых групп населения путем содействия экономическим и социальным аспектам безопасности человека во исполнение положений Шанхайской декларации
61/8	Среднесрочный обзор осуществления Бивакоской основы для действий на пороге тысячелетия в интересах построения открытого, доступного и равноправного общества для людей с инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе
61/12	Региональный призыв к действиям в целях укрепления системы здравоохранения
62/8	Осуществление Международного плана действий для Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций

Программа 16

Экономическое развитие в Европе

Общая направленность

16.1 За осуществление настоящей программы отвечает Европейская экономическая комиссия (ЕЭК).

16.2 Экономический и Социальный Совет учредил ЕЭК своей резолюцией 36 (IV), возложив на нее обязанности по координации международного экономического сотрудничества в Европе и оказанию содействия его развитию. Свое дальнейшее развитие мандат программы получил в плане работы по реформе ЕЭК (E/ECE/1434/Rev.1), принятом Комиссией 2 декабря 2005 года. С учетом также роли региональных комиссий, о которой говорится в резолюции 1998/46 Экономического и Социального Совета, и целей и обязательств, закрепленных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, главные задачи программы работы ЕЭК на период 2008–2009 годов будут заключаться в следующем: a) поощрении экономической интеграции стран ЕЭК на общеевропейском уровне с учетом расширения Европейского союза и различных интеграционных инициатив, реализуемых в настоящее время в восточной части региона ЕЭК; b) содействии устойчивому развитию и поощрении экономического процветания в странах региона, в частности посредством содействия созданию условий для устойчивого роста и торговли и улучшения состояния окружающей среды; и c) содействии укреплению экономической и экологической безопасности в Европе.

16.3 Реформа ЕЭК привела к существенной реструктуризации программы работы, при этом основной упор в рамках программы был сделан на приоритетные направления, согласованные с государствами — членами ЕЭК. Реформа также способствовала оптимизации структуры управления ЕЭК, что укрепило подотчетность и повысило степень транспарентности. Кроме того, была выявлена необходимость в укреплении сотрудничества с другими организациями (как входящими, так и не входящими в систему Организации Объединенных Наций), действующими в регионе, в целях получения максимального синергического эффекта, устранения дублирования усилий и обеспечения эффективной взаимодополняемости в работе.

16.4 Пересмотренная программа работы ЕЭК включает восемь подпрограмм, а именно «Окружающая среда», «Транспорт», «Статистика», «Устойчивая энергетика», «Торговля», «Лесоматериалы и лесное хозяйство», «Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение», а также новую подпрограмму «Экономическое сотрудничество и интеграция», направленную на содействие устойчивому росту, внедрению инноваций в интересах развития и повышению конкурентоспособности, в частности в странах региона с переходной экономикой. Основная стратегия предусматривает разработку конвенций, норм, стандартов и руководящих принципов и обеспечение их применения; организацию диалога по вопросам политики и обмена опытом в важнейших областях деятельности ЕЭК, включая содействие анализу политики, проведению исследований и сбору статистических данных; и оказание технической помощи (консультирование по вопросам политики и укрепления потенциала) в интересах

обеспечения применения норм и стандартов ЕЭК в странах с переходной экономикой. Кроме того, осуществление основной стратегии будет способствовать не только экономической интеграции в регионе в целом, но и уменьшению диспропорций и предупреждению возникновения новых разделительных линий в Европе. Нормотворческая деятельность ЕЭК будет способствовать достижению большей совместимости в области регулирования между государствами — членами ЕЭК на всем пространстве региона. Кроме того, это окажет позитивное воздействие на остальные страны мира, поскольку все большее число стран других регионов будет применять разработанные ЕЭК соглашения и стандарты (в частности, в области транспорта, упрощения процедур торговли, статистики, энергетики и охраны окружающей среды).

16.5 В связи с реформой ЕЭК повышенное внимание будет уделяться поощрению межсекторальной деятельности, особенно транспорту и окружающей среде, торговле и транспорту, энергетике и транспорту и энергетике и окружающей среде. Особое внимание будет также уделяться гендерному аспекту развития, как это предусматривается согласованными выводами о роли женщин в экономике, принятыми по итогам десятилетнего обзора Пекинской декларации и Платформы действий в регионе ЕЭК.

16.6 Обсуждение вопросов политики и обмен опытом в рамках ЕЭК будут способствовать определению наиболее эффективных стратегий укрепления субрегиональной и региональной интеграции и мониторинга прогресса региона в реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, а также оказания поддержки их эффективной реализации в областях, охватываемых деятельностью ЕЭК.

16.7 Деятельность ЕЭК в области технического сотрудничества будет ориентирована на страны Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии и Юго-Восточной Европы. Она будет преследовать следующие цели: a) укрепление национального потенциала в области осуществления имеющих обязательную юридическую силу документов и применения других региональных стандартов; и b) поиск путей решения трансграничных проблем. Благодаря новому импульсу, который был придан Конференцией, состоявшейся в Астане в мае 2005 года, будет укреплена деятельность по каждому согласованному направлению сотрудничества в рамках Специальной программы для стран Центральной Азии, осуществляемой совместно с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО).

16.8 ЕЭК будет продолжать учитывать в своих соответствующих подпрограммах аспект безопасности, с тем чтобы способствовать обзору и осуществлению тех обязательств, которые входят в сферу ее компетенции, как это предусматривается Меморандумом о взаимопонимании с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и планом работы, принятым двумя организациями.

Подпрограмма 1
Окружающая среда

Цель Организации: охрана окружающей среды и здоровья человека, улучшение природопользования во всем регионе и укрепление природоохранного компонента устойчивого развития.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение эффективности выполнения региональных международных обязательств странами — членами ЕЭК	a) i) Увеличение числа докладов стран, свидетельствующих о прогрессе в области выполнения юридически обязательных документов
	ii) Увеличение числа стран, сообщивших о выполнении основных решений, принятых на Конференции министров в Белграде в 2007 году
	iii) Увеличение числа мероприятий, проводимых в интересах обеспечения открытого доступа к информации по вопросам окружающей среды
b) Улучшение состояния окружающей среды в странах с переходной экономикой	b) i) Увеличение числа стран, в которых, по данным обзоров природоохранной деятельности, улучшилось состояние окружающей среды по целому комплексу показателей
	ii) Увеличение процентной доли рекомендаций, которые, по данным Комитета по экологической политике, выполнены охваченными обзором странами
c) Укрепление потенциала систем экологического мониторинга и оценки в странах Восточной Европы, Закавказья, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы	c) Увеличение числа стран, составляющих периодические доклады о состоянии окружающей среды в соответствии с руководящими принципами подготовки правительственных докладов о состоянии и защите окружающей среды

Стратегия

16.9 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел окружающей среды, жилищного хозяйства и землепользования. В соответствии с целью подпрограммы Отдел будет уделять повышенное внимание укреплению деятельности по оказанию международной помощи в создании надлежащего потенциала, необходимого для выполнения и соблюдения — во взаимодействии, когда это целесообразно, с участниками природоохранных конвенций ЕЭК — обязательств ЕЭК в области охраны окружающей среды, включая конвенции и протоколы к ним, а также обеспечению синергизма и взаимосвязи между ними. В рамках подпрограммы будет продолжено проведение второго цикла обзоров природоохранной деятельности стран с переходной экономикой и укрепление потенциала в области наблюдения за состоянием окружающей среды и представления экологической отчетности, способствующего сбору актуальных и точных экологических данных посредством улучшения мониторинга в этих странах. Подпрограмма будет также способствовать устойчивому развитию стран региона ЕЭК и тем самым осуществлению Декларации тысячелетия и решений региональных конференций по окружающей среде и устойчивому развитию, в частности решений шестой Конференции министров по теме «Окружающая среда для Европы» (Белград, 2007 год).

16.10 Стратегия подпрограммы будет также предусматривать: содействие осуществлению межсекторальных программ и проектов, включая финансируемую на добровольной основе программу просвещения в интересах устойчивого развития, Общеевропейскую программу по транспорту, охране окружающей среды и здоровья и программу по водным ресурсам и здравоохранению; оказание поддержки в разработке и согласовании природоохранных стратегий в регионе в целях повышения трансграничной экологической безопасности; оказание помощи в осуществлении региональных и субрегиональных соглашений и программ действий, включая стратегию для Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии, реализуемую под руководством Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), а также оказание поддержки процессам и партнерскому взаимодействию, инициированным по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и работы Комиссии по устойчивому развитию, посредством внесения регионального вклада в деятельность Комиссии по устойчивому развитию в приоритетных областях программных циклов 2007–2010 годов.

Подпрограмма 2
Транспорт

Цель Организации: содействие трансграничной перевозке лиц и товаров внутренним транспортом и укрепление техники безопасности, улучшение охраны окружающей среды и повышение эффективности использования энергии, общей безопасности в транспортном секторе до уровня, реально способствующего устойчивому развитию.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Принятие на региональном и/или глобальном уровнях поправок к существующим правовым документам и рекомендациям, касающимся автодорожных перевозок, автодорожной, железнодорожной, внутренней водной и смешанной транспортной инфраструктур, пересечения границ, перевозки опасных грузов и других вопросов, связанных с перевозками, а также к правилам, и положениям, касающимся транспортных средств, и разработка новых правовых документов и новых правил и положений, касающихся транспортных средств, в том числе глобальных правил и положений, касающихся транспортных средств	a) i) Число существующих правовых документов, в которые внесены поправки ii) Число поправок к правилам и положениям, касающимся транспортных средств, и число новых правил и положений, касающихся транспортных средств, включая глобальные правила и положения, касающиеся транспортных средств iii) Число участников регулярных совещаний органов ЕЭК по транспорту, на которых принимаются поправки к существующим правовым документам и рекомендациям и для которых ЕЭК выполняет секретариатские функции iv) Число принятых поправок к Рекомендациям Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ
b) Расширение применения правовых документов и рекомендаций ЕЭК, касающихся транспорта	b) i) Общее число государств-участников правовых документов ЕЭК, касающихся транспорта ii) Число новых участников правовых документов ЕЭК по транспорту, представляющих собой как страны — члены ЕЭК, так и страны, не являющиеся ее членами iii) Число международно-правовых документов, в которые внесены поправки, отражающие изменения в правовых документах ЕЭК, касающихся транспорта, а также в Рекомендациях Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Обеспечение дальнейшего развития транспортной инфраструктуры, способствующего расширению экономического сотрудничества, в частности в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, а также Закавказья и Центральной Азии	c) Число проектов и/или программ укрепления потенциала, осуществленных в целях содействия развитию транспортной инфраструктуры

Стратегия

16.11 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел транспорта. В соответствии со стратегией повышенное внимание будет уделено обновлению и усовершенствованию существующих правовых документов и рекомендаций ЕЭК по транспортным вопросам, включая автодорожные перевозки, безопасность дорожного движения, смешанные перевозки, безопасность транспортных средств и выброс ими продуктов сгорания, перевозку опасных грузов, упрощение процедур пересечения границ и автодорожную, железнодорожную, внутреннюю водную и смешанную транспортную инфраструктуру. Процесс обновления будет способствовать внедрению новых технологических достижений, принятию организационных мер и распространению национальной передовой практики, в частности в целях дальнейшего сокращения числа автодорожных аварий и их жертв, уменьшения степени воздействия транспорта на окружающую среду и повышения безопасности транспорта. Достижение этих целей будет обеспечиваться на основе консенсуса и договоренностей, достигнутых в рамках проводимых в соответствии с решениями директивных органов межправительственных совещаний по вопросам транспорта, для которых Отдел выполняет секретариатские функции.

16.12 Будут также предприняты шаги по поощрению присоединения к правовым документам ЕЭК, касающимся транспорта, в частности стран Восточной и Юго-Восточной Европы, а также Закавказья и Центральной Азии, и осуществления ими положений этих документов и присоединения к ним стран, не являющихся членами ЕЭК. Осуществление будет поощряться путем мониторинга как можно большего числа правовых документов, оказания технической и юридической консультационной поддержки по вопросам, касающимся последствий для стран, проведения учебных семинаров и других мероприятий, направленных на укрепление потенциала, и субрегионального сотрудничества в интересах согласованного осуществления. Кроме того, основной упор будет сделан на субрегиональное сотрудничество в интересах развития — во взаимодействии с ЭСКАТО — евроазиатских транспортных коридоров, в том числе проходящих через развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и другой транспортной инфраструктуры в Восточной и Юго-Восточной Европе, а также на поощрение создания — во взаимодействии с Европейской комиссией для Африки и Экономической и социальной комиссией для Западной Азии — транспортных коридоров, соединенных с Африкой и Ближним Востоком, в том числе проходящих через Средиземноморье. Будет расширено сотрудничество с другими международными организациями, особенно с Европейской конференцией министров транспорта, в целях улучшения координации, организации совместных мероприятий и устранения дублирования в работе. Сотрудничество

будет также расширено со Всемирной организацией здравоохранения и другими региональными комиссиями в целях повышения безопасности дорожного движения во всем мире во исполнение резолюции 60/5 Генеральной Ассамблеи. Нужды бенефициаров подпрограммы в области транспорта будут также удовлетворяться благодаря участию в вышеописанной деятельности ЕЭК других учреждений системы Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и неправительственных организаций, представляющих транспортных операторов, соответствующие сектора, пользователей и потребителей транспортных услуг.

16.13 Будет укреплено сотрудничество с Отделом окружающей среды, жилищного сектора и землепользования и европейским отделением Всемирной организации здравоохранения в рамках Общеевропейской программы по транспорту, охране окружающей среды и здоровья. Будет также расширено сотрудничество с Отделом торговли и лесоматериалов в целях упрощения процедур пересечения границ и с Отделом устойчивой энергетики в целях повышения энергосбережения на транспорте.

16.14 Кроме того, эта стратегия будет реализовываться Комитетом экспертов Экономического и Социального Совета по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ и его вспомогательных органов, для которых Отдел транспорта также выполняет секретариатские функции.

Подпрограмма 3
Статистика

Цель Организации: повышение степени достоверности национальных официальных статистических данных и обеспечение их сопоставимости на международном уровне и выполнение центральной координирующей роли в отношении международной статистической деятельности, осуществляемой в регионе.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Продолжение развития национальных институциональных рамок и соответствующих практических методов осуществления деятельности в странах-членах в соответствии с Основными принципами официальной статистики в регионе ЕЭК	а) i) Число стран, обеспечивших более полное соблюдение Основных принципов путем пересмотра своего национального законодательства в области статистики ii) Число рекомендаций ЕЭК, выполненных в целях усовершенствования национальных институциональных рамок в области официальной статистики

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение масштабов применения рекомендованных на международном уровне стандартов и практических методов для обеспечения сопоставимости статистических данных	b) i) Число новых и пересмотренных международных статистических стандартов и рекомендаций, одобренных статистическими органами, которым ЕЭК оказала существенное содействие
	ii) Число областей статистики, в которых ЕЭК проводит существенную методологическую работу
c) Оптимизация методов совместной работы международных организаций в области статистики путем устранения дублирования и пробелов	c) i) Доля совместных мероприятий в программе ЕЭК по статистике, проведенных в сотрудничестве с ОЭСР, Статистическим бюро европейских сообществ, Межгосударственным статистическим комитетом Содружества Независимых Государств и другими международными организациями
	ii) Число международных организаций, регулярно представляющих отчетность о своей деятельности для пополнения комплексной базы данных о программах международной статистической деятельности
d) Расширение доступа к достоверным, актуальным и сопоставимым макроэкономическим, социальным и демографическим статистическим данным, особенно данным по наименее развитым странам региона	d) i) Увеличение доли доступных данных хорошего качества в виде обзорных таблиц (доли заполненных данными ячеек в общем числе ячеек)
	ii) Увеличение доли пользователей, выразивших в ходе опросов удовлетворенность качеством, охватом и актуальностью данных, содержащихся в базе данных ЕЭК

Стратегия

16.15 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Статистический отдел. Центральным элементом стратегии подпрограммы будет оставаться координация всей международной статистической деятельности в регионе. Подпрограмма будет направлена на решение межсекторальных и общих проблем в области официальной статистики. В рамках подпрограммы будет поощряться применение Основных принципов официальной статистики в международном статистическом сообществе путем консультирования стран по вопросам, касающимся институциональных рамок в области официальной статистики, контроля за применением Основных принципов и обеспечения их соблюдения при осуществлении всех видов статистической деятельности ЕЭК. Внимание будет сосредоточено на тщательно отобранных нескольких направлениях в разных тематических областях, в частности тех, где ЕЭК может внести свой вклад и дополнить работу, проводимую другими международными организациями. Основой для обеспечения транспарентности и подотчетности бу-

дет служить открытый доступ ко всем документам совещаний, рабочим программам и статистическим стандартам и рекомендациям. В методологическом плане подпрограмма будет ориентирована на разработку стандартов, руководящих принципов и передовых методов, включая консультирование по стандартам ЕЭК, и содействие их применению на национальном уровне. При осуществлении технического сотрудничества повышенное внимание будет уделяться основным приоритетам, отражающим потребности стран, включая оказание помощи в проведении переписей населения и мониторинг за их проведением, осуществление проекта по линии Счета развития в интересах Центральной Азии и организацию подготовки кадров для наименее развитых стран региона. Деятельность Статистического отдела в области сбора и обработки данных будет направлена на удовлетворение устойчивого внутреннего и/или внешнего спроса. Данные будут широко распространяться в форме статистических продуктов на электронных носителях. Будет продолжено сотрудничество со статистическими службами других международных организаций в форме проведения совместных совещаний, направленных на координацию усилий по развитию методологии, установлению стандартов, выработке рекомендаций и публикации материалов, посвященных передовой практике. Будет и далее расширяться процесс обмена данными на основе распространения совместных вопросников и проведения согласованных кампаний по сбору данных.

Подпрограмма 4
Экономическое сотрудничество и интеграция

Цель Организации: содействие созданию более благоприятных политических, финансовых и правовых условий для экономического развития, инновационного развития и повышения конкурентоспособности предприятий и экономической деятельности в регионе ЕЭК.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение обмена информацией о передовых методах между странами-членами в областях, связанных с деятельностью по подпрограмме, и содействие их применению	a) i) Число передовых методов, которые были обсуждены и распространены в рамках подпрограммы ii) Число стран, выражающих удовлетворение учебными программами
b) Принятие Комитетом ЕЭК по экономическому сотрудничеству и интеграции практических и ориентированных на конкретные действия стратегических рекомендаций/руководящих принципов в областях, охватываемых его программой работы на 2008–2009 годы	b) Комплекс стратегических рекомендаций/руководящих принципов, принятых Комитетом ЕЭК по экономическому сотрудничеству и интеграции

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Расширение масштабов осуществления рекомендаций ЕЭК по вопросам, которыми занимается Комитет ЕЭК по экономическому сотрудничеству и интеграции	c) i) Число практических шагов, предпринятых правительствами и другими заинтересованными сторонами в целях выполнения рекомендаций Комитета ЕЭК по экономическому сотрудничеству и интеграции ii) Число просьб о предоставлении консультационных услуг по вопросам политики и принятии мер по укреплению потенциала, которые были удовлетворены в целях оказания странам помощи в выполнении рекомендаций Комитета ЕЭК по экономическому сотрудничеству и интеграции

Стратегия

16.16 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел по экономическому сотрудничеству и интеграции. Для достижения поставленной цели повышенное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться важнейшим аспектам экономического развития и интеграции, а также преимущественно странам региона с переходной экономикой. Предусматриваемая подпрограммой деятельность будет охватывать такие направления, как консультирование по вопросам политики, содействие диалогу по вопросам политики, обмен опытом и передовыми методами, а также разработка соответствующих руководящих принципов. С этой целью в рамках подпрограммы будут предприниматься усилия по содействию практической реализации накопленного опыта, извлеченных уроков и передовой практики в интересах экономического роста и инновационного развития и выработке на этой основе рекомендаций, направленных на создание благоприятных политических, финансовых и правовых условий для экономического развития, инвестиций и инноваций. Осуществляемая в рамках подпрограммы деятельность будет определяться спросом, будет сосредоточена на конкретных направлениях и направлена — с учетом многолетней программы работы Комитета ЕЭК по экономическому сотрудничеству и интеграции — на повышение конкурентоспособности экономики государств-членов путем: a) поощрения развития экономики, основанной на знаниях, и инноваций; b) содействия развитию предпринимательства и созданию новых предприятий; c) содействия реализации стратегий обеспечения эффективного корпоративного управления и регулирования, в том числе в финансовом секторе; и d) поощрения установления партнерских связей между государственным и частным секторами в целях привлечения внутренних и иностранных инвестиций, а также защиты прав интеллектуальной собственности.

16.17 С учетом, в частности, соответствующей деятельности, осуществляемой другими организациями и учреждениями, а также вклада со стороны внешних экспертов, консультантов и политиков, в частности в странах с переходной экономикой, стратегия предусматривает осуществление прикладного экономического анализа, обобщение извлеченных уроков и накопленного опыта, прове-

дение тематических исследований и выработку предложений и возможных вариантов решений для их обсуждения государствами-членами и другими заинтересованными сторонами.

16.18 Результаты этой работы будут рассматриваться тематическими группами экспертов и временными целевыми группами в составе представителей правительств, международных организаций, торгово-промышленных объединений и других заинтересованных сторон, которые будут служить форумами для обмена национальным опытом в области политики и определения передовых методов. Затем результаты их работы будут доводиться до сведения Комитета по экономическому сотрудничеству и интеграции, который в свою очередь будет служить форумом для диалога по вопросам политики между государствами-членами и выработки соответствующих стратегических рекомендаций, руководящих принципов и стандартов. Информация о результатах деятельности, осуществляемой в рамках подпрограммы, будет широко распространяться среди всех заинтересованных сторон. Эти результаты будут также служить основой для деятельности в области технического сотрудничества, такой, как консультирование по вопросам политики и проведение семинаров для укрепления потенциала, организуемой Секретариатом в целях оказания помощи государствам-членам, по их просьбе, особенно странам с переходной экономикой, в том числе странам с формирующейся рыночной экономикой, в адаптации и применении передовых методов и реализации руководящих принципов, стандартов и стратегических рекомендаций, выработанных Комитетом.

Подпрограмма 5
Устойчивая энергетика

Цель Организации: содействие a) переходу на путь более устойчивого производства и потребления энергии; и b) более полной интеграции энергетической отрасли и энергетической инфраструктуры стран региона.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Прогресс в налаживании между правительствами и промышленным сектором международного диалога по вопросам устойчивого развития энергетики, в частности производства экологически чистых энергоносителей, энергетической безопасности и диверсификации источников энергии	a) i) Увеличение доли участников обсуждений по вопросам политики и обсуждений по техническим вопросам, оценивающих их как полезные для принятия решений ii) Доля респондентов, оценивших в рамках проведенного с использованием веб-сайта обследования информационные, технические и стратегические доклады ЕЭК по вопросам устойчивой энергетики как весьма полезные

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Прогресс в решении вопросов энергосбережения и эффективного использования энергии в регионе ЕЭК, особенно тех, решение которых ведет к сокращению масштабов воздействия энергетики на окружающую среду, включая прогресс в формировании в странах с переходной экономикой рыночной экономики, основанной на эффективном использовании энергии	b) i) Увеличение доли участников обсуждений по вопросам политики, оценивающих их как полезные для принятия решений ii) Увеличение числа энергетических инвестиционных проектов, разработанных в рамках программы ЕЭК по обеспечению энергетической эффективности в XXI веке и утвержденных к финансированию в странах с переходной экономикой
c) Обеспечение дальнейшего расширения масштабов применения и осуществления рекомендаций/руководящих принципов ЕЭК и документов, касающихся устойчивого развития энергетики, в частности расширения масштабов применения и осуществление Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных ресурсов Организации Объединенных Наций и руководящих принципов реформирования цен и субсидий на энергоносители	c) i) Увеличение числа профессиональных организаций и занимающихся нормотворческой деятельностью международных организаций, оказывающих поддержку в дальнейшем развитии и применении Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных ресурсов, в том числе в качестве основы для финансовой отчетности о добывающей деятельности ii) Увеличение числа стран, заявивших о своем намерении применять Рамочную классификацию ископаемых энергетических и минеральных ресурсов в сфере энергетики, основанной на использовании органических ископаемых ресурсов и урана iii) Увеличение числа стран региона ЕЭК, скорректировавших цены и тарифы на энергоносители в целях устранения ценовых перекосов, поощрения энергосбережения в сфере потребления и привлечения инвестиций в энергетический сектор
d) Прогресс в осуществлении проектов в интересах устойчивого развития таких отраслей энергетики, как добыча угля и природного газа и производство электроэнергии	d) Увеличение объема замещения дизельного топлива природным газом, используемым грузовыми автотранспортными средствами на автодорогах Европы в рамках проекта «Голубой коридор»

Стратегия

16.19 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел устойчивой энергетики. С учетом целей, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, Йоханнесбургского плана выполнения решений и решений Комиссии по устойчивому развитию, при-

нятых на ее четырнадцатой сессии в 2006 году, деятельность в рамках подпрограммы будет направлена на поощрение разработки стратегий развития устойчивой энергетики в регионе ЕЭК. В частности, будут предприниматься усилия по оказанию помощи государствам-членам в обеспечении устойчивого доступа всех жителей региона ЕЭК к высококачественным энергетическим услугам; повышению энергетической безопасности и диверсификации поставок энергоносителей; и обеспечению функционирования сбалансированных энергетических сетевых систем в целях оптимизации использования имеющихся мощностей и общерегионального сотрудничества. Кроме того, странам-членам будет оказываться содействие в более рациональном и эффективном использовании энергии; сокращении масштабов негативного воздействия энергетики на здоровье человека и окружающую среду, включая выбросы парниковых газов; разработке и внедрении новых экологически устойчивых и экономически эффективных технологий; и расширении использования возобновляемых источников энергии. Для достижения целей подпрограммы будет задействован потенциал вспомогательных органов Комиссии, и в осуществляемой деятельности активное участие будут принимать правительства и международные организации, такие, как Международное энергетическое агентство, Международный энергетический форум и Энергетическая хартия, Организация стран-экспортеров нефти, неправительственные организации и энергетические отрасли, включая соответствующих партнеров, представляющих частный сектор, таких, как финансовое сообщество. Программа работы будет направлена на расширение сетей и укрепление партнерских связей между государственным и частным секторами; обмен знаниями; определение передовых методов; подготовку ориентированных на разработку стратегий докладов; укрепление диалога по вопросам политики, включая консультирование и выработку рекомендаций; разработку руководящих принципов, норм и стандартов; и организацию профессиональной подготовки и оказание технической помощи, включая разработку инвестиционных проектов и расширение доступа к финансированию.

Подпрограмма 6
Торговля

Цель Организации: содействие торговле и связанному с торговлей экономическому сотрудничеству между странами региона ЕЭК и другими странами мира.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Принятие государствами-членами новых пересмотренных рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК, касающихся упрощения процедур торговли, электронных деловых операций, сотрудничества в области нормотворческой деятельности и производства сельскохозяйственной продукции	а) Число одобренных государствами-членами новых и/или обновленных рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК, касающихся упрощения процедур торговли, электронных деловых операций, сотрудничества в области нормотворческой деятельности и производства сельскохозяйственной продукции

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение масштабов применения рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК, касающихся упрощения процедур торговли, электронных деловых операций, сотрудничества в области нормотворческой деятельности и производства сельскохозяйственной продукции	b) i) Увеличение числа важнейших рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов, применяемых государствами — членами ЕЭК и другими странами в целях упрощения процедур торговли и поощрения электронных деловых операций ii) Число загруженных важнейших рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов с Интернет-сайта ЕЭК как косвенное свидетельство их применения iii) Число поступивших от государств-членов и других международных организаций просьб об оказании помощи в распространении информации о документах ЕЭК, посвященных вопросам торговли, и в применении их положений

Стратегия

16.20 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел торговли и лесоматериалов. В рамках подпрограммы будет оказываться поддержка осуществлению сформулированной в Декларации тысячелетия цели 8 в области развития в регионе ЕЭК в интересах создания открытой, регулируемой, предсказуемой и недискриминационной торговой системы с учетом того значения, которое торговле как одной из основных движущих сил экономического роста, искоренения нищеты, расширения регионального сотрудничества и повышения стабильности придается в других важных документах Организации Объединенных Наций. В связи с этим в рамках подпрограммы повышенное внимание будет уделено устранению барьеров на пути торговли товарами и услугами, обусловленных различиями в подходах в области регулирования и различиями в процедурах, стандартах и документах, используемых правительствами и предпринимательским сектором в области торговли. Главные цели подпрограммы будут заключаться в следующем:

a) установлении простых, транспарентных и эффективных процедур глобальной торговли путем разработки и применения инструментов упрощения процедур международной торговли, особенно для оказания поддержки международным снабженческим структурам и облегчения интеграции стран в мировое хозяйство. Эти инструменты включают глобальные стандарты и передовые методы, обеспечивающие переход от «бумажных» форм ведения деловых операций к электронным, а также гармонизацию, упрощение и автоматизацию информационных потоков и деловой практики в сфере международной торговли;

b) содействии созданию предсказуемой, транспарентной и гармонизированной нормативной базы в области торговли и предпринимательской деятельности путем разработки механизмов согласования правил и положений,

поощрения закрепления международных стандартов в нормативной базе и определения передовых методов обеспечения соблюдения правил и положений;

c) поощрении торговли сельскохозяйственной продукцией с применением согласованных, четких и ясных стандартов качества в области торговли посредством разработки современных стандартов качества сельскохозяйственной продукции, которые используются правительствами для целей регулирования, а также частным сектором;

d) оказании правительствам поддержки в адаптации и применении на национальном и региональном уровнях связанных с торговлей стандартов и рекомендаций ЕЭК, включая их интеграцию в национальные и региональные стратегии упрощения процедур торговли, торговую политику и нормативную базу, с особым упором на менее развитые в экономическом отношении страны региона.

16.21 В рамках стратегии осуществления подпрограммы ЕЭК будет задействовать потенциал своих межправительственных органов и групп экспертов и укреплять сотрудничество с основными партнерами, включая Всемирную торговую организацию, Международную организацию по стандартизации, Всемирную таможенную организацию, ОЭСР, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), Банк международных расчетов, Всемирный банк, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, другие региональные комиссии Организации Объединенных Наций и различные организации частного сектора.

Подпрограмма 7
Лесоматериалы и лесное хозяйство

Цель Организации: повышение эффективности устойчивого лесопользования, включая рациональное и законное использование древесины, других лесных продуктов и услуг во всем регионе ЕЭК.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Углубление осознания необходимости устойчивого лесопользования, особенно стратегий, обеспечивающих его достижение благодаря расширению возможностей количественной оценки устойчивости лесопользования на национальном и региональном уровнях	a) i) Увеличение доли стран ЕЭК, имеющих национальные программы в области управления лесным хозяйством или аналогичные комплексные рамки политики в этой области ii) Увеличение доли стран ЕЭК, способных представить удовлетворительные данные по показателям устойчивого лесопользования на пятой Конференции на уровне министров по защите лесов в Европе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Углубление осознания необходимости рационального использования древесины как предпосылки для проведения политики его поощрения и расширение возможностей для контроля за рациональным использованием древесины	b) i) Увеличение доли стран ЕЭК, проводящих политику рационального использования древесины как в рамках национальных программ развития лесного хозяйства, так и вне рамок таких программ ii) Увеличение доли стран ЕЭК, способных дать удовлетворительные ответы на совместный вопросник ЕЭК/ФАО/Международной организации по тропической древесине/Евростат, посвященный лесному хозяйству (для целей контроля за рациональным использованием древесины)
c) Расширение возможностей стран Восточной Европы, Закавказья, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы в обеспечении устойчивого лесопользования на национальном уровне, особенно путем разработки надлежащих мер в области политики	c) Увеличение числа стран Восточной Европы, Закавказья, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы, принявших национальные программы в области лесопользования

Стратегия

16.22 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел торговли и лесоматериалов. Деятельность в рамках подпрограммы будет направлена на разработку и обеспечение применения инструментов анализа и контроля как в отношении политики, так и в отношении событий, происходящих на местах, сбор, проверку и распространение информации и результатов анализа, а также стимулирование процесса обмена опытом и проведения совместных мероприятий по количественной оценке достигнутого прогресса. Приоритеты на 2008–2009 годы будут определены по итогам Конференции министров 2007 года и других соответствующих форумов. Хотя осуществляемым в рамках подпрограммы международным сотрудничеством будут охвачены все страны, особое внимание будет уделено странам Восточной Европы, Закавказья, Центральной Азии и Средиземноморья. В рамках стратегии осуществления подпрограммы ЕЭК будет сотрудничать с ФАО и Конференцией на уровне министров по защите лесов в Европе и участвовать в работе Форума Организации Объединенных Наций по лесам. Для достижения устойчивого с экологической, экономической и социальной точек зрения лесопользования, включая использование древесины и лесных продуктов, необходимо поддерживать оптимальный баланс между этими тремя аспектами на основе широкого консенсуса в отношении целей и методов среди всех заинтересованных сторон, а также надлежащим образом интегрировать эту стратегию в основные направления политики, проводимой в других секторах (межсекторальный подход). Обеспечение устойчивого лесопользования является преимущественно суверенной национальной обязанностью. Однако региональное международное сотрудничество, осуществляемое в рамках подпрограммы «Лесоматериалы и лесное хозяйство» и с участием ее партнеров, будет способствовать достижению этой цели благодаря разработке и распространению идей и информации, обмену

опытом и определению стандартных инструментов количественной оценки (показателей).

Подпрограмма 8
Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение

Цель Организации: улучшение положения в жилищном секторе и управления городским хозяйством в регионе, а также необходимой базы знаний по проблемам народонаселения, усовершенствование процессов разработки и осуществления стратегий и развития потенциала на национальном и местном уровнях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей стран по разработке и осуществлению жилищной политики с учетом нужд социально обездоленных групп населения	a) Увеличение числа стран, принявших участие в ориентированной на достижение конкретных результатов оценке ЕЭК их жилищной политики, вследствие которой были проведены конкретные правовые реформы и расширены возможности в жилищном секторе
b) Активизация процесса развития и реформирования систем управления земельными ресурсами для обеспечения надежного закрепления прав собственности на землю, привлечения инвестиций и защиты других частных и публичных прав в отношении недвижимого имущества	b) Увеличение числа стран, принявших участие в ориентированной на достижение конкретных результатов оценке ЕЭК их систем управления земельными ресурсами, вследствие которой были проведены конкретные правовые реформы и были внедрены более транспарентные методы управления земельными ресурсами
c) Расширение политической дискуссии по вопросам народонаселения на основе новейших знаний, накопленных в результате осуществления программ ЕЭК в области сотрудничества	c) Увеличение числа стран, скорректировавших свою политику или принявших новые меры в тех областях политики, которые обсуждались на совещаниях, организованных Группой по вопросам деятельности в области народонаселения

Стратегия

16.23 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел окружающей среды, жилищного хозяйства и землепользования. Подпрограмма будет направлена на поощрение осуществления разработанной ЕЭК стратегии обеспечения оптимального качества жизни в населенных пунктах в XXI веке, расширение вклада региона в реализацию Повестки дня Хабитат, достижение целей, сформулированных в Декларации тысячелетия (искоренение крайней нищеты, поощрение равенства мужчин и женщин, обеспечение экологической устойчивости), а также решение приоритетных региональных задач в отношении населенных пунктов, согласованных на первом Региональном форуме по обеспечению устойчивого развития. Для достижения этих целей усилия будут сосредоточены в таких областях, как сбор и анализ информации о жилищных условиях и тенденциях и политике в жилищном секторе,

оценка состояния жилого фонда, пересмотр жилищной политики, выработка стратегических рекомендаций и осуществление мероприятий, направленных на укрепление потенциала на национальном и местном уровнях, с тем чтобы повысить эффективность управления и обеспечить его транспарентность. Для оказания поддержки деятельности по этим стратегическим направлениям будет задействован потенциал партнерских связей между частным и государственным секторами. Кроме того, в рамках подпрограммы будут приниматься меры по улучшению работы служб, занимающихся вопросами землепользования и управления городским хозяйством, и определяться, совершенствоваться и распространяться передовые методы реализации инновационных стратегий в целях поощрения обновления и ремонта существующего жилого фонда, а также стратегий строительства нового жилья и улучшения состояния городской среды. Она будет также направлена на оказание содействия в усовершенствовании систем землепользования и использования недвижимого имущества для надежного закрепления прав собственности на землю, привлечения инвестиций и защиты других частных и публичных прав в отношении недвижимого имущества.

16.24 Что касается народонаселения, то в рамках подпрограммы странам будет оказываться содействие в принятии решений по демографическим вопросам путем обмена информацией и проведения совещаний и предоставляться помощь в осуществлении положений итоговых документов региональных и глобальных конференций по демографической тематике, таких, как Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию и разработанная ЕЭК региональная стратегия осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения. Для обеспечения распространения современных знаний, необходимых для проведения обсуждений по вопросам политики, в рамках подпрограммы будет координироваться региональное сотрудничество в области сбора данных и исследований, посвященных изучению факторов, влияющих на демографический выбор, проблеме старения и взаимоотношений между полами. Такое сотрудничество будет направлено на укрепление национального потенциала в области проведения стратегических исследований, посвященных демографическим проблемам, и обеспечение учета результатов таких исследований в процессе принятия решений.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
56/201	Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
57/144	Последующая деятельность по итогам Саммита тысячелетия
57/156	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы
57/253	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
57/270 B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними
57/274	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
58/218	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
59/168	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
59/227	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
59/243	Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
59/250	Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
59/259	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества
59/240	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года

Резолюции Экономического и Социального Совета

1998/46 Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях

2005/31 Внедрение гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций

2005/48 Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними

Решения Экономического и Социального Совета

1997/224 Декларация об укреплении экономического сотрудничества в Европе и План действий

Решения Европейской экономической комиссии

E/ECE/RW.2/2000/7 Доклад ЕЭК о работе регионального подготовительного совещания по вопросу о проведении в 2000 году обзора осуществления Пекинской платформы действий, январь 2000 года

E/ECE/1434/Rev.1 План работы по реформе ЕЭК

Подпрограмма 1
Окружающая среда

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/217 Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы

59/228 Мероприятия, проведенные в ходе Международного года пресной воды, 2003 год, подготовка к Международному десятилетию действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы, и дальнейшие усилия по обеспечению устойчивого освоения водных ресурсов

Резолюции Экономического и Социального Совета

2003/61 Будущая программа, организация и методы работы Комиссии по устойчивому развитию

Решения Европейской экономической комиссии

ECE/AC.21/2002/8 Декларация о создании Общеевропейской программы по транспорту, охране окружающей среды и здоровья (ОПТООСЗ), принятая вторым совещанием высокого уровня по вопросам транспорта, окружающей среды и здоровья

Подпрограмма 2
Транспорт

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/9	Глобальный кризис в области безопасности дорожного движения
58/201	Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита
59/245	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
60/5	Повышение безопасности дорожного движения во всем мире

Резолюции Экономического и Социального Совета

1999/65	Преобразование Комитета экспертов по перевозке опасных грузов в Комитет экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ
2005/34	Постоянно действующая связь Европа-Африка через Гибралтарский пролив
2005/53	Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ

Решения Европейской экономической комиссии

ECE/AC.21/2002/8	Декларация о создании Общеевропейской программы по транспорту, охране окружающей среды и здоровья (ОПТООСЗ), принятая вторым совещанием высокого уровня по вопросам транспорта, окружающей среды и здоровья

Подпрограмма 3
Статистика

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/13 Всемирная программа переписи населения и жилищного фонда 2010 года

Решения Европейской экономической комиссии

C (47) Основные принципы официальной статистики в регионе Европейской экономической комиссии

Подпрограмма 4
Экономическое сотрудничество и интеграция

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/230 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений

59/4 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества

59/243 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/64 Международная конференция по финансированию развития

Подпрограмма 5
Устойчивая энергетика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/199 Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии

Резолюции Экономического и Социального Совета

2003/61 Будущая программа, организация и методы работы Комиссии по устойчивому развитию

Решения Экономического и Социального Совета

1997/226 Рамочная классификация Организации Объединенных Наций запасов/ресурсов месторождений: твердое горючее ископаемое и минеральное сырье

2004/233 Рамочная классификация запасов горючих ископаемых и минерального сырья Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 6
Торговля

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/182	Наука и техника в целях развития
56/183	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
57/274	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
58/230	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений
59/221	Международная торговля и развитие
59/243	Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
60/184	Международная торговля и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

1991/76	Содействие развитию межрегионального сотрудничества в области упрощения международной торговли
2004/64	Международная конференция по финансированию развития

Решения Экономического и Социального Совета

1997/225	Рекомендация № 25 Европейской экономической комиссии, озаглавленная «Использование стандарта ЭДИФАКТ/ООН»

Подпрограмма 7
Лесоматериалы и лесное хозяйство

Резолюции Генеральной Ассамблеи

54/218	Деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Подпрограмма 8
Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/275	Специальная сессия Генеральной Ассамблеи для всестороннего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
59/150	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
59/239	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
59/241	Международная миграция и развитие

Комитет Европейской экономической комиссии по населенным пунктам

Стратегия ЕЭК в области устойчивого качества жизни в населенных пунктах в XXI веке (ECE/HBP/120), одобренная в Заявлении министров об обеспечении устойчивого улучшения условий жизни в регионе ЕЭК в XXI веке, принятом на совещании министров в 2000 году (ECE/HBP/119/Add.1)

Программа 17

Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне

Общая направленность

17.1 Общей целью данной программы является содействие экономическому и социальному развитию в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна на основе интерактивного сотрудничества с государствами-членами, всеобъемлющего анализа процесса развития и предоставления соответствующих оперативных услуг.

17.2 Мандат программы, за которую отвечает Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), вытекает из резолюции 106 (VI) Экономического и Социального Совета, в которой Совет учредил Комиссию и поручил ей, в частности, инициировать меры, направленные на повышение уровня экономической и социальной активности в Латинской Америке и Карибском бассейне, и участвовать в осуществлении таких мер; содействовать поддержанию и укреплению экономических отношений стран региона как между собой, так и с другими странами; проводить и поддерживать исследования, которые Комиссия сочтет целесообразными; и осуществлять сбор, оценку и распространение информации о региональных проблемах, тенденциях и политике в области развития и содействовать проведению аналогичной работы странами-членами. Этот мандат уточняется в различных последующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, Совета и Комиссии. Общая стратегия Комиссии по достижению целей программы предусматривает осуществление на основе комплексного междисциплинарного подхода 12 взаимосвязанных и дополняющих друг друга подпрограмм. При подготовке двухгодичного плана основные ориентиры и общая направленность деятельности в двухгодичном периоде 2008–2009 годов определялись с учетом целей в области развития, согласованных международным сообществом в ходе крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам, в том числе с учетом целей, сформулированных в Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года.

17.3 В последние два десятилетия экономическая ситуация в регионе характеризуется в основном низкими и неустойчивыми темпами экономического роста и ярко выраженной нестабильностью потоков капитала. В условиях глобализации регион Латинской Америки и Карибского бассейна не смог в полной мере воспользоваться выгодами от интеграции, на основе конкурентных преимуществ, в мировую экономику и ощутил на себе последствия сохраняющегося неравенства и рисков, обусловленных, среди прочего, отсутствием заметного прогресса на многосторонних торговых переговорах и проблемами, порожденными нынешним международным экономическим порядком. Несмотря на рост социальных расходов, увеличение продолжительности жизни, снижение детской смертности и прогресс в деле обеспечения гендерного равенства в сфере образования, ситуация с распределением доходов и богатства в регионе по-прежнему остается наиболее неблагополучной в мире. Нищета, в условиях которой живет 41 процент населения, и социальная уязвимость являются основными причинами значительных миграционных потоков, негативно влияю-

щих на ситуацию в регионе. Все эти проблемы подрывают социальное единство общества, способствуют усилению напряженности между странами и повышают неустойчивость демократических систем и их институтов. Кроме того, в регионе в целом, и особенно в Карибском бассейне и Центральной Америке, велика опасность стихийных бедствий и очень остро стоят проблемы ухудшения состояния природной среды и утраты биоразнообразия. Основания для определенного оптимизма дает лишь наблюдающееся в последние годы заметное оживление экономической активности и деятельности в социальной сфере. Четвертый год в регионе продолжается непрерывный экономический рост. По оценкам, в 2004–2006 годах прирост совокупного валового внутреннего продукта на душу населения составит 10 процентов при сохранении положительного сальдо по текущим счетам платежного баланса. Сохранение этих позитивных тенденций будет во многом зависеть от того, насколько благоприятными и стабильными будут внешние условия.

17.4 Таким образом, основными задачами в области развития региона в среднесрочной и долгосрочной перспективе являются сохранение и закрепление прогресса, достигнутого в макроэкономической сфере, и недопущение чрезмерного укрепления национальных валют в целях создания благоприятных условий для инвестиций, диверсификации производства и увеличения и повышения эффективности социальных расходов как инвестиций в человеческий капитал. Для решения этих задач на тридцать первой сессии Комиссии, проходившей в Монтевидео в апреле 2006 года, государства — члены ЭКЛАК определили следующие приоритеты для программы работы Комиссии на двухгодичный период 2008–2009 годов (см. резолюцию 623 (XXXI) ЭКЛАК):

a) укрепление позиций региона в мировой экономике;

b) закрепление прогресса, достигнутого в области обеспечения макроэкономической стабильности (в номинальных и реальных показателях);

c) укрепление социального единства;

d) укрепление производственного потенциала региона;

e) совершенствование политики в области устойчивого развития;

f) обеспечение большего учета гендерной проблематики в политике стран;

g) совершенствование глобальных институтов.

17.5 В этой связи стратегический акцент будет сделан на аналитической и информационно-просветительской работе и укреплении потенциала. Основное внимание будет уделяться разработке политики и содействию ее практической реализации путем оказания оперативных услуг в области информационного обеспечения, технической помощи и подготовки кадров, а также путем поощрения сотрудничества на региональном и международном уровнях. Кроме того, ЭКЛАК будет продолжать работу по скоординированному осуществлению решений всемирных саммитов в региональном контексте, и в частности следить за прогрессом в деле достижения в регионе целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. Это предполагает, в частности, оказание технических консультативных услуг странам, которые нуждаются в них в связи с разработкой и осуществлением планов действий по достижению согласованных на международном уровне целей развития.

Подпрограмма 1
Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество

Цель Организации: укрепление мирохозяйственных связей стран Латинской Америки и Карибского бассейна, а также регионального сотрудничества и субрегиональных, региональных и межамериканских интеграционных механизмов.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение информированности стран — членов ЭКЛАК в вопросах, касающихся глобальной и региональной торговли, торговой политики и международных переговоров в целях содействия принятию решений по этим вопросам	a) i) Увеличение числа загрузок с вебсайта подпрограммы публикаций, содержащих важную информацию, анализ опыта и рекомендации в отношении практических действий ii) Увеличение доли участвующих в мероприятиях в рамках подпрограммы представителей государственного и частного секторов, оценивающих такие информацию, анализ и рекомендации как «полезные» или «весьма полезные» iii) Увеличение доли респондентов, которые при заполнении вопросника относительно основной публикации в рамках подпрограммы — “Latin America and the Caribbean in the World Economy” («Страны Латинской Америки и Карибского бассейна в мировой экономике») — указали, что считают содержащиеся в нем анализ и рекомендации «полезными» или «весьма полезными» для целей разработки политики и программ
b) Укрепление кадрового, технического и институционального потенциала стран — членов ЭКЛАК в области согласования и выполнения обязательств в рамках торговых соглашений на субрегиональном, региональном и многостороннем уровнях	b) Увеличение доли основных получателей услуг по линии технического сотрудничества в рамках подпрограммы, оценивающих такие услуги как «полезные» или «весьма полезные» для их работы

Стратегия

17.6 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел международной торговли и интеграции. Стратегия подпрограммы предусматривает уделение особого внимания положениям, касающимся целей и целевых показателей, определенных в документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, включая

вопросы формирования глобального партнерства в интересах развития в целях продолжения усилий по созданию открытой, регулируемой, предсказуемой и недискриминационной торговой и финансовой системы и удовлетворения особых потребностей наименее разных стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Акцент будет сделан на прикладных исследованиях и деятельности по укреплению потенциала в поддержку усилий государств — членов ЭКЛАК по повышению их общей конкурентоспособности как условия эффективной интеграции в мировую экономику и использования преимуществ сотрудничества и интеграции на региональном уровне. Деятельность в рамках подпрограммы будет осуществляться в трех основных тематических областях: a) тенденции в области торговли и финансов и прогресс на многосторонних переговорах; b) взаимозависимость и взаимодополняемость между двусторонними соглашениями и региональными, межамериканскими и многосторонними договорами; и c) укрепление потенциала стран региона в области разработки, согласования и выполнения различных торговых соглашений. Стратегия подпрограммы будет направлена, с одной стороны, на генерирование знаний и оценку опыта в различных тематических областях, охватываемых подпрограммой, а с другой — на решение проблем в целях облегчения принятия решений основными заинтересованными сторонами. Такой подход подчеркивает роль ЭКЛАК как катализатора и форума для дискуссий, формирования консенсуса и принятия решений по вопросам, имеющим важное значение для стран региона. В целях содействия обмену опытом между директивными органами, организациями частного сектора и исследовательскими организациями будут проводиться семинары и совещания экспертов. Кроме того, будут приниматься меры по поощрению создания и поддержке деятельности сетей для генерирования, обновления и распространения соответствующих знаний. Это предполагает определение конкретных проблем и потребностей на страновом уровне и оказание содействия в разработке соответствующих проектов и программ для государственного и частного секторов. Стратегия подпрограммы предусматривает также оказание консультативных услуг странам региона в целях поддержки их усилий по укреплению и совершенствованию своего кадрового и институционального потенциала для разработки и осуществления политики и программ в таких областях, как торговля и конкурентоспособность; разработка и выполнение торговых соглашений и многосторонних правил; и содействие развитию торговли и транспорта. И наконец, в контексте дискуссий по вопросам существа и усилий по выработке общих подходов будут поощряться регулярные контакты между заинтересованными сторонами из государственного и частного секторов, играющими ведущую роль в развитии торговли и региональной интеграции и являющимися основными бенефициарами этого процесса, в том числе малыми и средними предприятиями, крупными корпорациями, некоммерческими организациями и учебными заведениями.

Подпрограмма 2
Производство и инновационная деятельность

Цель Организации: укрепление потенциала стран региона в области разработки и осуществления макроэкономической и секторальной политики, направленной на развитие производства, стимулирование инновационной деятельности и укрепление систем знаний при должном учете экономических, социальных и экологических аспектов и мирохозяйственных связей.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение информированности государств региона относительно выводов исследований, проводимых в рамках подпрограммы, и соответствующих рекомендаций по ключевым вопросам развития производственного потенциала региона	a) i) Увеличение числа загрузок с веб-сайта подпрограммы публикаций с существенной аналитической составляющей и рекомендациями в отношении вариантов политики в области развития производственного сектора ii) Увеличение доли респондентов, оценивающих аналитическую составляющую основной публикации — "Foreign Investment in Latin America and the Caribbean" («Иностранные инвестиции в странах Латинской Америки и Карибского бассейна»), — и содержащиеся в ней рекомендации и варианты политики как «полезные» или «весьма полезные»
b) Расширение масштабов использования заинтересованными сторонами услуг ЭКЛАК при разработке политики и стратегий, направленных на повышение конкурентоспособности их производственных структур	b) i) Увеличение числа пользователей специальной системы поиска материалов по вопросам политики в области развития производственного сектора, которой снабжен веб-сайт подпрограммы ii) Увеличение доли слушателей учебных курсов в рамках подпрограммы, оценивающих их как «полезные» или «весьма полезные» для их работы

Стратегия

17.7 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по вопросам производства, производительности и управления. Стратегия подпрограммы предусматривает уделение особого внимания положениям, касающимся целей и целевых показателей, определенных в Декларации тысячелетия, в том числе вопросам глобального партнерства в интересах развития. В сотрудничестве с частным сектором будут предприниматься усилия по обеспечению использования заинтересованными сторонами возможностей, открывающихся в связи с новыми технологиями, особенно в сфере информации и коммуникации.

17.8 Основное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться укреплению производственного потенциала региона. В этой связи стратегия подпрограммы будет ориентирована на проведение экономического анализа, распространение его результатов и предоставление правительствам рекомендаций по вопросам политики в целях ускорения развития производственного сектора в Латинской Америке и Карибском бассейне, в том числе промышленности, сельского хозяйства и обслуживающих отраслей, привлечения иностранных инвестиций и транснациональных корпораций, а также поддержки мелких, малых и средних предприятий и инновационных систем с уделением особого внимания информационно-коммуникационным технологиям. При осуществлении этой стратегии акцент будет делаться на проведении прикладных исследований в целях изучения динамики развития производственного сектора в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, осуществлении проектов по линии технического сотрудничества и оказании консультативных услуг, в том числе по вопросам «электронного» сотрудничества. Будет оказываться поддержка усилиям по организации дискуссий и форумов для выработки консенсуса, а также созданию и обеспечению функционирования сетей и сообществ специалистов-практиков в целях генерирования, обновления и распространения знаний и содействия обмену опытом и информацией о передовой практике и вынесенных уроках. По линии профессиональной подготовки будут организовываться учебно-практические семинары и курсы, направленные на укрепление технического потенциала соответствующих заинтересованных сторон и конечных пользователей. В этой связи будут прилагаться усилия к тому, чтобы подпрограмма играла ведущую роль в регионе в деле содействия лучшему пониманию особенностей и факторов развития производственного сектора и их последствий с точки зрения политики, а также поведения экономических субъектов и закономерностей инновационных процессов.

Подпрограмма 3
Макроэкономическая политика и рост

Цель Организации: укрепление потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики, направленной на обеспечение долгосрочного роста.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение информированности директивных органов стран Латинской Америки и Карибского бассейна относительно ключевых проблем, возникающих при разработке и осуществлении последовательной краткосрочной макроэкономической политики в рамках долгосрочных программ стимулирования экономического роста	а) Увеличение доли пользователей, оценивающих основную публикацию в рамках подпрограммы как «полезную»

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Улучшение понимания странами Латинской Америки и Карибского бассейна возможностей для увязки краткосрочного экономического роста с целями долгосрочного развития	b) Увеличение доли пользователей, считающих рекомендации по вопросам политики, сформулированные по результатам проводимых в рамках подпрограммы совещаний экспертов, «полезными» или «весьма полезными»

Стратегия

17.9 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел экономического развития. Стратегия подпрограммы предусматривает уделение особого внимания соответствующим положениям, касающимся целей и целевых показателей, определенных в документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, включая вопросы искоренения нищеты и голода, для формирования глобального партнерства в интересах развития, предполагающего, в частности, принятие обязательств по дальнейшему формированию открытой, регулируемой, предсказуемой и недискриминационной торговой и финансовой системы и всеобъемлющему решению проблемы задолженности развивающихся стран путем принятия на национальном и международном уровнях мер по достижению в долгосрочной перспективе приемлемого уровня такой задолженности.

17.10 Основное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться прикладным исследованиям и предоставлению консультативных услуг и рекомендаций по вопросам политики правительствам, центральным банкам и другим соответствующим заинтересованным сторонам, занимающимся макроэкономическими проблемами региона, в целях содействия ускорению и повышению устойчивости долгосрочного экономического роста, обеспечению более справедливого распределения доходов и сокращению масштабов нищеты. Главными направлениями деятельности в двухгодичном периоде будут оценка ситуации в различных секторах экономики стран Латинской Америки и Карибского бассейна и анализ стратегий развития и экономической и социальной политики в регионе. Акцент будет сделан на таких вопросах, как разработка и проведение денежно-кредитной и налогово-бюджетной политики, направленной на сглаживание циклических колебаний; совершенствование финансовых систем в части доступа к ним, издержек и внедрения новых инструментов; увеличение внутренних сбережений в целях сокращения зависимости от внешних источников финансирования инвестиций; уменьшение уязвимости перед лицом резких изменений ситуации на международных товарных рынках и рынках капитала; облегчение непосильного бремени внешней задолженности; укрепление экспортных связей с остальным миром; и обеспечение большей скоординированности макроэкономической политики в регионе и развитие региональной интеграции. Стратегия подпрограммы будет ориентирована также на подготовку и распространение аналитических материалов по вопросам экономики и предоставление рекомендаций правительством в целях: a) укрепления их потенциала в области разработки и осуществления макроэкономической политики и обеспече-

ния долгосрочного роста; b) содействия разработке и проведению в жизнь налогово-бюджетной политики и соответствующих структурных реформ; и c) поощрения усилий по координации макроэкономической политики в качестве условия продолжения интеграционных процессов.

Подпрограмма 4
Социальное развитие и равенство

Цель Организации: активизация усилий по сокращению масштабов нищеты и обеспечению социального равенства в регионе.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение понимания правительствами и другими заинтересованными сторонами в регионе хронических структурных и новых социальных проблем, с которыми сталкиваются в результате глобализации наименее обеспеченные социально-экономические группы, средний класс, трудящиеся и их семьи, и укрепление их аналитического потенциала в данной области	a) i) Увеличение числа респондентов, считающих аналитический компонент основной публикации в рамках подпрограммы — “Social Panorama of Latin America” («Социальная панорама Латинской Америки и Карибского бассейна») — полезным для понимания структурных социальных проблем региона ii) Увеличение числа загрузок с вебсайта ЭКЛАК основных публикаций и документов с оценкой социальной ситуации в регионе
b) Расширение возможностей правительств по укреплению учреждений, занимающихся вопросами социальной политики, в целях оптимизации использования ресурсов для получения максимального социального эффекта, особенно в части сокращения масштабов нищеты и преодоления неравенства	b) i) Число выполненных заявок на оказание услуг по линии технического сотрудничества, связанных с формированием и оценкой социальной политики и институтов ii) Увеличение числа тематических сетей, объединяющих директивные органы, отвечающие за разработку социальной политики, и другие профильные заинтересованные стороны, и призванных содействовать обмену информацией и передовым опытом

Стратегия

17.11 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел социального развития. Стратегия подпрограммы предусматривает уделение особого внимания соответствующим положениям, касающимся целей и целевых показателей, определенных в документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, включая

вопросы искоренения нищеты и голода, обеспечения всеобщего начального образования, содействия гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин, снижения детской смертности и улучшения охраны здоровья матери и ребенка.

17.12 Акцент в рамках подпрограммы будет сделан на проведении прикладных исследований и предоставлении консультаций и рекомендаций по вопросам политики правительствам и другим заинтересованным сторонам, занимающимся вопросами социального развития в регионе, в целях содействия достижению большего социального согласия. В основу деятельности в рамках подпрограммы будет положена оценка социальной ситуации в регионе и разработка институциональных механизмов социальной защиты в целях совершенствования системы государственного управления. Первоочередное внимание будет уделяться вопросам, касающимся выработки всеобъемлющего социального договора, направленного на обеспечение эффективной занятости и стимулирование экономического роста в условиях большего равенства; повышения взаимодополняемости между рыночными механизмами и совместным финансированием в целях обеспечения всеобщего доступа к системам социальной защиты, поощрения инвестиций в человеческий капитал и повышения эффективности системы перераспределения доходов; и пересмотра роли и функций учреждений, занимающихся разработкой и проведением в жизнь социальной политики. Стратегия подпрограммы предусматривает проведение прикладных исследований и распространение их результатов в качестве основы для подготовки и предоставления правительствам рекомендаций по вопросам политики в целях расширения их возможностей по оценке ситуации и разработке эффективной социальной политики и программ. Будет оказываться поддержка усилиям по созданию сетей и сообществ специалистов-практиков для генерирования, обновления и распространения соответствующих знаний и информации и обмена передовым опытом между представителями директивных органов, учеными и другими заинтересованными сторонами. В этой связи будут приниматься меры с целью помочь государствам — членам ЭКЛАК и другим заинтересованным сторонам, занимающимся вопросами социального развития, разобраться в сложной системе взаимосвязей и взаимоотношений между государством, семьей и рынком труда, от которых зависит доступ к благам развития, и наполнить бюджетные договоренности социальным содержанием. Кроме того, странам региона будет оказываться техническое содействие в выполнении планов действий, принятых на международных конференциях и саммитах Организации Объединенных Наций по социальным вопросам. Подпрограмма будет служить форумом для обсуждения тех социальных проблем, стоящих на региональной повестке дня, которые касаются искоренения нищеты и преодоления неравенства.

Подпрограмма 5
Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития

Цель Организации: обеспечение учета вопросов гендерного равенства в политике правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в основных областях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Прогресс в деле учета гендерной проблематики при осуществлении странами региона деятельности по достижению всех международных целей в области развития, определенных в ходе крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года	a) i) Увеличение числа стран, включивших предложенные ЭКЛАК дополнительные показатели в свои базы данных и документы, касающиеся достижения согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия, и целей, сформулированных в рамках региональных договоренностей ii) Увеличение числа социальных программ, предусматривающих использование или являющихся результатом использования дополнительных показателей, предложенных ЭКЛАК в контексте деятельности по достижению провозглашенной в Декларации тысячелетия цели развития, касающейся обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, и в частности поощрения экономической независимости женщин и мониторинга насилия на гендерной почве
b) Прогресс в деле реализации договоренностей, достигнутых на десятой сессии Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне	b) i) Число стран, обратившихся к ЭКЛАК с просьбами об оказании консультативных услуг в связи с их усилиями по реализации договоренностей, достигнутых на десятой сессии Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, и достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия ii) Число программ или установочных документов, принятых странами региона в связи с договоренностями, достигнутыми на десятой сессии Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне

Стратегия

17.13 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Группа по положению женщин и вопросам развития Канцелярии Исполнительного секретаря Комиссии. Стратегия подпрограммы предусматривает уделение особого внимания соответствующим положениям, касающимся целей и целевых показателей, определенных в документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, включая вопросы обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в качестве эффективных методов борьбы с нищетой, голодом и болезнями и стимулирования развития на действительно устойчивой основе. Основной акцент в рамках подпрограммы будет сделан на информационно-просветительской деятельности, проведении прикладных исследований и укреплении потенциала, с тем чтобы решение гендерных проблем стало одним из приоритетных направлений государственной политики, особенно с учетом этнического, расового и возрастного разнообразия региона. Внимание будет уделяться также укреплению возможностей стран по решению наиболее неотложных задач в области борьбы с нищетой и совершенствования системы государственного управления в условиях расширения гражданских прав и возможностей женщин. Будут продолжены усилия по обеспечению большей скоординированности гендерно ориентированной деятельности органов и организаций Организации Объединенных Наций на региональном и глобальном уровнях.

Подпрограмма 6
Народонаселение и развитие

Цель Организации: совершенствование системы генерирования социально-демографической информации и знаний в области народонаселения для их использования при разработке социальных программ в странах региона.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление технического потенциала государств — членов ЭКЛАК в области мониторинга демографических тенденций и решения проблем народонаселения и развития для его использования при разработке и осуществлении социальных программ	а) Увеличение числа государств-членов, использующих генерированные в рамках подпрограммы новые знания и информацию, касающиеся демографических тенденций, а также проблем народонаселения и развития, для целей разработки, осуществления, мониторинга и оценки своих социальных программ и политики

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление технического потенциала государств — членов ЭКЛАК в области мониторинга прогресса в деле выполнения рекомендаций и достижения целей, сформулированных в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Региональной стратегии осуществления в Латинской Америке и Карибском бассейне Мадридского международного плана действий по проблемам старения, а также соответствующих целей и целевых показателей, определенных в Декларации тысячелетия	b) Увеличение числа стран, принявших меры к достижению целей и выполнению рекомендаций, сформулированных в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Региональной стратегии осуществления в Латинской Америке и Карибском бассейне Мадридского международного плана действий по проблемам старения

Стратегия

17.14 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел народонаселения и развития — Латиноамерикано-карибский демографический центр. Стратегия подпрограммы ориентирована на оказание помощи странам региона в их усилиях по совершенствованию систем генерирования социально-демографической информации и знаний в целях содействия их использованию при разработке социальных программ, особенно программ, направленных на сокращение масштабов нищеты и преодоление социального неравенства. Предусматривается также оказание поддержки усилиям государств-членов по выполнению и мониторингу обязательств, согласованных на международных конференциях, и в частности обязательств, вытекающих из Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Мадридского международного плана действий по проблемам старения и решений, принятых по результатам Диалога высокого уровня по проблемам международной миграции и развития, а также обязательств по достижению соответствующих целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия.

17.15 В рамках подпрограммы будут решаться проблемы, связанные с происходящими в странах Латинской Америки и Карибского бассейна демографическими изменениями, обусловленными главным образом продолжающимся сокращением рождаемости, увеличением продолжительности жизни и старением населения в условиях сохраняющейся неблагоприятной социально-экономической ситуации, ограничивающей возможности по институциональной, политической и культурной адаптации, необходимой для успешного преодоления последствий этих социальных явлений. Будут продолжены усилия по обеспечению учета социально-демографических переменных при разработке социальных программ, направленных на решение проблем, связанных с ростом городов, улучшение условий жизни и сокращение масштабов нищеты среди населения. Объектом внимания будут также миграционные потоки в регионе и диверсификация различных форм перемещения населения, что требует расширения понятия гражданства, с тем чтобы мигранты рассматривались в качестве

социальных, политических и экономических субъектов, нуждающихся в защите.

17.16 Важным направлением деятельности в рамках подпрограммы будет укрепление технического и институционального потенциала государств — членов ЭКЛАК в целях повышения эффективности проводимого ими анализа и обеспечения учета социально-демографических переменных при разработке и осуществлении политики, программ и проектов в области развития. В этой связи стратегия подпрограммы включает компонент технического сотрудничества, в рамках которого правительствам будет оказываться консультативная помощь в вопросах политики и будут проводиться дискуссии и форумы для обмена знаниями в целях содействия разработке политики и программ с учетом конкретных потребностей стран. Предусматривается также оказание поддержки в создании сетей для генерирования, обновления и распространения знаний, приобретенных благодаря прикладным исследованиям, проводимым в рамках подпрограммы, а также силами других заинтересованных сторон, занимающихся проблемами народонаселения и развития в регионе.

Подпрограмма 7
Планирование в области государственного управления

Цель Организации: улучшение управления государственным сектором в странах региона в части планирования, бюджетной деятельности и развития на местах.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение базы знаний стран — членов ЭКЛАК в области планирования, бюджетной деятельности и подходов к решению проблем развития на местах в рамках государственной политики	a) i) Увеличение числа государств — членов ЭКЛАК, представители которых участвуют в учебной деятельности, осуществляемой в рамках подпрограммы ii) Увеличение доли участников, оценивающих учебные курсы, организуемые Карибско-латиноамериканским институтом экономического и социального планирования (ИЛПЕС), как «полезные» или «очень полезные» iii) Увеличение числа загрузок с вебсайта ИЛПЕС документов и материалов, подготовленных в рамках подпрограммы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление координации и расширение обмена опытом между странами — членами ЭКЛАК в вопросах, касающихся планирования, бюджетной деятельности и развития на местах	b) i) Увеличение числа заинтересованных сторон из государств — членов ЭКЛАК, участвующих в межправительственных форумах, технических совещаниях, семинарах и конференциях, организуемых в рамках подпрограммы ii) Увеличение доли государств — членов ЭКЛАК, получающих техническую помощь со стороны ИЛПЕС в деле укрепления институционального потенциала в области планирования, бюджетной деятельности и развития на местах

Стратегия

17.17 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Карибско-латиноамериканский институт экономического и социального планирования (ИЛПЕС), выполняющий функции учебного центра Комиссии и определяющий подходы и политику в области планирования, осуществления и оценки всей учебной деятельности Комиссии. При осуществлении стратегии подпрограммы особое внимание будет уделяться соответствующим положениям согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия.

17.18 Основным направлением деятельности в рамках подпрограммы будет укрепление потенциала государств — членов ЭКЛАК в области государственного управления на национальном и местном уровнях, в том числе в области модернизации государственного аппарата, экономического и социального планирования, бюджетной деятельности, государственных инвестиций и политики в вопросах развития на местном уровне. Странам региона будет и дальше оказываться поддержка в их усилиях по реформированию системы государственного управления и обеспечению большей финансовой транспарентности. Целью таких усилий будет совершенствование практики бюджетного и финансового администрирования на национальном и местном уровнях на основе многолетних перспективных планов. Кроме того, будет поощряться разработка новых инструментов бюджетной политики и оценки бюджетов и внедрение в государственном секторе системы управления, ориентированной на достижение конкретных результатов. В этой связи будет оказываться поддержка усилиям по обеспечению более тесной увязки бюджетных программ с национальными системами государственных инвестиций (посредством стандартизации процедур, организации учебной подготовки по вопросам разработки, осуществления и оценки проектов и создания компьютеризированных информационных подсистем). Стратегией подпрограммы предусматривается также совершенствование механизмов разработки и осуществления местной и региональной политики в области развития, ориентированной на использование местных ресурсов, в целях содействия выработке новых стратегий в области развития, позволяющих задействовать местный и региональный экономический потенциал в поддержку общенациональных усилий. Акцент будет сделан на необходимости более тес-

ной увязки местных и региональных возможностей с возможностями правовых, политических и финансовых систем в целях ускорения и повышения эффективности процессов децентрализации. Важное место в стратегии подпрограммы отводится аналитической работе и оказанию поддержки информационно-аналитическим сетям, призванным содействовать обмену опытом и информацией о передовой практике и вынесенных уроках и достижению на этой основе синергетического эффекта.

Подпрограмма 8
Устойчивое развитие и населенные пункты

Цель Организации: обеспечение большего учета экологических соображений и проблем управления городским хозяйством в социально-экономической политике и политике в области землепользования в контексте устойчивого развития.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение понимания правительствами стран региона и другими заинтересованными сторонами тенденций и перспектив в области устойчивого развития и населенных пунктов	a) i) Увеличение доли участников семинаров и учебных мероприятий, организуемых в рамках подпрограммы, которые оценивают полученные ими знания как «весьма полезные» для их работы ii) Увеличение числа обращений, загрузок и прямых запросов со стороны заинтересованных сторон и пользователей баз данных и публикаций, созданных или подготовленных в рамках подпрограммы
b) Расширение возможностей правительств стран региона по обеспечению успешного выполнения международных соглашений и национальных планов действий, заключенных или разработанных по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, а также по осуществлению Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств	b) Увеличение доли представителей государств — членов ЭКЛАК, выступающих с докладами на организуемых в рамках подпрограммы региональных имплементационных совещаниях

Стратегия

17.19 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел устойчивого развития и населенных пунктов. При осуществлении стратегии подпрограммы особое внимание будет уделяться соответствующим положениям, касающимся целей и целевых показателей, определенных в Дек-

ларации тысячелетия, в том числе обеспечению экологической устойчивости, учету принципов устойчивого развития в политике и программах стран, восполнению утраченных природных ресурсов и улучшению условий жизни жителей трущоб. Важное значение будет придаваться также выполнению на региональном уровне международных договоренностей, достигнутых по результатам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, а также в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотского протокола к ней, Конвенции о биологическом разнообразии и решений второй Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

17.20 Акцент в рамках подпрограммы будет сделан на информационно-просветительской деятельности, проведении прикладных исследований и разработке рекомендаций по вопросам политики для правительств и других заинтересованных сторон, занимающихся вопросами устойчивого развития. Основными направлениями деятельности будут: a) оценка прогресса в области устойчивого развития в регионе; b) увязка государственной политики с оценкой внешних факторов и выполнением международных и региональных соглашений в области устойчивого развития; и c) решение проблем устойчивого развития в контексте населенных пунктов. Конкретными задачами, которые будут решаться в рамках подпрограммы, будут создание систем показателей устойчивого развития на страновом уровне в качестве основы для проведения стратегических экологических оценок и моделирования альтернативных подходов к имплементационной деятельности для различных уровней государственного управления и различных регионов. Объектом внимания будут также проблемы, связанные с анализом климатических изменений, разработкой механизмов чистого производства, обеспечением устойчивого развития населенных пунктов и рациональным использованием земельных ресурсов. Стратегия подпрограммы будет направлена на укрепление потенциала стран в области разработки, осуществления, мониторинга и координации государственной политики, учитывающей требования в отношении обеспечения устойчивости. В этой связи она будет включать компонент технического сотрудничества, в том числе в области укрепления потенциала, и будет предусматривать оказание поддержки усилиям по созданию и обеспечению функционирования сетей знаний для обмена опытом и проведения прикладных исследований в целях сравнительной оценки успехов региона в достижении целей устойчивого развития. С методологической точки зрения объектом исследований будут новые подходы к анализу тенденций и вариантов государственной политики в области устойчивого развития, а также к оценке затрат и выгод, связанных с предоставлением соответствующей информации директивным органам. В рамках исследовательской деятельности основное внимание будет уделяться национальным тематическим исследованиям и сравнительному анализу тенденций в области устойчивого развития в разных странах региона в целях определения видов «синдромов устойчивости» и реальной связи между комплексной политикой и механизмами управления. В оперативном плане деятельность в рамках подпрограммы будет осуществляться в сотрудничестве со странами, заинтересованными в анализе и совершенствовании политики и инструментов государственного управления и модернизации механизмов такого управления для достижения целевых показателей в области устойчивого развития.

Подпрограмма 9
Природные ресурсы и инфраструктура

Цель Организации: совершенствование систем устойчивого природопользования и повышение конкурентоспособности экономики стран региона за счет оказания пользователям более эффективных коммунальных и инфраструктурных услуг.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление институционального потенциала стран региона в области разработки и осуществления государственной политики и создания систем регулирования в целях повышения эффективности систем устойчивого природопользования и деятельности по оказанию коммунальных и инфраструктурных услуг	a) Увеличение числа стран и академических, региональных и предпринимательских организаций, действующих в соответствии с техническими подходами и рекомендациями, предложенными в рамках подпрограммы
b) Повышение согласованности и скоординированности политики и активизация обмена передовым опытом в областях, охватываемых подпрограммой, на региональном и субрегиональном уровнях	b) Увеличение числа представителей директивных органов, предпринимателей и ученых в странах региона, считающих, что подпрограмма вносит важный вклад в усилия по согласованию и координации политики

Стратегия

17.21 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел природных ресурсов и инфраструктуры. При осуществлении стратегии подпрограммы особое внимание будет уделяться соответствующим положениям, касающимся целей и целевых показателей, определенных в Декларации тысячелетия, и в частности обеспечению экологической устойчивости, учету принципов устойчивого развития в политике и программах на страновом уровне, противодействию утрате природных ресурсов, сокращению вдвое доли населения, не имеющего устойчивого доступа к питьевой воде, формированию глобального партнерства в интересах развития и удовлетворению особых потребностей наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Объектом особого внимания будет также выполнение на региональном уровне международных договоренностей, достигнутых по результатам Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита, и Алматинской программы действий.

17.22 Акцент в рамках подпрограммы будет сделан на информационно-просветительской деятельности, проведении прикладных исследований и предоставлении консультативных услуг и рекомендаций по вопросам политики правительствам стран региона и другим заинтересованным сторонам, занимающимся вопросами устойчивого природопользования и оказания коммунальных и инфраструктурных услуг, в том числе вопросами энерго- и водоснабжения, добычи полезных ископаемых и транспорта. Будут анализироваться критерии устойчивости, положенные в основу секторальной политики, предусматривающей расширение использования природных ресурсов, и изучаться

проблемы, с которыми сталкиваются директивные органы при решении этой неотложной задачи, а также задачи приобщения к передовой практике всех экономических субъектов и населения в целом в целях обеспечения социальной справедливости и стимулирования развития с опорой на собственные силы. В этой связи исключительно важное значение придается продолжению работы по созданию надлежащих систем регулирования, с тем чтобы повышение эффективности не шло вразрез с целями социальной справедливости. Другим направлением деятельности будет объединение физической инфраструктуры стран региона, и в частности инфраструктуры энергетического сектора, который, как ожидается, станет объектом приоритетного внимания в контексте региональной повестки дня в области развития на предстоящие годы. Стратегия подпрограммы предусматривает также укрепление технического потенциала стран региона в области разработки и осуществления государственной политики, обеспечивающей увязку требований долгосрочного роста, охраны природы и социальной справедливости с требованиями устойчивого природопользования. Содействие усилиям по интеграции физической инфраструктуры стран региона будет оказываться также с целью повышения взаимодополняемости их производственных систем. В этой связи важная роль отводится аналитической работе и организации дискуссионных форумов и сетей знаний для обмена передовым опытом и уроками в области регулирования и рационального использования природных ресурсов и оказания коммунальных и инфраструктурных услуг. Приоритетное внимание будет уделяться также предоставлению правительствам и другим заинтересованным сторонам рекомендаций по вопросам политики в этой области.

Подпрограмма 10
Статистика и экономические прогнозы

Цель Организации: укрепление деятельности по подготовке и своевременному распространению статистической информации и показателей, необходимых для разработки и контроля за осуществлением экономической и социальной политики в регионе.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Совершенствование национальных счетов стран региона на основе учета новых методологических рекомендаций, принятых на международном уровне в рамках Системы национальных счетов 1993 года, и их адаптации к особым потребностям, возникающим в связи со структурными изменениями в экономике	а) Число стран региона, которые, по мнению Статистической конференции стран Северной и Южной Америки, добились удовлетворительных результатов в деле перехода на Систему национальных счетов 1993 года, включая использование вспомогательных счетов, в соответствии с международными рекомендациями и собственными потребностями

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение использования прогнозов и экономических и социальных показателей, подготовленных в рамках подпрограммы	b) i) Увеличение количества загрузок экономических показателей и прогнозов с веб-сайта ЭКЛАК ii) Увеличение числа посещений внешними пользователями основных экономических и социальных баз данных Отдела статистики и экономических прогнозов и числа соответствующих запросов со стороны таких пользователей
c) Укрепление потенциала стран региона в области контроля за достижением целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, в части борьбы с нищетой и социального благосостояния, а также в области совершенствования методов распространения согласованных показателей как на национальном уровне, так и в рамках системы Организации Объединенных Наций	c) Увеличение числа стран региона, добившихся удовлетворительных результатов в области сбора данных и подготовки показателей, касающихся достижения целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия

Стратегия

17.23 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел статистики и экономических прогнозов. Учитывая междисциплинарный характер подпрограммы, она будет осуществляться в тесном сотрудничестве с другими отделами ЭКЛАК, которые будут по-прежнему пользоваться услугами в рамках подпрограммы. Основной акцент будет сделан на расширении возможностей статистических систем стран региона по обеспечению своевременной подготовки и распространения, в соответствии с международными стандартами и передовой практикой, статистической информации и показателей, необходимых для разработки и мониторинга экономической и социальной политики. Это предполагает совершенствование методов ведения национальных счетов, сбора и распространения статистических данных и экономического прогнозирования и оказание национальным статистическим органам технической помощи и помощи в подготовке кадров. Деятельность в экономической области будет включать обеспечение учета новых факторов и показателей при разработке и контроле за осуществлением политики в целях развития, а также расширение временно́го горизонта моделей, используемых для анализа альтернативных сценариев. В социальной области будут предприниматься усилия по расширению рамок количественной оценки уровня благосостояния и относительной нищеты с уделением особого внимания вопросам социально-экономической уязвимости, социальной изоляции и расширения возможностей. Одним из центральных элементов стратегии будет продолжение поддержки и усилий по активизации деятельности Статистической конференции стран Северной и Южной Америки, в частности в том, что касается согласования и координации статистических данных в контексте региональных интеграционных процессов.

Подпрограмма 11
Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки

Цель Организации: обеспечение динамичного роста и устойчивого, всеохватывающего и справедливого развития на прочной и демократической институциональной основе, с тем чтобы страны региона могли достичь целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение понимания и знания государствами — членами ЭКЛАК вопросов, стоящих на субрегиональной повестке дня в области развития, и альтернативных подходов к борьбе с нищетой и обеспечению экономического развития	a) i) Увеличение числа государств-членов, пользующихся услугами и продуктами в рамках подпрограммы, призванными способствовать их лучшему пониманию вопросов, стоящих на субрегиональной повестке дня в области развития, и альтернативных подходов к борьбе с нищетой и обеспечению экономического развития
	ii) Увеличение доли государств-членов, считающих продукты и услуги в рамках подпрограммы «полезными» или «весьма полезными» для понимания ими стоящих перед субрегионом проблем в области развития и альтернативных подходов к борьбе с нищетой и обеспечению экономического развития
b) Укрепление технического потенциала государств — членов ЭКЛАК в контексте первоочередных задач субрегионального развития и альтернативных подходов к решению проблем торговли, интеграции и устойчивого развития	b) i) Увеличение числа заинтересованных сторон, пользующихся услугами и продуктами в рамках подпрограммы, призванными способствовать укреплению их технического потенциала в контексте первоочередных задач субрегионального развития и альтернативных подходов к решению проблем торговли, интеграции и устойчивого развития
	ii) Увеличение доли заинтересованных сторон, считающих продукты и услуги в рамках подпрограммы «полезными» или «весьма полезными» для укрепления их технического потенциала в контексте первоочередных задач субрегионального развития и альтернативных подходов к решению проблем торговли, интеграции и устойчивого развития

Стратегия

17.24 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет субрегиональное отделение ЭКЛАК в Мексике. Стратегия подпрограммы предусматривает уделение особого внимания соответствующим положениям согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия, и в частности искоренению нищеты и голода, обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, обеспечению экологической устойчивости и формированию глобального партнерства в интересах развития.

17.25 Основной акцент в рамках подпрограммы будет сделан на укреплении аналитического и технического потенциала государств субрегиона и поощрении сотрудничества между ними в вопросах разработки стратегий и политики в области борьбы с нищетой, экономического развития и укрепления производственного потенциала, в том числе в области сельского хозяйства, торговли и интеграции, устойчивого энергопотребления, оценки последствий стихийных бедствий и антропогенных катастроф и снижения рисков. Усилия в рамках подпрограммы будут сосредоточены на генерировании, распространении и использовании передовых знаний в целях содействия решению задач развития в субрегионе и разработке альтернативных вариантов политики и рекомендаций для секторальных министерств и других директивных органов с учетом различий в условиях, в которых находятся страны. Важными направлениями деятельности будут также укрепление потенциала и организация специализированных форумов для обмена опытом и информацией о передовых методах работы и вынесенных уроках в целях стимулирования стратегического диалога по важнейшим вопросам повестки дня в области развития. И наконец, будут приняты меры к расширению возможностей подпрограммы по подготовке многосекторальных и междисциплинарных аналитических материалов, обработке и систематизации данных и разработке аналитических моделей с механизмами оценки количественных параметров.

Подпрограмма 12
Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

Цель Организации: ускорение экономического и социального развития и содействие интеграционным процессам в Карибском бассейне, а также укрепление сотрудничества стран субрегиона между собой, со странами Латинской Америки и со всем международным сообществом.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение понимания директивными органами, исследователями и широкой общественностью в странах субрегиона проблем устойчивого развития и интеграции в условиях Карибского бассейна	a) i) Увеличение числа участников совещаний и форумов, организуемых в рамках подпрограммы, оценивающих их как «полезные» ii) Увеличение числа ссылок на публикации и данные ЭКЛАК, касающиеся вопросов развития в Карибском бассейне, в документах по вопросам политики, учебной литературе и материалах, публикуемых в средствах массовой информации
b) Укрепление кадрового потенциала и потенциала технических знаний, необходимого для разработки экономической и социальной политики в странах Карибского бассейна	b) i) Увеличение числа участников учебных мероприятий, организуемых в рамках подпрограммы, считающих полученные ими знания «полезными» или «весьма полезными» для их работы ii) Увеличение числа удовлетворительно выполненных в рамках подпрограммы заявок стран Карибского бассейна на оказание технической помощи

Стратегия

17.26 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет субрегиональное отделение ЭКЛАК для Карибского бассейна. Стратегия подпрограммы предусматривает уделение особого внимания соответствующим положениям, касающимся согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, провозглашенных в документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, и в частности искоренению нищеты и голода, поощрению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, обеспечению экологической устойчивости, формированию глобального партнерства в интересах развития и удовлетворению особых потребностей малых островных развивающихся государств. Деятельность в рамках подпрограммы будет строиться с учетом принципов сотрудничества, партнерства и взаимодействия с региональными и субрегиональными учреждениями и правительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами устойчивого раз-

вития, а также с секретариатами субрегиональных интеграционных механизмов и объединений, таких, как Карибское сообщество и Карибский общий рынок, Карибский региональный механизм по ведению переговоров, Карибский банк развития, Организация восточнокарибских государств и Ассоциации карибских государств.

17.27 Основной акцент в рамках подпрограммы будет сделан на аналитической работе с целью подготовки предложений в отношении вариантов политики и рекомендаций для секторальных министерств и других директивных органов. В этой связи будут предприниматься усилия по укреплению потенциала стран субрегиона в области национальных счетов и анализа макроэкономической, торговой и другой секторальной политики и постепенному созданию в этих странах потенциала в области экономического прогнозирования и моделирования. Кроме того, странам субрегиона будет оказываться помощь в осуществлении Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и расширении их национальных возможностей по сбору данных социальной статистики для целей мониторинга деятельности по достижению согласованных на международном уровне целей развития. И наконец, будут приниматься меры к укреплению их потенциала в области преодоления последствий стихийных и других бедствий (в рамках усилий по обеспечению готовности к таким бедствиям), а также в области разработки стратегий снижения рисков с использованием уникальных знаний и опыта, накопленных ЭКЛАК в области оценки последствий бедствий.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
57/270 B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними
58/172	Право на развитие
58/220	Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
58/222	Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)
58/225	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
58/230	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений
58/269	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований

59/44	Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации
59/57	«Справедливая глобализация: создание возможностей для всех» — доклад Всемирной комиссии по социальному измерению глобализации
59/146	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
59/185	Право на развитие
59/225	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений
59/240	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
59/247	Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)
59/258	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой
59/293	Порядок проведения диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/4	Глобальная повестка дня для диалога между цивилизациями
60/134	Последующая деятельность в связи с Международным годом добровольцев
60/157	Право на развитие
60/188	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений
60/204	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
60/209	Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)
60/212	Сотрудничество Юг-Юг
60/215	На пути к глобальному партнерству
60/228	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам: совещание высокого уровня по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

Резолюции Экономического и Социального Совета

2001/21	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними
2003/47	Международная конференция по финансированию развития
2004/44	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними
2004/45	Сан-Хуанская резолюция о продуктивном развитии в странах с открытой экономикой
2004/64	Международная конференция по финансированию развития
2004/65	Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
2004/246	Региональное сотрудничество
2004/310	Осуществление решений и последующая деятельность по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

2002/1	Согласованные выводы о дальнейшем укреплении Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

595 (XXIX)	Принятая в Бразилиа резолюция о глобализации и развитии
611 (XXX)	Сотрудничество между развивающимися странами и регионами
612 (XXX)	Сан-Хуанская резолюция о продуктивном развитии в странах с открытой экономикой
619 (XXXI)	Расписание конференций ЭКЛАК на период 2006–2008 годов
620 (XXXI)	Сотрудничество Юг-Юг
623 (XXXI)	Приоритеты и программа работы Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна на двухгодичный период 2008–2009 годов
625 (XXXI)	Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в связи с целями развития, сформулированными в Декларации тысячелетия

626 (XXXI) Принятые в Монтевидео резолюции о формировании будущих систем социальной защиты: доступ, финансирование и солидарность

627 (XXXI) Прием Японии в Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна в качестве государства-члена

628 (XXXI) Прием островов Теркс и Кайкос в Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна в качестве ассоциированного члена

Подпрограмма 1
Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/197 Международная торговля и развитие

58/201 Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита

59/221 Международная торговля и развитие

59/245 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

59/243 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство

60/157 Право на развитие

60/186 Международная финансовая система и развитие

60/187 Кризис внешней задолженности и развитие

60/208 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
608 (XXX)	Содействие координации исследований и мероприятий, касающихся Южной Америки

Подпрограмма 2
Производство и инновационная деятельность

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/182	Наука и техника в целях развития
57/243	Сотрудничество в области промышленного развития
58/207	Развитие людских ресурсов
58/242	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
59/243	Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
59/249	Сотрудничество в области промышленного развития
59/220	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
60/138	Улучшение положения женщин в сельских районах
60/186	Международная финансовая система и развитие
60/187	Кризис внешней задолженности и развитие
60/200	Международный год пустынь и опустынивания, 2006 год
60/205	Наука и техника в целях развития
60/211	Развитие людских ресурсов

Резолюции Экономического и Социального Совета

2003/19	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
2004/68	Наука и техника в целях развития
2004/296	Информационно-коммуникационные технологии в целях развития

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
549 (XXV)	Координация в целях развития
598 (XXX)	Обеспечение участия стран, являющихся ассоциированными членами ЭКЛАК, в деятельности по итогам всемирных конференций Организации Объединенных Наций и работе Экономического и Социального Совета
608 (XXX)	Содействие координации исследований и мероприятий, касающихся Южной Америки
610 (XXX)	Последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
629 (XXXI)	Осуществление Плана действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне

Подпрограмма 3
Макроэкономическая политика и рост

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/203	Кризис внешней задолженности и развитие
58/221	Программа действий на Международный год микрокредитования (2005 год)
59/223	Кризис внешней задолженности и развитие
59/222	Международная финансовая система и развитие
59/241	Международная миграция и развитие
59/246	Роль микрокредитования и микрофинансирования в искоренении нищеты
60/35	Укрепление глобальной системы здравоохранения
60/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/187	Кризис внешней задолженности и развитие
60/186	Международная финансовая система и развитие
60/227	Международная миграция и развитие

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
564 (XXVII)	Резолюция Арубы о «финансовом договоре»: сильные и слабые стороны и проблемы
571 (XXVII)	Нищета, народонаселение и бюджетные расходы
608 (XXX)	Содействие координации исследований и мероприятий, касающихся Южной Америки
615 (XXXI)	Международная миграция

Подпрограмма 4
Социальное развитие и равенство

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
58/132	Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: общество для всех в XXI веке
58/133	Политика и программы, касающиеся молодежи
58/141	Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков
58/148	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
58/207	Развитие людских ресурсов
58/221	Программа действий на Международный год микрокредитования (2005 год)
59/148	Политика и программы, касающиеся молодежи: десятая годовщина Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период
59/149	Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций: образование для всех
59/174	Второе Международное десятилетие коренных народов мира
59/177	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

59/241	Международная миграция и развитие
59/246	Роль микрокредитования и микрофинансирования в искоренении нищеты
60/2	Политика и программы, касающиеся молодежи
60/35	Укрепление глобальной системы здравоохранения
60/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/131	Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: достижение провозглашенных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся инвалидов
60/133	Последующая деятельность в связи с десятой годовщиной Международного года семьи и на последующий период
60/139	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
60/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/141	Девочки
60/142	Программа действий на второе Международное десятилетие коренных народов мира
60/143	Недопустимость определенных видов практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
60/144	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
60/160	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
60/166	Ликвидация всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений
60/169	Защита мигрантов
60/211	Развитие людских ресурсов
60/227	Международная миграция и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

2002/26 Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей инвалидами, для инвалидов и с инвалидами и защита их прав человека

2003/11 Политика и программы, касающиеся молодежи

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

564 (XXVII) Резолюция Арубы о «финансовом договоре»: сильные и слабые стороны и проблемы

571 (XXVII) Нищета, народонаселение и бюджетные расходы

598 (XXX) Обеспечение участия стран, являющихся ассоциированными членами ЭКЛАК, в деятельности по итогам всемирных конференций Организации Объединенных Наций и работе Экономического и Социального Совета

608 (XXX) Содействие координации исследований и мероприятий, касающихся Южной Америки

609 (XXX) Финансирование образования и управление деятельностью в сфере образования

615 (XXXI) Международная миграция

Подпрограмма 5
Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/145 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

58/148 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

58/206 Женщины в процессе развития

58/207 Развитие людских ресурсов

59/248 Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии

59/168 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

59/174 Второе Международное десятилетие коренных народов мира

60/35 Укрепление глобальной системы здравоохранения

60/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/136	Углубленное исследование, посвященное всем формам насилия в отношении женщин
60/137	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин
60/138	Улучшение положения женщин в сельских районах
60/139	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
60/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/141	Девочки
60/157	Право на развитие
60/160	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
60/169	Защита мигрантов
60/230	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
60/210	Женщины в процессе развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2001/5	Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по тематическим вопросам
2003/44	Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по вопросу об участии женщин в работе средств массовой информации и освоении информационно-коммуникационных технологий, их доступе к ним, а также о влиянии средств массовой информации и информационно-коммуникационных технологий на улучшение положения и расширение прав и возможностей женщин и их использовании в качестве одного из средств для достижения этих целей
2003/49	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2004/4	Обзор и оценка общесистемного осуществления согласованных выводов 1997/2 Совета о внедрении гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

558 (XXVI)	Региональная программа действий в интересах женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, 1995–2001 годы
568 (XXVII)	Последующая деятельность по итогам Региональной программы действий в интересах женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, 1995–2001 годы
571 (XXVII)	Нищета, народонаселение и бюджетные расходы
576 (XXVIII)	Последующая деятельность по итогам Региональной программы действий в интересах женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, 1995–2001 годы
598 (XXX)	Обеспечение участия стран, являющихся ассоциированными членами ЭКЛАК, в деятельности по итогам всемирных конференций Организации Объединенных Наций и работе Экономического и Социального Совета
605 (XXX)	Региональные конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне
608 (XXX)	Содействие координации исследований и мероприятий, касающихся Южной Америки
615 (XXXI)	Международная миграция
618 (XXXI)	Региональные конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне

Подпрограмма 6
Народонаселение и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-21/2	Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
58/134	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
58/148	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
58/208	Международная миграция и развитие
59/150	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
59/174	Второе Международное десятилетие коренных народов мира
59/241	Международная миграция и развитие

60/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/135	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
60/139	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
60/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/142	Программа действий на второе Международное десятилетие коренных народов мира
60/160	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
60/169	Защита мигрантов
60/227	Международная миграция и развитие

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

555 (XXVI)	Латиноамериканский демографический центр
556 (XXVI)	План действий в области народонаселения и развития в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна
569 (XXVII)	Демографический центр Латинской Америки и Карибского бассейна — Отдел народонаселения ЭКЛАК
571 (XXVII)	Нищета, народонаселение и бюджетные расходы
590 (XXIX)	Народонаселение и развитие: приоритетные направления деятельности на 2002–2004 годы
604 (XXX)	Народонаселение и развитие: приоритетные направления деятельности на 2004–2006 годы
608 (XXX)	Содействие координации исследований и мероприятий, касающихся Южной Америки
615 (XXXI)	Международная миграция
616 (XXXI)	Народонаселение и развитие: приоритетные направления деятельности на период 2006–2008 годов

Подпрограмма 7
Планирование в области государственного управления

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/231	Государственное управление и развитие
59/55	Государственное управление и развитие

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

340 (AC.66)	Восьмая чрезвычайная сессия Комитета полного состава ЭКЛАК
552 (XXVI)	Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
554 (XXVI)	Оказание поддержки работе Карибско-латиноамериканского института экономического и социального планирования
564 (XXVII)	Резолюция Арубы о «финансовом договоре»: сильные и слабые стороны и проблемы
581 (XXVIII)	Оказание поддержки работе Карибско-латиноамериканского института экономического и социального планирования
597 (XXX)	Оказание поддержки работе Карибско-латиноамериканского института экономического и социального планирования
608 (XXX)	Содействие координации исследований и мероприятий, касающихся Южной Америки
630 (XXXI)	Оказание поддержки работе Карибско-латиноамериканского института экономического и социального планирования

Подпрограмма 8
Устойчивое развитие и населенные пункты

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/199	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
58/218	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
57/253	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
58/226	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
58/242	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

59/227	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
59/237	Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций
59/239	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
60/189	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать третьей сессии
60/193	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
60/195	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
60/196	Стихийные бедствия и уязвимость
60/198	Устойчивое горное развитие
60/199	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии
60/200	Международный год пустынь и опустынивания, 2006 год
60/203	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
60/220	Гуманитарная помощь и помощь в восстановлении Гватемале и Сальвадору

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
598 (XXX)	Обеспечение участия стран, являющихся ассоциированными членами ЭКЛАК, в деятельности по итогам всемирных конференций Организации Объединенных Наций и работе Экономического и Социального Совета
594 (XXIX)	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
602 (XXX)	Мониторинг устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне

608 (XXX) Содействие координации исследований и мероприятий, касающихся Южной Америки

Подпрограмма 9
Природные ресурсы и инфраструктура

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/199 Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

58/201 Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита

58/210 Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы

58/217 Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы

58/218 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию

58/242 Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

59/227 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию

59/228 Мероприятия, проведенные в ходе Международного года пресной воды, 2003 год, подготовка к Международному десятилетию действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы, и дальнейшие усилия по обеспечению устойчивого освоения водных ресурсов

59/245 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

60/5 Повышение безопасности дорожного движения во всем мире

60/189 Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать третьей сессии

60/193 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию

60/199 Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии

60/208 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2003/61 Будущая программа, организация и методы работы Комиссии по устойчивому развитию (подпрограммы 8 и 9)

2004/233 Рамочная классификация запасов горючих ископаемых и минерального сырья Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI) Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне

564 (XXVII) Резолюция Арубы о «финансовом договоре»: сильные и слабые стороны и проблемы

602 (XXX) Мониторинг устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне

608 (XXX) Содействие координации исследований и мероприятий, касающихся Южной Америки

Подпрограмма 10
Статистика и экономические прогнозы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/148 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

60/131 Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: достижение провозглашенных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся инвалидов

60/140 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Резолюции Экономического и Социального Совета

2000/7 Учреждение Статистической конференции стран Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

580 (XXVIII) Учреждение Статистической конференции стран Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

598 (XXX) Обеспечение участия стран, являющихся ассоциированными членами ЭКЛАК, в деятельности по итогам всемирных конференций Организации Объединенных Наций и работе Экономического и Социального Совета

599 (XXX) Статистические конференции стран Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

608 (XXX) Содействие координации исследований и мероприятий, касающихся Южной Америки

617 (XXXI) Статистические конференции стран Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

Подпрограмма 11
Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/148	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
56/182	Наука и техника в целях развития
58/117	Международная помощь и содействие Союзу в интересах устойчивого развития Центральной Америки
58/214	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
58/218	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
58/228	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
59/174	Второе Международное десятилетие коренных народов мира
58/239	Положение в Центральной Америке: прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития
59/227	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
59/241	Международная миграция и развитие
59/244	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
59/233	Стихийные бедствия и уязвимость
59/231	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
60/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/136	Углубленное исследование, посвященное всем формам насилия в отношении женщин
60/137	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин
60/138	Улучшение положения женщин в сельских районах

60/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/189	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать третьей сессии
60/193	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
60/195	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
60/196	Стихийные бедствия и уязвимость
60/205	Наука и техника в целях развития
60/211	Развитие людских ресурсов
60/220	Гуманитарная помощь и помощь в восстановлении Гватемале и Сальвадору
60/227	Международная миграция и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

2003/17	Программа действий для наименее развитых стран
2004/46	Поддержка Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
2004/52	Долгосрочная программа оказания поддержки Гаити
2004/68	Наука и техника в целях развития

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
606 (XXX)	Поддержка Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
615 (XXXI)	Международная миграция
622 (XXXI)	Комитет по экономическому сотрудничеству стран Центральной Америки
624 (XXXI)	Поддержка Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
629 (XXXI)	Последующая деятельность в связи с Планом действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне

Подпрограмма 12
Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/182	Наука и техника в целях развития
57/41	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом
57/261	Поощрение комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития
57/262	Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
S-22/2	Декларация и ход осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициативы в отношении ее дальнейшего осуществления
58/148	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
58/214	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
58/218	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
59/227	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
59/311	Международное совещание для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
59/230	Поощрение комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития
59/229	Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
59/138	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом
60/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

60/136	Углубленное исследование, посвященное всем формам насилия в отношении женщин
60/137	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин
60/138	Улучшение положения женщин в сельских районах
60/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/189	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать третьей сессии
60/193	Осуществление Повестки дня на XXI век и Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
60/194	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
60/195	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
60/196	Стихийные бедствия и уязвимость
60/205	Наука и техника в целях развития
60/211	Развитие людских ресурсов

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/46	Поддержка Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
2003/51	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций
2004/52	Долгосрочная программа оказания поддержки Гаити
2004/53	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций
2004/68	Наука и техника в целях развития

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
574 (XXVII)	Участие стран, являющихся ассоциированными членами ЭКЛАК, в деятельности по итогам всемирных конференций Организации Объединенных Наций и работе Экономического и Социального Совета
587 (XXIX)	Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна
600 (XXX)	Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна
606 (XXX)	Поддержка Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
615 (XXXI)	Международная миграция
621 (XXXI)	Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна
624 (XXXI)	Поддержка Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
629 (XXXI)	Последующая деятельность в связи с планом действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне

Программа 18

Экономическое и социальное развитие в Западной Азии

Общая направленность

18.1 Общая направленность программы 18 заключается в содействии всестороннему, справедливому, комплексному и устойчивому развитию и социально-экономическому сотрудничеству в регионе, а также в поддержании и укреплении экономических связей между странами — членами Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) и другими странами мира. Ответственность за осуществление данной программы несет ЭСКЗА.

18.2 Директивные указания в отношении осуществления программы содержатся в резолюциях Экономического и Социального Совета 1818 (LV) от 9 августа 1973 года и 1985/69 от 26 июля 1985 года о создании ЭСКЗА и об изменении ее мандата таким образом, чтобы особо выделить функции Комиссии в социальной области. Дополнительные указания содержатся в резолюции 220 (XX) ЭСКЗА от 27 мая 1999 года, в которой страны — члены ЭСКЗА приняли Бейрутскую декларацию, предусматривающую повышение роли Комиссии на региональном уровне, а также в рекомендации, вынесенной Комиссией на ее двадцать первой сессии (май 2001 года), в соответствии с которой мероприятия в рамках программы должны быть нацелены на решение ограниченного числа приоритетных задач, обеспечение региональной интеграции арабских стран и изучение механизмов, которые способствовали бы такой интеграции (см. E/2001/41, пункт 82). Кроме того, дополнительными директивными указаниями в отношении осуществления программы являются согласованные на международном уровне цели в области развития, в том числе сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в итоговых документах крупных конференций и международных соглашениях Организации Объединенных Наций в период после 1992 года, которые касаются таких вопросов, как торговля, устойчивое развитие, социальное развитие, финансы и информационно-коммуникационные технологии.

18.3 На экономические показатели стран этого региона повлияла политическая нестабильность, иностранная оккупация и отсутствие надлежащих структурных реформ. Хотя недавний резкий рост международных цен на энергоносители привел к всплеску экономической активности в большинстве стран региона, являющихся экспортерами энергоресурсов, остальные страны по-прежнему сталкивались с экономическими трудностями в мобилизации внутренних капиталовложений и прямых иностранных инвестиций. Данный регион нуждается в социально-экономической политике, обеспечивающей социальную справедливость и справедливое распределение богатства. Уровень распространения технологий в регионе, особенно информационно-коммуникационных технологий — мощного средства обеспечения возможностей для развития, — по-прежнему отстает от среднемировых показателей.

18.4 Кроме того, этот регион занимает второе место в мире после Африки по темпам роста численности населения, и в связи с этим в нем растет потребность в продовольствии, водоснабжении и энергоресурсах, а также в надлежащей инфраструктуре в целях предоставления элементарного жилья, образования, медико-санитарного обслуживания и других социальных услуг и обеспе-

чения возможностей для продуктивной занятости. В связи с этим страны региона должны координировать свои усилия и увеличивать объемы мобилизуемых ресурсов для обеспечения региональных общественных благ, включая рациональное использование водных ресурсов, поддержание экологической устойчивости, создание системы социального обеспечения, координацию и согласование торговой политики и процедур, создание транспортной инфраструктуры, разрешение конфликтов и миростроительство.

18.5 В странах региона также по-прежнему отмечается один из самых высоких в мире уровней безработицы, особенно среди молодежи. Миграция, как в страны ЭСКЗА, так и из них, — региональный вопрос, требующий рассмотрения в рамках международных соглашений по правам человека с учетом экономических особенностей региона. Хотя в регионе достигнут общий прогресс в обеспечении значительно более широкого доступа к системам среднего и высшего образования для представителей обоих полов, необходимо принять дополнительные меры по содействию наделению женщин равными правами и возможностями для участия в экономической и политической жизни. В наибольшей мере страдают уязвимые группы населения в наименее развитых странах региона и его странах, переживающих конфликты.

18.6 Сохраняется острая потребность в укреплении институционального потенциала в целях своевременного обеспечения надежных и сопоставимых статистических данных для разработки политики и программ и контроля за прогрессом в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Все большее значение приобретает регулярное наблюдение за воздействием иностранной оккупации на социально-экономическое развитие в регионе.

18.7 В двухгодичный период 2008–2009 годов ЭСКЗА будет работать над достижением цели программы на основе содействия социально-экономической интеграции ее стран-членов на субрегиональном и региональном уровнях и обеспечения солидарности на международной политической арене и в рамках мировой экономики. Такая региональная интеграция стран-членов могла бы быть расширена в целях подключения арабского региона на основе стратегических партнерств с субрегиональными и региональными организациями, особенно Лигой арабских государств (ЛАГ) и Советом сотрудничества стран Залива (ССЗ). Основное внимание в рамках программы будет уделяться четырем приоритетным областям деятельности в регионе: a) рациональному использованию водных и энергетических ресурсов; b) поощрению комплексной социальной политики; c) стимулированию экономического развития и интеграции во все более глобализирующемся мире; и d) внедрению и развитию технологий, особенно информационно-коммуникационных. На всем своем протяжении эта программа будет осуществляться с упором на обеспечение эффективного участия женщин и улучшение их положения с уделением особого внимания положению населения в странах, переживающих конфликты, и наращиванию статистического потенциала. Следует сосредоточить внимание на региональной интеграции арабских стран и изучении механизмов, которые способствовали бы такой интеграции.

18.8 ЭСКЗА будет осуществлять аналитическую и нормативную деятельность на основе накопленных знаний и опыта по решению междисциплинарных во-

просов, которая будет подкрепляться осуществлением технического сотрудничества. ЭСКЗА будет также содействовать проведению многостороннего диалога, обмену знаниями и созданию сетей по итогам работы Комиссии и по вопросам развития на национальном, региональном и глобальном уровнях. Кроме того, ЭСКЗА обеспечит региональную основу действий для стран-членов в целях разработки и осуществления региональных инициатив, соглашений и программ.

18.9 Как ожидается, предоставляемая Комиссией поддержка на региональном уровне будет способствовать: a) укреплению национального потенциала по разработке и осуществлению социально-экономической политики и программ на основе участия в интересах малоимущих и решению вопросов трансграничного характера; b) принятию совместных мер реагирования в целях решения стоящих перед странами региона многогранных проблем на основе осуществления скоординированных усилий и использования объединенных ресурсов подразделений Организации Объединенных Наций; c) улучшению работы Экономического и Социального Совета и его функциональных комиссий в целях проведения обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях; и d) расширению обмена знаниями и сотрудничества по линии Юг-Юг между странами региона и со странами других регионов, что будет способствовать развитию регионального и межрегионального сотрудничества.

18.10 Согласование программы будет обеспечиваться за счет регулярного взаимодействия с другими подразделениями Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам и подразделениями Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. Взаимодействие с последней из них будет осуществляться по линии действующей под руководством ЭСКЗА Региональной координационной группы. ЭСКЗА будет укреплять свое сотрудничество с субрегиональным отделением для Северной Африки Экономической комиссии для Африки в целях обеспечения синергических связей в рамках тематической и оперативной деятельности и предоставления своих экспертных знаний странам североафриканского субрегиона, население которых говорит на одном языке и разделяет общие культурные ценности.

18.11 На период 2008–2009 годов предлагается объединить в одну подпрограмму подпрограммы 3 и 4. Как показал внутренний обзор, проведенный в декабре 2005 года, многие из мандатов являются общими для обеих подпрограмм. Исходя из этого, вопросы экономического роста и развития и вопросы финансирования в целях развития, включая осуществление Монтеррейского консенсуса, которые на протяжении последних нескольких лет решались в рамках этих двух подпрограмм, предлагается включить в сферу охвата подпрограммы 3 — Экономическое развитие и интеграция — в целях дополнения и укрепления синергических связей. Объединение этих двух подпрограмм будет также способствовать стратегическому перенаправлению острия работы в области экономического анализа для обеспечения ее большей целенаправленности, а именно направленности на достижение устойчивых высоких темпов роста, создание рабочих мест и/или сокращение масштабов нищеты, с одной стороны, и создание возможности для претворения в жизнь выводов, заключений и рекомендаций по итогам исследований и совещаний в практические усилия

по предоставлению консультаций по вопросам политики и развитию потенциала, с другой стороны.

18.12 Кроме того, предлагается предусмотреть новую подпрограмму 7 — Смягчение последствий конфликтов и развитие, — в рамках которой будут решаться вопросы, связанные с воздействием на социально-экономическое развитие в Западной Азии постоянной нестабильности и непрекращающихся конфликтов, которые затрагивают не только соответствующие страны, но и соседние страны и регион в целом. Эта подпрограмма направлена на то, чтобы предпринять конкретные шаги по задействованию взаимосвязей между миром и безопасностью, развитием и правами человека в соответствии с положениями Итогового документа Всемирного саммита 2005 года и соответствующих резолюций ЭСКЗА. Основное внимание в рамках этой подпрограммы уделяется достижению целей устойчивого развития в условиях напряженности и отсутствия безопасности в целях решения проблем, связанных с ростом масштабов нищеты и ухудшением качества жизни в затрагиваемых районах. Она будет направлена также на обеспечение более глубокого понимания причин конфликтов и нестабильности в целях наделения стран возможностью принимать надлежащие меры для уменьшения своей уязвимости, активизации информационно-пропагандистской деятельности и наращивания потенциала по вопросам надлежащего управления и поощрения распространения передового опыта.

Подпрограмма 1
Рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития на комплексной основе

Цель Организации: содействие повышению эффективности устойчивого использования природных ресурсов в регионе при уделении особого внимания водоснабжению, энергетике и производственным секторам с учетом вопросов охраны окружающей среды.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала стран-членов в целях разработки, принятия и реализации стратегий и мер в целях повышения эффективности устойчивого использования природных ресурсов с уделением особого внимания достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	a) i) Увеличение числа стратегий и мер, принимаемых странами-членами региона для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (цели 1 и 7) ii) Увеличение числа стран-членов, разрабатывающих, принимающих и/или реализующих стратегии и меры в целях повышения эффективности устойчивого использования энергетических и водных ресурсов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала стран-членов по применению передового опыта и методов в целях повышения эффективности устойчивого развития сельских районов и конкурентоспособности малых и средних предприятий на основе использования экологически чистых технологий	b) i) Увеличение числа стран-членов, применяющих передовой опыт и методы в целях содействия устойчивому развитию сельских районов ii) Увеличение числа мер и примеров передового опыта или инициатив, внедряемых в целях повышения конкурентоспособности малых и средних предприятий с использованием экологически чистых технологий
c) Укрепление сотрудничества между странами-членами по вопросам энергетики и водоснабжения, включая предотвращение споров, связанных с водными ресурсами и экологическими проблемами	c) i) Увеличение числа стран-членов, обращающихся к ЭСКЗА с просьбами об оказании помощи в целях развития их навыков по ведению переговоров в связи с совместным использованием общих водных ресурсов ii) Увеличение числа проектов и мер, принимаемых странами-членами на основе региональных механизмов сотрудничества по вопросам водоснабжения и энергетики
d) Расширение использования странами-членами способов и методов повышения производительности и конкурентоспособности в производственных секторах	d) Число стран, внедряющих передовые технологии и осуществляющих управленческие инициативы для повышения конкурентоспособности и более последовательного и эффективного использования таких технологий

Стратегия

18.13 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел устойчивого развития и производительности. Усилия в рамках этой подпрограммы будут сосредоточены на содействии разработке и осуществлению стратегий, политики и программ устойчивого развития в свете соответствующих глобальных мандатов, вытекающих из решений Всемирного саммита 2005 года, Йоханнесбургского плана выполнения решений и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в особенности цели 1 (Ликвидация крайней нищеты и голода) и цели 7 (Обеспечение экологической устойчивости), включая расширение доступа к безопасной питьевой воде и основным услугам в области санитарии для более широких слоев населения региона. В рамках подпрограммы будет и впредь осуществляться пропаганда устойчивой практики добычи и потребления водных и энергетических ресурсов, и она будет служить своего рода форумом для поощрения диалога по вопросам политики в качестве одного из средств укрепления взаимодействия между странами — членами Комиссии по приоритетным вопросам устойчивого развития; будет оказываться содействие сотрудничеству между ее государствами-членами, особенно в том, что касается использования общих водных ресурсов

и развития сетей энергоснабжения, и повышению навыков ведения переговоров в целях предотвращения споров, связанных с водными ресурсами и экологическими проблемами; будут поддерживаться национальные и региональные мероприятия по созданию потенциала, особенно в областях комплексного освоения водных ресурсов, обеспечения энергоэффективности, использования возобновляемых источников энергии и технологий; и будет предоставляться помощь странам-членам в наращивании потенциала устойчивого развития сельских районов.

18.14 Эти цели будут достигнуты на основе проведения научных и аналитических исследований, организации совещаний и семинаров, распространения информации о передовом опыте и создания потенциала за счет проведения практикумов и оказания консультативных услуг по приоритетным вопросам устойчивого развития, связанным с водоснабжением, энергетикой, охраной окружающей среды и производственными секторами.

18.15 В рамках этой подпрограммы будут также предприниматься дальнейшие усилия по развитию партнерских связей с ЛАГ, поощрению существующих региональных механизмов ЭСКЗА в области энергетики и водоснабжения, содействию в создании механизмов координации в целях контроля и отчетности по вопросам окружающей среды и оказанию помощи государствам-членам в наращивании потенциала малых и средних предприятий по использованию в своих интересах новых методов управления и освоению технологий, обладающих потенциалом для устойчивого повышения их конкурентоспособности и производительности.

Подпрограмма 2
Комплексная социальная политика

Цель Организации: укрепление национального потенциала в целях достижения устойчивого социального развития на основе всеобщего участия и равноправия, которое учитывало бы особенности и культурные традиции региона.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государств-членов в целях поощрения и разработки комплексной социальной политики в области развития, которая учитывала бы особенности и культурные традиции региона, для достижения социального равенства, сокращения масштабов нищеты и обеспечения устойчивой динамики в области народонаселения	а) i) Увеличение числа правительственных органов/организаций гражданского общества, приступивших при помощи ЭСКЗА к осуществлению деятельности в области пропаганды и повышения степени осведомленности в целях разработки комплексной политики социального развития, которая учитывала бы особенности и культурные традиции региона ii) Увеличение числа стран-членов, приступивших при помощи ЭСКЗА к разработке комплексной политики социального развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение числа отраслевых стратегий, планов и/или программ развития, осуществление которых началось при помощи ЭСКЗА, с уделением особого внимания вопросам молодежи и миграции
b) Укрепление потенциала стран-членов в целях разработки и внедрения межотраслевых планов, программ и/или проектов социального развития, ориентированных на решение проблем молодежи, рабочих-мигрантов, инвалидов и сельской и городской бедноты	b) Увеличение числа межотраслевых планов, программ и/или проектов социального развития, нацеленных на наращивание потенциала в целях удовлетворения потребностей женщин, молодежи и инвалидов и осуществляемых при помощи ЭСКЗА

Стратегия

18.16 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по вопросам социального развития. Подпрограмма обеспечивает нейтральный форум для содействия диалогу по вопросам политики, налаживания взаимодействия и распространения передового опыта среди стран-членов.

18.17 В рамках этой подпрограммы будет по-прежнему осуществляться деятельность в целях пропаганды и укрепления потенциала стран-членов по разработке согласованной комплексной социальной политики, включая надлежащую политику в области народонаселения и миграции, национальную политику по вопросам городов и политику, ориентированную на решение проблем женщин, молодежи и инвалидов. Эта подпрограмма поможет странам в осуществлении планов действий, принятых на соответствующих всемирных конференциях с уделением особого внимания целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия.

18.18 В 2008–2009 годах повышенное значение будет придаваться межотраслевым программам и проектам социального развития с уделением особого внимания сокращению масштабов нищеты и безработицы, особенно среди молодежи, женщин и инвалидов, с тем чтобы позволить региону задействовать свой огромный потенциал и добиться прогресса в укреплении социального единства.

18.19 Для достижения ожидаемых результатов в рамках этой подпрограммы будут проводиться аналитические исследования, совещания и мероприятия в области технического сотрудничества, включая проведение учебных семинаров и осуществление программ профессиональной подготовки, реализацию проектов на местах и предоставление консультативных услуг по приоритетным социальным вопросам. На ее основе будет осуществляться деятельность в целях поощрения и пропаганды партнерских связей между заинтересованными участниками, особенно на местном и национальном уровнях, для укрепления подхода на основе участия в целях разработки надлежащей социальной политики, принимающей во внимание запросы и потребности всех слоев населения. Этот подход зарекомендовал себя как способствующий повышению шансов на успешное осуществление такой политики.

18.20 Будут налаживаться партнерские связи с другими соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, такими, как Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Департамент по экономическим и социальным вопросам, Международная организация труда и Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, с региональными организациями, такими, как ЛАГ и ее соответствующие вспомогательные органы, и с гражданским обществом, включая местные общины и неправительственные организации.

Подпрограмма 3
Экономическое развитие и интеграция

Цель Организации: укрепление потенциала стран-членов по разработке и осуществлению продуманной экономической политики и стратегий в интересах устойчивого экономического роста и сокращения масштабов нищеты, а также региональной интеграции в глобализирующемся мире.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение степени информированности заинтересованных участников в регионе по вопросам, которые необходимо принимать во внимание при разработке и осуществлении надлежащей макроэкономической политики и стратегий в интересах устойчивого экономического роста, обеспечения занятости и сокращения масштабов нищеты в соответствии с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия	a) i) Увеличение числа заинтересованных участников в регионе, признающих, что им идет на пользу проводимый ЭСКЗА макроэкономический анализ и ее рекомендации по вопросам политики и прогнозы ii) Увеличение числа просьб о предоставлении технической помощи для поощрения и осуществления макроэкономической политики и финансирования в целях разработки мер на основе работы ЭСКЗА
b) Укрепление потенциала стран-членов по ведению переговоров и осуществлению субрегиональных, региональных и многосторонних торгово-инвестиционных соглашений, предназначенных для содействия развитию межрегиональной и внутрирегиональной торговли и расширению объема инвестиций	b) i) Увеличение числа стран-членов, принимающих и/или одобряющих предложения для торговых переговоров и программы/меры содействия, представляемые ЭСКЗА ii) Увеличение числа стран-членов, обсуждающих в рамках переговоров и осуществляющих торговые соглашения, нацеленные на расширение межрегиональных и внутрирегиональных торговых потоков, при поддержке со стороны ЭСКЗА

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение числа стран-членов, обсуждающих в рамках переговоров и осуществляющих инвестиционные соглашения, нацеленные на расширение межрегиональных и внутрирегиональных инвестиционных потоков, а также обеспечивающих учет положений Монтеррейского консенсуса в своих экономических стратегиях и политике, при поддержке со стороны ЭСКЗА
c) Укрепление потенциала стран-членов по разработке и осуществлению политики и программ в целях совершенствования транспортной инфраструктуры и материально-технического снабжения в рамках Комплексной транспортной системы Арабского Машрика (КТСАМ)	c) i) Показатель протяженности дорожной сети КТСАМ, которая удовлетворяет требованиям, содержащимся в Соглашении о международных автомобильных дорогах в странах Арабского Машрика
	ii) Увеличение числа мер в области политики, принимаемых странами-членами в связи с внедрением КТСАМ
d) Расширение участия в многосторонней торговой системе	d) Увеличение числа правил, положений и стратегий, принятых странами-членами в соответствии с положениями Всемирной торговой организации и региональными соглашениями
e) Расширение масштабов содействия трансграничным потокам товаров, услуг, людей и капиталов между странами-членами	e) Число стран, принимающих и/или утверждающих программы согласования, предлагаемые ЭСКЗА в целях содействия трансграничным потокам товаров, людей и капитала

Стратегия

18.21 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел экономического развития и интеграции. Директивные полномочия для этой подпрограммы вытекают из целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, Монтеррейского консенсуса по вопросу о финансировании развития и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и ЭСКЗА, а также Дохинской повестки дня в области развития.

18.22 Поскольку темпы экономического роста в этом регионе прямо зависят от результатов деятельности нефтяной отрасли, для них характерны значительные колебания, и они определяются слабовыраженным эффектом постепенного стимулирования остальных отраслей экономики, а также низкой степенью трудоустройства, в рамках этой подпрограммы будут решаться вопросы экономической диверсификации в увязке с политикой поощрения роста. Исходя из этого, основное внимание в ее рамках будет уделяться обеспечению углубленного анализа, включая анализ социальных последствий экономического развития, и распространению прогнозов экономического роста в целях оказания странам-

членам помощи в принятии стратегий по исправлению положения для обеспечения более сбалансированного социально-экономического роста и развития и достижения соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в регионе.

18.23 Эта подпрограмма служит для стран-членов форумом для обсуждения важных региональных вопросов в целях достижения взаимопонимания. Подпрограмма будет продолжать пропагандировать необходимость укрепления регионального экономического сотрудничества и интеграции в качестве средства расширения регионального рынка в целях повышения конкурентоспособности, избежания рисков и неопределенности и содействия интеграции в глобальную экономику.

18.24 Странам-членам будет предоставляться поддержка в выполнении рекомендаций на основе Монтеррейского консенсуса по вопросу о финансировании развития с уделением особого внимания комплексному подходу и работе в целях достижения целей, сформулированных в Консенсусе. Это включает в себя наращивание потенциала стран-членов по разработке и осуществлению надлежащих национальных стратегий мобилизации ресурсов, обоснованной политики в области инвестирования, более совершенных программ управления внешней задолженностью и более эффективной торговой политики.

18.25 Налицо необходимость укрепления потенциала региона по разработке и осуществлению торговой политики при обеспечении ее согласованности и гарантированного включения вопросов развития в повестку дня в области торговли. Для этого будет необходимо расширить возможности должностных лиц по вопросам торговли, участвующих в торговых переговорах, и принять меры по содействию развитию торговли, особенно на основе применения информационно-коммуникационных технологий.

18.26 Несмотря на то, что в 50-е годы предпринимались самые разные попытки добиться региональной интеграции государств-членов, основные требования, необходимые для обеспечения экономической интеграции, так и не были установлены. В мире, который все активнее движется в направлении формирования крупных экономических блоков, региональная экономическая интеграция становится жизненно необходимой. Двумя главными препятствиями в деле региональной и международной интеграции и повышения конкурентоспособности являются отсталость транспортного сектора и барьеры и преграды на пути к участию в многосторонней торговой системе.

18.27 ЭСКЗА продолжит также свою новаторскую работу по КТСАМ, включая осуществление международных транспортных соглашений и контроль за их осуществлением, а также согласование и упрощение процедур, связанных с пересечением границы и транзитом. Будет также разработан план действий по обеспечению безопасности дорожного движения в странах-членах.

18.28 Для достижения ожидаемых результатов в рамках этой подпрограммы будут проводиться аналитические исследования, совещания групп экспертов и мероприятия в области технического сотрудничества, включая проведение семинаров по вопросам наращивания потенциала, предоставление консультативных услуг, создание сетей и обмен знаниями, а также осуществление проектов на местах. Будет уделяться внимание пропагандистско-просветительской деятельности и расширению взаимодействия между должностными лицами в ре-

гионе на основе сетевых механизмов, которые будут содействовать обмену приобретенным опытом и знаниями и расширению диалога.

18.29 Особое внимание будет также уделяться развитию у государств-членов навыков ведения переговоров в рамках переговорного процесса Всемирной торговой организации, дальнейшему углублению понимания ими открывающихся возможностей и возникающих проблем в контексте как деятельности Всемирной торговой организации, так и осуществления соглашений о региональной интеграции, выявлению барьеров и преград на пути к участию в многосторонней торговой системе и организации информационных кампаний для пропаганды роли арабской зоны свободной торговли и других двусторонних соглашений. Будет оказываться поддержка в активизации регионального развития путем анализа существующей кредитной и инвестиционной политики и выработки конкретных рекомендаций по совершенствованию существующих законов, положений и стимулов в инвестиционной области для существенного повышения привлекательности стран-членов для отечественных и иностранных инвесторов с уделением особого внимания межрегиональным потокам капитала и возвращению капитала, инвестированного за пределами региона.

18.30 Эта цель будет достигнута на основе дальнейшего укрепления партнерских связей с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, такими, как Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Всемирная торговая организация, Департамент по экономическим и социальным вопросам и другие региональные комиссии, а также с региональными организациями, главным образом с ЛАГ и ССЗ и их соответствующими вспомогательными органами. Будут также предприниматься усилия в целях обеспечения тесного сотрудничества с неправительственными организациями, торговыми палатами и другими соответствующими предприятиями частного сектора.

Подпрограмма 4
Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции

Цель Организации: уменьшение информационного неравенства и построение информационного общества, охватывающего все слои общества, ставящего во главу угла интересы людей и ориентированного на процесс развития, в соответствии с согласованными на международном уровне целями и задачами в области развития.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Активизация осуществления Регионального плана действий по созданию информационного общества, особенно в том, что касается отрасли информационно-коммуникационных технологий	a) i) Увеличение числа стран-членов, осуществляющих политику и планы действий в целях развития отрасли информационно-коммуникационных технологий ii) Увеличение числа базовых показателей развития информационно-коммуникационных технологий, оцениваемых всеми странами-членами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала стран-членов по предоставлению услуг в сети Интернет на арабском языке в интересах социально-экономического развития	b) i) Увеличение числа конкретных информационно-коммуникационных технологий, внедряемых странами-членами в целях предоставления услуг в сети Интернет при помощи ЭСКЗА ii) Увеличение числа проектов в области информационно-коммуникационных технологий, осуществляемых на местах по инициативе ЭСКЗА или при ее содействии в интересах развития государственных служб и местных общин

Стратегия

18.31 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по информационно-коммуникационным технологиям. В рамках деятельности по осуществлению Тунисской программы для информационного общества, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, и усилий, предпринимаемых ЭСКЗА по осуществлению Регионального плана действий по созданию информационного общества, на основе этой подпрограммы будут предприниматься усилия в целях приспособления Тунисской программы к местным условиям, с тем чтобы она более эффективным образом содействовала удовлетворению потребностей региона, и уточнения планов действий в целях создания основанного на участии информационного общества, ставящего во главу угла интересы человека, на основе эффективно действующих национальных отраслей, связанных с информационно-коммуникационными технологиями.

18.32 Западная Азия страдает от усиления информационного неравенства: на внутреннем уровне эта тенденция прослеживается, во-первых, между странами Залива и другими странами-членами и, во-вторых, между городами и сельскими районами; а на внешнем — между указанным регионом и другими регионами мира. В настоящее время показатели использования информационно-коммуникационных технологий в регионе в целом ниже, чем в среднем по миру. В то же время регион обладает потенциалом для развития, который необходимо задействовать для построения информационного общества, и особенно важным фактором в этом смысле является общность языка и культурного наследия. Необходимо приложить более активные усилия для повышения уровня грамотности и образования и задействования людских ресурсов и талантов, особенно среди женщин и растущего числа молодых людей.

18.33 В рамках подпрограммы будут проводиться аналитические исследования, созываться совещания и предоставляться консультативные услуги в целях поддержки этого начинания, и она будет стимулировать страны-члены к тому, чтобы они корректировали работу директивных органов и продолжали разработку исчерпывающего набора показателей уровня развития информационно-коммуникационных технологий, что будет способствовать принятию стратегических решений при определении приоритетных направлений деятельности в

области политики. На ее основе будет также осуществляться оценка и пересмотр планов действий, контроль за прогрессом, анализ последствий и определение контрольных показателей национального развития с участием других стран в целях повышения производительности и конкурентоспособности отрасли информационно-коммуникационных технологий в регионе.

18.34 В целях укрепления национального потенциала и задействования возможностей цифровых технологий в плане социально-экономического развития в регионе в выборочных странах — членах ЭСКЗА будут осуществляться экспериментальные проекты на местах. В целях создания информационного общества, во главу угла которого ставятся интересы человека, в рамках осуществляемых на местах проектах будет обеспечиваться учет социальных факторов на основе обеспечения активного участия местных общин с уделением особого внимания вопросам, касающимся обеспечения занятости молодежи и расширения прав и возможностей женщин.

18.35 В рамках этой подпрограммы будет также уделяться особое внимание извлечению пользы из разработки тематических приложений информационно-коммуникационных технологий, таких, как электронное управление и публикация в электронной форме материалов на арабском языке, в целях использования информационно-коммуникационных технологий в качестве основы для внедрения новшеств, содействующих расширению прав и возможностей граждан и повышению качества их жизни.

18.36 В развитие успехов, достигнутых в предыдущие годы в задействовании партнерских связей в целях осуществления проектов в области информационно-коммуникационных технологий, в рамках этой подпрограммы будет укрепляться региональное сотрудничество и партнерские связи в контексте деятельности, ведущей к созданию основанного на участии информационного общества, ставящего во главу угла интересы человека, и будет вноситься вклад в осуществление усилий по сбору средств на цели использования информационно-коммуникационных технологий в интересах развития. С этой целью в рамках подпрограммы будет поощряться создание механизмов обмена информацией и опытом и знаниями среди региональных участников и субъектов за его пределами. В контексте подпрограммы будет также проводиться работа, направленная на осуществление тесного сотрудничества и общих усилий совместно с другими подпрограммами ЭСКЗА и международными/региональными организациями в целях достижения более высоких с точки зрения эффективности результатов.

Подпрограмма 5
Статистические данные для формирования политики, основанной на конкретной информации

Цель Организации: укрепление потенциала стран-членов по подготовке и распространению своевременных, точных и сопоставимых данных и показателей социально-экономической статистики, которые будут использоваться международными директивными органами и гражданским обществом для формирования политики, основанной на конкретной информации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала стран-членов по совершенствованию национальных институциональных основ для подготовки официальных статистических данных	a) i) Увеличение числа стран-членов, принимающих меры в целях совершенствования своих национальных институциональных основ для подготовки официальных статистических данных ii) Увеличение числа стран-членов, приверженных Основополагающим принципам официальной статистики Статистической комиссии Организации Объединенных Наций
b) Укрепление потенциала стран-членов по эффективному участию в цикле переписей населения, обследований домашних хозяйств и прочих обследований 2010 года в качестве необходимого условия для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к 2015 году	b) i) Увеличение числа стран-членов, принимающих при помощи ЭСКЗА конкретные меры в целях эффективного участия в цикле переписей 2010 года ii) Увеличение числа стран-членов, пополняющих хранилище данных ЭСКЗА данными в объеме не менее 60 процентов основного набора показателей в области развития, включая данные о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и данные по гендерным аспектам

Стратегия

18.37 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел статистики. Эта подпрограмма играет центральную роль в поощрении международных статистических стандартов и обеспечивает региональный форум по вопросам статистики. Она нацелена на укрепление потенциала национальных статистических систем региона в целях своевременной подготовки и распространения при соблюдении международных стандартов и в соответствии с передовой практикой статистической информации и показателей в области развития, необходимых национальным директивным органам и гражданскому обществу для разработки социально-экономической политики, основанной на конкретной информации, и для контроля за ее осуществлением.

18.38 В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться укреплению статистических систем в странах-членах в целях обеспечения их согласования с Основополагающими принципами официальной статистики Организации Объединенных Наций. Это будет осуществляться на основе контроля за реализацией и соблюдением этих принципов, поощрением и предоставлением поддержки в разработке национальных стратегий развития статистики в целях совершенствования национальных институциональных основ статистики и достижения национальных целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

18.39 С учетом того, что период 2008–2009 годов будет иметь решающее значение для правительств стран-членов в том, что касается подготовки к циклу переписей 2010 года, в рамках этой подпрограммы будет уделяться особое внимание укреплению потенциала стран-членов по осуществлению рекомендаций относительно цикла переписей населения и домашних хозяйств 2010 года, а также их потенциала по подготовке и проведению обследований домашних хозяйств, рабочей силы и других смежных обследований в целях сбора демографических данных, необходимых директивным органам и государственным должностным лицам, а также частному сектору и гражданскому обществу. В рамках этой подпрограммы будет также по-прежнему уделяться должное внимание системе национальных счетов 1993 года, статистике торговли и отраслевой статистике и будет предоставляться поддержка странам-членам в устранении пробелов в том, что касается сферы охвата, транспарентности и качества статистических данных и метаданных в соответствии с принятыми международными стандартами.

18.40 Цель этой подпрограммы будет достигаться на основе организации совещаний и семинаров, налаживания взаимодействия и обмена информацией, осуществления проектов технического сотрудничества и предоставления консультативных услуг и экспертных знаний национальным статистическим управлениям, особенно в тех странах, где ЭСКЗА удается с пользой для себя учитывать особенности региона. Будут предприниматься более активные усилия в целях повышения добавленной стоимости ее статистических изданий на основе более широкого использования вычислений в целях заполнения пробелов в статистических данных и повышения их качества.

18.41 Работа в рамках этой подпрограммы будет осуществляться на основе партнерских связей со Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций и другими региональными комиссиями, региональными организациями, такими, как ЛАГ и ССЗ, а также другими статистическими департаментами на основе проведения совместных совещаний, подготовки совместных изданий, сбора данных и обмена ими в целях обеспечения согласованности и задействования синергических связей на региональном и национальном уровнях.

Подпрограмма 6
Улучшение положения женщин

Цель Организации: содействие расширению участия женщин в общественной жизни в интересах достижения равенства между женщинами и мужчинами на основе содействия преодолению гендерных дисбалансов и расширения прав и возможностей женщин.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Укрепление потенциала национальных механизмов и институтов гражданского общества в плане расширения прав и возможностей женщин и улучшения их положения в целях преодоления гендерных дисбалансов и обеспечения всестороннего учета гендерной проблематики с уделением особого внимания участию женщин в работе законодательных и исполнительных органов власти	i) Увеличение числа стран-членов, применяющих варианты политики в целях расширения прав и возможностей женщин и улучшения их положения ii) Увеличение числа мер, принимаемых странами-членами в целях расширения участия женщин в разработке политики и принятии решений

Стратегия

18.42 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Центр ЭСКЗА по положению женщин. С учетом положений Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Пекинской платформы действий и ее десятилетнего обзора и принятой на двадцать третьей сессии Комиссии Бейрутской декларации по вопросам арабских женщин, озаглавленной «Десять лет после Пекина: призыв к миру», в рамках подпрограммы будет уделяться особое внимание пропаганде политики и укреплению потенциала в целях увеличения числа женщин в парламенте и исполнительных органах в качестве средства для увеличения доли женщин на директивных должностях. В ряде стран это зарекомендовало себя как полезная временная мера в целях более эффективного решения вопросов, связанных с гендерной проблематикой. Будет уделяться больше внимания содействию в развитии партнерских связей между правительствами и низовыми организациями в целях расширения пропагандистско-просветительской деятельности и продолжения последующей деятельности в плане решения, анализа и пропаганды вопросов, связанных с расширением прав и возможностей женщин и всесторонним учетом гендерных аспектов. Это будет включать в себя задействование различных средств массовой информации в целях повышения степени осведомленности о правах женщин в регионе и преодоления искаженных представлений о роли женщин.

18.43 В рамках подпрограммы будет активизирована работа по региональным компонентам программы работы, таким, как достижение консенсуса, содействие выработке общерегиональных позиций по вопросам, стоящим на повестке дня международного сообщества, и осуществление совместной деятельности с соответствующими региональными организациями, главным образом ЛАГ и ее вспомогательными органами, а именно с действующей под ее эгидой Организацией арабских женщин и с Научно-исследовательским и учебным центром по

проблемам арабских женщин, а также с организациями системы Организации Объединенных Наций, в особенности Отделом по улучшению положения женщин Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций, с другими региональными комиссиями и с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин.

18.44 На основе новых мандатов, посвященных решению вопросов, связанных с положением женщин в конфликтных районах и их ролью в миростроительстве и миротворчестве, и в развитие успешно осуществлявшихся в прошлом, хотя и в ограниченном масштабе, усилий в целях оказания поддержки женщинам в районах, пострадавших в результате военных действий, и районах конфликта в рамках этой подпрограммы будет уделяться должное внимание выявлению потребностей этих женщин и наращиванию их потенциала. Этот вопрос требует особого внимания в регионе ЭСКЗА, положение в котором характеризуется нестабильностью.

18.45 Достижение ожидаемых результатов в рамках подпрограммы будет обеспечиваться за счет нормативной деятельности и аналитической работы, проведения совещаний, налаживания взаимодействия и обмена информацией, проведения учебных семинаров и предоставления консультативных услуг по вопросам расширения прав и возможностей женщин и вопросам, связанным с гендерной проблематикой. В рамках подпрограммы будет также предоставляться поддержка странам-членам в преодолении разрыва между взятыми ими обязательствами по международным конвенциям и их практическим осуществлением, которое зачастую затрудняется отсутствием институциональных механизмов, законов и процедур или их несоответствием предъявляемым требованиям. С этой целью в рамках подпрограммы будет проводиться работа, способствующая налаживанию взаимодействия между правительствами и институтами гражданского общества, а также между ними на основе обмена передовым опытом и его воспроизведения. Эта подпрограмма обеспечит также форум для обмена опытом работы и применения передовых методов работы на региональном и международном уровнях.

Подпрограмма 7
Смягчение последствий конфликтов и развитие

Цель Организации: смягчение последствий конфликтов и нестабильности для социально-экономического и политического развития в Западной Азии.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Обеспечение более глубокого понимания странами-членами воздействия конфликтов на социально-экономическое развитие в регионе	а) Увеличение числа государственных учреждений и организаций гражданского общества, пользующихся плодами работы ЭСКЗА по выявлению социально-экономических и политических причин нестабильности и конфликтов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала стран-членов по выявлению, анализу, прогнозированию и решению социально-экономических и политических вопросов и проблем, обусловленных конфликтами и нестабильностью в регионе	b) i) Увеличение числа инструментов и методов, применяемых при оценке коренных причин конфликтов и нестабильности ii) Увеличение числа государственных учреждений и организаций гражданского общества, осуществляющих, в партнерстве с ЭСКЗА и другими учреждениями, проекты/программы, нацеленные на решение социально-экономических и политических вопросов и проблем, обусловленных конфликтами и нестабильностью

Стратегия

18.46 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Секцию смягчения последствий конфликтов и развития. Для достижения цели и ожидаемых результатов подпрограммы осуществляемая в ее рамках работа будет сосредоточена на следующих четырех областях:

a) *проведение аналитических исследований и разработка политики по вопросам смягчения последствий конфликтов*. В рамках этой подпрограммы будет осуществляться наблюдение за событиями в социально-экономической и политической областях и проводиться их анализ в целях разработки мер по смягчению последствий и обеспечения более глубокого понимания воздействия кризисов и нестабильности на социально-экономическое развитие региона. На ее основе будут также разрабатываться механизмы оказания помощи в упрочении стабильности в Западной Азии и распространении приобретенного опыта;

b) *наращивание потенциала*. Основным компонентом стратегии будет выступать совершенствование практики надлежащего управления, в частности повышение качества и эффективности государственного управления и деятельности в областях прав человека, верховенства права и принятия решений по экономическим вопросам. Такие рекомендации в области политики будут подкрепляться учебной подготовкой и наращиванием потенциала для государственных органов и организаций гражданского общества в целях стимулирования реформы в области политики в соответствии с международными стандартами качества;

c) *всесторонний учет аспектов деятельности по предотвращению конфликтов*. Эта подпрограмма будет стимулировать учет связанных с социально-экономическим развитием потребностей пострадавших от конфликтов стран в работе основных подразделений в целях разработки/осуществления политики и программ, направленных на удовлетворение потребностей этих стран, в рамках которых предпринимаются усилия по ослаблению дестабилизирующего воздействия конфликтов в масштабе региона;

d) *укрепление партнерских связей*. Еще одним основным компонентом стратегии будет выступать развитие партнерских связей в целях оказания по-

мощи странам в достижении национальных целей в области развития. Основываясь на опыте работы в прошлом, партнерства действуют на нескольких уровнях, объединяя в своих рядах представителей гражданского общества, частного сектора, правительственных учреждений и действующих в регионе организаций системы Организации Объединенных Наций и международных организаций. На основе укрепления партнерских связей подпрограмма сможет обеспечить мобилизацию ресурсов в поддержку миротворческих усилий в регионе.

18.47 В рамках подпрограммы будет осуществляться тесное сотрудничество с недавно созданным Советом по правам человека, Программой развития Организации Объединенных Наций, Миссией Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, Канцелярией Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Отделением по поддержке миростроительства.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
57/270 A и B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними
58/220	Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
59/8	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция
59/9	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств
59/244	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
59/250	Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/157	Право на развитие
60/204	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
60/212	Сотрудничество Юг-Юг
60/215	На пути к глобальному партнерству

Резолюции Экономического и Социального Совета

1818 (LV)	Создание Экономической комиссии для Западной Азии
1985/69	Внесение изменений в круг ведения Экономической комиссии для Западной Азии: изменение названия Комиссии
2004/48	Скоординированный и комплексный подход системы Организации Объединенных Наций к поощрению развития сельских районов в развивающихся странах при должном учете положения наименее развитых стран для искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития
2004/65	Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
2005/12	Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств
2005/31	Внедрение гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций
2005/48	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними
2005/50	Дамасская декларация и роль Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, содержащихся в Декларации тысячелетия

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

220 (XX)	Утверждение Бейрутской декларации
258 (XXIII)	Укрепление технического сотрудничества в Экономической и социальной комиссии для Западной Азии
260 (XXIII)	Развитие и техническое сотрудничество в условиях нестабильности
261 (XXIII)	Укрепление сотрудничества между ЭСКЗА и Лигой арабских государств в области социально-экономического развития
263 (XXIII)	Содействие развитию партнерств и мобилизации ресурсов
268 (XXIII)	Утверждение окончательных докладов вспомогательных органов Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

Подпрограмма 1
Рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития на комплексной основе

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/227	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
59/228	Мероприятия, проведенные в ходе Международного года пресной воды, 2003 год, подготовка к Международному десятилетию действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы, и дальнейшие усилия по обеспечению устойчивого освоения водных ресурсов
59/235	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

244 (XXII)	Сотрудничество между странами — членами ЭСКЗА в контексте использования общих водных ресурсов и Арабская сеть по вопросам комплексного использования водных ресурсов
255 (XXIII)	Создание регионального механизма наращивания потенциала в целях рационального использования общих водных ресурсов

Подпрограмма 2
Комплексная социальная политика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/2	Политика и программы, касающиеся молодежи
60/130	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/131	Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: достижение провозглашенных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся инвалидов
60/133	Последующая деятельность в связи с десятой годовщиной Международного года семьи и на последующий период
60/135	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

60/203	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
60/227	Международная миграция и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/9	Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей самими инвалидами, для инвалидов и вместе с инвалидами и защита прав человека инвалидов
2005/10	Всеобъемлющая единая международная конвенция о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов
2005/11	Организация и методы работы Комиссии социального развития в будущем
2005/47	Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

259 (XXIII)	Социальная политика

Подпрограмма 3
Экономическое развитие и интеграция

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/57	«Справедливая глобализация: создание возможностей для всех» — доклад Всемирной комиссии по социальному измерению глобализации
59/223	Кризис внешней задолженности и развитие
60/5	Повышение безопасности дорожного движения во всем мире

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/64	Международная конференция по финансированию развития
2005/44	Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

243 (XXIII)	Принятие Соглашения о международных железных дорогах в странах Арабского Машрика
256 (XXIII)	Принятие меморандума о взаимопонимании по вопросам о сотрудничестве в области морского транспорта в странах Арабского Машрика
257 (XXIII)	Выбор дорог, которым будет уделяться первоочередное внимание при осуществлении Соглашения о международных автомобильных дорогах в странах Арабского Машрика
265 (XXIII)	Международное сотрудничество в области безопасности дорожного движения

Подпрограмма 4
Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/220	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
60/205	Наука и техника в целях развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/68	Наука и техника в целях развития

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

245 (XXII)	Инициатива ЭСКЗА по повышению роли науки, техники и технических новшеств в достижении целей, сформулированных в Декларации тысячелетия

Подпрограмма 5
Статистические данные для формирования политики, основанной на конкретной информации

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/2	Политика и программы, касающиеся молодежи

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/13	Всемирная программа переписей населения и жилищного фонда 2010 года

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

247 (XXII)	Совершенствование работы в области статистики в регионе ЭСКЗА
262 (XXIII)	Поддержка в укреплении потенциала стран-членов в области статистики и в целях осуществления Программы международных сопоставлений

Подпрограмма 6
Улучшение положения женщин

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/167	Ликвидация всех форм насилия в отношении женщин, в том числе преступлений, определенных в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»
59/248	Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии
60/136	Углубленное исследование, посвященное всем формам насилия в отношении женщин
60/138	Улучшение положения женщин в сельских районах
60/139	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
60/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
60/210	Женщины в процессе развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/11	Согласованные выводы Комиссии по положению женщин о роли мужчин и мальчиков в достижении равенства между мужчинами и женщинами
2004/12	Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по вопросу о равном участии женщин в предупреждении, регулировании и разрешении конфликтов и в постконфликтном миростроительстве
2005/31	Внедрение гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций
2005/43	Положение палестинских женщин и оказание им помощи

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

264 (XXIII)	Осуществление Бейрутской декларации по вопросам арабских женщин, озаглавленной «Десять лет после Пекина: призыв к миру»

Подпрограмма 7
Смягчение последствий конфликтов и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/179	Право палестинского народа на самоопределение
60/126	Помощь палестинскому народу
60/183	Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/3	Государственное управление и развитие
2005/51	Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах

Резолюции Совета Безопасности

1645 (2005)	Постконфликтное миростроительство

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

260 (XXIII)	Развитие и региональное сотрудничество в условиях нестабильности

Программа 19

Права человека

Общая направленность

19.1 Основополагающей целью программы Организации Объединенных Наций в области прав человека являются поощрение и защита эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми. В ходе Всемирного саммита 2005 года было признано, что мир и безопасность, развитие и права человека являются взаимосвязанными и взаимодополняющими опорами, на которых покоится система Организации Объединенных Наций, и основами коллективной безопасности и благополучия. Программа Организации Объединенных Наций в области прав человека призвана играть определенную роль в обеспечении справедливого, устойчивого и отвечающего потребностям людей характера процесса развития и в деятельности, касающейся предупреждения и разрешения конфликтов. В целях поощрения и распространения уважения к правам человека в рамках этой программы предпринимаются усилия по практической реализации воли и решимости международного сообщества, выражаемых Организацией Объединенных Наций, и при ее осуществлении следует и далее руководствоваться принципами универсальности, объективности, беспристрастности и неизбирательности. Ее мандат вытекает из статей 1, 13, 55 и 62 Устава Организации Объединенных Наций; Венской декларации и Программы действий, включая содержащиеся в них принципы и рекомендации, принятых на Всемирной конференции по правам человека и впоследствии одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/121; резолюции 48/141 Ассамблеи о создании Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; международных документов по правам человека, принятых Организацией Объединенных Наций; решений соответствующих конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне; резолюций и решений директивных органов, в том числе резолюции 55/2 Ассамблеи о Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, 57/300 об укреплении системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований, и 60/1 об Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года.

19.2 За осуществление этой программы отвечает прежде всего Верховный комиссар по правам человека, на которого возложена основная ответственность за все мероприятия Организации Объединенных Наций в области прав человека и который действует под руководством и эгидой Генерального секретаря. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) функционирует в качестве главной структуры, обеспечивающей поддержку программы. К 2008 году Управление завершит соответствующим образом первый этап своей реформы во исполнение решений Всемирного саммита 2005 года, в ходе которого План действий Управления верховного комиссара был принят к сведению.

19.3 В рамках программы будет вестись работа, в том числе совместно с соответствующими сторонами, по ликвидации препятствий в деле полного осуществления всех прав человека и предупреждения продолжения нарушений прав человека. Дальнейшее взаимодействие Управления со странами имеет важней-

шее значение для реализации программы в рамках более тесных отношений партнерства на национальном, региональном и международном уровнях. Программа будет опираться на ценности, провозглашенные в Декларации тысячелетия и в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, в которых содержится призыв поощрять демократию, укреплять верховенство права и обеспечить уважение всех признаваемых на международном уровне прав человека и основных свобод, включая право на развитие. Приоритетное внимание будет и впредь придаваться настойчивой пропаганде важности прав человека на международном и национальном уровнях, борьбе с нищетой и дискриминацией по всем признанным на международных уровнях основаниям, включая расу, пол, язык или религию, поощрению прав детей и женщин, распространению знаний о правах человека на всех уровнях системы образования, удовлетворению потребностей уязвимых групп населения в защите и принятию мер в связи с вызывающими обеспокоенность международного сообщества ситуациями, особенно вопиющими и систематическими нарушениями прав человека, выявляемыми Комиссией по правам человека и другими компетентными органами Организации Объединенных Наций.

19.4 Государствам-членам будет оказываться еще более активная поддержка, по их просьбе, в вопросах осуществления прав человека, в том числе, в частности, путем оказания помощи национальным системам защиты прав человека, наращивания национального потенциала, технического сотрудничества, развития образования в области прав человека и осуществления других мероприятий. Все мероприятия в области прав человека будут осуществляться с учетом их комплексного, взаимосвязанного и взаимозависимого характера. В рамках программы будут по-прежнему в полной мере учитываться гендерные факторы при разработке и применении норм и процедур, с тем чтобы собирать точную информацию о случаях нарушения прав человека женщин и девочек и обеспечивать их защиту. Субстантивная и организационная поддержка будет оказана Совету по правам человека, его процедурам, другим соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций и органам, контролирующим выполнение договоров. Особые усилия будут предприняты в интересах укрепления, рационализации и оптимизации механизмов Организации Объединенных Наций в области прав человека в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюциях 48/141 и 60/1 Генеральной Ассамблеи. В рамках программы будут предприниматься усилия для решения основных проблем, связанных с соблюдением прав человека по всему миру, на основе целенаправленных и скоординированных действий всех соответствующих партнеров.

19.5 Стратегия программы будет основана на уроках, извлеченных в ходе двухгодичного периода 2006–2007 годов, особенно в отношении отражения показателей достижения результатов, которых может реально добиться УВКПЧ.

Подпрограмма 1
Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ

19.6 За осуществление этой подпрограммы отвечает Сектор по исследованиям и праву на развитие в составе Отдела операций, программ и исследований.

A. Всесторонний учет прав человека

Цель Организации: содействие поощрению и защите прав человека и обеспечение более широкого отражения прав человека и их гендерного аспекта во всех соответствующих областях деятельности системы Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Отражение аспектов прав человека в программах и мероприятиях системы Организации Объединенных Наций в таких областях, как развитие, гуманитарная деятельность, мир и безопасность, правление и верховенство права	a) Увеличение числа проектов и мероприятий Организации Объединенных Наций, в большей степени отражающих права человека
b) Укрепление потенциала системы Организации Объединенных Наций, особенно страновых групп Организации Объединенных Наций, по обеспечению более широкого отражения прав человека в их соответствующих программах и мероприятиях и оказанию государствам-членам, по их просьбе, содействия в создании и укреплении национального потенциала в области поощрения и защиты прав человека	b) Увеличение числа проектов, мероприятий и общих страновых программ, в большей степени отражающих права человека
c) Углубление знаний о вопросах прав человека и их гендерном аспекте в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, включая страновые группы Организации Объединенных Наций	c) Увеличение числа координаторов-резидентов и координаторов по гуманитарным вопросам, специальных представителей Генерального секретаря, других старших должностных лиц и страновых групп, которые прошли подготовку, организованную УВКПЧ, и получают от него консультационную помощь

Стратегия

19.7 Эта часть подпрограммы будет играть главную роль в поддержании сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях отражения всех вопросов прав человека в ее программах и мероприятиях в таких областях, как развитие, гуманитарная деятельность, мир и безопасность, управление и верховенство закона, с учетом существующих мандатов в этих областях, для содействия полному и эффективному соблюдению государствами международных стандартов в области прав человека. Стратегия будет нацелена на:

a) отражение проблематики прав человека в программах и мероприятиях Организации Объединенных Наций в таких областях, как развитие, гуманитарная деятельность, мир и безопасность, управление и верховенство закона, содействуя тем самым поощрению и защите прав человека на всех уровнях;

b) расширение на международном уровне предметного взаимодействия и партнерских связей УВКПЧ в отношениях со Всемирным банком, Програм-

мой развития Организации Объединенных Наций, другими учреждениями Организации Объединенных Наций, учитывая их соответствующие мандаты, и гражданским обществом, поощрение практического включения вопросов прав человека в программы развития, а также обеспечение единообразия и взаимоусиливающего воздействия деятельности в области развития, осуществляемой при поддержке Организации Объединенных Наций, и стратегий странового участия, которых придерживается УВКПЧ;

c) разработку методологий для содействия включению всех прав человека в политику, программы и деятельность Организации Объединенных Наций в таких областях, как развитие, мир и безопасность, верховенство права, правление и гуманитарная помощь, и для содействия в соответствующих случаях более широкому практическому применению основывающихся на правах подходов во всех перечисленных выше областях;

d) содействие расширению возможностей системы Организации Объединенных Наций, в частности страновых групп Организации Объединенных Наций, путем организации профессиональной подготовки, консультирования и предоставления методологических средств в поддержку государств-членов, по их просьбе, в деле создания и укрепления национального потенциала по поощрению и защите прав человека, а также в деле всестороннего учета прав человека в национальной политике.

B. Право на развитие

Цель Организации: содействие поощрению и защите права на развитие.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение более широкого отражения вопросов поощрения и защиты права на развитие в рамках глобальных партнерств в области развития и, когда это целесообразно, в политике и оперативной деятельности соответствующих действующих лиц на всех уровнях	a) Увеличение числа созданных партнерств и применение конкретных критериев к оценке глобальных партнерств в области развития с точки зрения соблюдения права на развитие
b) Повышение осведомленности, углубление знаний и информированности о праве на развитие на всех уровнях	b) Увеличение числа мероприятий, организуемых УВКПЧ в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами, и предоставляемых им аналитических документов и информационных материалов в порядке содействия расширению знаний, повышению осведомленности и углублению понимания в отношении реализации права на развитие

Стратегия

19.8 По этой части подпрограммы будет реализовываться многогранная стратегия в поддержку осуществления права на развитие в соответствии с Декларацией о праве на развитие и последующими мандатами, а также Венской декларацией и Программой действий. Эта стратегия будет нацелена на:

a) обеспечение реализации права на развитие по линии программы по правам человека и соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций;

b) расширение субстантивной поддержки Совету по правам человека и его вспомогательным механизмам, имеющим отношение к праву на развитие;

c) установление более тесных отношений партнерства и сотрудничества с соответствующими участниками, включая государства-члены, многосторонние учреждения и гражданское общество, с тем чтобы оказываемая органам по правам человека поддержка в области права на развитие была в большей степени ориентирована на его практическое осуществление;

d) поощрение укрепления и защиты права на развитие в рамках глобальных партнерств в области развития, как это отражено в восьмой цели в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия (помощь, торговля и сокращение бремени задолженности), на основе пропагандистской деятельности, установления связей, технического консультирования и налаживания партнерских отношений и других видов сотрудничества;

e) поощрение осуществления права на развитие в рамках программ технической помощи странам, обращающимся с соответствующей просьбой, и с учетом подхода, основанного на правах человека, в таких стратегиях национального развития, как документы о стратегии по сокращению масштабов нищеты там, где они существуют, национальные стратегии достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и рамочные программы Организации Объединенных Наций в области развития, на основе тесного сотрудничества с государствами-членами и учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций;

f) выявление на национальном, региональном и международном уровнях препятствий на пути осуществления права на развитие и пропагандирование содержания и важности права на развитие, в том числе на основе более широкого участия, проведения исследований, пропагандистской деятельности и информационно-просветительских мероприятий;

g) поощрение сотрудничества на региональном и международном уровнях и оказание дальнейшей поддержки Рабочей группе и Целевой группе высокого уровня по праву на развитие в применении критериев оценки глобальных партнерств в области развития через призму права на развитие.

C. Исследования и анализ

Цель Организации: содействие устранению препятствий в деле соблюдения международных стандартов в области прав человека на основе анализа проблем и трудностей в данной области, а также путем подготовки и использования специалистов по тематике и методологии прав человека путем повышения знаний, осведомленности и понимания в отношении вопросов прав человека с помощью исследований и анализа.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение большего уважения к реализации всех прав человека и основных свобод всеми людьми, в том числе посредством борьбы с дискриминацией в отношении таких групп, как женщины, дети, представители меньшинств, коренные народы, инвалиды, лица, инфицированные ВИЧ/СПИДом, мигранты, жертвы торговли людьми и жертвы недобровольных исчезновений, но не ограничиваясь такими группами	a) Увеличение числа мероприятий и мер, осуществляемых в целях поощрения и защиты прав человека представителей указанных групп
b) Активизация усилий по ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	b) Увеличение числа мер, осуществляемых в целях ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
c) Увеличение вклада УВКПЧ в эффективное достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	c) Увеличение числа мероприятий и мер, осуществляемых в целях содействия эффективному достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
d) Активизация правовой защиты и пропагандистской деятельности в интересах осуществления всех прав человека, включая экономические, социальные и культурные права, в том числе на страновом уровне	d) Увеличение числа мероприятий и мер, осуществляемых в целях активизации правовой защиты и пропагандистской деятельности при реализации всех прав человека, включая экономические, социальные и культурные права
e) Оказание Организацией Объединенных Наций более эффективной помощи государствам-членам и другим заинтересованным сторонам, по их просьбе, в деле укрепления механизмов обеспечения верховенства закона и демократии в интересах защиты всех прав человека	e) Увеличение числа мероприятий и мер, осуществляемых для укрепления механизмов обеспечения верховенства закона и демократии в интересах защиты всех прав человека

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
f) Расширение методологических знаний для осуществления деятельности в области прав человека и оказания консультативной и другой помощи правительствам и партнерам в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами	f) Увеличение числа методологических и оперативных указаний и пособий, разрабатываемых в интересах реализации прав человека
g) Укрепление потенциала УВКПЧ по организации обучения и консультирования в деле поощрения соблюдения прав человека и в целях защиты носителей прав на национальном уровне	g) Увеличение числа консультаций и учебных мероприятий, проводимых, в необходимых случаях, УВКПЧ и его партнерами в соответствующей предметной области

Стратегия

19.9 В этой части стратегия подпрограммы будет опираться на укрепление, дальнейшее развитие и расширение базы основных знаний в области прав человека в целях поддержки эффективного участия стран и партнерств на глобальном и национальном уровнях и направления усилий в рамках системы Организации Объединенных Наций на решение текущих проблем в области прав человека. Более широкая база знаний будет использоваться для устранения пробелов в деле осуществления прав человека и заложит основу для деятельности УВКПЧ в областях технического сотрудничества, пропагандистской деятельности, обучения, разработки политики, анализа, защиты и консультирования партнеров на всех уровнях. Стратегия будет нацелена на:

a) пропаганду неделимости, взаимозависимости и взаимосвязанности всех прав человека на основе расширения экспертной помощи в основных и методологических вопросах; развитие и укрепление партнерских отношений в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами в интересах укрепления национального потенциала в таких областях, как верховенство закона, демократия и благое управление; применение правозащитных подходов к мероприятиям в области развития, борьбы с терроризмом и торговлей людьми, а также к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; содействие ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и новых форм дискриминации; укрепление уважения к осуществлению всех прав человека и основных свобод всеми людьми, в частности посредством борьбы с дискриминацией в отношении таких групп, как женщины, дети, представители меньшинств, коренные народы, инвалиды, лица, инфицированные ВИЧ/СПИДом, мигранты, жертвы торговли людьми и жертвы недобровольных исчезновений, но не ограничиваясь этими группами;

b) расширение знаний, осведомленности, понимания и осуществление всех прав человека, в том числе посредством научных исследований, ориентированного на политику анализа, поддержки деятельности по установлению стандартов, укрепления потенциала, пропагандистской деятельности, передовой практики и разработки методологий в областях защиты прав человека, институционального строительства и образования, разработки и осуществления учебных мероприятий по правам человека, в том числе в рамках Всемирной

программы образования в области прав человека, оказания специализированных справочных услуг в области прав человека и совершенствования управления знаниями;

c) более широкое включение в программы консультационных услуг и обучения, по просьбе стран, мер по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, в том числе на основе эффективного осуществления всех соответствующих международных инструментов и стандартов, и расширения исследований и анализа в данной области.

Подпрограмма 2
Вспомогательное обслуживание органов по правам человека

Цель Организации: обеспечение дальнейшего поощрения осуществления и защиты прав человека путем оказания предметной поддержки Совету по правам человека и другим органам Организации Объединенных Наций по правам человека и их консультирования, а также путем повышения уровня знаний и осведомленности о международном механизме в области прав человека среди национальных и международных участников.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Своевременное обеспечение необходимого основного и технического обслуживания межправительственных органов, в частности Совета по правам человека и его вспомогательных и экспертных механизмов	a) i) Повышение своевременности представления документов и оперативности оказания предметной и технической поддержки межправительственному механизму и его вспомогательному аппарату согласно соответствующим правилам и положениям, регулирующим выпуск документации, путем применения новых средств и инструментов информационной технологии ii) Увеличение числа положительных откликов со стороны государств-членов по поводу предметной консультационной помощи, оказанной Секретариатом соответствующим органам
b) Своевременное обеспечение необходимой предметной поддержки государствам-членам применительно к их участию в более рациональных и согласованных процедурах представления отчетности договорным органам	b) Увеличение числа случаев, когда договорные органы выражают мнение о том, что доклады государств-участников представлены на основе более рациональных и согласованных процедур

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Повышение уровня осведомленности, знаний и понимания документов договорных органов среди национальных и международных органов, в том числе путем применения новых и эффективных методов их распространения, например более широкого использования возможностей Интернета	c) Увеличение числа национальных и международных органов всех уровней, использующих рекомендации и решения договорных органов при поддержке УВКПЧ
d) Своевременное предоставление требуемой предметной и другой поддержки договорным органам в целях обеспечения того, чтобы рекомендации, выносимые ими по результатам изучения докладов государств-участников, в том числе по результатам поездок в страны и рассмотрения индивидуальных жалоб, если это требуется от договорных органов, носили прикладной характер	d) Увеличение числа мероприятий и мер, реализованных с целью повысить значимость рекомендаций и решений договорных органов
e) Расширение сотрудничества с заинтересованными сторонами на всех уровнях, которые могут воспользоваться деятельностью договорных органов, включая последующую деятельность во исполнение рекомендаций договорных органов, и/или внести в нее свой вклад	e) Увеличение числа мероприятий и мер, осуществленных в сотрудничестве с заинтересованными сторонами на всех уровнях, включая последующую деятельность во исполнение рекомендаций договорных органов

Стратегия

19.10 За осуществление этой подпрограммы отвечает Сектор по договорам и делам Совета в составе Отдела по процедурам в области прав человека. Стратегия будет включать:

a) использование всех имеющихся собственных ресурсов и специалистов для оказания надлежащей предметной и технической поддержки, включая использование аналитического потенциала, в целях изучения докладов государств, осуществления поездок в страны представителями договорных органов по правам человека, в случае, если это предусматривается договором, или по просьбе государств, и обработки индивидуальных жалоб;

b) повышение эффективности функционирования органов по правам человека, включая Совет по правам человека, на основе скоординированной поддержки в деле усовершенствования, рационализации и упрощения правозащитных процедур, а также взаимодействия с правительствами, экспертами, обладателями мандатов специальных процедур, специализированными учреждениями, другими международными организациями, национальными учреждениями и неправительственными организациями в этих целях;

c) оказание помощи органам по правам человека в их усилиях, направленных на повышение эффективности процессов обсуждения и принятия решений;

d) укрепление потенциала и повышение роли Группы по обработке документов УВКПЧ в тесном сотрудничестве с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве в целях большего согласования и упрощения всей документации УВКПЧ;

e) наращивание и повышение эффективности координации собственных усилий и развивающихся партнерских отношений с учреждениями Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями, национальными учреждениями по правам человека и средствами массовой информации для повышения уровня осведомленности и знаний о всех международных договорах в области прав человека и работе всех договорных органов, с тем чтобы содействовать эффективному соблюдению международных норм в области прав человека и выполнению государствами-участниками своих договорных обязательств;

f) содействие ратификации конвенций и протоколов в области прав человека.

Подпрограмма 3
Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

Цель Организации: сотрудничество со странами в усилиях по укреплению режима соблюдения международных норм в области прав человека на национальном уровне, в том числе путем предоставления помощи запрашивающим ее государствам, оказания поддержки в осуществлении национальных планов и укрепления потенциала в области поощрения и защиты прав человека.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей Организации Объединенных Наций по оказанию помощи государствам, по их просьбе, в их усилиях, направленных на то, чтобы закрепить свои обязательства, вытекающие из международных договоров по правам человека, в виде эффективных законов, подзаконных актов и стратегий	a) Увеличение числа положительных откликов государств-членов, которым УВКПЧ оказало помощь в области проведения законодательных реформ
b) Активизация процесса развития институционального потенциала на национальном уровне на основе взаимодействия с запросившими такую помощь государствами в целях решения проблем в деле всестороннего осуществления прав человека	b) Увеличение числа учреждений по правам человека, созданных или укрепленных на национальном уровне благодаря оказанной УВКПЧ помощи или организованной им подготовке кадров

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Расширение поддержки усилий в области просветительской деятельности и повышения осведомленности по правам человека на национальном уровне со стороны УВКПЧ	c) Увеличение числа организационно оформленных учебно-просветительских программ, предназначенных для всех заинтересованных сторон и разработанных при поддержке со стороны программы Организации Объединенных Наций в области прав человека
d) Укрепление потенциала страновых групп Организации Объединенных Наций и миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в деле оказания странам, по их просьбе, помощи в их усилиях по созданию национальных систем защиты прав человека	d) Увеличение числа программ, осуществленных страновыми группами Организации Объединенных Наций и отвечающими за права человека подразделениями миротворческих миссий Организации Объединенных Наций в поддержку создания национальных систем защиты прав человека в сотрудничестве со странами, запросившими такую помощь
e) Укрепление потенциала УВКПЧ в области содействия предотвращению дальнейших нарушений прав человека в соответствии с мандатом Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	e) Увеличение числа случаев оказания УВКПЧ помощи в урегулировании выявленных ситуаций широкомасштабного нарушения прав человека в кратчайшие сроки

Стратегия

19.11 За эту подпрограмму отвечает Сектор по укреплению потенциала и деятельности на местах в составе Отдела операций, программ и исследований. Стратегия будет включать:

a) наращивание усилий Организации Объединенных Наций в области укрепления мира, безопасности и развития путем повышения потенциала страновых групп Организации Объединенных Наций и миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и миротворческих миссий в деле оказания помощи странам**,** по их просьбе, в создании национальных систем защиты прав человека, строящих свою работу на основе, среди прочего, рекомендаций договорных органов и механизмов контроля за соблюдением прав человека Совета по правам человека. Это будет достигнуто путем осуществления совместных с отделениями или миссиями Организации Объединенных Наций мероприятий, направления сотрудников по правам человека и предоставления экспертных консультаций штаб-квартирой, региональными и страновыми отделениями;

b) оперативное направление наблюдателей в области прав человека и миссий по сбору фактов в районы кризисных ситуаций в ответ на конкретные просьбы стран или во исполнение мандатов Совета по правам человека и других директивных органов Организации Объединенных Наций;

c) предоставление заинтересованным сторонам на национальном уровне консультаций по юридическим аспектам прав человека, организация обучения и профессиональной подготовки в рамках программ технического сотруд-

ничества в целях совершенствования системы отправления правосудия, создания эффективных национальных учреждений по правам человека и разработки учебных программ и всеобъемлющих национальных планов действий в области прав человека. В своей деятельности на местах УВКПЧ будет исходить из необходимости ликвидации различных недостатков в вопросах соблюдения прав человека, включая оперативное реагирование на первые признаки возможного возникновения чрезвычайных ситуаций в области прав человека;

d) активизацию сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций на региональном и субрегиональном уровнях в деле поощрения и защиты прав человека, включая взаимодействие между программами УВКПЧ на местах и соответствующими правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций;

e) отслеживание ситуации в области прав человека, с тем чтобы оказывать Совету по правам человека и другим директивным органам Организации Объединенных Наций, а также органам, осуществляющим контроль за соблюдением договоров, содействие в налаживании диалога со странами в деле осуществления их соответствующих мандатов и обеспечения эффективного и действенного функционирования рассчитанных на конкретные страны специальных процедур Совета по правам человека.

Подпрограмма 4
Содействие осуществлению тематических процедур установления фактов в области прав человека

Цель Организации: обеспечение эффективного функционирования механизмов контроля за соблюдением прав человека путем оказания помощи специальным докладчикам и представителям, экспертам и рабочим группам, выполняющим поручения директивных органов, в целях защиты потенциальных жертв и сокращения числа случаев нарушения прав человека.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение поддержки в целях повышения результативности работы обладателей мандатов специальных процедур путем анализа пробелов в деле соблюдения международных норм в области прав человека и своевременного консультирования в целях решения проблем, связанных с серьезными и систематическими нарушениями прав человека	a) Увеличение числа планов и мероприятий, разработанных при поддержке УВКПЧ в связи с докладами и рекомендациями обладателей мандатов специальных процедур
b) Расширение взаимодействия между заинтересованными сторонами, которые могут получить выгоду от деятельности в области специальных процедур и/или внести в нее определенный вклад	b) Увеличение числа партнеров, включая правительства, организации гражданского общества, учреждения и программы Организации Объединенных Наций, механизм Организации Объединенных Наций в области прав человека, включая договорные органы, и числа директивных органов, сотрудничающих в деле осуществления результатов деятельности, связанной со специальными процедурами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Расширение помощи держателям тематических мандатов в проведении ими информационно-пропагандистской работы и усилиях по предупреждению нарушений прав человека и защите от таких нарушений в рамках их соответствующих мандатов	c) Увеличение числа ответов, масштабов обратной связи и последующей деятельности со стороны обладателей мандатов специальных процедур, включая индивидуальные сообщения
d) Поддержание эффективного взаимодействия с обладателями прав и учреждениями, действующими от их имени, в вопросах представления своих проблем в рамках специальных процедур и в вопросах осуществления последующей деятельности в связи с принятыми мерами	d) Увеличение числа мероприятий, проведенных в целях распространения информации о мандатах и деятельности в рамках тематических процедур среди отдельных лиц, партнеров Организации Объединенных Наций и гражданского общества

Стратегия

19.12 За эту подпрограмму отвечает Сектор по специальным процедурам в составе Отдела по процедурам в области прав человека. В рамках подпрограммы будет укреплена исследовательская, аналитическая, коммуникационная, информационная и материально-техническая поддержка тематических процедур с целью увеличения их отдачи путем:

a) дальнейшего совершенствования критериев и укрепления методологий осуществления оперативной деятельности и представления отчетности в рамках специальных процедур и оказания содействия в выполнении вынесенных в рамках тематических процедур рекомендаций, в том числе путем осуществления различных программ технического сотрудничества по просьбе государств;

b) укрепления потенциала обладателей мандатов в деле изучения, представления сообщений и вынесения рекомендаций в рамках их мандатов, в частности:

i) путем проведения анализа качественных показателей конкретных тематических вопросов, включая предполагаемые нарушения прав человека;

ii) путем обмена информацией, когда это целесообразно, между обладателями мандатов и занимающимися вопросами взаимодействия со странами подразделениями УВКПЧ;

c) поддержки и предоставления специалистов в тематических областях миссиям по сбору фактов, в том числе путем расширения сотрудничества с географическими подразделениями УВКПЧ;

d) распространения информации о выводах и методологиях специальных тематических процедур и повышения уровня координации, когда это целесообразно, действий обладателей мандатов, а также между ними и другими механизмами защиты прав человека;

e) расширения диалога и сотрудничества между субъектами специальных тематических процедур и партнерами, включая государства-члены, страновые группы Организации Объединенных Наций, национальные учреждения по правам человека, организации гражданского сектора и самих пострадавших;

f) содействия вкладу специальных процедур в выявление назревающих проблем в области прав человека и разработку и осуществление программ технического сотрудничества.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

48/141	Верховный комиссар по поощрению и защите всех прав человека
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
57/300	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
60/144	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/251	Совет по правам человека

Резолюции Комиссии по правам человека

2004/2	Укрепление Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
2005/42	Интеграция прав человека женщин в деятельность всей системы Организации Объединенных Наций (подпрограммы 1 и 2)
2005/54	Укрепление международного сотрудничества в области прав человека (подпрограммы 1 и 3)
2005/58	Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека, включая Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека

Подпрограмма 1
Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ

Резолюции Генеральной Ассамблеи

41/128	Декларация о праве на развитие
46/122	Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства
58/179	Доступ к терапии в контексте таких пандемий, как ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия
59/113 A и B	Всемирная программа образования в области прав человека
59/166	Торговля женщинами и девочками
59/174	Второе Международное десятилетие коренных народов мира
59/186	Права человека и крайняя нищета
59/189	Пропавшие без вести лица
59/190	Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важное значение неизбирательности, беспристрастности и объективности
59/193	Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка
59/195	Права человека и терроризм
60/131	Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: достижение провозглашенных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся инвалидов
60/141	Девочки
60/142	Программа действий на второе Международное десятилетие коренных народов мира
60/144	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
60/145	Всеобщее осуществление права народов на самоопределение
60/147	Основные принципы и руководящие положения, касающиеся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв грубых нарушений международных норм в области прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права
60/150	Борьба против диффамации религий
60/152	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека

60/155	Права человека и односторонние принудительные меры
60/156	Укрепление международного сотрудничества в области прав человека
60/157	Право на развитие
60/158	Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом
60/159	Права человека при отправлении правосудия
60/160	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
60/163	Укрепление мира в качестве крайне важного требования для полного осуществления всех прав человека всеми людьми
60/165	Право на питание
60/167	Права человека и культурное разнообразие
60/215	На пути к глобальному партнерству
60/232	Специальный комитет по Всеобъемлющей единой международной конвенции о защите и поощрении прав и достоинства инвалидов

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1998/279	Вопрос о правах человека и чрезвычайном положении
2003/246	Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению положений Дурбанской декларации и Программы действий
2003/264	Социальный форум
2004/253	Права человека и крайняя нищета
2004/256	Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека
2004/257	Право на реституцию, компенсацию и реабилитацию для жертв грубых нарушений прав человека и основных свобод
2004/268	Последующие меры в рамках Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций
2004/275	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме прав человека

2004/276	Вредная традиционная практика, затрагивающая здоровье женщин и девочек
2005/9	Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей самими инвалидами, для инвалидов и вместе с инвалидами и защита прав человека инвалидов
2005/10	Всеобъемлющая единая международная конвенция о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов
2005/30	Основные принципы и руководящие положения, касающиеся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв грубых нарушений международных норм в области прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права
2005/31	Внедрение гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций
2005/256	Право на развитие
2005/268	Рабочая группа по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека
2005/269	Рабочая группа Комиссии по правам человека для разработки проекта декларации в соответствии с пунктом 5 резолюции 49/214 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года
2005/270	Права человека и вопросы коренных народов
2005/271	Права человека и международная солидарность
2005/273	Права человека и транснациональные корпорации и другие предприятия
2005/278	Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
2005/279	Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом

Резолюции Комиссии по правам человека

1999/46	Современные формы рабства
2003/107	Социальный форум
2004/21	Достаточное жилье как компонент права на достаточный жизненный уровень
2004/34	Право на реституцию, компенсацию и реабилитацию для жертв грубых нарушений прав человека и основных свобод
2004/35	Отказ от военной службы по соображениям совести
2004/43	Права человека при отправлении правосудия, в частности правосудия в отношении несовершеннолетних
2004/44	Права человека и терроризм
2004/45	Торговля женщинами и девочками

2004/50	Пропавшие без вести лица
2004/54	Терпимость и плюрализм как неделимые элементы в деле поощрения и защиты прав человека
2004/71	Последующая деятельность в связи с Десятилетием образования в области прав человека Организации Объединенных Наций
2004/118	Основополагающие стандарты гуманности
2005/3	Борьба против диффамации религий
2005/4	Право на развитие
2005/14	Права человека и односторонние принудительные меры
2005/16	Права человека и крайняя нищета
2005/17	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека
2005/18	Право на питание
2005/20	Содействие осуществлению культурных прав каждого человека и уважению самобытности других культур
2005/22	Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав
2005/23	Доступ к терапии в контексте таких пандемий, как ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия
2005/24	Право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья
2005/25	Равенство женщин в плане владения и контроля над землей и доступа к ней и равные права на владение имуществом и достаточное жилье
2005/26	Права человека и судебная медицина
2005/29	Укрепление участия населения, равноправия, социальной справедливости и недискриминации как важнейших основ демократии
2005/30	Целостность судебной системы
2005/31	Захват заложников
2005/32	Демократия и законность
2005/35	Основные принципы и руководящие положения, касающиеся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв грубых нарушений международных норм в области прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права
2005/36	Несовместимость демократии и расизма
2005/37	Поощрение права на мирные собрания и права на ассоциацию
2005/42	Интеграция прав человека женщин в деятельность всей системы Организации Объединенных Наций

2005/45	Права человека и произвольное лишение гражданства
2005/49	Рабочая группа по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека
2005/50	Рабочая группа Комиссии по правам человека для разработки проекта декларации в соответствии с пунктом 5 резолюции 49/214 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года
2005/51	Права человека и вопросы коренных народов
2005/52	Защита коренных народов во время конфликта
2005/54	Укрепление международного сотрудничества в области прав человека
2005/55	Права человека и международная солидарность
2005/56	Укрепление мира в качестве жизненно важной предпосылки полного осуществления всех прав человека всеми людьми
2005/57	Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка
2005/59	Вопрос о смертной казни
2005/60	Права человека и окружающая среда как часть устойчивого развития
2005/61	Всемирная программа образования в области прав человека
2005/64	Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению положений Дурбанской декларации и Программы действий
2005/65	Права человека инвалидов
2005/66	Право на установление истины
2005/68	Роль благого управления в поощрении и защите прав человека
2005/69	Права человека и транснациональные корпорации и другие предприятия
2005/70	Права человека и правосудие переходного периода
2005/79	Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
2005/80	Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом
2005/81	Безнаказанность
2005/84	Защита прав человека в контексте вируса иммунодефицита человека (ВИЧ) и синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД)

Подпрограмма 2
Вспомогательное обслуживание органов по правам человека

Резолюции Генеральной Ассамблеи

2106 A (XX)	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации
2200 (XXI)	Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах
39/46	Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания
44/25	Конвенция о правах ребенка
59/176	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации
59/262	Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей
60/141	Девочки
60/148	Пытки и другие жестокие, бесчеловечные и унижающие достоинство виды обращения и наказания
60/149	Международные пакты о правах человека
60/231	Права ребенка

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1503 (XLVIII)	Процедуры рассмотрения сообщений, касающихся нарушения прав человека и основных свобод

Резолюции Комиссии по правам человека

2005/9	Сотрудничество с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека

Подпрограмма 3
Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/269	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
58/315	Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах
60/87	Меры укрепления доверия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке
60/171	Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран
60/172	Положение в области прав человека в Туркменистане
60/174	Положение в области прав человека в Узбекистане
60/180	Комиссия по миростроительству
60/233	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2005/257	Положение в области прав человека в Мьянме
2005/258	Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике
2005/259	Положение в области прав человека в Беларуси
2005/275	Консультативное обслуживание и техническая помощь в Бурунди
2005/276	Помощь Сьерра-Леоне в области прав человека
2005/277	Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Непале
2005/280	Положение в области прав человека в Судане
2005/281	Помощь Сомали в области прав человека
2005/282	Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Демократической Республике Конго
2005/293	Техническое сотрудничество в области прав человека в Афганистане
2005/294	Положение в области прав человека в Гаити

Резолюции Комиссии по правам человека

2003/8	Положение в области прав человека ливанских задержанных лиц в Израиле
2005/6	Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах
2005/7	Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим
2005/8	Права человека на оккупированных сирийских Голанах
2005/10	Положение в области прав человека в Мьянме
2005/11	Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике
2005/12	Положение в области прав человека на Кубе
2005/13	Положение в области прав человека в Беларуси
2005/43	Похищение детей в Африке
2005/71	Региональное сотрудничество в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе
2005/73	Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека
2005/74	Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека
2005/75	Консультативное обслуживание и техническая помощь в Бурунди
2005/76	Помощь Сьерра-Леоне в области прав человека
2005/77	Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Камбодже
2005/78	Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Непале
2005/82	Положение в области прав человека в Судане
2005/83	Помощь Сомали в области прав человека
2005/85	Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Демократической Республике Конго

Решения Комиссии по правам человека

2005/103	Вопрос о правах человека на Кипре
2005/117	Положение в области прав человека в Либерии

Комиссия по правам человека: заявления Председателя, принятые Комиссией на основе консенсуса

2005	Вопрос о Западной Сахаре (7 апреля 2005 года)
2005	Техническое сотрудничество в области прав человека в Афганистане (21 апреля 2005 года)
2005	Положение в области прав человека в Гаити (21 апреля 2005 года)
2005	Положение в области прав человека в Колумбии (22 апреля 2005 года)

Подпрограмма 4
Содействие осуществлению тематических процедур установления фактов в области прав человека

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/197	Внесудебные, суммарные или произвольные казни
58/245	Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах
59/178	Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение
60/161	Декларация о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы
60/166	Ликвидация всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений
60/168	Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2004/285	Продление мандата Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

Резолюции Комиссии по правам человека

2003/21	Последствия политики структурной перестройки и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав
2003/23	Глобализация и ее воздействие на полное осуществление прав человека
2003/25	Право на питание
2003/27	Достаточное жилье как компонент права на достаточный жизненный уровень

2003/30	Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению положений Дурбанской декларации и Программы действий
2003/31	Вопрос о произвольных задержаниях
2003/43	Независимость и беспристрастность судей, присяжных заседателей и асессоров и независимость адвокатов
2003/45	Искоренение насилия в отношении женщин
2003/64	Правозащитники
2004/17	Отрицательные последствия незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека
2004/25	Право на образование
2004/36	Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости
2004/37	Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни
2004/40	Насильственные или недобровольные исчезновения
2004/41	Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания
2004/55	Внутренне перемещенные лица
2004/62	Права человека и вопросы коренных народов
2005/2	Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение
2005/24	Право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья
2005/38	Право на свободу мнений и их свободное выражение
2005/47	Права человека мигрантов
2005/55	Права человека и международная солидарность
2005/64	Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению положений Дурбанской декларации и Программы действий
2005/69	Права человека и транснациональные корпорации и другие предприятия

2005/79	Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
2005/80	Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом

Решения Комиссии по правам человека

2004/110	Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми

Программа 20

Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи

Общая направленность

20.1 Общая цель настоящей программы заключается в обеспечении международной защиты беженцев и других лиц, положением которых занимается Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, поиске путей окончательного решения их проблем и оказании им гуманитарной помощи. Помощь играет одну из ключевых ролей в содействии обеспечению международной защиты и поиске и реализации решений. Ее определяющей основой является характер деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), предполагающий обеспечение защиты. В своей оперативной деятельности УВКБ стремится сочетать защиту, поиск долговременных решений и гуманитарную помощь. Стремление к долговременному решению проблем беженцев является центральным элементом защиты и главной целью настоящей программы. Рамки обеспечения международной защиты были уточнены в Программе по вопросу о защите, поддержанной Исполнительным комитетом Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и одобренной Генеральной Ассамблеей в 2002 году[4].

20.2 Мандат настоящей программы содержится в резолюции 319 A (IV) Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея 1 января 1951 года учредила УВКБ, и в ее резолюции 428 (V), содержащей устав Управления. Ассамблея также призвала Верховного комиссара обеспечить, чтобы возвращающиеся беженцы получали помощь в целях содействия их устойчивой реинтеграции, а также следить за их безопасностью и благополучием по возвращении (см. резолюцию 40/118). Кроме того, в соответствии с конкретными просьбами Генерального секретаря или компетентных главных органов Организации Объединенных Наций и с согласия соответствующего государства УВКБ оказывает гуманитарную помощь и предоставляет защиту лицам, перемещенным в пределах своих стран (см. резолюцию 48/116), работая в сотрудничестве с Координатором чрезвычайной помощи Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 58/153). В контексте работы в интересах внутренне перемещенных лиц и в рамках совместного подхода системы Организации Объединенных Наций к проблемам внутреннего перемещения на УВКБ возложена особая ответственность за следующие три области деятельности: обеспечение защиты, обеспечение жильем в чрезвычайных ситуациях и управление функционированием лагерей/координация их функционирования. Что касается деятельности УВКБ по оказанию помощи, то основные положения устава были расширены Ассамблеей в ее резолюции 832 (IX). В результате принятия Ассамблеей резолюции 58/153 об осуществлении мер, предложенных Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях повышения возможностей его Управления выполнять его мандат, Управлению был предостав-

[4] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 12A* (A/57/12/Add.1), приложение IV.

лен обновленный мандат для решения проблемы вынужденного перемещения людей путем осуществления миссии, основанной на принципах солидарности, ответственности и совместного несения бремени расходов с учетом твердой приверженности делу преобразования Управления в подлинно многостороннее учреждение. В связи со своей работой с беженцами и внутренне перемещенными лицами УВКБ было также поручено заниматься положением лиц, не имеющих гражданства, согласно Конвенции о статусе апатридов (1954 год) и Конвенции о сокращении безгражданства (1961 год).

20.3 Международно-правовая основа деятельности по защите беженцев закреплена главным образом в Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протоколе к ней 1967 года. Кроме того, существует ряд других имеющих отношение к этому международных документов, таких, как Конвенция о правах ребенка 1989 года. На региональном уровне также подписан ряд важных документов и деклараций, таких, как Конвенция Организации африканского единства (ныне именуемой Африканским союзом), регулирующая специфические аспекты проблемы беженцев в Африке, Картахенская декларация по беженцам, принятая на Коллоквиуме по вопросу о международной защите беженцев в Центральной Америке, Мексике и Панаме, и принятая в Сан-Хосе Декларация по беженцам и перемещенным лицам. Аналогичным образом международно-правовой основой деятельности по решению проблем лиц, не имеющих гражданства, являются конвенции 1954 и 1961 годов.

20.4 Ответственность за осуществление данной программы несет УВКБ. Общая стратегия, которая будет применяться, включает целый ряд осуществляемых в сотрудничестве с государствами и различными организациями видов деятельности, в рамках которых по-прежнему будет уделяться пристальное внимание вопросам повышения эффективности, транспарентности и подотчетности, особенно путем внедрения концепции управления, ориентированного на достижение конкретных результатов. К наиболее важным из них относятся:

a) реализация совместно с государствами и организациями комплексных стратегий, направленных как на ослабление последствий, так и на предупреждение причин вынужденного перемещения населения, а также на поиск соответствующих решений, когда происходит перемещение населения;

b) непрерывная работа по совершенствованию правового режима международной защиты, в частности посредством пропаганды присоединения к международным и региональным документам, касающимся статуса беженцев или способствующим улучшению их положения, обеспечения действенного соблюдения прав беженцев и пропаганды беженского права и принципов их защиты и распространения информации о них;

c) создание УВКБ возможностей для всемерного участия и оказания содействия в деле реализации Организацией Объединенных Наций более эффективных совместных мер по решению проблем внутренне перемещенных лиц посредством руководства деятельностью и координации деятельности в областях, за которые Управление несет особую ответственность и каковыми являются обеспечение защиты, обеспечение жильем в чрезвычайных ситуациях и управление функционированием лагерей/координация их функционирования;

d) дальнейшая разработка планов на случай возникновения непредвиденных обстоятельств и повышение готовности к чрезвычайным ситуациям и способности принимать ответные меры во взаимодействии с другими организациями в целях эффективного и действенного реагирования в случае вынужденного перемещения людей;

e) обеспечение УВКБ и его партнерам возможностей для обеспечения защиты и оказания гуманитарной помощи с учетом экологических соображений и таким образом, чтобы это в как можно большей мере способствовало реализации инициатив в области развития и укрепляло их;

f) обеспечение учета УВКБ и его партнерам во всех аспектах деятельности по оказанию гуманитарной помощи конкретных потребностей и возможностей женщин и пожилых людей из числа беженцев, а также особых потребностей детей и подростков-беженцев, определенных по результатам оценок на основе участия;

g) дальнейшая разработка в консультации с заинтересованными сторонами вариантов обеспечения безопасности и гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев, а также безопасности в районах возвращения и изучение дальнейших конкретных путей повышения эффективности охраны и безопасности персонала УВКБ и другого гуманитарного персонала, работающего с беженцами и возвращенцами. В этой связи надлежащее внимание следует уделять обязанности должностных лиц Организации Объединенных Наций в полной мере соблюдать при исполнении своих функций законы и нормативные положения государств-членов и выполнять свои обязанности по отношению к Организации;

h) систематический контроль за выполнением соответствующих рекомендаций, содержащихся в планах действий, которые были приняты на недавних международных конференциях, особенно в плане действий, касающемся целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

i) обеспечение скорейшего привлечения других гуманитарных организаций и организаций, занимающихся вопросами развития, — как национальных, так и международных — к деятельности по оказанию гуманитарной помощи беженцам, возвращенцам, внутренне перемещенным лицам и принимающим общинам и к поиску долгосрочных решений.

20.5 На межправительственном уровне руководством деятельностью по этой программе занимается Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в соответствии с его кругом ведения, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1166 (XII). На своей пятьдесят шестой сессии в 2005 году Исполнительный комитет в ходе обсуждения доклада Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций о финансовых ведомостях фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2004 года, рассмотрел рекомендацию, касающуюся годового бюджета по программе УВКБ и соответствующих стратегических рамок и двухгодичного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить большее соответствие годового бюджета по программе среднесрочному плану/стратегическим рамкам двухгодичного плана по программам (A/AC.96/1010, пункт 24). В од-

ном из имеющих отношение к этому вопросу решений Исполнительный комитет принял к сведению доклад ревизоров, предложенные УВКБ последующие меры в связи с рекомендациями ревизоров (A/AC.96/1010/Add.1) и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/AC.96/1011/Add.1 и Corr.1). Поэтому предлагается реорганизовать структуру подпрограмм программы на период 2008–2009 годов и объединить две подпрограммы, утвержденные в двухгодичном плане по программам на период 2006–2007 годов, в единую подпрограмму, озаглавленную «Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи». Этот шаг позволил бы привести структуру подпрограмм в соответствие со структурой оперативной программы УВКБ и отразить тот факт, что в своей оперативной деятельности УВКБ стремится более тесно сочетать защиту, поиск долгосрочных решений и гуманитарную помощь.

Цель Организации: направление и координация усилий по обеспечению международной защиты беженцев и других лиц, положением которых занимается Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и поиску путей окончательного решения их проблем, при одновременном обеспечении оказания гуманитарной помощи на протяжении всего периода сохранения статуса беженцев с самого начала возникновения чрезвычайной ситуации и до того времени, когда бенефициарии успешно реинтегрируются в общины своего происхождения.

Ожидаемые достижения Секретариата	**Показатели достижения результатов**
a) Укрепление международного сотрудничества в деле защиты беженцев и других лиц, положение которых вызывает озабоченность	a) i) Увеличение числа государств, присоединившихся к Конвенции 1951 года/Протоколу 1967 года
	ii) Укрепление потенциала принимающих стран, по их просьбам, по предоставлению качественного убежища
	iii) Повышение эффективности процедур определения статуса беженцев
b) Обеспечение более строгого соблюдения международных стандартов защиты всех лиц, положением которых занимается УВКБ, с учетом их возраста, пола и личных анкетных данных	b) i) Расширение знаний о международных стандартах защиты посредством участия в Учебной программе по стратегиям защиты
	ii) Улучшение положения дел с регистрацией лиц, положением которых занимается УВКБ
	iii) Увеличение доли жертв сексуального насилия и насилия по признаку пола, которым была оказана психосоциальная, медицинская, правовая или любая иная помощь

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iv) Сокращение числа лагерей беженцев, в которых зафиксировано превышение глобального показателя острого недоедания среди детей в возрасте от 6 до 59 месяцев
	v) Увеличение доли беженцев в лагерях, имеющих доступ к информационно-просветительским и коммуникационным материалам по проблемам ВИЧ/СПИДа с учетом культурной специфики
	vi) Увеличение числа учреждений первичного медико-санитарного обслуживания из расчета на 10 000 беженцев, зарегистрированных УВКБ, а также другие поддающиеся количественному измерению улучшения, достигнутые при помощи УВКБ в целях удовлетворения базовых нужд беженцев и других лиц, положением которых занимается УВКБ
c) Прогресс в поиске долгосрочных решений в отношении многих случаев вынужденного перемещения	c) i) Увеличение числа субъектов, задействованных в мероприятиях, нацеленных на поощрение самообеспечения возвращенцев и обеспечение поддержки принимающим странам и странам происхождения для содействия нахождению долгосрочных решений
	ii) Увеличение числа переставших быть вынужденными переселенцами в рамках программ добровольной репатриации в страны происхождения беженцев и других лиц, положением которых занимается УВКБ
	iii) Увеличение числа лиц, переселенных в третьи страны
d) Укрепление партнерских отношений с другими субъектами в интересах более эффективного выполнения УВКБ своего мандата в целях оказания помощи беженцам и другим лицам, положением которых занимается УВКБ, в духе совместного несения бремени и международной солидарности	d) i) Увеличение объема добровольных взносов, предоставляемых международным сообществом
	ii) Число механизмов обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и планов на случай непредвиденных обстоятельств, разработанных в связи с потенциальными чрезвычайными ситуациями, сопряженными с возникновением потоков беженцев

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение количества скоординированных инициатив компетентных учреждений Организации Объединенных Наций в целях удовлетворения нужд беженцев или возвращающихся лиц и общин их проживания
	iv) Количество правительственных учреждений, участвующих в оказании помощи странам, принимающим/реинтегрирующим беженцев, в соответствии со стратегией УВКБ в областях репатриации, реинтеграции, реабилитации и восстановления
e) Достижение прогресса в оказании принимающим странам содействия в области предоставления помощи беженцам и другим лицам, положением которых занимается УВКБ, и в укреплении их местного потенциала, необходимого для решения смежных проблем	e) Число стран, получивших от УВКБ содействие в предоставлении помощи беженцам и другим лицам, положением которых занимается УВКБ, и в укреплении их потенциала, необходимого для решения смежных проблем

Стратегия

20.6 Общую ответственность за осуществление настоящей программы несут Отдел обеспечения международной защиты, Отдел оперативного обслуживания и региональные бюро УВКБ. Общая цель с точки зрения защиты и долгосрочных решений является многоаспектной, и ее достижение будет обеспечиваться по ряду направлений. Будет осуществляться деятельность по пропаганде присоединения к Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней 1967 года, а также к Конвенции о статусе апатридов 1954 года и Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года. Контроль за соблюдением государствами международных стандартов обращения с беженцами, особенно основополагающих принципов убежища и невыдворения, будет способствовать обеспечению действенного соблюдения прав беженцев соответствующими государствами. Это будет связано с особыми усилиями в целях разработки государствами справедливых и эффективных процедур определения статуса беженцев или, когда это уместно, создания ими других механизмов для обеспечения выявления лиц, нуждающихся в международной защите, и предоставления таким лицам защиты, а также для обеспечения предоставления всем лицам, ищущим международной защиты, доступа к этим процедурам и механизмам.

20.7 В целях обеспечения более эффективного удовлетворения потребностей в защите женщин, детей и подростков из числа беженцев будут предприниматься более согласованные усилия по широкому распространению информации о соответствующих стратегиях и руководящих принципах, касающихся женщин, детей и подростков из числа беженцев, в рамках деятельности прошедших специальную подготовку межотраслевых страновых групп УВКБ. Еще одним

средством достижения указанной цели будет пропаганда и распространение информации о беженском праве и принципах защиты, в частности на основе осуществляемых в сотрудничестве с неправительственными организациями, академическими учреждениями и другими соответствующими организациями учебных мероприятий для должностных лиц из правительственных и неправительственных организаций. Кроме того, обеспечивая защиту внутренне перемещенных лиц на основе конкретных просьб Генерального секретаря или компетентных главных органов Организации Объединенных Наций и с согласия соответствующего государства, УВКБ будет руководствоваться критериями, перечисленными в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и действовать в тесном сотрудничестве с другими заинтересованными структурами и учреждениями. В целях активизации имеющихся и налаживания новых партнерских связей в поддержку международной системы защиты беженцев будут и впредь прилагаться усилия, направленные на поощрение сотрудничества в вопросах защиты беженцев с широким кругом субъектов, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. В целях нахождения окончательных решений проблем беженцев, особенно имеющих соответствующий статус на протяжении длительного времени, и внутренне перемещенных лиц будут предприниматься усилия, направленные на стимулирование выработки более всеобъемлющих и региональных подходов.

20.8 За аспекты программы, касающиеся оказания гуманитарной помощи, включая меры реагирования в чрезвычайных ситуациях, отвечает Отдел оперативного обслуживания и региональные бюро. В целях реализации этой программы УВКБ примет участие в осуществлении ряда стратегий. В этой связи помощь, по возможности, будет оказываться таким образом, чтобы обеспечить участие в этом ее получателей и задействовать их возможности. Такой основанный на участии подход станет частью более обширного ситуационного анализа, который будет также предусматривать повышение качества демографических данных, получаемых за счет новых средств регистрации (разрабатываемых в рамках проекта «Профиль»), и использование установленных стандартов и показателей. Применение этого подхода должно привести к значительному повышению качества программ помощи Управления, особенно программ в интересах женщин, детей и пожилых людей из числа беженцев. Кроме того, УВКБ сосредоточит внимание на создании программ репатриации, реинтеграции, реабилитации и реконструкции в интересах возвращающихся лиц и внутренне перемещенных лиц, положением которых занимается УВКБ. Это обеспечит увязку деятельности в областях репатриации, реинтеграции, реабилитации и реконструкции.

Решения директивных органов

Конвенции и декларации, принятые на конференциях

Конвенция о статусе беженцев (1951 год) и Протокол к ней (1967 год)

Конвенция о статусе апатридов (1954 год)

Конвенция о сокращении безгражданства (1961 год)

Конвенция Организации африканского единства, регулирующая конкретные аспекты проблем беженцев в Африке (1969 год)

Картахенская декларация по беженцам (1984 год)

Конвенция о правах ребенка (резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи) (1989 год)

Принятая в Сан-Хосе Декларация о беженцах и перемещенных лицах (1994 год)

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/153	Осуществление мер, предложенных Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях повышения возможностей его Управления выполнять его мандат
60/129	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Исполнительный комитет

A/AC.96/965/Add.1	Программа по вопросу о защите

Программа 21

Палестинские беженцы

Общая направленность

21.1 Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) было учреждено в качестве самостоятельного подразделения в рамках системы Организации Объединенных Наций и вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи резолюцией 302 (IV), в которой БАПОР поручается оказывать на постоянной основе помощь палестинским беженцам. За период с начала своей деятельности в 1950 году БАПОР превратилось в крупнейшее оперативное учреждение на Ближнем Востоке, продемонстрировав способность по мере необходимости адаптировать и расширять свои программы для удовлетворения меняющихся потребностей беженцев с учетом событий, происходящих в регионе. Оно готово продолжать свою деятельность в двухгодичном периоде 2008–2009 годов в соответствии с трехгодичным мандатом, предоставляемым ему Ассамблеей.

21.2 БАПОР подотчетно непосредственно Генеральной Ассамблее. Общий обзор программ и деятельности БАПОР проводит Консультативная комиссия в составе 23 членов, в которую входят представители основных доноров Агентства и правительств принимающих стран. В своей резолюции 3331 B (XXIX) Генеральная Ассамблея постановила, что расходы на зарплату международному персоналу, находящемуся на службе БАПОР, которые в ином случае покрывались бы за счет добровольных взносов, с 1 января 1975 года должны финансироваться из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в течение срока действия мандата Агентства.

21.3 Стратегические цели БАПОР на двухгодичный период 2008–2009 годов заключаются в поддержке развития образования и социально-экономического развития палестинских беженцев, оказании целевой помощи и социальной поддержки беженцам, находящимся в наиболее уязвимом положении, особенно женщинам, детям и инвалидам, а также увеличении вклада международного сообщества в повышение благосостояния палестинских беженцев.

21.4 БАПОР намерено достичь своих целей путем дальнейшего предоставления услуг в области образования и здравоохранения, оказания помощи и социальной поддержки и предоставления займов по линии микрофинансирования зарегистрированным палестинским беженцам в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике, на Западном берегу и в секторе Газа, общая численность которых к 2008 году может достичь 4,5 млн. человек, а также путем улучшения предоставления таких услуг.

21.5 Начиная с 2000 года Агентство оказывает чрезвычайную помощь беженцам, находящимся в крайне бедственном положении в результате конфликта, военных действий, ограничения свободы передвижения и сохраняющихся экономических трудностей на оккупированной палестинской территории. Чрезвычайную помощь в рамках этой программы ежегодно получает свыше 1,2 млн. беженцев. БАПОР будет продолжать оказывать такие услуги по мере необходимости, а также будет продолжать оказывать в исключительных случаях, как это предусматривается резолюцией 2252 (ES-V) Генеральной Ассамб-

леи, услуги не являющимся беженцами лицам, «которые остро нуждаются в немедленной помощи».

21.6 Приоритетной организационной задачей, поставленной в прошлом двухгодичном периоде, является укрепление внутренней структуры. Она включает выполнение функции управления специальными проектами, совершенствование процессов разработки и осуществления политики и расширение возможностей Генерального комиссара Агентства по ведению информационно-пропагандистской работы. БАПОР будет продолжать учитывать гендерную проблематику как при разработке программ, так и при управлении людскими ресурсами, а также будет продолжать развивать свой потенциал по принятию мер защиты в рамках разработки программ, осуществления операций и ведения информационно-пропагандистской работы, что будет способствовать выполнению обязательств БАПОР, вытекающих из директив Генерального секретаря, международно-правовых документов по правам человека и Пекинской платформы действий.

21.7 Агентство, которое при осуществлении своих программ в значительной мере опирается на добровольное финансирование, не только испытывает хроническую нехватку средств, но и сталкивается с непредвиденными трудностями в области мобилизации финансовых средств, обусловленными изменением политической конъюнктуры. Оно будет продолжать рачительно распоряжаться средствами, проводить по мере необходимости оценки программ и поддерживать такую степень оперативной гибкости, которая необходима для реагирования на неожиданные потрясения, нарушающие нормальную жизнь общин палестинских беженцев и лишающие их средств к существованию. В рамках каждой подпрограммы, включая общее образование, профессионально-техническое обучение, охрану здоровья матери и ребенка и профилактику заболеваний, искоренение нищеты и микрофинансирование, Агентство стремится добиваться программных результатов, согласующихся с целями и задачами, определенными системой Организации Объединенных Наций, в частности согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях с 1992 года. БАПОР будет продолжать предпринимать усилия в пяти областях осуществляемой им деятельности в период 2008–2009 годов для достижения такого согласования, в том числе в областях предоставления учебно-образовательных и медицинских услуг, оказания чрезвычайной помощи и социальных услуг и в рамках программ по организации приносящей доход деятельности, и будет продолжать осуществлять проекты в целях улучшения инфраструктуры и социально-экономических условий.

Подпрограмма 1
Образование

Цель Организации: удовлетворение основных потребностей палестинских беженцев, особенно детей и молодежи, в области образования и учебной подготовки и расширение их возможностей в плане получения образования и трудоустройства.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества образования, предлагаемого палестинским беженцам на всех уровнях, и расширение доступа к учебным заведениям	a) i) Сокращение доли прекративших обучение среди учащихся начальных школ ii) Сокращение доли прекративших обучение среди учащихся подготовительных школ iii) Сокращение доли повторяющих курс обучения среди учащихся начальных школ iv) Сокращение доли повторяющих курс обучения среди учащихся подготовительных школ v) Увеличение доли сдавших все государственные экзамены среди учащихся профессионально-технических училищ в Иордании, на Западном берегу и в Газе
b) Адаптация и совершенствование содержания учебных курсов и программ в рамках как общеобразовательных программ, так и программ технического образования в соответствии с изменениями в принимающих странах	b) Доля учебных программ, адаптированных или усовершенствованных по отношению к общему числу необходимых изменений
c) Адаптация и совершенствование содержания учебных курсов и программ в профессионально-технических учебных заведениях с учетом меняющейся конъюнктуры рынка	c) Доля учебных программ, адаптированных или усовершенствованных по отношению к общему числу необходимых изменений

Стратегия

21.8 Стратегия достижения цели включает:

a) оказание поддержки учебным заведениям в целях обеспечения посещения каждым имеющим на это право палестинским ребенком учебного заведения, в котором он/она получает качественное образование, а также в целях повышения качества услуг, предоставляемых в центрах профессионально-технической подготовки в целях расширения возможностей в плане трудоустройства;

b) обеспечение сохранения условий, благоприятных для обучения и удовлетворения потребностей, обусловленных естественным ростом числа бе-

женцев, путем модернизации и строительства соответствующих заведений и повышения квалификации и развития профессиональных качеств преподавателей и инструкторов в составе Агентства;

c) поощрение налаживания рабочих отношений с министерствами образования для обеспечения достаточного времени на принятие мер в связи с происходящими изменениями;

d) обеспечение обновления оборудования, средств и учебно-методических материалов;

e) обеспечение сохранения полного гендерного паритета в учебных заведениях БАПОР;

f) оказание палестинским беженцам услуг в области образования с учетом их потребностей, самобытности и культурного наследия и в соответствии со стандартами Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

Подпрограмма 2
Здравоохранение

Цель Организации: удовлетворение основных потребностей палестинских беженцев в области охраны здоровья и улучшение общего состояния здоровья беженцев.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Сокращение предотвращаемой младенческой и материнской смертности с уделением особого внимания сокращению ранней детской смертности	a) i) Увеличение доли младенцев, роды которых принимают лица, прошедшие соответствующую подготовку
	ii) Увеличение доли беременных женщин, зарегистрированных в службах здравоохранения
b) Сокращение заболеваемости, инвалидности и смертности, связанных с инфекционными и неинфекционными болезнями	b) i) Сохранение степени охвата иммунизацией от болезней, поддающихся профилактике с помощью вакцинации, на уровне выше 95 процентов
	ii) Увеличение доли новых выявленных случаев неинфекционных заболеваний, в связи с которыми была оказана помощь
c) Обеспечение более экологически безопасных условий в лагерях беженцев и улучшение систем водоснабжения помещений	c) i) Увеличение доли жилищ в лагерях беженцев, подсоединенных к подземным системам канализации
	ii) Увеличение доли жилищ в лагерях беженцев, подключенных к системам водоснабжения помещений, в том числе питьевой водой

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Согласование стратегий и норм обслуживания в сфере здравоохранения со стратегиями и нормами принимающих стран	d) Увеличение числа партнерских соглашений с властями принимающих стран и осуществляемых совместно с ними программ
e) Сокращение числа случаев заболеваний, вызванных недоеданием	e) i) Сокращение масштабов распространения анемии среди беременных женщин ii) Сокращение масштабов распространения анемии среди детей дошкольного возраста
f) Сокращение числа психологических травм в результате многолетнего отсутствия безопасности и непрекращающегося насилия	f) Расширение помощи лицам, страдающим от психологических травм

Стратегия

21.9 Стратегия достижения цели включает:

a) сосредоточение внимания на интеграции различных элементов оказания помощи в рамках оказания первичной медицинской помощи с особым упором на уменьшение воздействия факторов риска и принятие мер в отношении групп повышенного риска;

b) пересмотр специальной программы борьбы с неинфекционными болезнями и программы профилактики железодефицитной анемии и борьбы с ней для повышения эффективности этих программ с точки зрения улучшения состояния здоровья целевых групп;

c) дальнейшее вложение средств в подготовку и повышение квалификации медицинского персонала;

d) укрепление партнерских связей с заинтересованными сторонами в целях содействия мобилизации дополнительных ресурсов, повышения эффективности и экономичности и предотвращения дублирования деятельности;

e) повышение эффективности распределения продовольственной помощи.

Подпрограмма 3
Оказание помощи и социальные услуги

Цель Организации: оказание гуманитарной помощи самым обездоленным палестинским беженцам и содействие достижению самообеспеченности находящимися в неблагоприятном положении членами общин беженцев, особенно женщинами, стариками, молодежью и инвалидами.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение социальной защиты семей беженцев с самыми низкими доходами	a) i) Доля восстановленных жилищ в общем числе требуемых жилищ
	ii) Доля семей, получивших помощь, среди особо нуждающихся семей, живущих за чертой бедности
	iii) Доля семей, получающих денежное вспомоществование на выборочной основе, в общем числе особо нуждающихся семей
b) Повышение уровня благосостояния палестинских беженцев, находящихся в неблагоприятном положении	b) i) Увеличение числа лиц, получающих займы в рамках программы поддержки общин на основе микрокредитования
	ii) Увеличение числа инвалидов, получающих реабилитационную помощь непосредственно в общинных реабилитационных центрах
	iii) Увеличение числа женщин, охваченных программами повышения уровня информированности, развития навыков и консультирования по юридическим и социальным вопросам

Стратегия

21.10 Стратегия достижения цели включает:

a) применение вместо подхода, основанного на учете статуса, подхода, основанного на учете нужд, в целях сокращения масштабов нищеты среди наиболее уязвимых групп палестинских беженцев. Для этого потребуется улучшить механизмы целенаправленного выявления тех, кто живет за чертой бедности, особенно тех, кто живет в крайней нищете. В отношении последних необходимо будет пересмотреть пороговые показатели доходов и критерии отнесения к группе лиц, имеющих право на получение соответствующей помощи;

b) оказание краткосрочной гуманитарной помощи во время кризиса для облегчения участи в наибольшей степени пострадавших лиц, семей и общин;

c) обеспечение внесения всех данных о зарегистрированных беженцах в современные сетевые электронные базы данных, которые будут положены в основу эффективной системы управленческой информации Агентства;

d) поощрение проведения общинных мероприятий по линии общинных организаций, направленных на создание возможностей в социальной, культурной, экономической и образовательной сферах и оказание услуг женщинам, старикам, молодежи, инвалидам и членам их семей, а также поддержка проведения таких мероприятий;

e) укрепление институционального потенциала общинных организаций путем подготовки кадров и оказания технической помощи в целях расширения участия беженцев в разработке и осуществлении программ предоставления социальных услуг уязвимым группам в их общинах.

Подпрограмма 4
Микрофинансирование и микропредприятия

Цель Организации: повышение качества жизни владельцев малых и микропредприятий, создание и сохранение рабочих мест, сокращение безработицы и создание для нуждающихся мужчин и женщин возможностей заниматься приносящими доход видами деятельности путем предоставления им кредитов.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей заниматься предпринимательской деятельностью и получать доход	a) i) Увеличение объема предоставленных кредитов ii) Увеличение числа предоставленных кредитов
b) Расширение возможностей для женщин, занимающихся микропредпринимательством	b) i) Увеличение числа кредитов, предоставленных предприятиям, принадлежащим женщинам ii) Увеличение объема кредитов, предоставленных предприятиям, принадлежащим женщинам

Стратегия

21.11 Стратегия достижения цели включает разработку набора кредитных продуктов, направленных на содействие достижению самообеспеченности и носящих достаточно всеобъемлющий характер для удовлетворения обычных финансовых потребностей владельцев микропредприятий и домашних хозяйств палестинских беженцев. Предложение этих продуктов предпринимателям и потребителям будет обеспечиваться за счет расширения сети отделений в каждом районе, с тем чтобы гарантировать доступ к кредитным продуктам в рамках этой программы во всех районах, где проживает значительное число палестинских беженцев. Каждое отделение будет создаваться с учетом возможностей компенсации институциональных расходов и при условии, что рыноч-

ные условия позволяют осуществлять кредитные операции на основе самоокупаемости.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

3331 (XXIX)	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
302 (IV)	Помощь палестинским беженцам
59/117	Помощь палестинским беженцам
60/102	Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

Программа 22

Гуманитарная помощь

Общая направленность

22.1 Общая цель программы заключается в обеспечении своевременных, согласованных и скоординированных действий международного сообщества в связи со стихийными бедствиями и чрезвычайными ситуациями и содействии планомерному переходу от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению и развитию. Юридическим основанием и мандатом для этой программы является резолюция 46/182, в которой Ассамблея вновь подтвердила руководящие принципы гуманитарной помощи и дополнительно подчеркнула важность решений и резолюций, ранее принятых ею и Экономическим и Социальным Советом в отношении гуманитарной помощи и руководящей роли Генерального секретаря в деле реагирования на стихийные бедствия и чрезвычайные гуманитарные ситуации. Ответственность за осуществление этой программы и достижение ее целей несет Управление по координации гуманитарной деятельности.

22.2 Стратегия осуществления программы исходит из необходимости разработки и содействия осуществлению общей политики системы Организации Объединенных Наций и ее партнеров по гуманитарным вопросам; развития и задействования потенциала Организации Объединенных Наций в целях ускоренного предоставления международной гуманитарной помощи; содействия уменьшению опасности стихийных бедствий; пропагандистской деятельности по гуманитарным вопросам; и обеспечения своевременной информации о чрезвычайных ситуациях и стихийных бедствиях для содействия оказанию гуманитарной помощи на глобальном уровне. В системе Организации Объединенных Наций главная ответственность за осуществление деятельности по координации и уменьшению опасности стихийных бедствий возложена на Межучрежденческий секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, в то время как ответственность за осуществление Стратегии лежит на организациях системы Организации Объединенных Наций согласно их соответствующим мандатам.

Подпрограмма 1
Политика и анализ

Цель Организации: обеспечение стратегической и оперативной согласованности гуманитарной помощи на основе разработки структурированной политики и основных руководящих принципов.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование координации деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций в связи со стихийными бедствиями и чрезвычайными ситуациями	a) Число договоренностей, достигнутых Межучрежденческим постоянным комитетом в отношении надлежащих стандартов в целях совершенствования координационных механизмов и структур в Центральных учреждениях и на местах
b) Совершенствование планирования, мониторинга и подотчетности в связи со стихийными бедствиями и в чрезвычайных ситуациях, в том числе на этапе перехода от оказания чрезвычайной помощи к развитию	b) Число межучрежденческих рекомендаций по оценке, осуществляемых гуманитарными учреждениями
c) Укрепление потенциала координаторов Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам и принимаемых ими программных мер для защиты гражданских лиц по просьбе национальных правительств	c) i) Число координаторов-резидентов/координаторов по гуманитарным вопросам, прошедших подготовку по применению руководящих принципов защиты гражданских лиц ii) Увеличение числа координаторов Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам и координаторов-резидентов, прошедших подготовку по вопросам защиты гражданских лиц

Стратегия

22.3 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Сектор разработки политики и исследований в Нью-Йорке.

22.4 Сектор продолжит разработку политики в области оказания гуманитарной помощи, отражающей возникающие тенденции в области гуманитарной помощи и изменения условий предоставления гуманитарной помощи, в целях формирования согласованных позиций по вопросам политики среди учреждений по оказанию гуманитарной помощи на основе норм международного гуманитарного права, руководящих принципов, содержащихся в приложении к резолюции 46/182, и прав человека.

22.5 Сектор будет содействовать обеспечению стратегической и оперативной согласованности на основе разработки структурированной политики и основных руководящих указаний для использования координаторами по гуманитарным вопросам, отделениями на местах Управления по координации гуманитарной деятельности и расширенной системой оказания гуманитарной помо-

щи. Сектор будет также руководить разработкой межучрежденческих стратегий, руководящих указаний и аналитических методов. Он будет разрабатывать памятки и диагностические методики для политических участников деятельности, таких, как государства-члены и миротворцы, для применения в ходе мероприятий по регулированию кризисов в целях оказания содействия в обеспечении учета важнейших гуманитарных соображений. Сектор будет также оказывать содействие в разработке программ профессиональной подготовки и типовых рабочих процедур в целях обеспечения того, чтобы сотрудники и другие участники, действующие в чрезвычайных ситуациях, владели основными стратегиями, методологиями и процедурами оказания гуманитарной помощи и умели гибко и оптимально применять их в различных условиях. Сектор будет помогать в выявлении передового опыта и новаторских подходов, которые должны широко распространяться в целях обоснования и определения направленности политики, оперативных решений и мер по регулированию кризисов.

22.6 Кроме того, Управление по координации гуманитарных вопросов будет поддерживать и поощрять усилия правительств пострадавших стран по их просьбе, а также усилия других учреждений, с одобрения соответствующих правительств, в целях оказания помощи лицам, перемещенным внутри страны, и их защиты. Будет предоставляться поддержка в формировании эффективного потенциала планирования для управления переходом от чрезвычайной помощи к реконструкции и развитию. Кроме того, будут предприниматься усилия по обеспечению того, чтобы уроки, извлеченные из накопленного опыта, использовались в целях повышения эффективности будущих мероприятий по оказанию гуманитарной помощи. Секретариат Межучрежденческого постоянного комитета будет предоставлять Комитету поддержку в его усилиях по обеспечению хорошо скоординированных международных мер в связи с гуманитарными кризисами и должен проводить регулярные брифинги для государств-членов о своей деятельности.

Подпрограмма 2
Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями

Цель Организации: обеспечение принятия согласованных и своевременных гуманитарных мер для облегчения страданий населения в связи со стихийными бедствиями и сложными чрезвычайными ситуациями.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Оказание своевременной и скоординированной поддержки всем оперативным учреждениям Организации Объединенных Наций, участвующим в принятии мер в связи с чрезвычайными гуманитарными ситуациями	а) Создание эффективных механизмов по координации ресурсов на местах и в Центральных учреждениях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Увеличение объема внебюджетных ресурсов, выделенных на цели гуманитарной деятельности	b) i) Увеличение объема взносов, полученных от доноров, в процентах к потребностям, указанным в призывах к совместным действиям
	ii) Увеличение доли полученных от доноров нецелевых взносов для повышения гибкости финансирования
c) Прогресс в обеспечении удовлетворения особых потребностей женщин и детей в стратегиях деятельности в связи с чрезвычайными ситуациями	c) Увеличение доли случаев, когда нужды женщин и детей эффективно удовлетворяются на основе совместных планов гуманитарной деятельности
d) Надлежащая координация и интеграция гуманитарных мероприятий системы Организации Объединенных Наций с политическими инициативами, инициативами в области безопасности и миротворческими инициативами	d) i) Число политических инициатив, инициатив в области безопасности и миротворческих инициатив, в которых учитываются гуманитарные аспекты, в частности записка Генерального секретаря от 9 февраля 2006 года о руководстве по комплексным миссиям
	ii) Число обновленных планов страновых групп Организации Объединенных Наций на случай чрезвычайных обстоятельств
e) Своевременное и скоординированное использование средств из Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации (СЕРФ) в странах, где только возникли или уже давно существуют чрезвычайные ситуации	e) i) Средний объем полученных и имеющихся в наличии финансовых средств по линии СЕРФ, предназначенных для удовлетворения потребностей в связи с гуманитарными кризисами
	ii) Своевременное выделение средств по линии СЕРФ отделениям на местах для удовлетворения потребностей в связи с гуманитарными кризисами
	iii) Согласованные первоочередные потребности и программы, финансируемые через СЕРФ своевременным образом
f) Своевременная мобилизация и координация международной помощи странам, пострадавшим от стихийных бедствий	f) Предоставление пострадавшей стране международной помощи, а также эффективная координация международных усилий по оказанию чрезвычайной помощи в течение 48 часов с момента поступления от нее просьбы о такой помощи

Стратегия

22.7 В рамках Управления по координации гуманитарной деятельности (УКГД) основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел координации и реагирования, созданный в 2004 году путем слияния бывшего Сектора чрезвычайных гуманитарных ситуаций в Нью-Йорке и Сектора координации мер реагирования в Женеве.

22.8 Отдел координации и реагирования будет проводить ежедневный анализ сложных чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий и предоставлять консультации по ним, используя для этого свои контакты с координаторами-резидентами, координаторами по гуманитарным вопросам и местными координационными группами УКГД во всем мире; поддерживать взаимодействие заместителя Генерального секретаря/Координатора чрезвычайной помощи с Канцелярией Генерального секретаря, подразделениями Секретариата, отвечающими за политические вопросы, поддержание мира и безопасность, учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями; представлять информацию в связи со всеми обсуждениями в Совете Безопасности вопросов, имеющих гуманитарные последствия, и следить за ходом таких обсуждений; представлять УКГД на соответствующих межведомственных или межучрежденческих форумах Организации Объединенных Наций, посвященных урегулированию кризисов; проводить анализ и подготавливать рекомендации для рассмотрения Исполнительным комитетом по гуманитарным вопросам (ИКГВ), а также другими исполнительными комитетами Организации Объединенных Наций; повышать уровень готовности в странах, которым угрожает кризис, посредством оказания поддержки в планировании на случай чрезвычайных обстоятельств; и руководить межучрежденческими и межведомственными миссиями по оценке или участвовать в них и представлять системе Организации Объединенных Наций информацию и рекомендации на своевременной основе в отношении деятельности по оказанию гуманитарной помощи в строгом соответствии с руководящими принципами, содержащимися в приложении к резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи.

22.9 Отдел будет также предоставлять поддержку координаторам-резидентам и координаторам по гуманитарным вопросам на местах в целях обеспечения эффективной координации на местной основе; стремиться к своевременной мобилизации и координации международной помощи странам, пострадавшим в результате чрезвычайных ситуаций, на основе укрепления сотрудничества между предоставляющими и получающими помощь странами; задействовать международные механизмы реагирования на стихийные бедствия в целях содействия оказанию международной чрезвычайной помощи; предоставлять государствам-членам и международным системам реагирования поддержку в целях обеспечения улучшения координации в контексте регулирования кризисов; содействовать, в надлежащих случаях, стратегическому планированию на местах в целях разработки совместных планов гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций; и подготавливать обращенные к сообществу доноров призывы об оказании поддержки в связи с гуманитарной деятельностью системы Организации Объединенных Наций и партнеров, повышать эффективность услуг, предоставляемых местным отделениям, на основе расширения участия в межучрежденческой структуре и управлении деятельностью региональных советников по вопросам принятия мер в связи со стихийными бедствиями; укреплять партнерские связи на основе эффективного и систематиче-

ского контроля за осуществлением политики и программ; содействовать анализу вопросов, связанных с безопасным доступом; и анализировать чрезвычайные ситуации и накопленный опыт в качестве основы для дальнейшего совершенствования процесса разработки соответствующих программ, политики и руководства в области реагирования на чрезвычайные ситуации.

22.10 Наконец, Отдел будет принимать активное участие в осуществлении начатой в 2005 году реформы гуманитарной деятельности в целях: a) создания более предсказуемой базы финансовых ресурсов для гуманитарной деятельности, чтобы иметь возможность оперативно реагировать на новые или быстро обостряющиеся кризисы, в частности опираясь на новый Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации; b) укрепления потенциала реагирования путем создания системы руководства кластерной деятельностью в тех областях, где есть пробелы; и c) укрепления системы Координатора по гуманитарным вопросам в целях более эффективной поддержки координации на местах.

Подпрограмма 3
Уменьшение опасности стихийных бедствий

Цель Организации: обеспечение руководства и налаживание партнерских отношений в деле уменьшения степени уязвимости перед лицом стихийных бедствий и обеспечение эффективной международной поддержки деятельности по смягчению последствий стихийных бедствий.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление национальных потенциалов в области уменьшения опасности стихийных бедствий	a) i) Увеличение числа принятых на национальном уровне рамочных программ и стратегий развития, содержащих элементы оценки опасности стихийных бедствий
	ii) Увеличение числа стран, принимающих национальные программы для осуществления стратегий уменьшения опасности стихийных бедствий
b) Повышение степени осведомленности о Хиогской рамочной программе действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин	b) i) Увеличение числа стран, региональных и международных организаций и других заинтересованных сторон, сообщающих о прогрессе для осуществления Хиогской рамочной программы действий
	ii) Число национальных механизмов и платформ, созданных в целях координации
	iii) Число стран, располагающих эффективными и функционирующими национальными координационными механизмами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Укрепление национального потенциала в области восстановления после стихийных бедствий на всех уровнях	c) i) Увеличение числа информационных продуктов (программ, методологий, тематических исследований, учебных программ), производимых национальными правительствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами ii) Увеличение числа стран, принимающих меры по уменьшению опасности бедствий в рамках операций по восстановлению после стихийных бедствий
d) Увеличение объемов помощи, предоставляемой донорами на цели осуществления программ и проектов по уменьшению опасности стихийных бедствий и восстановлению	d) Общее число мероприятий по уменьшению опасности возникновения стихийных бедствий, профинансированной всеми соответствующими заинтересованными сторонами

Стратегия

22.11 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, являющийся координатором деятельности по уменьшению опасности бедствий в рамках системы Организации Объединенных Наций.

22.12 Всемирная конференция по уменьшению опасности бедствий приняла Хиогскую рамочную программу действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин (см. A/CONF.206/6), в которой определены стратегические цели, приоритетные направления работы и мероприятия в связи с осуществлением стратегии и последующей деятельностью по укреплению системы противодействия бедствиям. Подпрограмма была приведена в соответствие с ожидаемыми результатами реализации Хиогской рамочной программы действий, стратегия осуществления которой предусматривает достижение ее целей одновременно с целями, преследуемыми двумя организациями-участниками, а именно секретариатом Стратегии и Бюро ПРООН по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению.

22.13 Секретариат Стратегии будет по-прежнему выступать в роли вспомогательного органа и «честного посредника» в том, что касается координации политики, пропагандистской деятельности, предоставления информации, просветительской деятельности на региональном уровне и мобилизации ресурсов. Он будет содействовать согласованию и объединению усилий в целях реализации Хиогской рамочной программы на всех уровнях с уделением особого внимания системе Организации Объединенных Наций. Эти усилия будут включать обслуживание механизмов управления в рамках Стратегии, а именно Совета по управленческому надзору, Глобальной платформы действий по уменьшению опасности бедствий и ее Консультативного комитета по программам. Секретариат будет также продолжать усилия по привлечению внимания к деятельности по уменьшению опасности бедствий и повышению уровня приверженности та-

кой деятельности и будет расширять свое присутствие на региональном уровне, работая в тесном сотрудничестве с региональными партнерами в целях предоставления правительствам более эффективной поддержки. И наконец, секретариат Стратегии намерен активизировать свои усилия в поддержку сотрудничества между международными организациями и сетями в целях создания последовательной системы сбора данных об опасных природных явлениях, факторах уязвимости, рисках и последствиях бедствий и их прогнозирования, и в частности в поддержку дальнейшей разработки глобальной информационной платформы по вопросам уменьшения опасности бедствий. Через свою сеть страновых отделений ПРООН будет и впредь поддерживать разработку и осуществление программ и проектов по уменьшению опасности стихийных бедствий на региональном и национальном уровнях. Одним из главных направлений работы ПРООН/Бюро по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению будет создание механизмов для учета вопросов, касающихся уменьшения опасности бедствий, при планировании развития и восстановления в целях расширения возможностей других партнеров по уменьшению опасности бедствий. Этому будет способствовать начатая в 2006 году деятельность по укреплению потенциала, предусматривающая создание системы национальных советников в странах, подверженных стихийным бедствиям. Эта деятельность будет включать анализ и мониторинг рисков; разработку, осуществление и оценку политики и программ; пропагандистскую деятельность и мобилизацию ресурсов; и профессиональную подготовку и обучение. Одним из наиболее важных запланированных результатов работы указанных двух организаций является увеличение объема инвестиций на цели уменьшения опасности бедствий, и в частности увеличение числа проектов по уменьшению опасности бедствий и восстановлению, финансируемых донорами или другими партнерами.

Подпрограмма 4
Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях

Цель Организации: ускорение оказания международной гуманитарной помощи жертвам чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий, включая экологические бедствия и техногенные аварии.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Своевременная мобилизация международных механизмов реагирования на чрезвычайные ситуации в целях содействия оказанию международной гуманитарной помощи жертвам бедствий и чрезвычайных ситуаций, включая определение потребностей в ресурсах и своевременное распространение информации	a) Предоставление международной помощи и ресурсов пострадавшим странам в течение 48 часов после поступления просьбы пострадавшей страны о предоставлении международной помощи
b) Укрепление потенциала реагирования и повышение степени готовности национальных и международных сетей и партнерств, занимающихся оказанием помощи в случае чрезвычайных ситуаций/бедствий	b) Увеличение числа национальных и международных партнерств и сетей, способных эффективно реагировать на бедствия и чрезвычайные ситуации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Повышение степени информированности относительно необходимости включения гендерного компонента в доклады об оценке бедствий и призывы	c) Доля публикуемых во время бедствий оперативных сводок, содержащих информацию о гендерных последствиях таких бедствий

Стратегия

22.14 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Сектор служб реагирования на чрезвычайные ситуации в Женеве.

22.15 Поддержка стран, пострадавших в результате бедствий, будет предоставляться усилиями по укреплению механизмов реагирования на чрезвычайные ситуации; поощрению участия развивающихся и подверженных бедствиям стран в сетях реагирования на чрезвычайные ситуации; наращиванию и укреплению потенциала реагирования, имеющегося в распоряжении Управления по координации гуманитарной деятельности; и совершенствованию механизмов, инструментов и процедур мобилизации и координации международной помощи в случае стихийных бедствий и сложных чрезвычайных ситуаций. Кроме того, поддержка будет предоставляться путем расширения участия стран, являющихся потенциальными получателями помощи, и стран-доноров, на основе регионального подхода, а также учреждений Организации Объединенных Наций в соответствующих видах деятельности, включая программы обучения и практической подготовки и наращивание потенциала для обеспечения готовности к реагированию.

22.16 Особое внимание будет уделяться обеспечению своевременного распространения среди партнеров по гуманитарной деятельности и других партнеров информации о ситуации в странах, пострадавших в результате чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий, включая определение потребностей в ресурсах; задействованию методов реагирования на чрезвычайные ситуации и стихийные бедствия в целях уменьшения их последствий; расширению деятельности Группы Организации Объединенных Наций по оценке чрезвычайного положения и координации деятельности в различных регионах; стандартизации оперативных процедур для международных поисково-спасательных групп, привлекаемых для работы в городах; дальнейшему формированию всеобъемлющей сети партнеров, включающей правительства, учреждения Организации Объединенных Наций, межправительственные и неправительственные организации и корпоративных субъектов; и укреплению координации сотрудничества между гражданским и военным секторами на национальном и региональном уровнях в целях обеспечения более эффективной и согласованной поддержки международных операций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи, в том числе на основе программы профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций в области координации сотрудничества между гражданским и военным секторами. Большое внимание будет уделяться также расширению масштабов деятельности на этапе оказания помощи по выявлению и решению проблем, связанных с тяжелыми последствиями бедствий для окружающей среды, а также укреплению координации в области материально-технического обеспечения деятельности по оказанию гуманитарной помощи на основе расширения сотрудничества с соответствующими партнерами.

Подпрограмма 5
Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями

Цель Организации: обеспечение эффективной пропаганды гуманитарных принципов в интересах населения, пострадавшего в результате стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций, и укрепление систем, предназначенных для своевременного представления достоверной информации в поддержку принятия решений и мер реагирования в связи с оказанием гуманитарной помощи.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение более глубокого осознания гуманитарных принципов и проблем и понимания их важного значения	a) Обеспечение более широкого освещения гуманитарных принципов и мероприятий в средствах массовой информации
b) Обеспечение более широкого использования своевременной и достоверной информации о гуманитарных чрезвычайных ситуациях	b) i) Увеличение числа пользователей информации (подписчиков информации), распространяемой через Комплексную региональную информационную сеть
	ii) Увеличение числа просмотров вебстраниц с информацией, распространяемой через сервер ReliefWeb
	iii) Обеспечение более широкого использования межучрежденческих механизмов раннего предупреждения/раннего реагирования, что привело к увеличению числа составляемых страновыми группами Организации Объединенных Наций планов действий на случай возникновения гуманитарных чрезвычайных ситуаций

Стратегия

22.17 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Сектор пропагандистской деятельности и управления информацией.

22.18 Поскольку пропагандистская деятельность является одним из основных элементов мандата Управления по координации гуманитарной деятельности, Сектор будет укреплять партнерские связи с департаментами и учреждениями Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями, государствами-членами, региональными организациями и другими заинтересованными сторонами в целях повышения степени их приверженности и усиления поддержки гуманитарной деятельности во всем мире. Сектор будет и далее укреплять потенциал в области общественной информации и связи со средствами массовой информации в Центральных учреждениях и на местах в целях расширения информированности о бедственном положении и потребностях гражданского населения, пострадавшего в результате конфликтов и стихийных бедствий, и поощрения соблюдения норм и принципов международного гума-

нитарного права. В сотрудничестве со своими партнерами Сектор будет также проводить общие пропагандистские кампании и кампании, нацеленные на конкретные аудитории, в целях привлечения внимания к конкретным гуманитарным кризисам и проблемам.

22.19 Еще одним важнейшим аспектом подпрограммы является своевременное представление достоверной информации о разворачивающихся чрезвычайных ситуациях и стихийных бедствиях в целях содействия принятию обоснованных решений и поддержки гуманитарной деятельности на местах. Сектор будет и далее укреплять системы сбора, анализа и распространения гуманитарной информации и обмена ею путем расширения сетей, охвата и масштабов работы. Эта деятельность включает обновление и совершенствование его основных веб-сайтов, а именно OCHA-Online и ReliefWeb, а также его независимой базирующейся на местах информационной службы по гуманитарным вопросам — Комплексной региональной информационной сети. Будет обеспечено дальнейшее укрепление партнерских связей с другими членами сообщества организаций по оказанию гуманитарной помощи в целях обмена информацией, координации и стандартизации.

22.20 Сектор будет также заблаговременно представлять информацию о мерах по предупреждению и обеспечению готовности и бедствиям. Кроме того, он будет продолжать оказывать секретариатскую и техническую поддержку межучрежденческому механизму Организации Объединенных Наций для групп по координации.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

46/182	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
47/120 A и B	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы
52/12	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
53/192	Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
59/212	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/123	Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций
60/124	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономического и Социального Совета

1999/1	Специальная экономическая и гуманитарная помощь и помощь в случае стихийных бедствий
2005/4	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Резолюции Совета Безопасности

1674 (2006)	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте

Подпрограмма 1
Политика и анализ

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/89	Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала
58/118	Участие добровольцев, «белых касок», в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития
59/171	Новый международный гуманитарный порядок
60/128	Помощь беженцам, возвращенцам и перемещенным лицам в Африке
60/168	Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи

Подпрограмма 2
Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/112	Чрезвычайная помощь Судану
57/103	Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления в Таджикистане
57/148	Гуманитарная помощь Союзной Республике Югославия
58/24	Чрезвычайная гуманитарная помощь Эфиопии
58/26	Чрезвычайная гуманитарная помощь Малави
58/27 A и B	Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана и положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности
58/115	Помощь в гуманитарных целях и в целях экономического и социального восстановления Сомали

58/119	Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы
59/112 B	Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана
59/137	Оказание помощи оставшимся в живых после геноцида 1994 года в Руанде, особенно сиротам, вдовам и жертвам сексуального насилия
59/171	Новый международный гуманитарный порядок
59/214	Помощь Мозамбику
59/215	Гуманитарная и специальная экономическая помощь Сербии и Черногории
59/216	Международная помощь в целях восстановления экономики Анголы
59/219	Помощь в восстановлении и реконструкции Либерии
60/128	Помощь беженцам, возвращенцам и перемещенным лицам в Африке
60/126	Помощь палестинскому народу
60/216	Международное сотрудничество и координация деятельности в целях реабилитации населения и экологии и экономического развития Семипалатинского региона в Казахстане
60/217	Экономическая помощь в целях реконструкции и развития Джибути
60/218	Гуманитарная помощь и помощь в восстановлении Эфиопии
60/219	Помощь в гуманитарных целях и в целях экономического и социального восстановления Сомали

Подпрограмма 3
Уменьшение опасности стихийных бедствий

Резолюции Генеральной Ассамблеи

54/219	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий: последующие механизмы
59/232	Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо
59/279	Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического цунами в Индийском океане
60/125	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития

60/195	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
60/196	Стихийные бедствия и уязвимость

Подпрограмма 4
Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/99	Чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий
56/109	Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы
60/13	Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического землетрясения в Южной Азии — Пакистан
60/15	Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического цунами в Индийском океане
60/220	Гуманитарная помощь и помощь в восстановлении Гватемале и Сальвадору

Подпрограмма 5
Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/279	Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического цунами в Индийском океане

Программа 23

Общественная информация

Общая направленность

23.1 Главная задача данной подпрограммы состоит в том, чтобы способствовать достижению основных целей Организации Объединенных Наций путем стратегического распространения информации о деятельности Организации и волнующих ее проблемах для обеспечения максимального воздействия на общественное мнение. Ответственность за ее осуществление возложена на Департамент общественной информации как в Центральных учреждениях, так и в рамках всемирной сети информационных центров, информационных компонентов и, в соответствующих случаях, региональных информационных центров и служб Организации Объединенных Наций. Мандат Департамента содержится в резолюции 13 (I) Генеральной Ассамблеи. В своей работе Департамент руководствуется приоритетами, определенными Ассамблеей и ее вспомогательным органом — Комитетом по информации — в резолюциях по вопросам, касающимся информации, последними из которых являются резолюции 60/109 A и B. Департамент также руководствуется резолюцией 60/1 Ассамблеи, озаглавленной «Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года».

23.2 Деятельность Департамента призвана способствовать повышению уровня осведомленности о работе Организации Объединенных Наций и решаемых ею проблемах, а также углублению их понимания во всем мире. С этой целью, руководствуясь положениями Декларации тысячелетия, а также резолюцией 60/1, Департамент будет уделять основное внимание приоритетным для Организации вопросам, включая искоренение нищеты, предотвращение конфликтов, устойчивое развитие, права человека, диалог между цивилизациями, эпидемию ВИЧ/СПИДа, борьбу с терроризмом во всех его формах и проявлениях, нужды Африканского континента и освещение усилий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Как департамент, отвечающий за коммуникационную политику Организации Объединенных Наций, Департамент общественной информации работает в тесном взаимодействии с основными подразделениями системы Организации Объединенных Наций для обеспечения эффективного осуществления целенаправленных информационных программ в вышеупомянутых ключевых областях, включая глобальные конференции и мероприятия по празднованию годовщин и памятных дат. Он стремится обеспечить охват аудиторий во всем мире, действуя через таких посредников, как средства массовой информации, правительственные и неправительственные организации, учебные заведения, организации предпринимателей и профессиональные организации, а также другие сегменты гражданского общества.

23.3 Для выполнении возложенной на него миссии в своей деятельности Департамент руководствуется следующими ключевыми стратегиями: новая направленность работы с клиентами с особым упором на укрепление рабочих контактов с основными департаментами и подразделениями Секретариата и организациями и органами системы Организации Объединенных Наций при подготовке коммуникационных кампаний, направленных на содействие достижению основных целей Организации; целенаправленное распространение своих коммуникационных продуктов и услуг среди глобальных аудиторий, осо-

бенно влиятельных общественных деятелей и молодежи; обеспечение более широкого использования новейших информационно-коммуникационных технологий как традиционными, так и электронными средствами массовой информации в целях распространения информации напрямую и мгновенно по всему миру; мобилизация поддержки на низовом уровне путем расширения партнерских связей с организациями гражданского общества; и равенство официальных языков Организации Объединенных Наций при подготовке новостных и коммуникационных материалов.

23.4 В контексте настоящих рамок особые усилия будут прилагаться для обеспечения всестороннего учета гендерной проблематики при подготовке информационных продуктов и мероприятий в области общественной информации, особенно тех, которые лежат в основе различных информационно-пропагандистских кампаний, проводимых под руководством Департамента в интересах системы Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 1
Стратегическое коммуникационное обслуживание

Цель Организации: углубление понимания и расширение поддержки работы Организации Объединенных Наций по приоритетным тематическим направлениям.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества освещения средствами массовой информации по приоритетным тематическим направлениям	a) Увеличение доли сбалансированных и содержащих позитивную информацию материалов
b) Удовлетворение запросов клиентов	b) Увеличение доли клиентов, удовлетворенных коммуникационными услугами
c) Обеспечение большего понимания на местном уровне работы, проводимой Организацией Объединенных Наций	c) i) Увеличение доли целевых аудиторий, отметивших расширение или улучшение понимания ими работы Организации Объединенных Наций ii) Увеличение числа обращений к страницам веб-сайтов подпрограммы

Стратегия

23.5 Данная подпрограмма будет осуществляться Отделом стратегических коммуникаций Департамента общественной информации, в состав которого входят Служба коммуникационных кампаний, Служба информационных центров, сеть информационных центров, информационных компонентов и, в соответствующих случаях, региональных информационных центров и служб Организации Объединенных Наций, а также Группа связи с комитетами.

23.6 Достижение намеченной цели будет обеспечиваться путем придания большей стратегической направленности деятельности Департамента, в том числе деятельности сети информационных центров, информационных компо-

нентов и, в соответствующих случаях, региональных информационных центров и служб Организации Объединенных Наций. В рамках нового процесса планирования отношений с клиентами будут определяться приоритетные вопросы и мероприятия основных департаментов и разрабатываться коммуникационные планы. Они будут предусматривать широкое распространение основных информационных сообщений и охват целевых аудиторий с использованием наиболее подходящих средств. Для укрепления координации связанной с этими вопросами коммуникационной деятельности Департамента и организаций системы Организации Объединенных Наций будет использоваться Группа Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации.

23.7 В целях формирования более информированного общественного мнения сеть информационных центров, информационных компонентов и, в соответствующих случаях, региональных информационных центров и служб Организации Объединенных Наций будет готовить и распространять информационные продукты на официальных и местных языках. Для охвата средств массовой информации будут организовываться стратегические информационно-пропагандистские мероприятия, такие, как пресс-конференции, интервью с высокопоставленными должностными лицами и другие мероприятия. Сеть информационных центров Организации Объединенных Наций продолжит работу по созданию и обеспечению функционирования веб-сайтов на местных языках.

23.8 Информационные компоненты миротворческих миссий Организации Объединенных Наций будут продолжать оказывать оперативную поддержку и стратегическую консультационную помощь по вопросам коммуникации.

Подпрограмма 2
Новостное обслуживание

Цель Организации: укрепление поддержки Организации Объединенных Наций путем расширения географического охвата и увеличения частотности использования средствами массовой информации и другими пользователями свежих новостных материалов и информационных продуктов, посвященных работе Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение использования средствами массовой информации и другими пользователями новостных материалов и информации об Организации Объединенных Наций	а) i) Увеличение числа радиовещательных и телевизионных сетей, с которыми поддерживаются партнерские связи, по всем языковым зонам и регионам ii) Увеличение числа обращений к страницам веб-сайта Организации Объединенных Наций, включая Центр новостей, по всем официальным языкам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Обеспечение своевременного получения агентствами новостей и другими пользователями доступа к ежедневным пресс-релизам, пакетам телевизионных материалов, фотографиям и другим информационным продуктам, освещающим работу заседаний	b) Поддержание на высоком уровне доли информационных продуктов, подготавливаемых в установленные сроки

Стратегия

23.9 Данная подпрограмма будет осуществляться преимущественно Отделом новостей и средств массовой информации при поддержке со стороны Канцелярии пресс-секретаря Генерального секретаря и сети информационных центров, информационных компонентов и, в соответствующих случаях, региональных информационных центров и служб Организации Объединенных Наций.

23.10 Достижение намеченной цели будет обеспечиваться путем своевременного предоставления средствам массовой информации и другим пользователям во всем мире точных, сбалансированных и, когда это возможно, адаптированных с учетом их запросов новостных и информационных материалов и услуг, а именно радио-, теле- и фотоматериалов и печатных и Интернет-материалов, с использованием новых информационных технологий, обеспечивающих более быстрый охват широкой аудитории. При проведении информационно-пропагандистской работы в рамках подпрограммы приоритетное внимание будет уделяться многоязычию и средствам массовой информации развивающихся стран.

23.11 Новые информационные технологии также позволят сосредоточить усилия в рамках подпрограммы на расширении доступа к информации на местах, особенно когда происходят новые важные события. Другие преимущества модернизации будут включать повышение продуктивности и интеграцию различных средств массовой информации, дающие возможность обеспечить скоординированное и бесперебойное мультимедийное обслуживание.

23.12 Согласованная стратегия информационно-пропагандистской деятельности и распространение информации позволят наладить новаторские по своему характеру партнерские связи с ведущими вещательными компаниями. Такие механизмы взаимодействия помогут удовлетворять запросы глобальной аудитории путем предоставления радиовещательным и телевизионным сетям, веб-сайтам и другим распространителям информации в новых электронных формах качественных программ, отражающих приоритеты, которые определены государствами-членами, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. По мере необходимости будут готовиться и распространяться специальные программы.

Подпрограмма 3
Информационно-пропагандистское обслуживание и услуги по обмену знаниями

Цель Организации: обеспечение более глубокого понимания роли и работы Организации Объединенных Наций и волнующих ее проблем и поощрение обмена идеями, информацией и знаниями в интересах содействия достижению целей Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление и расширение связей с партнерами	a) Увеличение числа соответствующих организаций внутри системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами, с которыми налажены партнерские связи
b) Повышение уровня информированности об информационно-пропагандистских услугах и продуктах и услугах и продуктах, предназначенных для расширения обмена знаниями	b) i) Поддержание на высоком уровне доли клиентов, выражающих удовлетворение продуктами и услугами, предоставляемыми в рамках подпрограммы ii) Увеличение числа обращений к страницам веб-сайтов подпрограммы

Стратегия

23.13 Данная подпрограмма будет осуществляться Информационно-пропагандистским отделом, в состав которого входят Служба связи с гражданским обществом, Библиотека и центр обмена знаниями им. Дага Хаммаршельда, в соответствующих случаях, другие библиотеки Организации Объединенных Наций, Секция сбыта и маркетинга и секретариат Издательского совета.

23.14 Эти подразделения будут вести работу по информационному обеспечению и стимулированию обсуждений по приоритетным вопросам Организации на основе информационно-пропагандистских усилий, нацеленных непосредственно на общественность и предпринимаемых в сотрудничестве с ключевыми партнерами, включая неправительственные организации, научное сообщество, учебные заведения, депозитарные библиотеки, других представителей гражданского общества и средства массовой информации. Они будут также обеспечивать своевременное распространение новейших информационных продуктов и своевременное предоставление новейших информационных услуг в целях содействия работе государств-членов, сотрудников Секретариата и исследователей и облегчения поддержания связей внутри Организации Объединенных Наций. Благодаря своим конференциям, брифингам, выставкам, публикациям и учебным материалам эти подразделения будут служить тем форумом, через посредство которого можно будет вносить интеллектуальный вклад в процесс разработки Организацией Объединенных Наций и государствами-членами политики в соответствии с одобренными ими мандатами.

23.15 Достижение намеченной цели будет обеспечиваться путем расширения связей Отдела с внутренними и внешними партнерами и привлечения этих аудиторий к решению задач, стоящих перед Организацией Объединенных Наций.

При осуществлении своей деятельности в области управления информацией Библиотека и центр обмена знаниями им. Дага Хаммаршельда будут руководствоваться потребностями клиентов в доступе к информации в интересах обеспечения достижения целей Организации. Повышенное внимание будет уделяться инструктированию и профессиональной подготовке, оказанию поддержки сотрудникам и делегатам в области управления информацией с использованием технологического инструментария и расширенных внутренних связей на глобальном уровне. Будут в полной мере использоваться возможности, обеспечиваемые информационно-коммуникационными технологиями, включая Интернет, веб-вещание и видеоконференции, для охвата широких аудиторий и побуждения их к взаимодействию с Организацией и расширения их доступа к информации об Организации Объединенных Наций и глобальных проблемах. Будут решаться вопросы управления собраниями Библиотеки и их сохранения, а также перевода собраний официальных документов Организации Объединенных Наций в цифровой формат для расширения доступа к этим собраниям и их сохранения. Возглавляемый Департаментом общественной информации Руководящий комитет по модернизации библиотек Организации Объединенных Наций и комплексному управлению ими разрабатывает, совместно с другими библиотеками Организации Объединенных Наций, общие стратегии, стандарты и механизмы оказания услуг, в том числе методы качественной и количественной оценки результатов деятельности библиотечных служб.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

13 (I)	Организационная структура Секретариата (приложение I)
59/103	Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению
59/309	Многоязычие
59/313	Укрепленная и более активная Генеральная Ассамблея
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/38	Специальная программа информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации Секретариата
60/109 A	Вопросы, касающиеся информации: информация на службе человечества
60/109 B	Вопросы, касающиеся информации: политика и деятельность Организации Объединенных Наций в области общественной информации
60/118	Распространение информации о деколонизации
60/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

60/144	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
60/149	Международные пакты о правах человека
60/222	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
60/252	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
60/260	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру
60/266	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: общие вопросы

Программа 24

Управленческое и вспомогательное обслуживание

Общая направленность

24.1 Общая цель настоящей программы, за которую отвечает Департамент по вопросам управления и административные службы Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, состоит в повышении эффективности и результативности деятельности Организации по управлению ее ресурсами в трех общих областях управления, а именно в областях финансов, людских ресурсов и вспомогательных услуг; во вспомогательном обслуживании межправительственных процессов Организации; в изыскании финансовых средств для утвержденных программ и мероприятий Секретариата; и в оказании содействия осуществлению этих программ и мероприятий.

24.2 Мандат программы вытекает из соответствующих статей Устава Организации Объединенных Наций, а именно из статей 8, 17, 97, 100 и 101, а также из Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, Положений и правил о персонале, Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, резолюций Генеральной Ассамблеи 41/213 и 42/211 и последующих ежегодных резолюций, касающихся обзора эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций, а также резолюций 52/12 A и B, 57/300, 58/269, 60/1, 60/260 и 60/283 по вопросам реформы и активизации деятельности Организации и других соответствующих резолюций.

24.3 Программа ориентирована главным образом на всестороннее осуществление мер по реализации управленческой реформы, включая меры, утвержденные Генеральной Ассамблеей, параллельно с поддержкой стратегии коммуникации, обеспечивающей, чтобы государства-члены, руководители и сотрудники были полностью информированы об усилиях по повышению эффективности и результативности работы Организации и всесторонне участвовали в реализации этих усилий.

24.4 Департамент по вопросам управления будет нацеливать свою работу на обеспечение того, чтобы все новые или пересмотренные стратегии, процедуры и механизмы внутреннего контроля в области управления соответствовали ожиданиям государств-членов, отраженным в резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи, а также соответствующим положениям и правилам Организации Объединенных Наций или превосходили их. Возможности руководителей по осуществлению утвержденных программ будут расширяться за счет улучшения подготовки управленческого персонала, более целенаправленного планирования по программам, более эффективного применения методов управления, ориентированного на конкретные результаты, а также принятия практических мер в целях контроля и оценки на регулярной и систематической основе.

24.5 Реформа управления людскими ресурсами будет и в дальнейшем отражать культурное разнообразие кадрового состава Организации и проводиться в жизнь таким образом, чтобы расширить возможности персонала, повысить его гибкость и мобильность с учетом меняющихся приоритетов Организации, а также дать ему возможность более эффективно выполнять свою работу. Департамент будет и в дальнейшем поддерживать и наращивать усилия по учету гендерной проблематики в работе Организации как подразделение, которому принадлежит ведущая роль в осуществлении стратегий, учитывающих гендерные аспекты.

24.6 Кроме того, ведущая роль Департамента в общей системе Организации Объединенных Наций будет сохранена. За счет партнерских связей с другими организациями системы он будет укреплять существующие общие и совместные службы и расширять и развивать новые общие и совместные службы организаций системы Организации Объединенных Наций, когда такая форма обслуживания оказывается более эффективной и обоснованной с финансовой точки зрения, чем использование децентрализованных механизмов.

24.7 Департамент будет также оказывать основную и/или техническую секретариатскую поддержку Комитету по административным и бюджетным вопросам (Пятому комитету), Комитету по программе и координации, Комитету по взносам, Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Комиссии ревизоров.

A. Центральные учреждения

Подпрограмма 1[5]
Управленческое обслуживание, отправление правосудия и обслуживание Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации

а) Управленческое обслуживание

Цель Организации: совершенствование управленческого потенциала и административного обслуживания по всему Секретариату как одно из средств обеспечения большей эффективности, результативности и транспарентности.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Появление у Секретариата усовершенствованных стратегий, процедур и механизмов внутреннего контроля в области управления, которые полностью соответствуют решениям директивных органов и соответствующим положениям и правилам	а) Доля новых и пересмотренных стратегий, процедур и механизмов внутреннего контроля в области управления, полностью соответствующих решениям директивных органов и соответствующим положениям и правилам

[5] За осуществление подпрограммы 1 исключительную ответственность несет Департамент по вопросам управления в Центральных учреждениях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Устранение недостатков в сфере внутреннего контроля и существенных слабых мест, выявленных контрольно-ревизионными органами в рамках Организации	b) Выявление существенных слабых мест и отражаемых в отчетах недостатков и принятие планов по исправлению положения
c) Улучшение рабочих процедур	c) i) Сокращение сроков (сокращение числа месяцев, недель и дней), необходимых для выполнения рабочих процедур ii) Объем экономии в результате усовершенствования рабочих процедур
d) Появление усовершенствованных методов, инструментов и наработок, позволяющих оценивать действенность и продуктивность на ключевых участках управленческой и обслуживающей деятельности	d) Количество исходных показателей и других усовершенствованных методов и инструментов, применяемых Секретариатом для оценки действенности и продуктивности, и представление Генеральной Ассамблее докладов по ним

Стратегия

24.8 Ответственность за данный компонент подпрограммы несет Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления. Эта подпрограмма будет служить стимулом для внедрения новых административно-управленческих стратегий, процессов и процедур, и руководители программ будут получать руководящие указания по вопросам передового опыта в области управления. Канцелярия сосредоточит свою деятельность на эффективном поддержании связей с государствами-членами и в рамках Секретариата по вопросам управленческой реформы и стратегии, а также контроля за осуществлением утвержденных реформ, оценки их воздействия и представления отчетов об их результатах. Кроме того, Канцелярия будет проводить обзоры выводов и рекомендаций органов надзора, выявлять существенные слабые места и отражаемые в отчетах недостатки и осуществлять последующий контроль за ходом осуществления рекомендаций и принятием планов по исправлению положения.

b) Отправление правосудия

Цель Организации: обеспечение справедливости и эффективности в работе внутренней системы отправления правосудия по рассмотрению и разрешению внутренних жалоб.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Наличие справедливой и эффективной внутренней системы отправления правосудия, действующей в соответствии со стратегиями и правилами Организации по вопросам людских ресурсов	a) i) Сокращение средних затрат времени на окончательное рассмотрение жалоб, начиная с момента представления жалобы в объединенные апелляционные советы и заканчивая моментом принятия решения Генеральным секретарем ii) Сокращение средних затрат времени на окончательное рассмотрение дисциплинарных дел, начиная с момента получения дела Канцелярией заместителя Генерального секретаря по вопросам управления и заканчивая моментом принятия решения Генеральным секретарем iii) Увеличение числа жалоб и дисциплинарных дел, рассмотренных и завершенных за двухгодичный период iv) Сокращение срока между вынесением решения по апелляции и выполнением этого решения v) Увеличение доли откликов, в которых выражается удовлетворение по поводу справедливости и эффективности системы внутреннего правосудия
b) Принятие мер к обеспечению своевременного участия руководителей в процессе отправления правосудия	b) Существенное сокращение задержек с рассмотрением дел или продлением их рассмотрения из-за отсутствия реакции со стороны администрации

Стратегия

24.9 Ответственность за данный компонент подпрограммы несет Группа по вопросам отправления правосудия и секретариаты расположенных в Центральных учреждениях Объединенного апелляционного совета, Объединенного дисциплинарного комитета, Группы консультантов и Группы по рассмотрению жалоб о дискриминации и других жалоб. Группа по вопросам отправления правосудия, в частности, проводит обзоры и выносит решения по вопросам существа работы, осуществляемой расположенным в Нью-Йорке секретариатом Объединенного апелляционного совета и Объединенного дисциплинарного комитета. Она также проводит обзоры и выносит решения по вопросам существа работы, осуществляемой секретариатами Объединенного апелляционного совета и

Объединенного дисциплинарного комитета в Женеве, Вене и Найроби, которые проходят по разделу «Руководство и управление», и в связи с этим подробно освещаются в бюджете по программам.

c) Обслуживание Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации

Цель Организации: содействие проведению обсуждений и принятию решений в Пятом комитете и Комитете по программе и координации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Улучшение взаимодействия по организационным и процедурным аспектам проведения заседаний, а также повышение качества основной технической и секретариатской поддержки, оказываемой государствам-членам и другим участникам заседаний	i) Обеспечение своевременной подготовки и представления Генеральной Ассамблее программ работы и окончательных докладов Пятого комитета и Комитета по программе и координации ii) Уменьшение процентной доли представителей государств-членов в Пятом комитете и Комитете по программе и координации, не удовлетворенных порядком проведения заседаний и объемом и качеством технического секретариатского обслуживания

Стратегия

24.10 Ответственность за данный компонент подпрограммы возложена на секретариат Пятого комитета (административные и бюджетные вопросы) и Комитет по программе и координации. Стратегия достижения цели будет включать:

a) инициативное оказание помощи председателям и бюро Пятого комитета и Комитета по программе и координации в вопросах укрепления и активизации их работы; предоставление аналитической и справочной информации о работе комитетов в целях разработки надлежащих предложений в отношении методов работы для рассмотрения соответствующими органами;

b) инициативное оказание помощи представителям государств-членов по всем вопросам, связанным с эффективным планированием и проведением заседаний, включая заблаговременную подготовку программы работы и своевременный выпуск докладов и сообщений.

Подпрограмма 2
Планирование программ, бюджет и счета

a) Планирование программ и составление бюджета

Цель Организации: изыскание необходимых ресурсов для финансирования утвержденных программ и деятельности Секретариата и повышение эффективности управления использованием этих ресурсов.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Представление государствам-членам более полных докладов по вопросам, касающимся бюджета по программам и бюджетов уголовных трибуналов	a) i) Увеличение процентной доли докладов и дополнительной информации, представленных в установленные сроки ii) Увеличение числа представителей государств-членов в Пятом комитете, выражающих удовлетворение в отношении ясности, качества и полноты представляемой им бюджетной документации и дополнительной информации
b) Ужесточение наблюдения и контроля за исполнением бюджета по программам и бюджетов уголовных трибуналов и расходованием внебюджетных ресурсов	b) i) Уменьшение процентной доли непогашенных обязательств от общего объема окончательных ассигнований ii) Уменьшение процентной разницы между выделением и расходованием внебюджетных средств
c) Более качественное обслуживание клиентов	c) i) Сокращение времени, требуемого на выделение внебюджетных средств ii) Увеличение процентной доли опрошенных клиентов, которые оценивают качество руководящих указаний Отдела по планированию программ и составлению бюджета в отношении бюджетных процедур и процессов по меньшей мере как «хорошее» или «очень хорошее» iii) Увеличение процентной доли опрошенных клиентов, которые оценивают доступ к бюджетной информации по степени его легкости как «хороший» или «очень хороший»

Стратегия

24.11 Ответственность за данный компонент подпрограммы 2 несет Отдел по планированию программ и составлению бюджета Управления по планированию программ, бюджету и счетам. В период осуществления плана основное внимание будет уделяться:

a) непрерывному содействию в проведении обсуждений и принятии решений по вопросам планирования и составления бюджета Генеральной Ассамблеей и ее соответствующими вспомогательными органами на основе основного обслуживания по вопросам программ и бюджета;

b) улучшению обслуживания клиентов как в Секретариате, так и в других местах, на основе задействования технологий в целях упрощения административных процессов и непрерывного уделения повышенного внимания развитию базовых, технических и управленческих навыков персонала;

c) непрерывному контролю за соблюдением процедур подразделениями, которым делегируются конкретные полномочия на решение бюджетных вопросов;

d) проведению обзоров и обеспечению, благодаря инструктажам и консультациям, успешного и полного осуществления и развития процессов составления бюджета и управления, ориентированных на конкретные результаты, на основе сотрудничества и партнерских связей в рамках департамента, включая находящиеся за пределами Центральных учреждений управления, обладающие схожим опытом работы в этой области, и в этой связи — на основе укрепления сотрудничества с Департаментом по экономическим и социальным вопросам в том, что касается функционирования Комплексной системы информации о заседаниях и документации;

e) проведению периодических самооценок и укреплению сотрудничества с партнерами в рамках департамента в вопросах контроля и оценки, с тем чтобы сделать более эффективным комплексный процесс планирования, составления бюджета, контроля и оценки;

f) совершенствованию существующих процедур управления внебюджетными средствами, включая дальнейшие усилия по обеспечению более оперативного реагирования на нужды клиентов в департаментах и управлениях.

b) Финансовые услуги, связанные с операциями по поддержанию мира

Цель Организации: изыскание необходимых ресурсов для финансирования операций по поддержанию мира и обеспечение эффективного и действенного миротворчества.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование адресуемой Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам, государствам-членам и странам, предоставляющим полицейские контингенты и войска, отчетности по вопросам, касающимся поддержания мира	a) i) Увеличение числа позитивных откликов со стороны членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, государств-членов и стран, предоставляющих полицейские контингенты и войска, относительно формата и формы представления бюджетов операций по поддержанию мира, докладов об исполнении бюджета и других представляемых в этой связи докладов
	ii) Увеличение процентной доли докладов о бюджете и исполнении бюджета, представленных в установленные сроки
b) Повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира	b) i) Выполнение обязательств перед контингентами в течение максимум трех месяцев
	ii) Увеличение поступающих от миссий по поддержанию мира позитивных откликов по поводу качества выносимых рекомендаций и предоставляемых услуг

Стратегия

24.12 Ответственность за данный компонент подпрограммы 2 несет Отдел финансирования операций по поддержанию мира Управления по планированию программ, бюджету и счетам. Будет улучшено оформление бюджетов и специальных отчетов об их исполнении, и в них будут включаться таблицы с показателями результатов, где это применимо, а информация о потребностях в ресурсах и расходах станет более транспарентной. Будет внимательно отслеживаться состояние денежной наличности. Всем миротворческим миссиям будут предоставляться консультации по бюджетным стратегиям, методологиям и инструментам, и для них будут проводиться инструктажи и готовиться руководящие указания.

c) Финансовый учет и отчетность

Цель Организации: дальнейшее повышение качества составления финансовых ведомостей и степени удовлетворенности клиентов предоставляемыми услугами.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение достоверности финансовых данных	a) i) Вынесение Комиссией ревизоров положительного заключения о финансовых ведомостях
	ii) Отсутствие серьезных критических замечаний со стороны ревизоров в отношении других финансовых вопросов
b) Обеспечение своевременного и точного проведения финансовых операций	b) i) Увеличение процентной доли платежей и операций, произведенных в течение 30 дней после получения соответствующих документов
	ii) Выверка банковских счетов в течение 30 дней после окончания месяца
c) Повышение качества обслуживания клиентов	c) i) Увеличение доли опрошенных клиентов, которые оценивают качество услуг по меньшей мере как «хорошее» или «очень хорошее»
	ii) Число улучшений или выгодных изменений условий страховых полисов

Стратегия

24.13 За осуществление данного компонента подпрограммы 2 отвечает Отдел расчетов Управления по планированию программ, бюджету и счетам. Главное внимание будет уделяться использованию технических средств для более качественного проведения финансовых операций, улучшения обслуживания клиентов и повышения качества, своевременности и точности финансовой информации. Будут продолжены усилия по упрощению административных процедур. Отдел расчетов будет активно участвовать в подборе элементов, определении основных черт и развертывании системы планирования общеорганизационных ресурсов. Отдел будет также осуществлять деятельность в целях обеспечения готовности к внедрению внешних стандартов учета (Международных стандартов учета в государственном секторе) до 2010 года после того, как они будут приняты Генеральной Ассамблеей.

d) Казначейские услуги

Цель Организации: обеспечение осмотрительного размещения капиталовложений и совершенствование операций по управлению наличностью.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Продолжение практики осмотрительного распоряжения средствами	a) i) Обеспечение нормы прибыли по надежным инвестициям в долларах США, соответствующей ставке процента по казначейским векселям Соединенных Штатов со сроком погашения 90 дней или превышающей ее
	ii) Обеспечение нормы прибыли по надежным инвестициям в евро, соответствующей среднесуточной ставке по арбитражным операциям с евро (EONIA) или превышающей ее
b) Повышение эффективности и надежности системы платежей	b) i) Продолжение практики недопущения потерь находящихся на хранении финансовых ресурсов
	ii) Увеличение процентной доли выплат, производимых в автоматическом режиме по линии Общества по международным межбанковским электронным переводам финансовых средств (СВИФТ)
	iii) Сокращение числа банковских счетов

Стратегия

24.14 Ответственность за данный компонент подпрограммы 2 несет Казначейство Управления по планированию программ, бюджету и счетам. Главное внимание будет уделяться повышению надежности мер внутреннего контроля, дальнейшему развитию систем управления инвестиционной деятельностью и денежной наличностью и увеличению доли платежей, производимых при помощи электронных и других защищенных средств.

e) Начисление и обработка взносов

Цель Организации: обеспечение финансирования расходов Организации в соответствии со статьей 17 Устава Организации Объединенных Наций и более эффективное выполнение соответствующих решений.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Своевременное представление документации, необходимой для принятия государствами-членами обоснованных решений по вопросам, касающимся шкалы взносов, базы финансирования миротворческой деятельности и положения со взносами	a) i) Сохранение на прежнем уровне процентной доли ежемесячных докладов о положении со взносами, представляемых к концу следующего месяца ii) Сохранение на прежнем уровне или увеличение процентной доли предсессионной документации в отношении шкалы взносов и базы финансирования миротворческой деятельности, представляемой в установленные сроки
b) Своевременное начисление взносов государствам-членам на основе решений Генеральной Ассамблеи	b) Сохранение на прежнем уровне или увеличение процентной доли уведомлений о начисленных взносах, направляемых в течение 30 дней с момента принятия соответствующих решений межправительственными органами, как указано в финансовом правиле 103.1

Стратегия

24.15 За осуществление данного компонента подпрограммы 2 отвечает Служба взносов Управления по планированию программ, бюджету и счетам. Служба будет оказывать эффективную поддержку Комитету по взносам и Генеральной Ассамблее в достижении договоренности в отношении шкалы взносов на период 2010–2012 годов и базы финансирования миротворческой деятельности в этот период, а также будет обеспечивать своевременное направление уведомлений о начислении взносов и представление информации о положении с начисленными взносами.

Подпрограмма 3
Управление людскими ресурсами

a) Оперативное обслуживание

Цель Организации: поддержка рационального управления людскими ресурсами в Организации и должный учет в связи с укомплектованием штатов принципа справедливого географического распределения в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование набора и расстановки кадров и продвижения по службе, а также содействие более широкому географическому представительству и гендерной сбалансированности штата сотрудников	a) i) Увеличение числа департаментов и управлений, осуществляющих планирование замены персонала на систематической основе ii) Увеличение числа департаментов, которые, действуя в партнерстве с Управлением людских ресурсов, осуществляют набор персонала с учетом стратегических соображений и достигают при наборе кадров целевых показателей, предусматривающих совершенствование географического распределения и гендерных соотношений iii) Увеличение в составе Секретариата числа граждан из непредставленных и недопредставленных государств-членов, в частности развивающихся стран iv) Сокращение среднего количества дней, в течение которых должность в Секретариате остается вакантной
b) Повышение качества услуг, поддержки и консультаций, предоставляемых персоналу и департаментам/управлениям	b) i) Увеличение процентной доли обслуженных в Центральных учреждениях сотрудников, выразивших удовлетворение в связи с предоставленным им административным обслуживанием ii) Увеличение процентной доли канцелярий и административных руководителей (в периферийных отделениях), выразивших удовлетворение в связи с предоставленной им поддержкой и консультативными услугами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Улучшение положения дел с планированием и контролем за делегированными полномочиями в области людских ресурсов	c) i) Увеличение числа департаментов/управлений, достигших по крайней мере 70 процентов своих целей по осуществлению принятых на уровне департаментов планов действий в области людских ресурсов ii) Увеличение процентной доли департаментов и управлений, выразивших удовлетворение в связи с поддержкой, предоставленной им в целях осуществления рекомендаций по итогам контроля

Стратегия

24.16 Ответственность за данный компонент подпрограммы 3 несет Отдел оперативного обслуживания Управления людских ресурсов. В рамках программы реформы управления людскими ресурсами, предложенной Генеральным секретарем, особое внимание будет уделяться комплексному вспомогательному обслуживанию в областях планирования людских ресурсов, управления информацией, набора и расстановки кадров, административно-кадровой работы и контроля за делегированными полномочиями. Особое внимание будет уделяться обеспечению качественной поддержки и руководства при проведении в жизнь кадровой политики, в частности в области отбора персонала и административно-кадровой работы; укреплению организационного потенциала и повышению эффективности в областях, выявленных благодаря отслеживанию ситуации с управлением кадрами; отладке системы отбора персонала, институционализации планирования людских ресурсов, включая планирование замены персонала и стратегическое планирование рабочей силы; преобразованию процессов управления людскими ресурсами, особенно административно-кадровой работы; совершенствованию глобальных систем информации о людских ресурсах; и более активному консультированию клиентов и взаимодействию с ними.

24.17 Совет по служебной деятельности руководителей в настоящее время осуществляет контроль над тем, как старшие руководители выполняют делегированные полномочия во всех аспектах, включая их деятельность по достижению целей, содержащихся в планах действий в области людских ресурсов. В соответствии с существующей системой отбора персонала руководитель департамента/управления, которому делегированы полномочия на отбор персонала, несет ответственность за прогресс в достижении целей по обеспечению сбалансированного географического и гендерного представительства, который будет отражен в разделе «Руководство и управление» и подробно рассмотрен в этом контексте в бюджете по программам.

b) Организационное развитие

Цель Организации: содействие изменению организационной культуры в Секретариате, формирование более универсального и многопрофильного штата сотрудников и улучшение рабочей обстановки.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение универсальности персонала	a) i) Расширение участия сотрудников в программах обучения и развития карьеры, осуществляемых в рамках данной подпрограммы под руководством Управления людских ресурсов ii) Увеличение среднего числа мероприятий в области профессиональной подготовки и других мероприятий по повышению квалификации персонала в расчете на одного сотрудника
b) Поддержание резерва молодых специалистов для приема на работу в надлежащем объеме	b) Поддержание числа кандидатов, отобранных посредством национальных конкурсных экзаменов, на уровне 250–300 человек
c) Улучшение условий труда	c) Увеличение процентной доли сотрудников, выражающих удовлетворение условиями труда

Стратегия

24.18 Ответственность за данный компонент подпрограммы 3 несет Отдел организационного развития Управления людских ресурсов. При достижении цели подпрограммы Отдел будет уделять основное внимание укреплению нынешних и будущих кадровых ресурсов Организации за счет совершенствования конкурсных процедур найма на работу; включения основных и управленческих навыков во все звенья системы управления людскими ресурсами, включая набор, служебную аттестацию, развитие карьеры и профессиональную подготовку; оказания содействия развитию карьеры персонала; ввода в действие механизмов, поощряющих мобильность; содействия созданию конкурентоспособных условий службы с целью обеспечить набор и удержание высококвалифицированных кадров; оказания помощи сотрудникам в совмещении их рабочих и семейных обязанностей; и содействия обеспечению справедливых условий труда благодаря более строгой подотчетности руководителей и предоставлению персоналу консультационных услуг. Особый упор будет сделан на разработку стратегий, определяющих ход процесса реформ; повышение координации усилий с другими организациями общей системы Организации Объединенных Наций в связи с разработкой общесистемных стратегий в отношении окладов, надбавок и пособий и условий службы персонала; и предоставление консультационных услуг персоналу Секретариата по всему миру.

c) Медицинское обслуживание

Цель Организации: обеспечение того, чтобы все сотрудники, в том числе сотрудники миссий, были способны по состоянию здоровья выполнять свои обязанности.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Углубление осознания сотрудниками вопросов охраны здоровья	a) Активизация участия персонала в осуществлении информационно-просветительских программ по вопросам здоровья
b) Улучшение медико-санитарного обслуживания сотрудников	b) i) Увеличение процентной доли клиентов, выражающих удовлетворение полученным обслуживанием
	ii) Сокращение среднего времени ожидания для посетителей поликлиники
	iii) Увеличение доли периферийных мест службы и полевых миссий с трудными условиями работы, обеспеченных надлежащими медицинскими службами для обслуживания сотрудников Организации Объединенных Наций

Стратегия

24.19 Ответственность за данный компонент подпрограммы 3 несет Отдел медицинского обслуживания Управления людских ресурсов. В процессе достижения целей подпрограммы Управление и впредь будет уделять внимание обеспечению поликлинического обслуживания сотрудников Организации Объединенных Наций, базирующихся в Нью-Йорке, и сотрудников ее фондов и программ, а также предоставлению им услуг по укреплению здоровья; обеспечению доступа сотрудников во всем мире к надлежащему медицинскому обслуживанию наиболее эффективным с точки зрения затрат способом; оказанию руководству консультативной помощи по программам выплаты пособий сотрудникам и по другим медико-административным вопросам; и регулярному обновлению медицинских стандартов и политики в области охраны здоровья и их координации в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Управление будет также уделять особое внимание разработке некоторых его программ в целях дальнейшего приведения его деятельности в соответствие с существующими приоритетами Организации в таких областях, как: a) дальнейшее укрепление программы обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям, включая создание общесистемных медицинских бригад Организации Объединенных Наций для реагирования на кризисные ситуации; b) i) постоянное обновление «Руководящих принципов плана медицинских служб Организации Объединенных Наций по обеспечению готовности персонала к чрезвычайной ситуации в связи с пандемией гриппа» в целях обеспечения готовности к своевременному, последовательному и скоординированному принятию мер реагирования всеми организациями системы Организации Объединенных Наций в связи с вероятной глобальной опасностью пандемии гриппа, за счет чего будет

обеспечиваться сведение к минимуму последствий такой пандемии; ii) предоставление консультаций и помощи старшим руководителям и группам по урегулированию кризисов (по всему миру, включая Центральные учреждения) в процессе подготовки их собственных страновых планов обеспечения готовности к пандемии гриппа; iii) сотрудничество с властями города пребывания в целях принятия скоординированных мер реагирования; c) предоставление услуг по охране психического здоровья в рамках комплексного медицинского обслуживания; d) активизация усилий по обеспечению выполнения медицинских аспектов кадровой политики Организации Объединенных Наций в отношении ВИЧ/СПИДа, в том числе в вопросах доступа к уходу и лечению; e) дальнейшее упрощение и рационализация медико-административной деятельности и делегирование полномочий по этим вопросам периферийным отделениям; f) осуществление программ укрепления здоровья сотрудников и профилактики по месту работы; и g) дальнейшая разработка и внедрение новой системы управления информацией по вопросам гигиены труда, включая электронный учет пациентов, в целях более эффективного предоставления услуг и расширения программ укрепления здоровья и профилактики.

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание

a) Обслуживание в области информационно-коммуникационных технологий

Цель Организации: обеспечение того, чтобы обслуживание в области информационно-коммуникационных технологий эффективным и действенным образом способствовало достижению целей деятельности Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение согласованности инициатив в области информационно-коммуникационных технологий с целями деятельности Организации	a) i) Увеличение доли инициатив в области информационно-коммуникационных технологий, по которым просматривается их связь со стратегией в данной области
	ii) Увеличение доли капиталовложений в информационно-коммуникационные технологии, приносящих запланированную отдачу или отдачу, превышающую ожидания
b) Повышение своевременности и эффективности осуществления процессов, связанных с приобретением и внедрением информационно-коммуникационных технологий	b) Увеличение доли систем и услуг, использование и предоставление которых соответствует целевым показателям
c) Повышение эффективности и действенности использования и поддержки прикладных программ, систем и услуг в области ИКТ	c) Увеличение доли услуг, предоставление которых соответствует ожидаемому уровню обслуживания
d) Повышение эффективности мер реагирования в связи с устранением пробелов в работе	d) Увеличение числа определенных и осуществленных мер по улучшению положения

Цель Организации: содействие достижению стратегических целей деятельности Организации на основе применения информационно-коммуникационных технологий.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей Организации по управлению информацией, создающее условия для внедрения комплексного подхода на основе сотрудничества к хранению, поиску и извлечению информации во всех медийных форматах	a) Сокращение времени, необходимого для поиска, извлечения и хранения электронной информации
b) Расширение возможностей Организации по управлению планированием ресурсов, создающее условия для внедрения скоординированного комплексного подхода к осуществлению контроля за финансированием, использованию систем людских ресурсов, управлению системой поставок, отчетности и совместному принятию решений	b) i) Увеличение числа объединенных избыточных/дублирующих информационных элементов ii) Сокращение объема данных, вводимых вручную
c) Повышение эффективности поддержки основных программ в контексте достижения целей Организации в области развития	c) Увеличение числа разработанных и осуществленных основных проектов

Стратегия

24.20 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел информационно-технического обслуживания Управления централизованного вспомогательного обслуживания, действующий под стратегическим руководством главного сотрудника по информационным технологиям. В рамках осуществления программы работы основное внимание будет уделяться:

a) выполнению руководящей роли во внедрении глобальной управленческой структуры и подхода в области информационно-коммуникационных технологий для определения методологии и процедуры, которым нужно следовать в целях осуществления контроля за результативностью предоставления услуг в области информационно-коммуникационных технологий, уровнем их доработанности и степенью их содействия достижению целей Организации;

b) удовлетворению функциональных и рабочих потребностей Организации за счет эффективного приобретения и внедрения информационно-коммуникационных технологий при уделении повышенного внимания совершенствованию управления информацией и планированием ресурсов;

c) определению требований к предоставляемым услугам и разработке соответствующей деятельности по предоставлению услуг и вспомогательному обслуживанию;

d) определению объемов работы, сопоставимых с базовыми показателями по данной отрасли, и контролю за ее осуществлением;

e) содействию применению в Секретариате Организации Объединенных Наций программного обеспечения с открытыми исходными кодами.

b) Прочее вспомогательное обслуживание

Цель Организации: обеспечение эффективной, действенной и высококачественной поддержки в области закупок, эксплуатации помещений, организации поездок и перевозок, ведения документации и управления базами данных.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Поддержание физического состояния здания до осуществления Генерального плана капитального ремонта	a) Обеспечение минимального увеличения числа системных сбоев в функционировании инфраструктуры, обусловленных старением здания
b) Повышение эффективности обслуживания здания	b) Увеличение доли заявок на обслуживание, удовлетворенных в течение общепринятых сроков выполнения работы
c) Обеспечение непрерывного предоставления Организации в Центральных учреждениях результативных и эффективных с точки зрения затрат услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок	c) Сохранение на прежнем уровне доли сэкономленных средств от полной суммы путевых расходов
d) Повышение эффективности управления ведением документации в Секретариате	d) Увеличение в Секретариате процентной доли подразделений, соблюдающих стандарты ведения документации
e) Улучшение качества и своевременности услуг по закупкам товаров и услуг	e) i) Увеличение процентной доли респондентов, выражающих удовлетворение по поводу закупочных услуг ii) Уменьшение времени, необходимого на обработку заявок на закупки
f) Расширение доступа и участия поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в закупочной деятельности Организации Объединенных Наций	f) Активизация закупок у поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в рамках закупочной деятельности Организации Объединенных Наций

Стратегия

24.21 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел эксплуатации зданий и услуг по контрактам Управления централизованного вспомогательного обслуживания. В рамках осуществления программы работы основное внимание будет уделяться:

a) поддержанию физического состояния зданий в Центральных учреждениях на основе осуществления программы текущего ремонта и диагностиро-

вания и в дополнение к этому — анализа рисков в целях заблаговременного устранения опасных недостатков в системах и инфраструктуре. До осуществления Генерального плана капитального ремонта программа работы не будет выходить за рамки потребностей, удовлетворение которых имеет важное значение для обеспечения безопасных условий функционирования персонала, делегатов и посетителей;

b) повышению эффективности обслуживания здания на основе полного внедрения системы регулирования отношений с клиентурой, основы которой были заложены в двухгодичный период 2006–2007 годов, и контроля за достижением ключевых показателей деятельности в режиме реального времени;

c) дальнейшему предоставлению эффективных услуг в области организации поездок и перевозок с наименьшими затратами, в частности путем налаживания тесного сотрудничества и совместного определения исходных показателей с другими организациями системы Организации Объединенных Наций;

d) повышению эффективности использования стандартов ведения документации в Секретариате на основе разработки управленческой структуры для ведения документации и предоставления консультативных услуг и веб-инструментов в целях содействия внедрению этих стандартов во всей Организации;

e) расширению тех областей закупок, где можно эффективно использовать системные контракты, и дальнейшему повышению качества закупочной деятельности и сокращению сроков ее осуществления посредством расширения автоматизации и дальнейшей рационализации процесса закупок.

B. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве[5]

Подпрограмма 2
Планирование программ, бюджет и счета (Женева)

Цель Организации: обеспечение рационального, эффективного и результативного управления финансовыми активами Организации Объединенных Наций, находящимися в ведении Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение эффективности наблюдения и контроля за бюджетными и внебюджетными ресурсами, выделенными для осуществления программ	a) i) Уменьшение числа непогашенных обязательств в процентном выражении от конечного объема ассигнований ii) Уменьшение разницы в процентном выражении между внебюджетными ассигнованиями и расходами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Улучшение обслуживания клиентов	b) i) Сокращение времени, требуемого на выделение внебюджетных средств
	ii) Увеличение процентной доли опрошенных клиентов, которые оценивают качество предоставленных им услуг по меньшей мере как «хорошее» или «очень хорошее»
c) Повышение достоверности финансовых данных	c) i) Вынесение Комиссией ревизоров положительных заключений по результатам проверки финансовых ведомостей
	ii) Отсутствие в докладах ревизоров серьезных замечаний по другим финансовым вопросам
d) Оказание эффективных казначейских услуг	d) Увеличение процентной доли автоматических выплат через систему СВИФТ
e) Обеспечение своевременного и точного проведения финансовых операций	e) i) Увеличение процентной доли платежей и других операций, произведенных в течение 30 дней
	ii) Выверка банковских счетов в течение 30 дней после окончания месяца

Стратегия

24.22 За осуществление данной подпрограммы отвечает Служба управления финансовыми ресурсами. Стратегия достижения этой цели будет предусматривать следующее:

a) участие в разработке политики Организации Объединенных Наций в отношении бюджета и финансов и в смежных областях и постоянное наблюдение за происходящими в рамках этой политики изменениями и событиями;

b) тесное взаимодействие с Центральными учреждениями, а также эффективный и своевременный обмен информацией с подразделениями, обслуживаемыми Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве и оказание им консультативных услуг в вопросах бюджета и финансов;

c) проведение оценки риска, укрепление механизма внутреннего контроля и обеспечение неукоснительного выполнения финансовых положений и правил;

d) регулярное проведение обзоров рабочих процедур для определения путей более эффективного финансового управления и более действенных рабочих процессов.

Подпрограмма 3
Управление людскими ресурсами (Женева)

Цель Организации: обеспечение высококачественной работы системы управления людскими ресурсами в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества обслуживания, поддержки и консультативного обеспечения, предоставляемых персоналу и организациям системы Организации Объединенных Наций, обслуживаемым Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве	a) i) Увеличение процентной доли сотрудников, обслуживаемых Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, которые выражают удовлетворение качеством административного обслуживания ii) Увеличение процентной доли организаций системы Организации Объединенных Наций, обслуживаемых Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, которые выражают удовлетворение качеством поддержки и консультативной помощи
b) Повышение универсальности персонала	b) i) Увеличение показателя мобильности персонала ii) Увеличение среднего числа учебных и прочих связанных с развитием кадрового потенциала мероприятий из расчета на одного сотрудника
c) Улучшение условий труда	c) Увеличение процентной доли сотрудников, выражающих удовлетворение условиями труда
d) Улучшение медицинского обслуживания персонала	d) i) Увеличение процентной доли клиентов, выражающих удовлетворение предоставляемыми услугами ii) Сокращение среднестатистического времени ожидания для амбулаторных пациентов медицинской службы iii) Повышение уровня удовлетворенности организаций, участвующих в Объединенной медицинской службе Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве

Стратегия

24.23 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Службу управления людскими ресурсами. Служба будет уделять повышенное внимание осуществлению разработанной Генеральным секретарем программы реформы управления людскими ресурсами. Особое значение при этом будет придаваться вопросам отбора персонала и административного управления; повышения квалификации персонала и обучения сотрудников по теме карьерного роста и поддержки, повышения компетентности и совершенствования профессиональных навыков и обеспечению надлежащего медицинского обслуживания, включая программы охраны здоровья и профилактической медицинской помощи, в целях обеспечения лучшего понимания руководителями программ и сотрудниками медицинских норм и политики Организации в этой области, укрепления здоровья сотрудников и приведения предоставляемого в настоящее время обслуживания в соответствие с нынешними приоритетами Организации и обслуживаемых ею клиентов.

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание (Женева)

a) Обслуживание в области информационно-коммуникационных технологий

Цель Организации: обеспечение того, чтобы обслуживание в области информационно-коммуникационных технологий действенным и эффективным образом поддерживало оперативные цели Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение большего соответствия инициатив в области информационно-коммуникационных технологий оперативным задачам Организации	a) i) Увеличение доли инициатив в области информационно-коммуникационных технологий, относящихся к стратегии в отношении информационно-коммуникационных технологий
	ii) Увеличение доли инвестиций по линии информационно-коммуникационных технологий, превышающих предварительно установленные целевые показатели или отвечающих им
b) Повышение своевременности и эффективности приобретения и внедрения информационно-коммуникационных технологий	b) Увеличение доли систем и услуг, соответствующих целевым показателям
c) Повышение эффективности и действенности использования и поддержки прикладных программ, систем и услуг в области информационно-коммуникационных технологий	c) Увеличение доли услуг, соответствующих ожидаемым уровням обслуживания
d) Активизация деятельности по выполнению оперативных пробелов	d) Увеличение числа намеченных и выполненных мероприятий по улучшению существующего положения

Цель Организации: содействие достижению стратегических целей Организации при помощи информационно-коммуникационной технологии.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала Организации в области использования информации в целях обеспечения благоприятных возможностей для выработки комплексного и основанного на сотрудничестве подхода в отношении хранения, поиска и извлечения информации во всех медийных форматах	a) Сокращение времени, требуемого для поиска, извлечения и занесения в файл электронной информации
b) Активизация поддержки основных программ в контексте достижения целей Организации в области развития	b) Увеличение числа разработанных и осуществленных основных проектов

b) Прочее вспомогательное обслуживание

Цель Организации: обеспечение эффективной, действенной и высококачественной поддержки в области закупок, оформления поездок и перевозок и эксплуатации помещений.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение эффективной эксплуатации и обслуживания сооружений	a) Уменьшение числа неполадок в системе инфраструктуры
b) Повышение эффективности обслуживания помещений	b) Увеличение доли выполненных заявок на оказание услуг в стандартные нормативные сроки
c) Оказание эффективных услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок с наименьшими затратами	c) Сохранение доли сэкономленных средств по отношению к полной сумме путевых расходов
d) Повышение качества и своевременности деятельности по закупке товаров и услуг	d) i) Повышение степени удовлетворенности клиентов услугами, предоставленными Объединенной службой закупок (Группа Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве по совместной деятельности в области закупок и расположенные в Женеве международные организации) ii) Сокращение продолжительности обработки заявок на закупки iii) Увеличение доли участников опросов, выражающих удовлетворение услугами в области закупок

Стратегия

24.24 За осуществление компонента данной подпрограммы, связанного с информационно-коммуникационными технологиями, отвечает Служба информационно-коммуникационных технологий. Будут продолжаться усилия по обеспечению роли Службы информационно-коммуникационных технологий Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве как единственного местного органа по оказанию профессиональных услуг в области информационно-коммуникационных технологий согласно общесекретариатским установленным стандартам для всех систем, входящих в сферу обслуживания.

24.25 За осуществление второго компонента этой подпрограммы, связанного со вспомогательным обслуживанием, отвечает Служба централизованного вспомогательного обслуживания. Особое внимание будет уделяться предоставлению высококачественных и своевременных услуг пользователям по самым низким ценам с обеспечением в то же время профессионализма, транспарентности и последовательного применения установленных стандартов, правил и положений Организации Объединенных Наций.

C. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене[5]

Подпрограмма 2
Планирование программ, бюджет и счета (Вена)

Цель Организации: обеспечение рационального, эффективного и результативного управления финансовыми активами Организации Объединенных Наций, находящимися в ведении Отделения Организации Объединенных Наций в Вене.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение эффективности наблюдения и контроля за бюджетными и внебюджетными ресурсами, выделенными для осуществления программ	a) i) Уменьшение числа непогашенных обязательств в процентном выражении от общего конечного объема ассигнований ii) Уменьшение разницы в процентном выражении между внебюджетными ассигнованиями и расходами
b) Улучшение обслуживания клиентов	b) i) Сокращение времени, требуемого на выделение внебюджетных средств ii) Увеличение доли опрошенных клиентов, которые оценивают качество предоставленных им услуг по меньшей мере как «хорошее» или «очень хорошее»

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Повышение достоверности финансовых данных	c) i) Вынесение Комиссией ревизоров положительных заключений по результатам проверки финансовых ведомостей
	ii) Отсутствие в докладах ревизоров серьезных замечаний по другим финансовым вопросам
d) Своевременность и точность финансовых операций	d) i) Увеличение процентной доли обработанных платежей и зарегистрированных финансовых операций в течение 30 дней после получения всех надлежащих документов
	ii) Выверка банковских счетов в течение 30 дней после окончания месяца
	iii) Увеличение процентной доли автоматических выплат через систему СВИФТ

Стратегия

24.26 За осуществление этой подпрограммы отвечает Служба управления финансовыми ресурсами. В течение рассматриваемого двухгодичного периода Служба будет продолжать максимально широко использовать технические достижения в целях дальнейшей рационализации бюджетно-финансовых процедур, повышения эффективности надзора, финансового контроля и отчетности. Служба будет по-прежнему предпринимать усилия по оказанию всем подразделениям Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Управления по наркотикам и преступности Организации Объединенных Наций, отвечающим за осуществление программ, помощи в отношении планирования программ, составления бюджета, осуществления программ и представления отчетности об исполнении бюджета. Стратегия будет включать: a) управление использованием ресурсов путем внедрения средств для улучшения обслуживания клиентов и упрощения административных процедур; b) оказание руководителям программ и административным подразделениям организаций-клиентов помощи, предоставление им руководящих указаний и организацию их профессиональной подготовки в бюджетных вопросах, обзор используемых процедур и эффективного исполнения бюджета; c) укрепление внутреннего финансового контроля и рационализацию финансовых процедур и руководящих принципов для обеспечения эффективного финансового управления; d) регулярное проведение обзоров рабочих процедур для определения путей более эффективного и оперативного удовлетворения потребностей клиентов; e) совершенствование нынешних процедур использования внебюджетных средств, включая дальнейшее повышение своевременности реагирования на запросы являющихся клиентами департаментов и управлений.

Подпрограмма 3
Управление людскими ресурсами (Вена)

Цель Организации: обеспечение высококачественной работы системы управления людскими ресурсами в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества обслуживания, поддержки и консультационного обеспечения, предоставляемых персоналу и организациям системы Организации Объединенных Наций, обслуживаемым Отделением Организации Объединенных Наций в Вене	a) i) Увеличение процентной доли сотрудников, обслуживаемых Отделением Организации Объединенных Наций в Вене, которые выражают удовлетворение качеством административного обслуживания ii) Увеличение процентной доли организаций системы Организации Объединенных Наций, обслуживаемых Отделением Организации Объединенных Наций в Вене, которые выражают удовлетворение качеством поддержки и консультативной помощи
b) Повышение универсальности персонала	b) i) Увеличение показателя мобильности персонала ii) Увеличение среднего числа учебных и прочих связанных с развитием кадрового потенциала мероприятий из расчета на одного сотрудника
c) Улучшение условий труда	c) Увеличение процентной доли сотрудников, выражающих удовлетворение условиями труда

Стратегия

24.27 За осуществление этой подпрограммы отвечает Служба управления людскими ресурсами. Служба сосредоточит свои усилия на осуществлении программы реформы Генерального секретаря в области управления людскими ресурсами, в частности на следующих направлениях: a) повышение квалификации персонала посредством совершенствования его основных и технических навыков, обеспечения тесной увязки мероприятий по обучению и профессиональной подготовке с системами служебной аттестации, планирования заполнения освобождаемых должностей, организации служебной деятельности, создания/совершенствования механизмов развития карьеры, улучшения условий службы, учета гендерных факторов в основной деятельности; и b) укрепление системы обеспечения подотчетности и ответственности персонала и руководителей на всех уровнях. Будут также приниматься меры по обеспечению надлежащего медицинского обслуживания, включая осуществление медицинских и профилактических программ для персонала всех подразделений Организации Объединенных Наций, которые находятся в Вене.

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание (Вена)

a) Обслуживание в области информационно-коммуникационных технологий

Цель Организации: обеспечение того, чтобы обслуживание в области информационно-коммуникационных технологий действенным и эффективным образом поддерживало оперативные цели Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение большего соответствия инициатив в области информационно-коммуникационных технологий оперативным задачам Организации	a) i) Увеличение доли инициатив по линии информационно-коммуникационных технологий, относящихся к стратегии в области информационно-коммуникационных технологий ii) Увеличение доли инвестиций по линии информационно-коммуникационных технологий, превышающих предварительно установленные целевые показатели или отвечающих им
b) Повышение своевременности и эффективности приобретения и внедрения информационно-коммуникационных технологий	b) Увеличение процентной доли систем и услуг, соответствующих целевым показателям
c) Повышение эффективности и действенности использования и поддержки прикладных программ, систем и услуг в области информационно-коммуникационных технологий	c) Увеличение доли услуг, соответствующих ожидаемым уровням обслуживания
d) Активизация деятельности по восполнению оперативных пробелов	d) Увеличение числа намеченных и выполненных мероприятий по улучшению существующего положения

Цель Организации: содействие достижению стратегических целей Организации при помощи информационно-коммуникационных технологий.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала Организации в области использования информации в целях обеспечения благоприятных возможностей для выработки комплексного и основанного на сотрудничестве подхода в отношении хранения, поиска и извлечения информации во всех медийных форматах	a) Сокращение времени, требуемого для поиска, извлечения и занесения в файл электронной информации
b) Активизация поддержки основных программ в контексте достижения целей Организации в области развития	b) Увеличение числа разработанных и осуществленных основных проектов

Стратегия

24.28 За осуществление данной подпрограммы отвечает Секция информационных технологий Отдела по вопросам управления. Стратегия деятельности и капиталовложения в развитие информационно-коммуникационной технологии будут направлены на достижение ощутимых результатов в трех областях, относимых к числу основных направлений деятельности Организации: a) совершенствование административно-управленческих процедур; b) обмен информацией об опыте Организации и распространение такой информации с помощью электронных архивов данных; и c) обслуживание межправительственных и экспертных органов Организации Объединенных Наций и других пользователей. Будет активизирована деятельность в следующих компонентах, которые, как считается, имеют решающее значение для оказания более эффективных услуг в трех приоритетных областях: a) создание прочной инфраструктуры; b) разработка политики и положений по вопросам безопасности, позволяющих обеспечить непрерывность работы; c) обеспечение надежной связи с подразделениями на местах; и d) наращивание и эффективное использование потенциала имеющихся квалифицированных специалистов.

b) Прочее вспомогательное обслуживание

Цель Организации: обеспечение эффективной, действенной и высококачественной поддержки Организации Объединенных Наций и связанных с ней учреждений в области закупок, организации поездок и перевозок и эксплуатации помещений Организации Объединенных Наций и ассоциированных организаций.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Оказание эффективных услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок с наименьшими затратами	a) Сохранение показателя доли сэкономленных средств от полной суммы путевых расходов в процентах
b) Повышение эффективности ведения и использования без данных Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности	b) Увеличение процентной доли структурных подразделений, соблюдающих стандарты в области ведения и использования баз данных Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
c) Повышение качества и своевременности деятельности по закупке товаров и услуг	c) i) Увеличение процентной доли опрошенных, выразивших удовлетворение услугами в области закупок ii) Сокращение времени обработки заявок на закупки

Стратегия

24.29 За осуществление этой подпрограммы отвечает Секция общего вспомогательного обслуживания Отдела по вопросам управления. Основное внимание будет сосредоточено на следующих областях: a) предоставление эффективных услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок с наименьшими затратами, в частности путем налаживания тесного сотрудничества с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, которые размещаются в Венском международном центре; b) совершенствование стандартов ведения учета Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в целях обеспечения процесса делопроизводства без печатных материалов — в частности налаживания электронного распространения и архивирования документов; c) дальнейшее повышение качества закупочной деятельности и сокращение затрат времени на обработку соответствующих заявок за счет большей автоматизации и дальнейшей рационализации, когда это возможно, процесса закупок; d) проведение в Венском международном центре работ по повышению энергоэффективности здания и по охране окружающей среды.

D. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби[5]

Подпрограмма 2
Планирование программ, бюджет и счета (Найроби)

Цель Организации: обеспечение рационального, эффективного и результативного управления финансовыми активами Организации Объединенных Наций, находящимися в ведении Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение эффективности наблюдения и контроля за бюджетными и внебюджетными ресурсами, выделенными для осуществления программ	a) i) Уменьшение числа непогашенных обязательств в процентном выражении от конечного объема ассигнований
	ii) Уменьшение разницы в процентном выражении между внебюджетными ассигнованиями и расходами
b) Улучшение обслуживания клиентов	b) i) Сокращение времени, требуемого на выделение внебюджетных средств
	ii) Увеличение доли опрошенных клиентов, которые оценивают качество предоставляемых услуг по меньшей мере как «хорошее» или «очень хорошее»
c) Повышение достоверности финансовых данных	c) i) Вынесение Комиссией ревизоров положительных заключений по результатам проверки финансовых ведомостей
	ii) Отсутствие в докладах ревизоров серьезных замечаний по другим финансовым вопросам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Своевременность и точность финансовых операций	d) i) Увеличение процентной доли платежей, которые были обработаны, и финансовых операций, которые были зарегистрированы в течение 30 дней после получения всех надлежащих документов
	ii) Выверка банковских счетов в течение 30 дней после окончания месяца
	iii) Увеличение процентной доли автоматических выплат через систему СВИФТ
	iv) Соблюдение базовых показателей, установленных в соглашениях об объеме услуг, заключенных с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

Стратегия

24.30 За осуществление данной подпрограммы отвечает Служба бюджета и управления финансами Отдела административного обслуживания. В течение двухгодичного периода Служба будет продолжать всемерное использование технических достижений для дальнейшей рационализации финансовых и бюджетных процессов и для усиления наблюдения, финансового контроля и отчетности. Стратегия будет включать:

a) управление использованием ресурсов путем внедрения технических средств для улучшения обслуживания клиентов и упрощения административных процедур;

b) оказание руководителям программ и административным подразделениям организаций-клиентов помощи, предоставление им руководящих указаний и организацию их профессиональной подготовки по бюджетным вопросам, оценку процедур и оказание содействия в вопросах эффективного исполнения бюджета;

c) укрепление внутреннего финансового контроля и рационализацию финансовых процедур и руководящих принципов в целях обеспечения эффективного финансового управления;

d) регулярное проведение обзоров рабочих процедур для определения путей более эффективного и оперативного удовлетворения потребностей клиентов.

Подпрограмма 3
Управление людскими ресурсами (Найроби)

Цель Организации: обеспечение высококачественной работы системы управления людскими ресурсами в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества обслуживания, поддержки и консультирования, предоставляемых персоналу и организациям системы Организации Объединенных Наций, обслуживаемым Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби	a) i) Увеличение процентной доли сотрудников, обслуживаемых Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, которые выражают удовлетворение качеством обслуживания ii) Увеличение процентной доли организаций системы Организации Объединенных Наций, обслуживаемых Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, которые выражают удовлетворение качеством поддержки и обслуживания
b) Повышение универсальности персонала	b) i) Увеличение показателя мобильности персонала ii) Увеличение среднего числа учебных и прочих связанных с развитием кадрового потенциала мероприятий из расчета на одного сотрудника
c) Улучшение условий труда	c) Увеличение процентной доли сотрудников, выражающих удовлетворение условиями труда
d) Улучшение медицинского обслуживания персонала	d) i) Увеличение процентной доли клиентов, выражающих удовлетворение качеством обслуживания ii) Уменьшение среднего времени, затрачиваемого персоналом при посещении поликлиники в ожидании приема

Стратегия

24.31 За осуществление этой подпрограммы отвечает Служба управления людскими ресурсами. Служба будет уделять особое внимание рационализации процедур и процессов работы, внедрению систем автоматизированного управления, предоставлению актуальной и своевременной информации офисам-клиентам; идентификации и организации целенаправленной подготовки кадров; оказанию помощи офисам-клиентам в связи с выполнением ими своих задач в рамках Плана действий в области людских ресурсов; поощрению создания ориентированной на обслуживание и на потребности клиентов культуры

производства и поощрению организаций, обслуживаемых Службой управления людскими ресурсами, направлять критические отклики.

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание (Найроби)

a) Обслуживание в области информационно-коммуникационных технологий

Цель Организации: обеспечение того, чтобы обслуживание в области информационно-коммуникационных технологий действенно и эффективно поддерживало оперативные цели Организации.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение большего соответствия инициатив в области информационно-коммуникационных технологий оперативным задачам Организации	a) Увеличение доли инициатив в области информационно-коммуникационной технологии, относящихся к стратегии в области информационно-коммуникационных технологий
b) Повышение своевременности и эффективности приобретения и внедрения информационно-коммуникационных технологий	b) Увеличение доли систем и услуг, соответствующих целевым показателям
c) Повышение эффективности и действенности использования и поддержки прикладных программ, систем и услуг в области информационно-коммуникационных технологий	c) Увеличение доли услуг, соответствующих ожидаемым уровням обслуживания

Цель Организации: содействие достижению стратегических целей Организации при помощи информационно-коммуникационных технологий.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала Организации в области использования информации в целях обеспечения благоприятных возможностей для выработки комплексного и основанного на сотрудничестве подхода в отношении хранения, поиска и извлечения информации во всех медийных форматах	a) Сокращение времени, требуемого для поиска, извлечения и занесения в файл электронной информации
b) Расширение возможностей Организации по руководству планированием ресурсов в целях выработки комплексного и скоординированного подхода в отношении финансового контроля, систем людских ресурсов, управления производственно-сбытовыми цепочками, представления докладов и совместного принятия решений	b) i) Увеличение числа объединенных избыточных/дублирующих информационных элементов ii) Сокращение объема данных, вводимых вручную

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Активизация поддержки основных программ в контексте достижения целей Организации в области развития	c) Увеличение числа разработанных и осуществленных основных проектов

Стратегия

24.32 За осуществление данной подпрограммы отвечает Служба информационных технологий Отдела административного обслуживания. Стратегия деятельности Отдела в области информационно-коммуникационных технологий будет направлена на обеспечение тесной увязки его программы в области информационно-коммуникационных технологий с общей стратегией Генерального секретаря по созданию «электронной Организации Объединенных Наций» путем расширения доступности информации и масштабов ее распространения с оказанием в то же время наиболее высококачественных и эффективных с точки зрения затрат общих услуг в области информационно-коммуникационных технологий и предоставления информационно-коммуникационной продукции и инфраструктуры организациям системы Организации Объединенных Наций, расположенным в Кении или проводящим свою деятельность с ее территории.

24.33 Деятельность Службы информационных технологий будет ориентирована на достижение ощутимых результатов в трех областях, относимых к числу основных направлений деятельности Организации: a) совершенствование административно-управленческих процедур; b) обмен информацией об опыте Организации и распространение такой информации с помощью электронных баз данных; и c) обслуживание межправительственных и экспертных органов ЮНЕП и ООН-Хабитат. Будет активизирована деятельность в следующих компонентах, которые, как считается, имеют решающее значение для оказания более эффективных услуг в трех вышеупомянутых приоритетных областях: a) создание прочной инфраструктуры; b) разработка политики обеспечения безопасности и мер по обеспечению непрерывной деятельности; c) обеспечение надежной связи с подразделениями на местах и Центральными учреждениями; и d) наращивание и эффективное использование потенциала имеющихся квалифицированных специалистов.

b) Прочее вспомогательное обслуживание

Цель Организации: обеспечение эффективной, действенной и высококачественной поддержки в области закупок, организации поездок и перевозок, эксплуатации помещений, почтовой и дипкурьерской службы, а также ведения архивов и управления базами данных.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение физических условий комплекса Организации Объединенных Наций	a) Сокращение числа неполадок в системе инфраструктуры
b) Повышение эффективности обслуживания помещений	b) Увеличение доли заявок на предоставление услуг, выполненных в стандартные установленные сроки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Оказание эффективных услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок с наименьшими затратами	c) Увеличение экономии по сравнению с полным объемом расходов по поездкам
d) Повышение качества управления базами данных	d) Увеличение процентной доли организаций, применяющих стандарты учета в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби, ЮНЕП и ООН-Хабитат
e) Повышение уровня качества и своевременности приобретения товаров и услуг	e) i) Увеличение процентной доли опрошенных, которые выражают удовлетворение услугами в области закупок ii) Сокращение продолжительности обработки заявок на закупки
f) Расширение механизма совместного несения расходов и общих услуг	f) Увеличение числа учреждений-подписчиков/участников несения расходов

Стратегия

24.34 За осуществление этой подпрограммы отвечает Секция общего вспомогательного обслуживания Отдела административного обслуживания. Секция будет стремиться проводить согласование политики и процедур, уделять повышенное внимание реструктуризации процесса деловой активности, обеспечивать расширение возможностей, внедрять общие услуги, развивать сотрудничество с клиентами и совершенствовать инфраструктуру. Особый упор будет делаться на:

a) сокращение времени от поступления заявок на услуги, связанные с эксплуатацией зданий до предоставления этих услуг;

b) предоставление эффективных услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок с наименьшими затратами, в частности путем налаживания тесного сотрудничества с другими организациями системы Организации Объединенных Наций;

c) дальнейшее повышение качества и сокращение сроков выполнения заявок на закупки за счет большей автоматизации и дальнейшей рационализации закупочной деятельности;

d) облегчение доступа к архивным материалам и разъяснению необходимости внедрения передовой практики в области хранения информации подразделениями в Найроби.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

42/211	Осуществление резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи
52/12 A и B	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
55/231	Составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты
57/300	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
58/269	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
59/296	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: общие вопросы
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/246	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам в двухгодичный период 2006–2007 годов
60/254	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
60/260	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру
60/266	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: общие вопросы
60/283	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру — подробный доклад

Подпрограмма 1
Управленческое обслуживание, отправление правосудия и обслуживание Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/292	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов, раздел II, генеральный план капитального ремонта
57/307	Отправление правосудия в Секретариате
58/268	Планирование по программам

58/280	Обзор элементов дублирования и применения сложных механизмов и бюрократической практики в рамках административных процессов и процедур Организации Объединенных Наций
58/316	Дальнейшие меры по активизации работы Генеральной Ассамблеи
59/271	Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора
59/272	Обзор осуществления резолюций 48/218 B и 54/244 Генеральной Ассамблеи
59/275	Планирование по программам
59/283	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
59/313	Укрепленная и более активная Генеральная Ассамблея
60/254	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
60/260	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру
60/283	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру — подробный доклад

Подпрограмма 2
Планирование программ, бюджет и счета

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи

49/233	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
57/575	Составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты
59/296	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: общие вопросы
60/234	Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров
60/257	Планирование по программам
60/260	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру
60/266	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: общие вопросы

60/283	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пу ти к усилению Организации по всему миру — подробный доклад

Подпрограмма 3
Управление людскими ресурсами

Резолюции Генеральной Ассамблеи

49/222 A и B	Управление людскими ресурсами
51/226	Управление людскими ресурсами
52/252	Изменения к статье I Положений о персонале и главе I правил о персонале Организации Объединенных Наций серии 100
53/221	Управление людскими ресурсами
55/258	Управление людскими ресурсами
57/305	Управление людскими ресурсами
58/144	Улучшение положения женщин в системе Организации Объединенных Наций
59/266	Управление людскими ресурсами
59/296	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: общие вопросы
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/238	Управление людскими ресурсами
60/260	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру
60/266	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: общие вопросы

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи

31/194	Использование служебных помещений и средств обслуживания конференций в Центре Донаупарк в Вене
56/286	Укрепление безопасности и охраны помещений Организации Объединенных Наций
57/279	Реформа системы закупок
57/304	Стратегия в области информационно-коммуникационных технологий

58/263	Доклад Объединенной инспекционной группы о приносящих доход видах деятельности в системе Организации Объединенных Наций
58/272	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов, раздел I, стратегия в области информационно-коммуникационных технологий
58/276	Практика предоставления внешних подрядов
58/277	Доклад Объединенной инспекционной группы об управленческой проверке практики использования внешнего подряда в Организации Объединенных Наций и в фондах и программах Организации Объединенных Наций
58/278	Доклад Объединенной инспекционной группы об общих и совместных службах организаций системы Организации Объединенных Наций в Вене
59/276	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов
58/288	Реформа системы закупок
59/296	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: общие вопросы
59/289	Практика предоставления внешних подрядов
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/260	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру
60/266	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: общие вопросы
60/283	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру — подробный доклад

Программа 25

Внутренний надзор

Общая направленность

25.1 Общая цель данной программы заключается в повышении эффективности осуществления всех программ на основе постоянного совершенствования механизмов внутреннего контроля в Организации. Мандат по этой программе вытекает из обязанностей Генерального секретаря как главного административного должностного лица Организации, возложенных на него статьей 97 Устава Организации Объединенных Наций. В соответствии со статьей 97 Устава Организации Объединенных Наций при выполнении своих обязанностей под руководством Генерального секретаря Управление служб внутреннего надзора пользуется оперативной независимостью. Управление имеет право инициировать, принимать и освещать в своих докладах любые меры, которые оно считает необходимыми для выполнения своих обязанностей, связанных с осуществлением функций надзора. Управление оказывает содействие Генеральному секретарю в выполнении им его обязанностей по внутреннему надзору в отношении ресурсов и персонала Организации путем осуществления наблюдения, внутренней ревизии, инспекции и оценки, а также проведения расследований.

25.2 Мандат программы вытекает из резолюций 48/218 B, 54/244 и 59/272 Генеральной Ассамблеи, соответствующих Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций (ST/SGB/2003/7) и Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2000/8).

25.3 Управление оказывает государствам-членам и Организации помощь в обеспечении сохранности активов и осуществлении программных мероприятий в соответствии с резолюциями, положениями, правилами и директивными указаниями, а также повышении эффективности и результативности мероприятий Организации; предупреждении и выявлении случаев мошенничества, нерационального использования ресурсов, злоупотреблений, должностных преступлений или некомпетентного руководства; а также в совершенствовании практики осуществления программ и мероприятий Организации в целях достижения более высоких результатов путем выявления всех факторов, влияющих на действенное и эффективное осуществление программ.

25.4 Стратегия Управления нацелена на обеспечение того, чтобы Организация располагала эффективной и транспарентной системой отчетности и потенциалом в вопросах выявления, оценки и уменьшения рисков и угроз, способных помешать ей в выполнении ее задач. В этих целях Управление будет: a) предлагать меры по оказанию Организации помощи в принятии неотложных мер в связи с появлением новых рисков и возможностей; b) представлять независимую информацию и проводить независимые оценки в целях содействия эффективному принятию решений; c) проводить независимые обзоры эффективности использования ресурсов Организации; и d) содействовать внедрению культуры преобразований, в том числе в том, что касается отчетности, планирования, добросовестности, ориентированности на конкретные результаты, а также осознания рисков и организации управления.

25.5 Управление осуществляет целый ряд мероприятий в целях оказания Организации содействия в выполнении ее обязательств по обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики, включая осуществление надзора за предпринимаемыми в рамках Организации Объединенных Наций усилиями по внедрению гендерного подхода. Кроме того, Управление помогает Организации добиваться более высоких результатов путем выявления факторов, влияющих на действенное и эффективное осуществление программ, исходя, в частности, из согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, содержащиеся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и принятых после 1992 года итоговых документах крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях. Управление продолжает работать также над усилением координации деятельности с Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций и Объединенной инспекционной группой.

25.6 Подготовка настоящего двухгодичного плана по программам предшествует завершению обзора деятельности Управления служб внутреннего надзора и обзора по вопросам управления и надзора в системе Организации Объединенных Наций, как это было предусмотрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/1. Последствия для программ, которые возникнут в связи с этим обзором, будут обсуждены в контексте рассмотрения соответствующих предложений Генеральной Ассамблеи и, в надлежащих случаях, в соответствии с резолюцией 58/269.

Подпрограмма 1
Внутренний надзор

Цель Организации: обеспечение действенного и эффективного осуществления программ, мероприятий и оперативной деятельности и управления ими руководителями программ в соответствии с решениями директивных органов, положениями и правилами.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение качества докладов, представляемых руководителям программ и директивным органам	а) i) Увеличение процентной доли руководителей программ и государств-членов, которые считают доклады внутренних ревизоров полезными ii) Число проведенных внешних и внутренних обзоров качества, в которых высказано мнение о том, что деятельность в области внутренней ревизии в целом соответствует стандартным принципам профессионального проведения внутренней ревизии

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение охвата областей, в которых Организация сталкивается с определенными рисками	b) i) Увеличение процентной доли ревизий, проведенных на основе системной оценки рисков ii) Увеличение процентной доли важных рекомендаций в отношении выявленных основных рисков
c) Повышение действенности и эффективности в рамках осуществления программ и ответственности руководителей программ за результаты их осуществления	c) i) Увеличение процентной доли важных рекомендаций ревизоров, принятых руководителями программ ii) Получение фактической экономии и возмещение средств в результате выполнения рекомендаций ревизоров

Стратегия

25.7 Службы внутреннего надзора будут проводить исходя из стандартных принципов профессионального проведения внутренней ревизии независимые проверки, запланированные исходя из выявленных рисков Организации, и выносить рекомендации в целях уменьшения таких рисков, повышения действенности и эффективности мероприятий и более четкого выполнения руководителями программ решений директивных органов и соблюдения положений и правил. Службы внутреннего надзора будут своевременно представлять Генеральному секретарю и директивным органам доклады и рекомендации в целях содействия процессу принятия решений и повышению эффективности осуществления программ Организации Объединенных Наций и ее деятельности на местах, а также будут осуществлять активный контроль за выполнением рекомендаций ревизоров, принимать последующие меры и представлять соответствующую отчетность.

Подпрограмма 2
Наблюдение, оценка и консультирование

Цель Организации: снижение рисков для Секретариата и повышение действенности и эффективности его деятельности путем активного, предметного и объективного наблюдения за ходом осуществления программ, их инспекции и оценки и консультирования по вопросам управления.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование средств и методов, ориентированных на конкретные результаты, и их более широкое использование для целей наблюдения и контроля за осуществлением программ, их оценки и управления преобразованиями	a) Увеличение процентной доли удовлетворенных просьб об оказании технической помощи в вопросах контроля за осуществлением программ, подготовки отчетности, проведения оценки и управления преобразованиями

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Совершенствование отчетности в отношении соблюдения департаментами общеорганизационных распоряжений и руководящих принципов в отношении ориентированного на конкретные результаты управления программами, контроля за их осуществлением и оценки программ	b) Увеличение процентной доли программ, по которым представляются доклады в соответствии с распоряжениями и руководящими принципами Управления служб внутреннего надзора
c) Проведение высококачественных, углубленных, тематических трехгодичных обзоров и других внешних оценок	c) Доля докладов об оценках, получивших внешнюю положительную оценку
d) Признание клиентами улучшений в соответствующих областях и осуществление ими преобразований	d) Увеличение процентной доли клиентов, выразивших удовлетворение предоставленными услугами

Стратегия

25.8 Отдел наблюдения, оценки и консультирования будет содействовать увеличению объема предлагаемой информации и проводимого анализа в том, что касается осуществления предусмотренных мандатами программ, в целях совершенствования отчетности в связи с осуществлением программ в Секретариате. Он также будет способствовать повышению роли наблюдения за ходом осуществления программ, их оценки и консультирования по вопросам управления в деле улучшения общеорганизационных показателей и достижения результатов. Отдел будет выпускать и обновлять руководящие принципы, руководства и стандарты, имеющие отношение к соответствующим аспектам управления программами, наблюдения за результатами и оценки. Задания в связи с осуществлением надзора будут включать анализ тематических и функциональных проблем Организации, а также общеорганизационных или относящихся к конкретным департаментам стратегий, систем, руководящих принципов, методов и практики и результатов управления программами. Периодически Отдел будет сообщать об общих масштабах соблюдения процедур, установленных для целей наблюдения за результатами осуществления программ и их оценки. Отдел повысит качество своих оценок путем развития методов и подходов, укрепления партнерских отношений с клиентами и более эффективного использования внешних экспертов. Отдел будет содействовать созданию и расширению в Секретариате возможностей для самооценки. Посредством организации на базе системы Интернет и обновления удобной для пользователей системы централизованного хранения результатов оценок и их методологий, доступных для всех сотрудников, Отдел будет способствовать обмену знаниями по вопросам ориентированного на результаты управления и оценки показателей деятельности в рамках всего Секретариата. Оказывая руководителям помощь в их деятельности по проведению самооценки и управлению процессом преобразований, Отдел будет стремиться укрепить управление программами в Организации.

Подпрограмма 3
Расследования

Цель Организации: обеспечение посредством проведения расследований соблюдения положений и правил Организации Объединенных Наций и сведение к минимуму числа случаев мошенничества, нарушений положений и правил Организации Объединенных Наций, порядка управления, ненадлежащего поведения, нерационального использования ресурсов и злоупотребления властью.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Обеспечение более эффективной защиты активов и ресурсов Организации и более неукоснительное соблюдение правил и руководящих принципов Организации	Увеличение процентной доли принятых к исполнению и выполненных рекомендаций

Стратегия

25.9 В соответствии с предусмотренными его мандатом задачами Отдел по расследованиям будет проводить профессиональные расследования сообщений о случаях мошенничества, нарушений правил поведения, ненадлежащего управления, нерационального использования ресурсов, злоупотребления служебным положением, нарушений положений и правил Организации Объединенных Наций и о других неправомерных действиях. На основе сделанных им заключений Отдел будет выносить рекомендации в отношении принятия административных, дисциплинарных, юридических и других мер по исправлению положения, включая организацию для департаментов и управлений базовой подготовки по проведению расследований. Помимо этого, без ущерба для оперативной независимости, предусмотренной в резолюциях 48/218 B, 54/244, 59/272 и 59/287 Генеральной Ассамблеи, Отдел будет предоставлять, в случае соответствующей необходимости, услуги по проведению расследований фондам и программам Организации Объединенных Наций.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

48/218 B	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
53/207	Планирование по программам
54/244	Обзор осуществления резолюции 48/218 B Генеральной Ассамблеи
57/292	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов
59/270	Доклады Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора
59/271	Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора
59/272	Обзор осуществления резолюций 48/218 B и 54/244 Генеральной Ассамблеи
59/287	Доклад Управления служб внутреннего надзора об укреплении функций по проведению расследований в Организации Объединенных Наций
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/254	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
60/257	Планирование по программам
60/259	Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Программа 26

Совместно финансируемая деятельность

A. Комиссия по международной гражданской службе

Общая направленность

26.1 В своей резолюции 3357 (XXIX) Генеральная Ассамблея учредила Комиссию по международной гражданской службе (КМГС) для регулирования и координации условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций. В соответствии со своим статутом Комиссия является вспомогательным органом Ассамблеи. Она исполняет свои функции в отношении Организации Объединенных Наций и тех специализированных учреждений и других международных организаций, которые участвуют в общей системе Организации Объединенных Наций. При исполнении своих функций Комиссия руководствуется принципом, изложенным в соглашениях между Организацией Объединенных Наций и другими организациями и направленным на создание единой международной гражданской службы путем применения общих норм, методов и правил в отношении персонала. Кроме того, Комиссии резолюциями 51/216 и 52/216 Ассамблеи поручено играть ведущую роль в разработке новаторских подходов в области управления людскими ресурсами в рамках всеобъемлющей реформы, проводимой в настоящее время в организациях общей системы.

Цель Организации: координация и регулирование условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций, как предусмотрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3357 (XXIX) от 18 декабря 1974 года.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Сохранение высокого качества основных услуг, предоставляемых Комиссии	a) i) Вынесение Комиссией положительной оценки представленных программных рекомендаций в отношении систем управления людскими ресурсами ii) Доля рекомендаций, принятых Комиссией
b) Создание эффективных, гибких и простых систем вознаграждения, пособий и льгот в соответствии с принципами Ноблемера и Флемминга, отвечающих требованиям организаций	b) Сохранение прежней доли рекомендаций в отношении систем вознаграждения, пособий и льгот, принятых Комиссией
c) Усовершенствование методологии расчета показателей стоимости жизни	c) Сохранение прежней доли предложений в отношении показателей стоимости жизни, принятых Комиссией

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Обновление классов коррективов по месту службы и пороговых величин арендной платы для целей выплаты субсидии на аренду жилья и классификации надбавок за мобильность/работу в трудных условиях для общей системы Организации Объединенных Наций	d) i) Сохранение прежнего срока с момента направления запроса о проведении обследования до момента проведения обследования стоимости жизни и количества мест службы, обследованных на предмет классификации надбавок за мобильность/работу в трудных условиях
	ii) Сохранение прежней доли выполненных заявок на осуществление классификации надбавок за работу в трудных условиях в периферийных местах службы от их общего числа (250 заявок в год)
e) Обновление системы ставок суточных	e) Сохранение прежнего срока внесения изменений в систему ставок суточных

Стратегия

26.2 Для достижения этих целей программа работы Комиссии включает следующее: a) дальнейшее развитие и укрепление общей системы окладов, надбавок, пособий и льгот в соответствии с принципами Ноблемера и Флемминга; b) обеспечение паритета покупательной способности окладов во всем мире с помощью классов коррективов по месту службы; c) совершенствование и развитие справедливой системы оценки должностей и других систем управления людскими ресурсами; d) руководство и консультирование в вопросах их применения; и e) оказание основной поддержки государствам-членам и организациям общей системы (включая организации персонала) в реформировании и поддержании целостной и эффективно действующей системы управления людскими ресурсами, более тесно увязанной с достижением целей и задач организации.

B. Объединенная инспекционная группа

Общая направленность

26.3 Согласно статуту Объединенной инспекционной группы инспекторы обладают широчайшими полномочиями по расследованию всех вопросов, влияющих на эффективность деятельности и надлежащее использование средств, и выносят независимую оценку на основе инспекции и анализа, направленного на улучшение руководства и методов и обеспечение более широкой координации между организациями. Группа должна убедиться в том, что деятельность, проводимая организациями, осуществляется наиболее экономичным образом и что имеющиеся для выполнения этой деятельности ресурсы используются оптимально.

26.4 В соответствии с указаниями директивных органов участвующих организаций Группа в максимальной степени использует свои общесистемные полномочия, что позволяет ей играть уникальную роль катализатора работы по про-

ведению сравнительного анализа и распространению передовой управленческой, административной и программной практики в рамках всей системы. На основе сравнительного анализа тенденций и проблем, с которыми сталкиваются различные организации, она предлагает согласованные и конкретные решения. Работа Группы сосредоточена на рассмотрении важных приоритетных задач участвующих организаций и вынесении как административным руководителям, так и директивным органам этих организаций практических рекомендаций, ориентированных на конкретные действия, по четко определенным вопросам.

Цель Организации: улучшение руководства, обеспечение оптимального использования имеющихся ресурсов и обеспечение более широкой координации между участвующими организациями системы Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление способности директивных органов осуществлять надзор за деятельностью участвующих организаций и определять результативность и эффективность их деятельности	a) Количество докладов, записок и конфиденциальных писем, представленных директивным органам и административным руководителям участвующих организаций
b) Улучшение руководства в секретариатах участвующих организаций путем повышения результативности и эффективности или усиления механизмов контроля и более строгого соблюдения правил	b) i) Повышение доли рекомендаций по улучшению руководства (повышение результативности и эффективности, экономия финансовых средств, усиление механизмов контроля и более строгое соблюдение правил), выполненных большинством участвующих организаций
	ii) Намеченная потенциальная и достигнутая фактическая затратная экономия
c) Активизация координации и сотрудничества между участвующими организациями	c) Увеличение доли рекомендаций по усилению координации и сотрудничества, в том числе путем обмена передовой практикой, выполненных большинством участвующих организаций

Стратегия

26.5 Группа будет добиваться достижения стоящей перед ней цели путем: a) своевременного отбора соответствующих тем для проведения своих обзоров на основе определения ключевых вопросов и сопряженных с риском направлений работы организаций; b) поощрения большего числа запросов со стороны директивных органов и предложений со стороны Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций в дополнение к запросам и предложениям, представляемым административными руководителями отдельных организаций; c) тесного координирования своей работы с работой Комиссии ревизоров, Управления служб внутреннего надзора и других органов внутреннего и внешнего надзора системы Организации Объединенных

Наций во избежание дублирования и для достижения взаимоусиливающего эффекта; d) дальнейшего повышения качества своих докладов и записок и актуальности содержащихся в них рекомендаций; e) подготовки докладов только тогда, когда в них содержатся рекомендации, требующие решения директивного органа, и более широкого использования записок, которые могут составляться в виде писем в адрес руководства; f) поощрения систематического рассмотрения докладов/рекомендаций директивными органами; и g) дальнейшего совершенствования системы наблюдения за принятием и выполнением рекомендаций и представлением отчетов о ходе их выполнения.

C. Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций

Общая направленность

26.6 Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) отвечает за повышение согласованности, развитие сотрудничества и поощрение координации политики, программ и мероприятий системы Организации Объединенных Наций. Совет, в состав которого входят Генеральный секретарь и административные руководители всех организаций системы Организации Объединенных Наций, заменил собой бывший Административный комитет по координации (учрежденный в 1946 году Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 13 (III)). КСР учредил себе в помощь два комитета высокого уровня: Комитет высокого уровня по программам, главная задача которого заключается в выработке согласованной и эффективной политики, стратегий и руководящих указаний для реагирования системы Организации Объединенных Наций на новые вызовы и проблемы в области международного сотрудничества и развития; и Комитет высокого уровня по вопросам управления, который вырабатывает политику и руководящие указания для организаций системы в решении административно-управленческих вопросов общесистемного значения, содействует развитию межучрежденческого сотрудничества и координации по этим вопросам и оказывает помощь в управлении общей системой вознаграждения, пособий и льгот.

26.7 В двухгодичном периоде 2008–2009 годов КСР сосредоточит внимание в своей работе на ускорении прогресса в осуществлении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и итоговых документах крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях с 1992 года. С этой целью КСР будет обеспечивать повышение согласованности действий организаций системы. Его усилия в масштабах всей системы будут сконцентрированы: на достижении более глубокого понимания глобальных вопросов и повышении уровня знаний; целенаправленной мобилизации, на основе всеобщего участия, всех ресурсов и возможностей; и оказании помощи в повышении транспарентности и усилении подотчетности. КСР будет продолжать направлять свою энергию и усилия на укрепление общесистемной поддержки устойчивого развития Африки в общих рамках Нового партнерства в интересах развития Африки и будет активно поддерживать работу по всестороннему учету гендерной проблематики в процессе разработки, осуществления, контроля и оценки политики и программ системы.

КСР будет и в дальнейшем улучшать и контролировать эффективную координацию общесистемных усилий по борьбе с голодом и нищетой. КСР продолжит также свои усилия по обеспечению охраны и безопасности персонала системы Организации Объединенных Наций, в частности путем усиления общесистемной поддержки в деле создания единой и действенной системы обеспечения безопасности. Его работа будет направлена на дальнейшее развитие сотрудничества в деле усиления подотчетности и повышения транспарентности в работе организаций системы Организации Объединенных Наций; совершенствования управления людскими ресурсами; поддержки усилий по проведению реформы общей системы; применения информационно-коммуникационных технологий в интересах более качественного управления и более качественного выполнения программ; и популяризации передовой практики и усвоенного практического опыта в области управления и в области разработки политики и выполнения программ путем создания, в частности, более качественных платформ для обмена знаниями. КСР сосредоточит все свои усилия на достижении общих целей обеспечения своевременного и результативного выполнения директивных указаний и мандатов, данных государствами-членами.

Цель Организации: задействование всего потенциала организаций системы для более качественного выполнения межправительственных мандатов и более эффективного реагирования на новые вызовы.

Ожидаемые достижения Секретариата	**Показатели достижения результатов**
a) Расширение горизонтального сотрудничества между организациями-членами во исполнение решений межправительственных органов	a) i) Увеличение числа выступлений от имени системы Организации Объединенных Наций в межправительственных и экспертных органах ii) Число совместных или взаимодополняющих программ и проектов, имеющих стратегическое значение, сетевых межучрежденческих структур с конкретными задачами, рабочих групп с конкретным сроком полномочий и других инициатив и мероприятий, способствующих укреплению общесистемного механизма контроля за исполнением межправительственных решений
b) Повышение согласованности, действенности и затратной эффективности организаций системы Организации Объединенных Наций в административно-управленческой сфере	b) Увеличение числа скоординированных общесистемных мер реагирования на инициативы КМГС, вопросы управления персоналом, финансовые и бюджетные вопросы и отчеты надзорных органов
c) Расширение обмена знаниями внутри системы, а также с государствами-членами и более эффективное использование информационных технологий в системе Организации Объединенных Наций	c) Дальнейшее сокращение количества новых прикладных программ, общих платформ и сетей обмена знаниями, применяемых и совместно используемых программами внутри системы Организации Объединенных Наций и с государствами-членами

Стратегия

26.8 В двухгодичном периоде 2008–2009 годов оба комитета высокого уровня, поддерживая работу КСР, будут продолжать активно добиваться того, чтобы организации системы Организации Объединенных Наций на совместной основе следовали стратегическим курсом в отношении программных и административно-управленческих вопросов в целях наращивания потенциала организаций по внедрению в оперативной работе нормотворческих новшеств путем объединения ресурсов, возможностей и знаний. Деятельность Комитета высокого уровня по программам будет сосредоточена на содействии достижению большего взаимоусиливающего эффекта при осуществлении политики и программ организаций системы Организации Объединенных Наций на глобальном, региональном и национальном уровнях, с тем чтобы повысить общую результативность системы в плане оказания странам помощи в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. При необходимости Комитет будет обращаться к межучрежденческим сетям и целевым группам за помощью в деле укрепления взаимосвязей между нормотворческим и оперативным направлениями работы системы и в обеспечении учета в процессе принятия решений основных сквозных программных тем — устойчивого развития, прав человека и гендерной проблематики. Комитет высокого уровня по вопросам управления будет по-прежнему уделять основное внимание межучрежденческому сотрудничеству в целях укрепления мер по обеспечению охраны и безопасности персонала системы Организации Объединенных Наций, в частности путем укрепления «системы обеспечения безопасности»; содействия усилению подотчетности и повышению транспарентности в рамках всей системы; и распространения передовой практики, современных управленческих подходов и партнерских связей во всех сферах управления, включая управление людскими ресурсами и управление бюджетно-финансовой деятельностью. В области информационно-коммуникационных технологий Комитет будет продолжать разработку и осуществление рамочной стратегии системы Организации Объединенных Наций в области применения информационно-коммуникационных технологий, делая упор на таких областях, как обмен знаниями; системы планирования общеорганизационных ресурсов и начисление заработной платы; регулирование, передовая практика и подготовка экономических обоснований применения информационно-коммуникационных технологий; предоставление контрактов на обслуживание; взаимное подключение учреждений к сети; решение проблем с помощью общих прикладных программ и проведение учебных занятий для старших должностных лиц по вопросам пользования информационно-коммуникационными технологиями; укрепляя межучрежденческое сотрудничество в этой области и поддерживая работу в программной и административно-управленческой областях с помощью новых технологических инструментов.

Решения директивных органов

A. Комиссия по международной гражданской службе

Резолюции Генеральной Ассамблеи

3357 (XXIX)	Статут Комиссии по международной гражданской службе
51/216 и 52/216	Общая система Организации Объединенных Наций: доклад Комиссии по международной гражданской службе

B. Объединенная инспекционная группа

Резолюции Генеральной Ассамблеи

31/192	Статут Объединенной инспекционной группы
50/233 и 57/284 A и B	Объединенная инспекционная группа
58/270	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов
58/286 и 60/258	Объединенная инспекционная группа

C. Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций

Резолюция и решение Экономического и Социального Совета

13 (III)	Координационный комитет
2001/321	Дальнейшее рассмотрение годового обзорного доклада Административного комитета по координации

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/295	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
59/250	Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

Программа 27

Охрана и безопасность

Общая направленность

27.1 Цель данной программы заключается в создании условий для наиболее безопасного и эффективного осуществления программ и мероприятий системы Организации Объединенных Наций посредством обеспечения руководства, оперативной поддержки и надзора в рамках системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 59/276.

27.2 Настоящая программа имеет следующие общие цели: a) создание условий для эффективного осуществления мероприятий Организации Объединенных Наций посредством согласованного, эффективного и своевременного реагирования на все угрозы и другие чрезвычайные ситуации, связанные с безопасностью; b) обеспечение эффективной минимизации рисков посредством создания на основе единой общесистемной методологии скоординированного механизма оценки угрозы и рисков в плане безопасности; c) разработка на основе передового опыта в рамках всей системы Организации Объединенных Наций высококачественных руководящих принципов, стандартов и оперативных процедур в области безопасности, в том числе обеспечение надлежащего уровня стандартизации, и поддержка усилий по их внедрению и контролю за их соблюдением.

27.3 Признавая, что единственным способом уменьшить степень нашей общей уязвимости является обмен идеями и опытом, а также совместное использование возможностей и несение расходов, Департамент по вопросам охраны и безопасности будет стремиться к выполнению стоящей перед ним задачи, используя комплексный и взаимозависимый организационный подход и тесно взаимодействуя со службами охраны всех учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций в рамках Межучрежденческой сети по вопросам обеспечения безопасности.

27.4 Работа Департамента будет вестись по двум подпрограммам: координация деятельности по обеспечению безопасности и охраны и региональная координация и поддержка на местах. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов Департамент будет продолжать уделять основное внимание улучшению координации деятельности в рамках системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций; обеспечению внедрения руководящих принципов и процедур, связанных с безопасностью и охраной персонала Организации Объединенных Наций и их иждивенцев, удовлетворяющих соответствующим критериям, посетителей, членов делегаций и имущества; и обобщению, согласованию и введению в действие общих руководящих принципов, стандартов и оперативных процедур. Департамент будет играть ведущую роль в координации деятельности сети по вопросам обеспечения безопасности и охраны в системе Организации Объединенных Наций. Будут также приняты меры по укреплению в Департаменте потенциала для содействия обеспечению быстрого реагирования на инциденты и чрезвычайные ситуации, связанные с безопасностью.

Подпрограмма 1
Координация деятельности по обеспечению безопасности и охраны

Цель Организации: обеспечение защиты персонала, членов делегаций, высокопоставленных лиц и других посетителей на территории Организации Объединенных Наций, предотвращение нанесения ущерба имуществу Организации Объединенных Наций, предоставление безопасных и надежных помещений и обеспечение круглосуточного функционирования системы раннего оповещения в случае чрезвычайных ситуаций без выходных дней.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Создание безопасных условий для персонала, членов делегаций и посетителей в местах расположения штаб-квартир и региональных комиссий Организации Объединенных Наций	a) i) Ужесточение соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности, установленных для мест расположения штаб-квартир и региональных комиссий Организации Объединенных Наций ii) Уменьшение количества случаев несанкционированного проникновения на территорию Организации Объединенных Наций iii) Сокращение количества представляемых требований, связанных с безопасностью
b) Улучшение координации мер безопасности в местах расположения штаб-квартир и региональных комиссий Организации Объединенных Наций	b) Увеличение числа координируемых во всех местах расположения штаб-квартир и региональных комиссий Организации Объединенных Наций операций по обеспечению личной охраны
c) Улучшение планирования и повышение готовности в случае чрезвычайных и кризисных ситуаций в местах расположения штаб-квартир и региональных комиссий Организации Объединенных Наций	c) i) Повышение доли случаев соблюдения базовых показателей в отношении сроков эвакуации зданий в штаб-квартирах и региональных комиссиях Организации Объединенных Наций, установленных для каждого пункта (для каждого пункта устанавливаются свои базовые показатели) ii) Сокращение времени реагирования на чрезвычайные происшествия, связанные с безопасностью, со стороны персонала служб безопасности и охраны в местах расположения штаб-квартир и региональных комиссий Организации Объединенных Наций (для каждого пункта устанавливается свое время реагирования)

Стратегия

27.5 Ответственность за осуществление настоящей подпрограммы возлагается на Отдел служб охраны и безопасности. Стратегия осуществления этой подпрограммы будет сосредоточена на обеспечении безопасных условий посредством решения следующих задач: a) повышение уровня готовности к принятию мер в связи с возникновением кризисных и чрезвычайных ситуаций; b) координация усилий по стандартизации руководящих принципов в области охраны и безопасности и контроль за их внедрением; c) внедрение и соблюдение минимальных оперативных стандартов безопасности, установленных для штаб-квартир; d) улучшение координации усилий по обеспечению охраны и безопасности с органами власти страны пребывания; e) усовершенствование системы информирования делегаций и сотрудников о мерах безопасности; f) улучшение показателей, касающихся времени реагирования и сроков эвакуации в случае чрезвычайных ситуаций в штаб-квартирах и региональных комиссиях Организации Объединенных Наций; g) повышение уровня профессионализма персонала, занимающегося вопросами безопасности и охраны, путем организации специальной подготовки сотрудников на постоянной основе, что позволит также максимально широко использовать их для выполнения различных специальных функций, связанных с безопасностью; h) направление, в рамках координации с Группой по вопросам соблюдения, оценки и контроля, делегаций по вопросам проверки режима соблюдения в целях содействия внедрению руководящих принципов, стандартов и оперативных процедур в области безопасности, оценки их эффективности и контроля за их соблюдением. Первоочередное внимание будет также уделяться улучшению координации усилий по обеспечению непосредственной охраны: будут разрабатываться стандарты и программы по профессиональной подготовке сотрудников Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности, будут приниматься меры по повышению степени осознания сотрудниками и высокопоставленными лицами важности взаимодействия с группой эскорта и будут проводиться все обычные и текущие операции по обеспечению охраны.

Подпрограмма 2
Региональная координация и поддержка на местах

a) Региональная координация на местах

Цель Организации: усиление мер защиты сотрудников системы Организации Объединенных Наций, связанного с ней персонала, иждивенцев, удовлетворяющих соответствующим критериям, и помещений во всех местах службы.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение мер по охране и безопасности сотрудников системы Организации Объединенных Наций, связанного с ней персонала и иждивенцев, удовлетворяющих соответствующим критериям	a) i) Сохранение процентных показателей обновления результатов анализов угрозы безопасности и рисков во всех местах службы ii) Ужесточение соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности в местах службы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Обеспечение своевременного реагирования на инциденты, связанные с безопасностью	b) i) Завершение подготовки и осуществление всех страновых планов действий на случай чрезвычайных обстоятельств, связанных с безопасностью, а также соответствующих планов Департамента по вопросам охраны и безопасности
	ii) Расширение возможностей направления или передислокации сотрудников по вопросам безопасности на местах в течение 24 часов
c) Укрепление системы обеспечения системы безопасности	c) i) Укрепление партнерства со странами пребывания в отношении охраны и безопасности персонала, помещений и оборудования Организации Объединенных Наций
	ii) Расширение поддержки на местах со стороны консультантов по вопросам безопасности и координаторов по вопросам безопасности на местах за пределами столиц
	iii) Ускоренное проведение специализированных оценок угроз безопасности в районах трансграничных конфликтов
	iv) Оперативное представление первоначальных докладов об инцидентах в регионе

Стратегия

27.6 Ответственность за осуществление настоящей подпрограммы возлагается на Отдел региональных операций и поддержки на местах. Стратегия осуществления этой подпрограммы будет сосредоточена на создании условий для сведения к минимуму количества инцидентов, связанных с безопасностью, посредством решения следующих задач: a) координация деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности; b) контроль за внедрением установленных руководящих принципов в области безопасности и охраны; c) разработка требований в отношении безопасности для новых миссий, а также для специальных, обычных и чрезвычайных операций; d) направление, в рамках координации с Группой по вопросам соблюдения, оценки и контроля, делегаций по вопросам проверки режима соблюдения на местах в целях содействия внедрению руководящих принципов, стандартов и оперативных процедур в области безопасности, оценки их эффективности и контроля за их соблюдением; e) содействие внедрению минимальных оперативных стандартов безопасности и контроль за их соблюдением во всех местах службы и компонентах безопасности операций по поддержанию

мира, гуманитарных миссиях и других специальных миссиях на местах; f) проведение ситуативного анализа степени участия страны пребывания в укреплении системы безопасности Организации Объединенных Наций; g) обновление руководящих принципов и директив по вопросам безопасности и охраны; h) координация с Департаментом операций по поддержанию мира, Департаментом по политическим вопросам и Управлением по координации гуманитарной деятельности усилий в области планирования, осуществления и анализа программ по вопросам охраны и безопасности миссий по поддержанию мира, гуманитарных миссий и других специальных миссий на местах. Дополнительные меры будут сосредоточены на усилении подотчетности и ответственности уполномоченных должностных лиц, сотрудников по вопросам безопасности на местах и других участников в рамках нового механизма подотчетности и ответственности в области обеспечения безопасности на местах в целях внедрения минимальных оперативных стандартов безопасности во всех местах службы системы Организации Объединенных Наций. Будут предприняты также меры к увеличению количества групп по обеспечению безопасности, которые занимаются совместным планированием по странам, а также количества учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, которые учитывают параметры расходов при составлении своих планов и осуществлении своих программ.

b) Поддержка на местах

Цель Организации: повышение уровня знаний и навыков многочисленной клиентуры, пользующейся услугами системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций, и уменьшение последствий и/или профилактика стресса в связи с серьезными инцидентами.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение способности сотрудников системы Организации Объединенных Наций бороться со стрессом, вызванным серьезными инцидентами	a) i) Увеличение доли сотрудников и членов их семей на местах, прошедших подготовку по вопросам профилактики стресса ii) Увеличение числа консультантов, обученных методам профилактики стресса в связи с серьезными инцидентами в чрезвычайных обстоятельствах с использованием нового комплекта учебных материалов iii) Повышение степени охвата сотрудников Организации Объединенных Наций, нуждающихся в неотложной помощи в связи с эмоциональными потрясениями и устранении психологических травм в связи с сообщениями о серьезных инцидентах

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Повышение уровня знаний по вопросам безопасности и охраны всех участников системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций, включая уполномоченных должностных лиц, членов групп по обеспечению безопасности, сотрудников по вопросам безопасности и охраны и персонал, посредством организации профессиональной подготовки по вопросам безопасности	b) i) Увеличение доли общих стандартов профессиональной подготовки по вопросам безопасности и охраны в рамках всей системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций ii) Увеличение в штаб-квартирах и периферийных местах службы доли сотрудников Организации Объединенных Наций, прошедших профессиональную подготовку по вопросам безопасности, связанную с их обязанностями и функциями iii) Увеличение доли уполномоченных должностных лиц и членов групп по обеспечению безопасности, проходящих профессиональную подготовку по вопросам безопасности, с тем чтобы повысить уровень своих знаний в целях выполнения связанных с безопасностью функций iv) Увеличение в Департаменте по вопросам охраны и безопасности доли сотрудников по вопросам безопасности на местах, проходящих профессиональную подготовку и повышающих уровень своей квалификации

Стратегия

27.7 Ответственность за осуществление настоящей подпрограммы возлагается на Отдел региональных операций и поддержки на местах. Стратегия осуществления этой подпрограммы будет сосредоточена на создании условий для сведения к минимуму количества инцидентов, связанных с безопасностью, посредством решения следующих задач: a) разработка планов реагирования, потенциала и процедур в целях ликвидации кризисных ситуаций; b) обеспечение учета стандартов профессиональной подготовки по вопросам безопасности и профилактики стресса, вызванного серьезными инцидентами, в согласованной программе профессиональной подготовки для всех участников системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций; c) проведение региональных практикумов и семинаров по вопросам безопасности и охраны, в том числе по вопросам профилактики стресса; d) разработка и обновление соответствующих учебных материалов с учетом материалов, посвященных гендерным аспектам; и e) предоставление, по мере необходимости, консультационных услуг сотрудникам, подвергающимся стрессу в связи с серьезными инцидентами. Дополнительные меры будут сосредоточены на усилении подотчетности и ответственности консультантов персонала по вопросам профилактики стресса и других участников в рамках нового механизма подотчетности и ответственности в области обеспечения безопасности на местах в целях вне-

дрения минимальных оперативных стандартов безопасности во всех местах службы системы Организации Объединенных Наций.

Решения директивных органов

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи

54/192	Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций
55/468	Меры по обеспечению безопасности в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве
56/255, раздел VIII	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов: охрана и безопасность персонала Организации Объединенных Наций
56/286	Укрепление безопасности и охраны помещений Организации Объединенных Наций
57/567	Межорганизационные меры безопасности: рамки подотчетности для системы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности на местах
59/211	Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций
59/276, раздел XI	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов: усиленная и объединенная система обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций
60/123	Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций

Резолюции Совета Безопасности

1502 (2003)	Охрана и безопасность гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала

07-23680 (R) 160307 090407